

A L PASO corto y vivo de la mula "Zaida", el carabineiro Rudelindo Olguín avanzaba en medio matutino de luz, que poco a poco invadía la montaña. El sol, al rebotar en las peñas, caía al fondo de los barrancos.

Dos meses transcurridos en su nuevo destino, no lograban habituarse aún a este paisaje de duras picachas que se adentran en el cielo, mientras el azul se sumergía en la bondad.

Era frecuente el intercambio entre funcionarios de la zona austral y las doradas provincias septentrionales. Belén, Chilcaya, Parinacotas, constituían nombres de una nueva geografía y Olguín no lograba mantenerlos a la memoria.

Reel, elegido al novato como jefe de la expedición, para darle instrucción y foguearlo.

¡Pue agradable ese viaje con el teniente! Puso en claro muchas dudas y le enseñó tantas cosas. ¡Era el "estrellado"! De físico y carácter muy singulares. El cabello semicano contrastaba con su juvenil, alto, delgado, "chueco" de tanto subir y bajar montes con la mula y bajar pantorrillas. Estricto, exigente, pero de trato bonachón, casi paternal. Tal vez era la forma más adecuada para convivir en la inmensa soledad de la montaña.

—Punto se acostumbrará en estos cajones de cerros plomos y tierras esquivas —le dijo.

—Es cierto, mi teniente, que los botefales son frescos y verdicosos como mis campos?

—Si, Olguín, como los árboles que crecen desde la cuna. Ya le tocará ir. Hay a orillas de Lauca, a muchas horas de camino sobre el espinazo de los cerros.

En la ininidad que produce el aislamiento, y desde el fondo mismo de una prolongada y dura permanencia en el norte convulsivo y legendario, el oficial iba desentrañando los misterios de la cordillera a los ojos y a la conciencia de Olguín.

—Si se siente mal, dígamelo. La "puna" o mal de altura no es chacota. Aunque sin mayor peligro, es muy "embromada".

—A su orden, mi teniente.

—Había montado antes en mula?

—Nunca, mi teniente.

—Entonces recuerde lo siguiente: jamás le lleve la contraria a la bestia. Si en alguna oportunidad no quiere avanzar, déjela. Razon tendrá para ello. La mula conoce la montaña mejor de lo que usted la conocerá en toda su vida.

—Bien, mi teniente.

—A menudo, de estas porfías depende nuestro "pellejo". Tienen una inteligencia y sensibilidad extraordinarias y una resistencia a toda prueba. Son indispensables. El caballo que usted montaba en el sur, por bueno que fuera, no sirve en estas regiones. ¡Bien, recuerde! la negativa a seguir la marcha, siempre está relacionada con alguna dificultad o peligro en el camino.

—Surden... Pero los compañeros me han dicho que la mula es muy "incada".

—Es injusto decir tal cosa. Eso se debe a la sensibilidad de que le



en rápido trotecillo. La montura colgaba bajo el vientre. En el cerebro de Olguín se hacía la noche... ¡Las orejas... las orejas... no ve las orejas! —balbuceó—. Tiempo después, al abrir los ojos, trató de ordenar los pensamientos. Su destrozado reloj, marcaba en silencio la una de la tarde. La posición del sol le indicaba que habían transcurrido dos o tres horas, desde que el animal lo abatiera.

A escasos metros, la cantimplora despedía brillantes reflejos. A su lado, la muda carabina yacía sobre los cascajos de la senda.

Sentía los labios resecos. El sol goteaba fuego sobre la cara. Gritó... no supo si la voz negase a salir de la garganta o el viento apagó el clamor de auxilio.

Trató de pensar ordenadamente: "Reflexionó" —si Zaida no se había extraviado, dentro de algunas horas podían hallarlo en la explanada. Pero... ¿y si se hubiese perdido o desbarancado?... Fijó los ojos en el cielo, que le pareció una inmensa y brillante lámina de zinc.

Le llamó la atención un lejano punto negro colgado del aire, suspendido sobre la montaña.

De pronto la mancha se desplazó en un gran círculo. Se hizo luz en su conciencia, era un condor. Tal vez había cerca un animal muerto, quizás fuera Zaida. Sintió angustia al pensarlo.

El condor volaba en espiral y comenzó a estrechar los círculos. Dibujó con las alas solemnes, el trazado de un embudo, cuyo cañón apuntaba hacia Olguín. Vino a la memoria del hombre, la visión de huesos calcinados que observara a orillas del camino. Restos de animales devorados por los condores, mostraban su macabra risa descarnada.

"Muy ocasionalmente, ataca a presas vivas", —habíale explicado el teniente—. "Su deleite son los cadáveres."

¿Y si se desmayaba y el condor lo creía muerto?

¿Y si fallecía en medio de la soledad cordillerana?

Los pensamientos, las ideas, los recuerdos se atropellaban. El sol seguía abrasándolo y un calor de llama le penetraba por los oídos, la boca, los ojos.

La gran masa negra estaba detenida en el aire. Era un ejemplar gigantesco. No cabía duda... enfrentaba una de esas oportunidades en que el hambre lo hace atacar presas vivas, aun en desventaja.

Hizo un esfuerzo sobrehumano; la pierna rota colgaba como la de un muñeco. Se arrastró sobre la cadera sana, hasta alcanzar la carabina. Debía disparar antes que el ave se lanzara en picada. Sentíase desfallecer... ¿Tendría fuerzas para accionar los mecanismos? Se colocó de espaldas y apoyó el arma sobre el pecho. Estiletos de luz le perforaron dolorosamente las pupilas. Apenas distinguía al condor pese a su enorme envergadura de tres metros. Nunca reparó que se necesitaba tanta fuerza para manipular el arma. Por fin el disparo y la montaña se trizó en mil ecos... Luego, el silencio.

—OOO—

Chandia galopaba por la angosta senda peligrosamente. Las pezuñas de su bestia se adherían al suelo de manera inexplicable. Ante la demora de Olguín, el cabo desahució al andado.

Al llegar a la explanada, divisó al condor suspendido en el espacio. Era un macho vigoroso en clásica actitud de lanzarse al ataque. Sobre el galope se echó la carabina a la cara, e hizo fuego...

Se acercó a su compañero y lanzó un suspiro de alivio: Olguín, cara al cielo, los ojos cerrados, movía la cabeza tratando de esquivar el sol.

Junto al herido, el amo de las cumbres, derrotado, se aferraba a la tierra, con las alas tendidas.

Chandia acomodó cuidadosamente a Rudelindo sobre el lomo de su mula y la guió con cautela por el sendero... En lo alto, otros lejanos puntos negros trazaban círculos bajo el sol.

das y terminara la instrucción. Era excelente maestro.

La pareja llevaba correspondencia y documentación oficial, pero el objetivo más importante era traer al juzgado a un detenido por homicidio. Caso corriente en la montaña, simple como el viento, duro como la roca, cruel como el camino. El hecho: una fiesta pagana con la correspondiente borrachera... Consecuencias, un hombre que no quería morir, otro que no quiso matar. Una viuda y una familia abandonada.

—OOO—

El sol se derramaba montaña abajo. El tatuaje del sendero se perdía zigzagueante; en la dura cima, cerca de un cielo cada vez más azul. ¡Cordillera extraña aquella! Los picos funden su nieve en las nubes, el calor abrasa, la piedra corta el huracán, con afilada arista, el frío entume. Roca negra, con profundos tajos rojos que parecen sangrar eternamente.

El camino, tendido por años entre el abismo y el cerro, sube y baja. Ese mismo u otro igual, presencia, tal vez, el paso esforzado de las huestes de Almagro. Recogió el sudor del "soldado de la sierra". Guardó la mirada triste y dolorida del último carabineiro que se retiró al sur, después del plebiscito de Tacna y Arica.

Los siglos lograron cincelar en la roca o esconder entre las espigas del cacto centinela, la gesta, la epopeya, la leyenda.

El camino pugnaba por no caer al fondo del abismo; Zaida avanzó cautelosa. Olguín recordó con nostalgia su tierra verde, húmeda, salpicada de lagos. A pesar de ello, comenzó a sentirse importante. Ya no era un simple "guaina" y for-

maba parte de un todo. Engranaje de una máquina sostenedora de un sistema... ¿Bueno? ¿Malo? Quizás no le correspondía a él responder. Pero ahí estaba Rudelindo Olguín, hecho todo un carabineiro. ¡Si lo vieran sus viejos adentrándose en la montaña, en misión de servicio!

Tercer día de marcha, el sol se empujaba sobre el meridiano andino. El jefe de pareja se había distanciado mucho. Olguín recordó las palabras del teniente:

—"No todas las mulas tranquean igual. Si alguna vez se aleja de su compañero, no se preocupe, el animal siempre encontrará la ruta. No la apure, "no le lleve la contra"."

Le vino a la memoria algo que le contara su jefe acerca de las bondades de las mulas.

—Este animal es tan noble —le había dicho—, que una noche de patrullaje, cansado, me dormí. Desperté al ritmo de un vaiven extraño. Mi mula —dado lo angosto del sendero— caminaba a saltos solo con la mano y la pata del costado del cerro, las otras le colgaban hacia el abismo... ¡Já... já... já...

El recuerdo de la broma lo distrajo.

Después de una curva cerradísima el camino se abrió en ancha explanada.

Rudelindo respiró a pulmón lleno y relajó los músculos. Sacó ambos pies de los estribos.

De pronto, le pareció que la cordillera se volcaba en extraña pirueta; cielo y tierra cambiaron momentáneamente de posición. Un agudo color, al golpear su cadera contra el duro suelo le hizo comprender la realidad. Los guijarros del camino lo medían en todo el largo de su cuerpo. La pierna, rota

por el impacto de una fuerte coz, terminó por inmovilizarlo.

Antes de perder el conocimiento, vio a Zaida proseguir la marcha

CIRCULOS BAJO el SOL

por Mario Muñoz G.

había. En todo caso, cuida tan fielmente del jinete, que Ud. tendrá que apoyar las talmas. Actúe con ella, como ante una mujer. Sométase a siempre. Tráela en forma dura, y se acercará al primero que le habie de sus hermosos ojos.

—Tá buena la talla, mi teniente, ¿no es así que aquí no hay mujer que le esuche.

—Es una broma, Olguín, como cuando dice... un ejemplo "pa estas soledades, lo que más se desea es una mujer y una buendice a darle la razón al animalito, ¿no es así?"

—¿Cómo a la mujer, mi teniente?

—Bueno, hombre, sí, como a la mujer. Mire, le va a parecer raro, pero la mula demuestra su tranquilidad en las orejas.

—En las orejas?

—Si joven, tal cual. Si nada le inquieta, las lleva inclinadas hacia adelante y las mueve al compás del viento. A veces detiene una, como si no pudiera percibir jamás.

—Interesante!

—No, lo interesante está, cuando una oreja hacia atrás. Entou-

ces, ponga los cinco sentidos: en el camino, el barranco, la montaña, la tempestad eléctrica que se acerca etc. Si luego lanza ambas orejas hacia la tusa, pegándolas sobre ella, apéese de un salto. En caso contrario, el animal se encargará de hacerlo de un corcovó o una "revuelta". Una vez desmontado, revise las pezuñas, atalaje, camino, etc. No prosiga la marcha antes de encontrar la causa de esta actitud.

—¡No me lo habría imaginado mi teniente! De modo que... orejas atrás y jinete a tierra, voluntaria o involuntariamente.

—Eso es.

—OOO—

Nostálgicos pensamientos ocupaban la mente de Olguín durante la prolongada caminata de este segundo patrullaje. Lo angosto del sendero no permitía a la pareja de carabineiros marchar unida. Solo, a retaguardia, Rudelindo veía dibujarse sobre el fondo azul del roqueño, la figura corpulenta de su cabo.

acompañaba al famoso cabo Nemesis Chandia, hacia Carituya, cordillera adentro.

Olguín escuchó decir en el cuartel, que después del primer "pique" con el teniente, los novatos eran entregados a Chandia para que les sacara el "añil" de una vez por to-

LEA EN ESTE NUMERO:

	Págs.
• Abel Gance, el Precursor del Cinerama	2
• La Vida vuelve a Bikini	3
• Una Agría Visión del Mundo	4
• ¡Peligro! para los Tesoros artísticos del Vietnam	7
• Armenia: ¿Cuna de las Lenguas Arias?	9

Además de noticias sobre música, arte, literatura, ciencia y cosas curiosas que pasan en el mundo.

ABEL GANCE, El Precursor del Cinerama

DE LA "TRIPLE PANTALLA" AL CINERAMA

Artículo inédito de René JEANNE

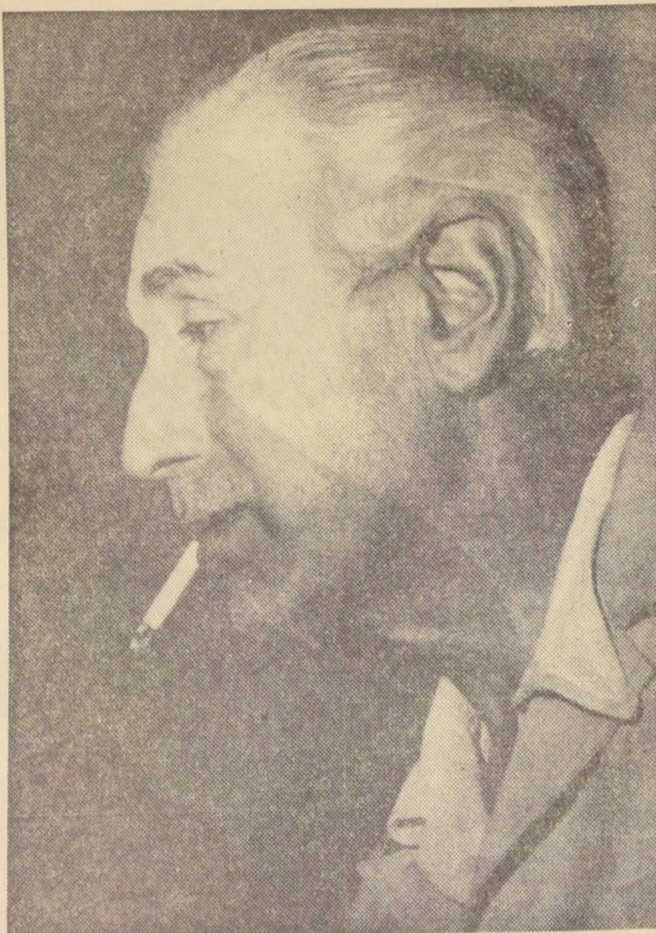
EL CINE carece de tradiciones. Es un hecho indiscutible que no se puede por menos de lamentar. Tanto más cuanto que, entre los hombres que tienen en sus manos sus destinos, los que piensan dar a estas tradiciones, creando un lazo entre hoy y ayer, son menos numerosos que aquellos para los que el Cine ha nacido el día en que ellos han desubierto su existencia, y que, ignorando todo de su pasado y de los que han ido sus buenos constructores, se contentan con el presente y con lo que este puede darles. Para esta falta de tradiciones, el Cine puede invocar una excusa: su juventud. No es en poco más de sesenta años, como un arte, dicen, puede forjarse tradiciones. Pero es que esos sesenta años no deben, histórica y socialmente, contar como varios siglos, dada la importancia y la rapidez de la evolución realizada por el arte de las imágenes animadas? Su juventud es, pues, completamente relativa y sólo constituye una excusa para los que tienen sobre este punto mala conciencia.

De todas maneras, es un deber para los que aman el Cine y tienen confianza en él, el no dejar pasar ninguna ocasión de demostrar que no ardean completamente de memoria. Todo esto es para llegar a decir que una de las más bellas salas cinematográficas de París, la del "Empire", a dos pasos de los Campos Elíseos y de la plaza de la Estrella, se ha convertido desde hace poco en "Theatre Empire-Abel Gance".

París tenía ya, desde hace más o menos tiempo, varios cines en los que figura en su portada el nombre de uno de los que han hecho más por el arte de las imágenes, en un sentido u otro, y a los que se debe que sea lo que es: Gaumont, Max Linder, Raimu, Aubert. Este homenaje ha sido concedido también a Georges Méliès y a Louis Delluc, cuyos nombres han sido añadidos a la razón social de dos establecimientos situados, uno en Montmartre y otro próximo al bulevar de los Italianos, pero sólo el nombre antiguo es el que se emplea, y ninguno de los que dicen haber aplaudido el programa del "Max Linder" o del "Raimu", hablará de la velada que ha pasado en el "Méliès" o el "Delluc".

El homenaje tributado a Abel Gance por la dirección del Empire, es significativo porque se hace cuando todavía vive, y porque se puede estimar como un acto de justicia y un gesto de reparación.

El Teatro del Empire es, efectivamente, desde hace muchos años, el templo parisiense del "Cinerama" que, en 1952, les pareció a los industriales y comerciantes del Cine americano como el arte capaz de ha-



cerles triunfar en la competencia con la Televisión. ¿Qué es, pues, el Cinerama? Simplemente la americanización de la "Triple Pantalla" de Abel Gance, de la que París tuvo la revelación durante la presentación del film "Napoleón" en la Opera, el 7 de abril de 1927.

La "Tercera Pantalla": esta expresión dice exactamente lo que quiere decir, y no es necesario lanzarse en largas explicaciones técnicas para hacer comprender las preocupaciones a que Abel Gance obedeció al idearla, y el enriquecimiento que aportó al espectáculo cinematográfico.

Efectivamente, apenas nacido, el Cinerama no se había sentido muy a gusto en el estrecho marco de su pantalla, y desde 1900 los visitantes de la Exposición Universal que se celebró en París fueron testigos de varias experiencias, como la del "Cinerama" de Raoul Grimpin. Estas experiencias tendían a la ampliación del espectáculo mediante la instalación de varias pantallas. Pero estas experiencias no condujeron a nada práctico, y el arte prosiguió durante años, fue en balde; lo obtuvo Abel Gance, en 1927, instalando a derecha e izquierda de la pantalla corriente dos pantallas de iguales dimensiones, lo que le permitía proyectar simultáneamente tres imágenes diferentes que se completaban, las cuales habían sido grabadas por tres aparatos que funcionaban con un riguroso sincronismo, que se encontraba en los tres aparatos de proyección. El problema estaba resuelto!... Resuelto exactamente como lo será en 1952, cuando el "Cinerama" hizo su aparición en el "Broadway Theater" de Nueva York.

Pero de 1927 a 1952, ningún industrial, ningún comerciante recordó a Abel Gance su "Triple Pantalla" y el olvido no fue menor cuando en mayo de 1955, los utilizadores del "Cinerama" presentaron con gran pompa su espectáculo en París, precisamente en la sala del Empire.

Hoy día, todo ha cambiado, y M. Reisini, representante de la ciudad "Cinerama", al inaugurar la nueva sala del Empire, ha expresado para Abel Gance las palabras convenientes: "Yo estaba en la Opera en 1927, en la primera representación de "Napoleón", creado por Abel Gance. Cuando he visto repentinamente aparecer las dos pantallas complementarias de los dos lados, he sentido el impulso del creador de esta maravillosa hacia el espacio nuevo, ese deseo de salir de las dimensiones convencionales de la pantalla que este genio francés, Abel Gance, franqueado por primera vez. Nosotros, los de "Cinerama", pagamos nuestra deuda hacia esa luz que nos ha venido de Francia, que ha continuado y que continuamos al nombrar este teatro: "Teatro Abel Gance", y dando la primera medalla de oro, así como el primer premio internacional que hemos instituido, a ese maestro del cine internacional que es Abel Gance".

El entusiasmo de este homenaje no logra hacer olvidar que, un poco tarde, y respondiendo a él, Abel Gance no ha podido por más de dejar escapar alguna amargura retrospectiva: "A pesar del éxito obtenido por el "Triple Pantalla" en la Opera y en diversas capitales ni un productor comercial comprendió la importancia de mi descubrimiento; yo sólo pude utilizar yo mismo mi invención! Me he acostumbrado a vivir años sin poder utilizar el papel agrícola de inventor maldito. Mis invenciones, que a poco al papel agrícola de inventor maldito. Mis invenciones, que tras otras, hacían "boomerang" y volaban a mi país con otros nombres patronímicos, con otras denominaciones. Yo estaba refugiado en esa zona de silencio que rodea casi siempre a los precursores... Comprémeis así, que he vivido en mi propio país una verdadera tragedia...".

El telón ha caído sobre la tragedia. El "Cinerama" devuelve a "Triple Pantalla" lo que le pertenece, y a Abel Gance lo que no perteneció, como se hubiera podido creer desde 1952, a un ingeniero americano... Esta bien todo lo que acaba bien.

No Todo es Leyenda y Fantasía en Torno al Hombre de las Nieves

Serios estudios se realizan en el Museo Británico, y hay testimonios impresionantes en un par de volúmenes publicados por la Academia de Ciencias de la URSS.— Probablemente el discutido "Yeti" sea un animal aún desconocido



CARICATURA de Gustavo Doré, ridiculizando a los agricultores de su tiempo en esta frase: "En cuanto a mi, señores, estoy en condiciones de decirles cuál es el espíritu de mis campesinos..."

DEFENSA DE LA PEREZA DESPUES DEL DIA DEL TRABAJO

por Andrés SABELLA

En adelante, el Trabajo dispone de las energías y atributos de un derecho; nadie tema morir de hambre. El derecho del Trabajo no tarda en "desentramarse" su merced...

El vertigo del trabajo triunfa, de Polo a Polo. En Santiago de Cuba, un niño nacido en 1941, comienza a mirar la vida con dos ojos de suprema inteligencia. Es Paul Lafargue.

Este niño andando el tiempo, conquista privilegios que poquitos pueden compartir. Casa con Laura, la hija regalada de Carlos Marx. Cuando Lenin reside en París, es la casa de Paul Lafargue la única que visita. Su altitud de pensamiento salta de la Escuela de Medicina a una diputación por Lille. Eduardo Vaillant lo reconoce "profundamente internacionalista". En 1880, publica, en el periódico parisien "L'Égalité" su libro singularísimo: "El Derecho a la Pereza". Lo abre este epígrafe de Lessing:

"Seamos perezosos en todas las cosas, excepto en amar y en beber; excepto en ser perezosos". (7)

La pereza defendida por Lafargue no es la de las marmotas. Es una pereza activa; pereza de manos opuestas, rectamente, a intensos quehaceres de sienos... (Qué trabajen las máquinas! El hombre debe vivir en la hazaña del espíritu. Con el objeto de sustentar sólidamente, este derecho. Lafargue recurre a un primer argumento majestuoso: Jehová, el Dios "barbudo y áspero", trabaja seis días y, luego, "descansa una eternidad"! Este punto de vista lo repite Horacio B. Oyhanarte en su "Brevario de la Haraganería":

"Al séptimo día de su empresa, Jehová se echó a descansar; por donde resulta que la armonía sideral se re-

liza, mientras el Conductor duerme...". (8)

No es distinto del de Lafargue el punto de vista de Unamuno en su "Defensa de la Haraganería", (9), cuando nos consuela, aventurando que "la civilización se debe a los vagos, a los desocupados", porque la civilización empieza:

"cuando, sujetando un hombre a otro a la esclavitud, le obligó a trabajar para los dos, y libre él de tener que esforzarse por su parte, para ganar el pan, pudo mirar a las estrellas y preguntarse: "¿Por qué darán así vueltas? ¿Por qué saldrán ahora por aquí y mañana por allá?"

Para Lafargue, el peor de los prejuicios es el "del asalariado", y "la peor de las esclavitudes". Recuerda que Aristóteles no simpatiza con los trabajadores manuales y comprendiendo que "a nuevo aire" cuadra una "nueva canción", propone oficios para cuando el mundo mejor de sus absurdos y egoísmos: los senadores, por ejemplo, "irían agregados a las pompas fúnebres para hacer de enterradores". Rendiéndose a mandíbula batiente, clasifica las "profesiones i d e o l ó g i c a s" de nuestro tiempo, partes policía, clero, prostitución. A su época la llama "La Edad de la Falsificación", porque para brindar trabajo lo adultera todo.

El conde de Saint-Simón presenta las ventajas de la máquina al servicio del hombre. Lafargue reconoce que: "La máquina es el redentor de la humanidad", citando en ella el advenimiento de la gran hora serena que nos proporcionará "holganza y libertad".

Leal a sus principios, Lafargue se suicida. Sostiene que el límite de la vida humana son los sesenta años. Más allá, se convierte en carga social. El 26 de noviembre de 1911, convence a Laura y entran a la nada, tomados de la mano.

(Si escribo una línea más, ¡qué la Pereza me cierre la boca!)

(8) Editorial "Tor", Buenos Aires, 1941.

He aquí nuevas reflexiones de Oyhanarte: "Si el desgaste produce la muerte, el descanso conduce a la inmortalidad".

"Si el trabajo dignifica, el verdugo es un hombre honrado".

(9) "Ensayos", Aguilar, Madrid, 1958, (Tomo II, págs. 637 y ss.)

LA PRESENTACION de un trozo de piel que se creyó perteneciente al legendario "hombre de las nieves" — luego se comprobó que no era tal —, volvió a agitar la polémica sobre la existencia del misterioso "Yeti" que, según se dice, habita en regiones inaccesibles del Himalaya.

A pesar de que la exhibición realizada por el antropólogo profesor K. P. Oakley, en el Museo Británico hace unos días resultó un fiasco, parece que no todo es leyenda y fantasía en la historia del "hombre de las nieves".

La Academia de Ciencias de la Unión Soviética publicó en 1958, bajo la firma de los científicos B. F. Perchnev y A. A. Schmakev, dos volúmenes titulados: "Documentos de información de la comisión encargada del estudio del problema del hombre de las nieves". En esta obra se recogen todos los testimonios registrados sobre el tema hasta la fecha de la publicación.

Entre los testimonios más acreditados figura el del doctor Karapetian, que en 1941, mientras prestaba servicios como médico militar en las montañas del Daghestan (Cáucaso) fue llamado por la policía local para que examinara a un individuo que había sido arrestado por suponerse agente del enemigo.

"Era sin duda un hombre — declaró el doctor Karapetian — pero su cuerpo, en el pecho y la espalda, estaba recubierto de pelos parecidos a la lana, de color rubio oscuro, mientras que los habitantes de la región tienen pelo negro; aquella pelam-

brea parecía la de un oso y alcanzaba una longitud de dos a tres centímetros.

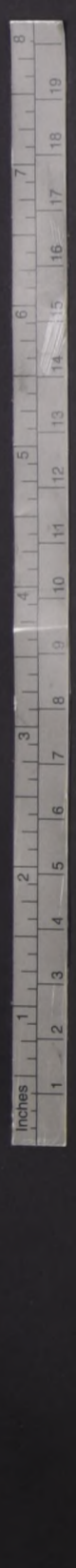
"El hombre no tenía barba ni bigotes; su nariz era grande y el color de su piel excepcionalmente oscuro; ojos también oscuros, estructura atlética, estatura, un metro ochenta aproximadamente. El rostro no presentaba rasgos simioscos. La mirada vacía y una carencia total de expresiones verbales, incluso, cuando se le ofrecía agua o comida. No soportaba la temperatura del local, pues transpiraba copiosamente. En fin, el extraño ser estaba totalmente cubierto de pelo y pertenecía a una especie distinta de las tres que se conocen en el país."

Se incluye también en la obra un testimonio de origen chino, aportado por el profesor Khoo Wai-lou, director del Instituto de Historia de la República Popular China. Habla de seres salvajes muy parecidos al hombre moderno, los cuales antes de la revolución eran cazados por los campesinos como si fuesen animales y reducidos a la esclavitud, enseñándoseles algunas labores elementales. El profesor distingue a estos seres del hombre del Himalaya, al que considera en una ubicación inferior al sinántropo.

A pesar de todos estos testimonios, la mayoría de los hombres de ciencia consideran con escepticismo la posibilidad de existencia del hombre de las nieves o de otros seres parecidos. Porque, a despecho de la responsabilidad que pueda atribuirse a los ocasionales testigos cuya declaración se registra, no se ha podido establecer hasta el momento una verdadera prueba rigurosamente científica.



EL MACIZO DE LOS MONTES Himalaya con una hermosa vista del Everest, el Lhotse y el Nupse, lugar donde se cree que habitaba el "abominable hombre de las nieves", según los serpas que dicen haberlo encontrado en más de una oportunidad.



LA VIDA VUELVE



A BIKINI

por Irene SOLAR

Podría retornar la vida normal a Bikini? Informes de la aviación indicaban que se veía vegetación y la tasa de radiactividad bajaba regularmente. Pero más que los análisis científicos, lo que los hombres de la Comisión iban a buscar era la esperanza de que un lugar que había conocido el caos nuclear pudiera renacer a la vida.

Mientras se acercaban al islote, casi no podían creer a sus ojos. Donde creían encontrar roca quemada se elevaban plantas de todos tipos y millares de pájaros parecían darles la bienvenida. Los contadores Geiger-Müller indicaban que la radiactividad era bastante baja como para permitir el regreso permanente del hombre. La vegetación era una jungla tropical que obligaba a los visitantes a abrirse camino a golpe de machete. No había traza de los robustos pilares de cemento dejados seis años antes para

indicar la presencia de varias especies vegetales. Las pistas de aterrizaje estaban completamente cubiertas de vid silvestre, y todas las construcciones hechas para los experimentos habían desaparecido bajo el tapiz vegetal.

Por dos semanas los científicos recorrieron el atolón por todas partes, visitando cada islote y juntando miles de muestras minerales y vegetales, además de ejemplares de la nueva fauna. Porque hay de nuevo animales y los peces han vuelto a poblar el gran lago interior.

El ictiólogo Dr. Weller atribuye este retorno a las corrientes marinas provenientes de alta mar. En cuanto a los pájaros, son tan numerosos que por no encontrar lugar suficiente para anidar en los arbustos, han construido miles de nidos sobre el terreno. Y lo que ni antes de la era atómica había sucedido, las tortugas van ahora a po-

ner sus huevos en las arenas calientes de las playas.

Lo sucedido a los ratones es más misterioso. Salvados a causa de su vida subterránea, pero por lo general envejecidos por las radiaciones, no sólo han logrado sobrevivir, sino reproducirse. El Dr. Jackson, profesor de biología de la Universidad de Howling Green, ha efectuado numerosas tests a los ratones, que no parecen presentar ninguna anomalía genética. Los crustáceos, en cambio, una vez abundantes en aquel lugar, han desaparecido completamente. Fueron asfixiados por el fango radiactivo constituido por los residuos de coral atomizados.

El Dr. Gessel, especialista en aguas, terreno y florestas, ha encontrado que el agua de lluvia almacenada en los estratos porosos del suelo, es la más dulce que se haya encontrado jamás en cualquier atolón. Ha encontrado igualmente sorprendente la riqueza del suelo, y si bien los árboles de coco que un tiempo constituían la principal producción de los isleños, son todavía raros, es de esperar que en un futuro próximo ellos volverán a producir en abundancia.

Hay todavía muchos puntos oscuros que dilucidar y habrá que esperar el resultado de los estudios que está haciendo la Comisión de Energía Atómica de los EE. UU. para saber definitivamente si ya ha pasado todo peligro para la habitación humana en la isla. Pero una cosa quedó en claro: si en un suelo pobre la vegetación puede transformar rápidamente en ambiente tropical un atolón barrido por todos los vientos, que se eleva apenas sobre la superficie del océano, se deduce que en caso de una explosión nuclear en un centro industrial continental, podría esperarse algo parecido. Sería suficiente, para ello, que quedara una capa de tierra, aunque delgada, donde las semillas arrastradas por el viento y el agua pudieran germinar.

Todo sumado, la experiencia de Bikini no deja de ser positiva para la humanidad. Hay ahora mayores esperanzas de supervivencia en caso de un conflicto atómico total.



Un miembro de la expedición a Bikini reúne muestras para el estudio de los vegetales.

Grandes empresarios pasan horas felices y distensivas en la cocina. Un ingeniero en minas se hizo construir un horno especial para hacer la pizza con fuego de leña. Un nuevo "hobby" que se difundió entre vastas capas de la población masculina. Lo que para la mujer es un arduo y monótono trabajo cotidiano para muchos hombres se ha transformado en un pasatiempo. La cocina al aire libre.

LA MEJOR sopa de cebollas es la que hago yo", dice el director de una importante compañía de seguros. Un ingeniero en minas hizo construir en su casa de campo un horno para cocer la pizza al fuego de la leña. La pizza la prepara él mismo: amasa, condimenta, se ocupa, en fin, de todo lo necesario. Un empresario que se dedica a la construcción de diques, cocina la "corza a la moda de Viena", con los veintidós ingredientes requeridos, incluidos el tomillo, el laurel y seis medidas de ginebra. Hombres importantes, cuyas palabras deciden el destino de multitudes, pasan horas felices y distensivas en la cocina, arremangados y con los dedos sucios de grasa y harina. Hay también gran cantidad de obreros, empleados y pensionados que se divierten cocinando. El "chef" de un restaurante señaló: "Son más los hombres que las mujeres quienes me piden la receta de mis platos".

Mientras los solteros y los maridos solos, que cocinan por necesidad, se mueven sin entusiasmo entre hornallas y aparadores y no pasan del arroz con huevos fritos, hay miles de personas para las cuales preparar un pescado, calcular las dosis de ingredien-

tes y controlar el fuego constituyen uno de los modos más placenteros de pasar el tiempo libre. Por el mismo hecho de considerar la cocina un pasatiempo son, en general, mejores cocineros que las mujeres. Se dedican a preparar platos complicados luego de ir

tallarines en quince, suele ser la tabla de salvación de gran cantidad de recién casados. Cocinar se transforma, entonces, en volver el contenido de bolsitas de alimentos sintéticos o condensados en una olla con agua en ebullición. Posiblemente el arte culinario desaparecería hasta desaparecer si tras las hornallas no se moviesen ahora hombres apasionados, que cocinan por el placer de crear, de alcanzar la perfección, en las horas libres que le dejan sus importantes ocupaciones.

Generalmente preparan ellos solos la masa de la pizza, baten la mayonesa y calculan con meticulosidad de alquimistas los ingredientes, rehusando toda colaboración. Quieren ser tan responsables de los resultados como cuando tratan cuestiones de negocios. La recompensa consiste en poder decir luego: "El mejor estofado es el que hago yo".

Los más jóvenes descubrieron los "tallarines de medianoche": spaghetti con ajo y aceite, condimentados con un poco de pimentón. Han aprendido a tostar el ajo hasta darle un tono castaño claro.

El último hallazgo de los jóvenes aficionados al "hobby" culinario es la cocina colectiva al aire libre, con horno a carbón, parrilla y asador. Es habitual ver ahora en las ciudades pequeñas fogones en torno a los cuales se reúnen grupos de animados comensales que se preparan sus propios platos con las más diversas y originales salsas.

La pasión por la cocina, como todas las pasiones, consiste en la búsqueda de la perfección, que puede concretarse, por ejemplo, en la mejor sopa de cebollas.

El Arte Culinario

Nueva distracción de los hombres de negocios

al mercado y a la carnicería y elegir con paciencia los mejores productos.

Para la mujer, en cambio, cocinar es un trabajo cotidiano y monótono, muchas veces acompañado por otras tareas fuera de la casa. Es muy frecuente que la mujer, además de preparar la comida para su familia, sea empleada o trabajadora como obrera en alguna fábrica. La falta de tiempo obliga a las amas de casa a simplificar al máximo sus tareas domésticas, especialmente las relacionadas con la cocina. De esta manera el arte culinario tiende a descender a niveles elementales, con platos sencillos y conocidos. Un recetario que enseña a preparar omelettes en diez minutos y

LOS AFICIONADOS a la pintura que todos los años afluyen por millares al Museo del Louvre ignoran, sin duda alguna, las sorprendentes aventuras que ha corrido un cuadro célebre: "Los naufragos del Medusa", de Gericault.

Cuando se expuso, en 1819, la tela del joven pintor, de 28 años, causó un verdadero escándalo. El tema —el naufragio del "Medusa"— estaba aun presente en todas las memorias y la violencia de su transposición ofendió a los remilgados contemporáneos de Gericault. Los miembros del jurado, llenos de prejuicios, no ocultaron su indignación.

«Este jovenito es un pintor de porvenir, pero le sobra un litro de sangre! —exclamó el barón Gros, autor de "Los pestíferos de Jaffa". Esta ansia de escándalo es despreciable.

—En cualquier caso, no podemos aceptar el título "Los naufragos del Medusa". Sería un insulto a la Marina Real, a toda la Administración. Que lo titule "Naufragio".

Tal fue la conclusión del presidente del jurado.

Gericault aceptó la modificación propuesta, pero el público no se llamó a engaño: "Los naufragos del Medusa" era la ilustración elocuente de un acontecimiento trágico y, en cierto modo, una acusación contra un hombre, el capitán del "Medusa", antiguo exiliado monárquico, cuya cobardía e ignorancia habían provocado la catástrofe marítima que emlutó al país entero. De los 150 naufragos que se refugiaron en una balsa, al cabo de trece días sólo quedaban quince supervivientes que se mantuvieron en vida gracias a un horrible recurso: alimentarse con carne humana.

Sin embargo, al representar a los naufragos del "Medusa", Gericault había tratado de simbolizar otro aspecto de la desesperación. "He querido —dijo entonces— condenar la estupidez de los aristócratas, mimados por nuestro Rey Luis XVIII". El grupo de hombres amontonados en los maderos de la balsa eran para él la imagen misma de la juventud francesa sacrificada por el despotismo imbécil del mundo mezquino de "las gentes bien".

Un periodista de la época —un liberal— escribía sobre la obra de Gericault: "Es el proceso del régimen... Nuestra generación perdida por culpa de los incapaces que la han abandonado."

El asunto hizo tanto ruido que un autor de moda, Eugene Sué, recogió el tema de este drama del mar en su novela "La Salamandra". Más tarde, en 1889, Ch. Desnoyers y Dennery hicieron una adaptación teatral, en el Ambigu-Comique... Estos autores estaban ya a salvo de las represalias del monarca desaparecido.

El escándalo atemorizó de tal modo a los pintores oficiales que formaban el jurado que Gericault sólo consiguió el undécimo puesto en la clasificación general. Su cuadro, después de la presentación del Salón, fue relegado a un pasillo y el Estado se negó a adquirirlo. Pero Gericault necesitaba dinero, pues tenía un hijo que educar. Por suerte, conoció a un empresario inglés, Bullock, que le aconsejó que expusiera el cuadro en Inglaterra. Gericault acompañó su obra a Londres y a otras ciudades de la Gran Bretaña. El lienzo tuvo un gran éxito y, al final de su gira, el joven pintor regresó a Francia con una verdadera fortuna: 17.000 chelines oro. De vuelta a París, se enteró de que su cuadro había dado tanto que hablar que, finalmente, el capitán De Chaumareix, responsable del desastre, había sido juzgado en consejo de guerra, como todo capitán que abandona y pierde su navío, y condenado a tres años de cárcel. Bien poco, si se tiene en cuenta que su impericia y cobardía causaron la muerte de más de 130 hombres.

Pero la obra misma fue concebida por Gericault en un clima que recuerda irremisiblemente el de una novela policíaca, con sus peripecias imprevisibles y su "suspense".

Gericault quería documentarse a lo vivo... si así puede decirse, cuando de moribundos y cadáveres se trata. Frequentó asiduamente los hospitales y realizó una minuciosa encuesta, interrogando a los supervivientes del "Medusa" para impregnarse de la atmósfera exac-



Una Obra Maestra Maldita: "Los Naufragos del Medusa"

por Laurence BRUNOT

ta de la tragedia... Llevó su celo al extremo de instalarse en el "faubourg du Roule" para estar cerca del hospital Monge. "En la balsa del "Medusa" ha habido muertes y sufrimiento. Quiero pintar con la verdad en la mano."

Gericault escucha atentamente los relatos de Corréard y de Savigny, segundo cirujano de a bordo, que ha logrado localizar con olfato de detective. Se entera, horrorizado, de que el capitán De Chaumareix hizo abandonar en pleno océano a un joven grumete que cayó al agua accidentalmente. Además, pretendía enseñar disciplina a los oficiales culpables de haber servido al emperador. Corréard y Savigny le describen la balsa de 20 metros por 7, remolcada al principio por las lanchas ocupadas por 400 pasajeros y soldados... Poco después, el capitán ordenó que se cortaran las amarras y los 150 hombres de la balsa se quedaron solos en la plataforma de maderos que danzaba como un corcho". Gericault, que hasta entonces nunca ha visto el mar, va al Havre para familiarizarse con él. Allí descubre

a un calafate superviviente del "Medusa" y decide llevarlo a París, donde el hombre reconstruye en el estudio del pintor la balsa maldita... El calafate le cuenta que "la primera noche, veinte personas cayeron al agua".

—¿Oficiales? —pregunta el pintor.

—No —contesta el marino—. Aquellos caballeros estaban en el centro, cerca del mástil improvisado.

El segundo día, al caer de la noche, se produjo la primera revuelta. Un grupo de hombres se abalanzó sobre los oficiales, con los que lucharon durante toda la noche con navajas y palos... El cuarto día sólo quedaban 63 supervivientes. Estaban a punto de volverse locos. Algunos deliraban. El octavo día sólo quedaban 27.

—Cuando les encontró el "Argus" —continúa Gericault, imperturbable—, había trozos de carne puestos a secar en las cuerdas. ¿De dónde procedían?

El marinero trata de eludir las preguntas, pero finalmente tiene que reconocer la verdad atroz: los supervivientes remataron, despedazaron y devoraron a los heridos...

Gericault, con todos estos documentos, "ve" ya su cuadro. Sitúa sus personajes. El pintor Delacroix posa para uno de los naufragos. También figuran Corréard y Savigny. Uno de sus amigos, Lebrun, tiene ferocidad. A Gericault le parece soberbio, "a punto" para formar parte de su composición.

El lienzo es inmenso: 35 metros cuadrados.

Antes de enviarlo al Salón, Gericault se da cuenta de que le falta un elemento a su cuadro, a la derecha... En una noche agrega, al borde de la balsa, un nuevo personaje, semidesnudo, a punto de caer al agua...

Los pintores de la nueva escuela, que se llamará "romántica", designan a Gericault como su maestro, pero éste no tuvo tiempo de disfrutar de la gloria. En 1824, una caída de caballo puso fin a sus días. Herido en la cabeza y en la columna vertebral, murió con atroces dolores... Su hijo tan amado por el que tanto había luchado, el hijo natural, no pudo llevar el apellido de Gericault hasta 1840, se suicidó años más tarde. Tampoco él consiguió expresar acabadamente en sus telas la inquietud que le atormentaba.

EN EL Instituto de Arte de Chicago se realiza una gran exhibición retrospectiva de pinturas, dibujos y grabados del gran expresionista alemán. Medio siglo de fecunda labor creadora, de una línea nítida y sin concesiones al estilo que dio vida, junto a otros grandes artistas germanos, y que bajo nuevas variantes preside la realización pictórica de hoy. Aunque las características de la escuela llevan al abigarramiento de las figuras, al dramático desoyuntamiento de los personajes y a la agria visión del mundo, que se dan mejor en los cuadros de composición, en las escenas de masas, su obra puede ser estudiada perfectamente en sus autorretratos. Desde el grabado que lo mues-

tra en expresivo grito, que data de 1901, hasta su "Autorretrato con chaqueta azul" (1950) están presentes todas sus inquietudes, mutaciones y anhelos pictóricos.

Ya sea que sus autorretratos lo muestren solo o con Quappi, su compañera inseparable, está presente su línea vigorosa y la distorsión barroca de las formas, que lo identifican con el expresionismo de mejor clase. El cromatismo altisonante, con especial preferencia por los rojos y los azules encendidos, adquiere simbólico tono trágico o da la nota de despiadado erotismo, por el inteligente uso de las barras negras que recorren la figura o las sueltas manchas de los betunes más libertarios, que utiliza en las sombras y

los fondos de sus cuadros. La mirada de sus autorretratos, escrutadora y con algo de alucinación hipnotizadora, no deja de estar presente ni en el más pequeño apunte. Hay algo violento, mordaz y agitado, en toda obra suya, inclusive en su refinado retrato de sí mismo, fechado en 1907, que lo acerca al academismo finisecular.

Casi desde sus balbuceos pictóricos Beckmann sintió intuitivamente el llamado del expresionismo, que irrumpiría tan frenéticamente con la sociedad "El Puente", en 1905. Sacrificando la forma y la factura en beneficio de la expresión, o más enfáticamente la expresión de las pasiones, sacó partido de los tonos exaltados, casi chabacanos, para testificar el mundo en crisis que antecedió a la primera Gran Guerra y que continuó en el período de entreguerras. Variada temática que va desde las escenas de arrabal, de funeral, parición, de carnaval y bailarinas de mala muerte, que completa con un repertorio de objetos tan extraños como imaginativamente dispuestos, para crear la atmósfera dolida.

Particularmente notable en sus tripticos, algunos verdaderas obras maestras, como:



MAX BECKMANN — "Mujer ante el espejo"

Centenario de Jaques-Dalcroze

por MARSYAS

ENTRE los centenarios que se celebrarán este año en el mundo de la música, merece destacarse el de Jaques-Dalcroze, nacido en Viena en 1865. La personalidad del maestro es poco conocida entre nosotros, razón de más para destacar su extraordinaria labor en el campo musical mundial.

Jaques-Dalcroze realizó sus estudios musicales en el Conservatorio de Ginebra, prosiguiendo en París su formación como compositor con Fauré y Delibes y a los 25 años fue nombrado segundo director de la orquesta del Teatro des Nouveautés de Algeria. Fue allí donde recibió la impresión del significado del ritmo, descubriéndole a cada ritmo la correspondencia de un gesto. En 1889 regresó a París para estudiar las leyes de la expresión del ritmo con Mathis Lussy e inició sus investigaciones y publicaciones sobre rítmica. Además, de ser un investigador de nota se destacó en la capital de Francia por su extraordinario talento como improvisador.

Para desarrollar las facultades auditivas de sus alumnos en el Conservatorio de Ginebra impulsó la creación de su método de rítmica, conocido en el mundo entero actualmente como Eurítmicos-Dalcroze.

¿Qué es Eurítmicos?

No podría describirse Eurítmicos a través de términos abstractos tales como: pedagogía, arte, disciplina; no se trata de un método de enseñanza y tampoco es un arte como la música o la danza. Jaques-Dalcroze, maestro nato, sintió la necesidad imperativa de crear un método que haría posible la realización de todas las facultades humanas simultáneamente, o por lo menos del mayor número posible de ellas. Su experiencia como profesor de rítmica auditiva le demostró que sus alumnos no sentían los ritmos musicales pero, en cambio, se dio cuenta de que en sus cuerpos poseían el ritmo naturalmente al andar, correr y mover los brazos. Pensó que con estos elementos se podría fundamentar un sentimiento del ritmo desprovisto de todo artificio. Fue así como Eurítmicos se convirtió no en un sustituto de otros métodos, sino que en el complemento de las distintas ramas de la educación.

El estudio de la música está íntimamente ligado a la práctica de Eurítmicos, pero en el sentido técnico del virtuosismo instrumental o del estudio de la armonía y el contrapunto como medios para la composición; es un contacto directo con la música, no para hacer música, sino que para escuchar música. Ante todo, hay que desarrollar el poder auditivo, cultivando el oído en todas sus posibilidades; intensidad tonal y rítmica. Por lo general se piensa que Eurítmicos no es sino que ritmos aislados unidos al movimiento corporal, pero este es su aspecto meramente material. Es primero y ante todo una lección de espontaneidad que obliga a descubrir en los ritmos naturales el ritmo musical que, con tanto esfuerzo, el alumno trata de combinar en el papel con semirritmos y corcheas. La genialidad de Eurítmicos es que activa simultáneamente las potencialidades básicas de nuestra naturaleza; la ATENCIÓN: debe registrarse de inmediato todo lo que se escucha después INTELEGENCIA: hay que comprender lo que se ha escuchado; luego SENSIBILIDAD: debe sentirse la música que se ha escuchado y dejarse penetrar por el movimiento de la música, y, por fin, el CUERPO DEBE ENTRAR EN ACCIÓN y, a través de sus movimientos, más o menos adaptados a la música, demostrar que se ha estado atento, que se ha escuchado y comprendido y que se ha sentido una experiencia tanto interna como externa. Todos estos impulsos del cerebro y del cuerpo son simultáneos y no por etapas. La interpretación inmediata con la ayuda de todo el cuerpo es lo que constituye la correlación constante entre el cerebro y el movimiento físico.

Por eso dijimos que el estudio de Eurítmicos es el complemento de las otras disciplinas de la mente y el cuerpo, y es por eso que ocupa un lugar tan importante en la educación infantil. El significado de Eurítmicos creado por Jaques-Dalcroze es:

Primero: crear en la juventud un profundo sentimiento del ritmo a través de la experiencia corporal porque, el sistema neuro-muscular, es la base de todo movimiento rítmico.

Segundo: puesto que el ritmo corporal es por naturaleza música, la meta de Eurítmicos es enseñar a escuchar música; el movimiento debe estar acompañado de intensa formación auditiva a través del canto y.

Tercero: porque simultáneamente impulsa las facultades de atención, inteligencia, espontaneidad, sensibilidad y expresión física a través del movimiento. Eurítmicos produce la síntesis armoniosa de nuestras habilidades que, por ende, crean en nosotros un sentimiento de felicidad y plenitud.

Dentro de todos los ámbitos de la música, Eurítmicos es hoy día esencial y muy especialmente en el campo de la danza moderna. Esto lo han comprendido todas las escuelas de danza contemporáneas convirtiéndolo a Jaques-Dalcroze en el padre de la escuela moderna de danza.

Hombres de ciencia, educadores y artistas reconocen en el método Jaques-Dalcroze el medio que necesitaban para la más plena realización de sus labores y es así como el profesor Claparede atestigüa "que los ejercicios Eurítmicos realizados en colegios para niños retardados mentales y anormales tuvieron una influencia educativa enorme, tanto sobre la inteligencia como sobre el carácter".

Las escuelas de Eurítmico existen en el mundo entero y su centro es el "Instituto Jaques-Dalcroze" de Ginebra en el que se celebrará este año, entre el 9 y el 14 de agosto, un Congreso Internacional, al que asistirán las más destacadas personalidades del mundo de la ciencia, la pedagogía, el teatro y la danza. En este torneo internacional representará a Chile la señora André Hass, alumna de Jaques-Dalcroze y profesora de Eurítmicos del Conservatorio Nacional de Música.

Una Agria Visión del Mundo

por Ricardo BINDIS

"Partida" (1932-1933), del Museo de Arte Moderno de Nueva York; "Los acróbatas" (1939); "Los actores" (1942), y "El juego de la gallina ciega" (1945), del Instituto de

Arte de Minneapolis, alcanza un ímpetu dramático rayano en lo caricaturesco, pero de una profunda sinceridad, de una emotividad que arranca de lo más arcano del ser. Pin-

tura eminentemente subjetiva, que exagera y deforma los elementos reales, con el noble fin de valorar la crudeza expresiva, fijará con nostalgia muy especial los mo-

BACH: Pasión según San Juan (completa). — Solistas con el Coro de la Catedral de Santa Eduvigis y la Orquesta Sinfónica de Berlín, dirigidos por Karl Forster. — Un álbum con tres discos Angel. OA 540. Mono y Estereofónico.

SI GRANDE y emocionante es la "Pasión según San Mateo", por el vigor e intensidad con que es vivido el relato evangélico, no lo es menos la "Pasión según San Juan", por la profundidad intelectual o filosófica con que son mirados y considerados los dramáticos hechos que culminaron en la redentora muerte de Cristo, aun cuando esta Pasión no alcanza el esplendor formal de aquella. La intuición infalible del artista está siempre unida a una potencia intelectual extraordinaria. Esto lo vemos confirmado claramente en esta primera de las grandes obras corales de J. S. Bach.

A diferencia del Evangelio de San Mateo, que es un relato admirablemente concatenado de la vida del Señor, el de San Juan es más bien el Evangelio del sentido. Más que relatar una historia, tiene por objeto revelar la significación de la vida y las palabras de Cristo, su sentido en la más alta espiritualidad y filosofía. El conocimiento que tenía San Juan de algunas doctrinas ocultas le hace encontrar palabras benedictas de significado esotérico. Nos basta recordar el comienzo de su Evangelio: donde San Mateo nos da la genealogía detallada de Cristo, San Juan nos dice: "En un principio era el Verbo y

te integrados en el relato de los hechos.

Pero esas imperfecciones apenas disminuyen la fuerza con que la "Pasión según San Juan" se apodera de nosotros una vez que tomamos real contacto con ella. Es el ímpetu juvenil de un hombre aun no llegado a la cuarentena lo que se manifiesta magníficamente en ella. Es su sentimiento, a ratos anonadador, del terrible drama en que el amor más iluminado y luminoso se enfrenta con los poderes oscuros de la intriga, la traición, la defecación, la violencia y la muerte. La severidad e intelectualidad del texto evangélico encuentra su correspondencia en esta música que alcanza la más concisa fuerza expresiva.

La libertad de la liturgia luterana permitió a Bach poner en acción en sus pasiones a numerosos personajes, determinada por un coro y terminada por un coral, comprende nueve subdivisiones, cada una con un recitativo. Doce de ellas tienen un coro; cinco tienen un coral; y cinco tienen un ario. Las arias están colocadas en el centro de cada una de las dos grandes secciones o partes, y los coros están al comienzo y al fin. De este modo, Bach organiza el equilibrio formal de la obra. Las arias tienen variados acompañamientos. Además del "continuo" los instrumentos acompañantes son dos oboes, o dos flautas, o dos violas de amor, o un oboe "da caccia". La más hermosa de estas arias es un diálogo entre el contralto y una viola de gamba.

Esta es la obra monumental que contiene estos tres discos, aparecidos en la reciente Semana Santa, y que, como realización artística y técnica, vienen a enriquecer nuestras discotecas. Los solistas son artistas de muy alta categoría, como Fisher-Dieskau (Jesús), Fritz Wunderlich (el Evangelista), Lisa Otto y Elisabeth Grümmer, que tienen a su cargo las arias de soprano, y Christa Ludwig, que tiene a su cargo las de contralto. El ario que canta esta última artista, con acompañamiento de viola, en la segunda parte, es uno de los puntos de culminante belleza de esta versión. Los coros son los ya bien conocidos y magníficos coros de la Catedral de Santa Eduvigis de Berlín.

La dirección de Karl Forster es de gran autoridad y competencia. Es a la altura de su difícil tarea.

He aquí, pues, un álbum ampliamente recomendable y digno de muchos encomios... y al que sólo le falta haber sido acompañado de un libreto bilingüe para haberlos merecido todos.



SELECCION de DISCOS

por C. POBLETE V.

el Verbo era con Dios y el Verbo era Dios." Además de señalarlos así el origen de Cristo, Juan nos muestra el poder creador del Verbo, de la palabra con un sentido que trasciende, como es debido, hasta el plano terrenal. También la palabra del hombre es creadora, a imagen y semejanza de la de Dios.

La mirada de Bach percibe claramente esas diferencias: la belleza sensible del relato de San Mateo, la belleza intelectual del Evangelio de San Juan, "belleza como la de una idea filosófica", según el decir de otro hombre de intuición y conocimiento: Albert Schweitzer.

Según el mismo Schweitzer, hay que obligarse, hacerse violencia para abordar la "Pasión según San Juan", pero una vez entrado en ella, "uno se siente conquistado por la belleza severa y casi austera de esta Pasión... Es que la música de Bach es filosófica como el Evangelio de San Juan, que no es sino una meditación sobre la revelación de la divinidad en la humildad".

Como hemos dicho, ésta es la primera de las grandes obras corales de J. S. Bach. Fue compuesta en 1723, como para celebrar su instalación en la Cantoría de Leipzig. Después de ella vienen el "Magnificat", compuesto el mismo año; la "Pasión según San Mateo", cinco años después; la "Misa en sí", compuesta entre 1733 y 1738. Lo que puede considerarse imperfecciones en una obra tan impresionante y bella como la "Pasión según San Juan", fue evitado en aquella "según San Mateo". En la primera, la continuidad dramática del texto y escueto relato del Evangelista, es interrumpida frecuentemente por comentarios del coro, de un carácter lírico y sentimental, con lo que se rompe la unidad del todo. En la segunda, los comentarios corales están totalmen-



Lucette Aldous, en el papel de "La Sylphide", durante un ensayo de televisión británica.

NOTAS DE BALLE

Lucette Aldous, Estrella de London's Festival Ballet

por Claire ROBILANT

UNA DE LAS estrellas que el London's Festival Ballet presenta con motivo de su visita a Chile esta semana, es la bailarina británica Lucette Aldous.

Nacida en Nueva Zelanda, estudió más tarde en el Royal Ballet School. Después de su graduación entró al cuerpo de baile del Real Ballet de Londres. Fue cuando interpretó uno de los Esclavos Negros en el cortejo real del ballet "La Bella Durmiente", que vio bailar a Margot Fonteyn. La joven muchacha del cuerpo de baile lloró de emoción detrás de su máscara negra cuando Margot Fonteyn bailó el famoso "Adagio de la Rosa". Para Lucette Aldous esto era la cúspide del arte interpretativo.

Lucette Aldous pasó luego a la compañía de Ballet de Marie Rambert, donde escaló rápidamente hacia la fama. Esta llegó primero con el papel de "La Sylphide" de Bourdonville, que montó Elsa Marianne von Rosen, para el Ballet Rambert (lo montó al año siguiente en 1963 para el Ballet Municipal de Arte Moderno de Santiago) y para la televisión de la BBC, con Margaret Dale como productora, y más tarde con el papel de Kitri en la versión completa de "Don Quijote".

Ambas obras y experiencias la elevaron al grado de primera bailarina internacional.

Lucette Aldous es casada con el pianista británico Maurice Fitzmaurice, y el joven matrimonio, en las escasas oportunidades en

mentos estelares de la sordida, de lo que se oculta avergüenza, con calidad técnica de excepción.

Este artista más bien independiente, ya que no afiliado a ningún grupo, perseguido por los años antes de la última guerra se fue a Holanda y, posteriormente, a EE. UU. en esta época de exilio data "Nacimiento" (1937) y "Muerte" (1938), con su ambiente de pesadilla y tortura, que rico en emotividad en el sector de la tela. Uniéndose temas bíblicos con el desdado mundo moderno, produjo una pintura casi profética en su mensaje y que hoy vemos actualizada en Deening y los grandes abstractos expresionistas americanos increíble es que Beckmann ya en el lejano 1906, produjo un cuadro como "Gran na de muerte", que lo atra en esta línea y que contemplado en este instante ne extraordinaria actualidad.

A pesar del valor que la temática en los lienzos este artista, hay algo en formas crispadas y lo lírico del colorido, que el vivo retrato de la sociedad contemporánea. "Hall del tel Plaza de Nueva York" (1950), con sus personajes comunicados, como en una gilia eterna, es un fiel reflejo de lo que decimos. Toda perversión y la tortura hombre acual, están magicamente dados en pinturas hechas hace ya tiempo, ya el artista murió en 1950, increíblemente de nuestro presente. Esta visión profética es la que movió a las autoridades del Museo de Chicago, para realizar una ambiciosa exposición.

Lucette Aldous, en el papel de "La Sylphide", durante un ensayo de televisión británica.

NOTAS DE BALLE

Lucette Aldous, Estrella de London's Festival Ballet

por Claire ROBILANT

UNA DE LAS estrellas que el London's Festival Ballet presenta con motivo de su visita a Chile esta semana, es la bailarina británica Lucette Aldous.

Nacida en Nueva Zelanda, estudió más tarde en el Royal Ballet School. Después de su graduación entró al cuerpo de baile del Real Ballet de Londres. Fue cuando interpretó uno de los Esclavos Negros en el cortejo real del ballet "La Bella Durmiente", que vio bailar a Margot Fonteyn. La joven muchacha del cuerpo de baile lloró de emoción detrás de su máscara negra cuando Margot Fonteyn bailó el famoso "Adagio de la Rosa". Para Lucette Aldous esto era la cúspide del arte interpretativo.

Lucette Aldous pasó luego a la compañía de Ballet de Marie Rambert, donde escaló rápidamente hacia la fama. Esta llegó primero con el papel de "La Sylphide" de Bourdonville, que montó Elsa Marianne von Rosen, para el Ballet Rambert (lo montó al año siguiente en 1963 para el Ballet Municipal de Arte Moderno de Santiago) y para la televisión de la BBC, con Margaret Dale como productora, y más tarde con el papel de Kitri en la versión completa de "Don Quijote".

Ambas obras y experiencias la elevaron al grado de primera bailarina internacional.

Lucette Aldous es casada con el pianista británico Maurice Fitzmaurice, y el joven matrimonio, en las escasas oportunidades en

Enseñándole a Ser El Mismo a Don Miguel de Unamuno

"Unamuno". (Varios autores). Ediciones del Departamento de Extensión Universitaria de la U. de Chile.

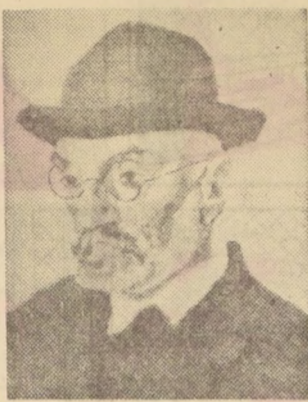
¿QUIEN ME va a enseñar a ser yo?", se preguntaba el desmesurado don Miguel de Unamuno, burlándose de las catedras de estilo que ningún provecho pueden reportar. Y he aquí que ya desaparecido, en el Centenario de su nacimiento, en todo el mundo, al evocar, se le ha querido recrear, que es lo mismo que pretender enseñarle, después de muerto, a ser el mismo.

Vana aunque sublime pretensión. Unamuno fue un místico de la gran tradición española, como Juan de la Cruz y Teresa de Avila. La misma angustia existencial, el mismo vitalismo, la misma hambre de Dios. Y su obra es expresión exacta de su interno desgarramiento. ¿Cómo entonces, desde fuera, aprehenderlo.

Difficil, si no imposible, confundir en el troquel — como lo temía — a quien fue capaz de decir que el toro en la arena, en su soledad agonía, era Cristo en la cruz. La suerte de los hombres que rompen horizontes es caer en manos de los laboratoristas del intelecto que laborean la cultura como tierra conquistada. Y aunque el ilustre Rector de Salamanca, maestro el mismo, mucho se burló del tono profesional, no tiene más remedio — ahora que su monodialogo está silencioso — que soportar la desmesurada exegesis de sus menos conocidos colegas admiradores. Es el precio de la fama, incluso post mortem.

Pero no siempre los frutos didácticos sufren de forzosa anemia. Hay que reconocerlo. Aquí, donde también se rindieron académicos homenajes en memoria del Nº 2 de los grandes Migueles hispanos, la responsabilidad de los oradores reveló la hondura con que el unamunesc tema prendió siempre en Chile. Mario Ciudad, José Ricardo Morales, Fernando Uriarte, Alfredo Lefebvre, Roberto Torretti, Eleazar Huerta, Cedemil Golc y Ricardo Benavides Lillo, todos ellos figuras destacadas de la universidad — con buenas o no tan buenas razones — subieron a la tribuna a monologar sobre el profeta salmantino que se burlaba de la Razon como un nuevo Erasmo; "¿Tener razón es tan poco!" Sus doctas disertaciones, impecablemente editadas por el Departamento de Extensión Universitaria, aparecen hoy a la luz del sol como un nuevo acto de acatamiento de nuestra pródiga Alma Mater al paradójico maestro.

Tratan también nuestros ensayistas de enseñarle a ser el mismo a don Miguel? Más de uno, tal vez inconscientemente, quisiera "modificarlo" según su particular deseo. El público sabrá si lo consigue. Lo que sí se advierte claramente es la disimilitud de aptitudes. Por lo demás, las distintas parcelas de tierra unamuniana que sondean con sus radares, no permite el juicio uniforme. Hombres tan eruditos como Huerta, con su hispánico rigor, analizando al novelista, presentan una imagen sencilla, transparente y profunda de esta vertiente de su vuelo creador. Otros, con la fina percepción de un Uriarte, iluminan su estatura no de filósofo



La personalidad múltiple de Unamuno hace que cada cual lo vea y aprecie en distinta forma y por variadas razones.

fo sino de profílogo: la disciplina a que obliga Soñía lo apartó siempre, irritado, de esta. Más allá, algunos, como Lefebvre, introducen al lector en su poética, que para él era el hilo de Ariadna que lleva al misterio; ese mismo misterio cuya conciencia crea su metafísica y

vuelca su espíritu en la ardiente devoción de la piedad del Cristo, tema este que trata Torretti, en "Unamuno, pensador cristiano".

Y no se hable de quienes abultan la academia y caen en el pecado más condenado por el autor de Del Sentimiento Trágico de la Vida: el pedantismo filológico, la orfebrería literaria, el uso y abuso del galimatias como recurso eficaz para enturbiar las aguas y aparecer profundo. El lector avisado los descubre sin necesidad de luz roja. Pensemos más bien si estos homenajes, tan ponderables, son capaces de agrandar un ápice a un hombre tan grande aunque controvertido como Unamuno o de desmontar, para revelar su íntimo mecanismo, alguna de sus célebres paradojas, que, queráse o no, son la cifra cabalística de su atormentada sabiduría y de su torrencial agonismo.

Honradamente suponemos que sí, que la divulgación nunca está de más, siempre que no vaya a ser que ellos respondan más bien a ese vicio que don Miguel denunciaba sin eufemismos, cuando afirmaba que "cada época ama, ante todo, sus defectos, que es lo que a sus propios ojos más le distingue de las otras". ¿Y no vivimos nosotros en la época de los Centenarios y de las conmemoraciones institucionales?

Mario Garfias

HISTORIA, LEYENDA, CURIOSIDAD:



Una mano extraña había hecho marcas y anotaciones en el libro de Pérez de Arce, antes de que lo leyera Gustavo Labarca.

¿De Quién es Esa Mano?

LA PLAZA DE LAS CUATRO CALLES — Por Camilo Pérez de Arce. Relato histórico. (Zig-Zag.)

EL AZAR ha querido que caiga en mis manos un ejemplar con apuntaciones de otro lector. Parece predisuesto a la crítica. A la primera línea, después de siete palabras, pega la estocada. Una pregunta: "¿Quién?". Eso es la crítica. No juicios ni sentencias a cadena perpetua o a la muerte. No. Preguntas. El sagaz apuntador pregunta quién "tenía la mano seca, sucia y ardiente", a quién pertenece esa mano que "como un pedazo de cuero recalentado, áspero e inflexible" se la pasa por los ojos "restregando con dureza, sin compasión, una y otra vez". Por entre sus dientes apretados dejó escapar, como una queja, un suspiro comprimido de fatiga.

¿Quién? Eso que tanto le interesa a mi antecesor en la lectura, es, precisamente, lo que a mí no me interesa. Confieso, humildemente, mi falta de curiosidad. No. Mi exceso de curiosidad. Mi morbosa, voluptuosa curiosidad. Le agradecería al autor que prolongara el suspenso y que no revelara el secreto hasta la última línea de la última página, la 331. Eso quisiera. Seguir interrogándome a lo largo del libro: ¿quién? temeroso de que el novelista sea precipitador, temeroso de que me decepciona, temeroso de que al descortarse el enigma pueda perder interés porque "todo conocimiento implica dolor".

Otras cosas me importan más, mucho más y otras serían mis preguntas: ¿Por qué?

¿Por qué Camilo Pérez de Arce no hace más denso el misterio? ¿Por qué derecho palabras? ¿Por qué no se da cuenta de que está echando a perder su intriga cuando prodiga metáforas? ¿No se da cuenta de que subrayando golpes demasiado fuerte sobre la puerta de Sésamo que se abre demasiado pronto? ¿Escribe para personas con imaginación o para lectores de imaginación seca? A estos últimos los priva del placer de soñar. A los primeros les provoca el desencanto de adivinar antes de tiempo lo que concierne a esa mano seca, sucia y ardiente, agregando que parece pedazo de cuero recalentado, áspero e inflexible. Ya sabemos que sí restrega sin compasión es porque lo ha hecho "una y otra vez". No es necesario recalcarlo. Y el personaje, quién quiera que sea, protagonista, antagonista, o última figura del asunto — lo mismo da — resultaría mucho más inquietante si en vez de ensordecer con quejas, suspiros y fatigas, dejara exhalar, simplemente, una queja y... punto.

Más así como las preguntas sirven para la acusación, también son útiles para la defensa. ¿Una novela histórica sobre el sitio de Rancagua, escrita por Camilo Pérez de Arce, debe responder a iguales exigencias que una novela-novela escrita por un novelista de verdad? La respuesta exime al autor. Nuestro dedo índice es el que responde dando vuelta página por página y aquella mano de no se sabe quién, no ayuda a saltar escollos, desentendernos de rodeos, siguiendo lo verídico, lo legendario, con la misma fascinación. Así como por todos los caminos se va a Roma, Camilo Pérez de Arce nos lleva a través de rutas escarpadas — la guerra es la guerra — a la culminación de la epopeya.

Última pregunta: ¿podemos pedirle más?

Gustavo Labarca Garat

Correspondencia

LA CORRESPONDENCIA y otras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T. — Diario LA NACION — Santiago



"... La puerta que mira por el ojo de la llave", dice Floridor Pérez, poeta que dejó de ser inédito.

¿Quién es, pues, Floridor Pérez? Un poeta.

Un poeta natural, diríamos. Un poeta que es esencialmente poeta, que hace poéticas las cosas con sólo tocarlas, que a penas parece servirse de palabras sino más bien de vibraciones personales, que vuelve invisibles o insensibles los vocablos, como si fueran a tal punto algo suyo, tan intrínsecamente ligados a su ser, que no le duelen ni hace que dudara a los demás. Es un poeta que no está enfermo de palabras, si no que anda con ellas como quien va con sus propias piernas, sin sentirlas, vaya a donde vaya.

Felicitemos a Jorge Teillier y a Jorge Vélez, sus editores.

Juan Tejeda

LIBROS CIENTIFICOS:

Una Obra Sobre Neurología

INTRODUCCION A LA NEUROLOGIA: Enrique Uberall y Alberto Polifoff. Editorial Andrés Bello, 1965.

MUCHAS veces oímos las quejas de estudiantes y profesionales sobre lo difícil que es encontrar buenos libros de estudio. No parece ser así para el ramo de la medicina, a juzgar por la abundancia y variedad de temas contenidos en la Biblioteca de Estudios Médicos, publicada por la Editorial Andrés Bello. La reciente edición de "Introducción a la Neurología", de óptima presentación, constituye un valioso aporte al material de estudio de esta materia.

Los autores son personas de amplio prestigio en el ambiente médico: el Dr. Enrique Uberall es profesor de Neurología en las Universidades de Chile y Católica, jefe del Servicio de Neurología del Hospital del Salvador, y jefe del Departamento de Neuropsiquiatría del Instituto de Neurocirugía de Santiago; el Dr. Alberto Polifoff en Ayudante de la Cátedra Extraordinaria de Neurología de la Universidad de Chile.

El libro está dedicado al estudiante, al médico general y a todos aquellos que en razón de su especialidad, necesitan una visión global de neurología. "Esta disciplina no es, como creen algunos, un sistema para la clasificación de enfermedades raras e incurables, sino que es una ciencia y un arte médico, a la vez que una parte ineludible de la práctica diaria". Así, cuando el paciente va donde su médico habitual por un molesto dolor de cabeza o un ataque de ciática, si éste es acucioso, no se limitará a recetarle un analgésico cualquiera, sino que buscará las posibles raíces neurológicas de los síntomas. Según los autores, no se le puede exigir a un médico general que encuentre de inmediato el diagnóstico preciso, "pero debe ser capaz de formular una hipótesis, especialmente cuando se trata de una enfermedad en sus fases iniciales y de orientar una conducta terapéutica útil o, al menos, inocua".

Creemos que un libro como éste, escrito en forma clara, detallada y precisa, con ilustraciones aclaratorias y basado en las más modernas prácticas científicas, es uno de los mejores aportes a la biblioteca de los médicos chilenos.

Hilda Poirier



VALORACION DE LA FENOMENOLOGIA DEL ESPIRITU

Ensayos, Editorial Devenir, Buenos Aires.

ORTEGA Y GASSET, en su ensayo "En el Centenario de Hegel", incluido en la edición completa de sus obras en el tomo denominado "Kant, Hegel y Dilthey", refiriéndose, obviamente, a la principal obra de Hegel, "Fenomenología del Espíritu", expresa: "¿Qué es el espíritu en Hegel? No nos engañemos: el Espíritu en Hegel es error y una enorme complicación, Hegel es de la estirpe de los titanes. Yo no sé — continúa Ortega y Gasset — cómo en poquitas palabras se puede expresar un escrito de lo que Hegel entiende bajo ese soplo verbal que para denominar tan enorme y definitiva realidad como la que él quiere dar a conocer, utiliza tantas cosas, que hoy parece esta deliciosa palabra para nada pulcra".

La tremenda dificultad para dar al concepto "espíritu", en el uso de Hegel, una adecuada acepción, que Ortega señala con la genialidad de siempre, hace que han acometido la tarea de "valorar" es decir, de juzgar la obra de todos los tiempos: "Fenomenología del Espíritu". Los ensayos de los editores han sido reunidos en un solo volumen, cuidadosamente presentado, editorial "Devenir", de Buenos Aires.

Los seis ensayos que comprende el volumen son los siguientes: "La dialéctica, dialéctica y muerte en la Fenomenología del Espíritu", por Carlos Astrada; "Bases reales de la Fenomenología del Espíritu", por Antonio Haselberg; "La mediación y su desenlace en la Fenomenología", por Basilio González Ríos; "Una nueva interpretación de la Fenomenología", por Ángel Virasoro; y "El Joven Hegel y la Fenomenología del Espíritu", por Alfonso Stephens Freire

Alfonso Stephens Freire

Cuarenta Años Cumple el Pen Club de Chile (1925-1965)

UNA DE LAS instituciones literarias más prestigiosas de nuestra cultura el Pen Club de Chile, cumple este año cuarenta de existencia. Fundado en 1925 — como lo ha dicho Ricardo Latcham en su ensayo sobre "Cuarenta años de vida intelectual en Chile" (LA NACION, 1º de enero de 1960): "Por iniciativa del escritor mexicano Antonio Castro Leal, se establece en Chile el PEN CLUB. Sus primeras reuniones ordinarias se efectuaban en un ágape mensual en el Club de Septiembre, y las sesiones extraordinarias se hacían en la casa del novelista Eduardo Barrios".

Afiliado al Pen Club Internacional con sede en Londres, el Pen Club de Chile en su larga vida ha propendido sistemáticamente al conocimiento de las letras chilenas y extranjeras. Institución apolítica, y permanentemente defensora de la fraternidad, la paz y libertad humanas. Ha hecho suyas la tolerancia religiosa y el respeto por las ideas filosóficas, políticas o artísticas.

Entre los fines de esta institución está la defensa de la dignidad del escritor en la vida social. En su interesante trayectoria ha realizado importantes torneos literarios, conferencias, foros, ciclos en los cuales se han debatido los problemas del arte literario a la vez que se han dilucidado las relaciones entre Escritor y Sociedad. Ha hecho una divulgación de los escritores chilenos afiliados a esta sociedad literaria en actos que han sido prestigiados por un público que sigue con interés la obra del Pen Club.

¿Quiénes son los socios del Pen Club? ¿Cómo se ingresa a la institución? Los escritores chilenos o extranjeros residentes en Chile que

tengan una reconocida actividad literaria. El ingreso al Pen Club está condicionado — como en otras instituciones afines — por la presentación de una solicitud que debe ser patrocinada por un escritor miembro de la institución y aprobada por el Directorio. Los socios pagan una cuota anual. Existen Socios Honorarios, que el Pen Club ha designado por estimar sus altos merecimientos literarios y por los servicios prestados a la institución.

El directorio está compuesto por quince escritores que eligen al Presidente, vicepresidente, secretario y tesorero.

Varios Premios Nacionales de Literatura, distinguidos catadráticos, novelistas y poetas han presidido en su existencia al Pen Club de Chile. Entre otros nombres significativos han sido presidentes de la institución el novelista Eduardo Barrios, el crítico y ensayista Ricardo Latcham, el poeta Juan Guzmán Cruchaga, la escritora Marta Brunet, la novelista María Flora Yáñez, el escritor Benjamin Subercaseaux, el poeta Humberto Diaz Casanueva, el crítico Milton Rosset, entre otros también muy importantes.

En la actualidad el Pen Club de Chile está presidido por el poeta y escritor Luis Droguett Alfaro y su mandato durante el período 1965-1967 se ha inclinado con interesantes proyectos que encontrarán entre los miembros del Directorio y de la institución una colaboración sin duda ejemplar. El Directorio, además, está formado por el vicepresidente, novelista Leoncio Guerrero; secretaria, poetisa y escritora Chela Reyes — quien ha cumplido por varios lustros este cargo; tesorero el escritor Ernesto Boero Lillo, y director: escritora Amanda Labarca; crítico Milton Rosset; poeta Humberto

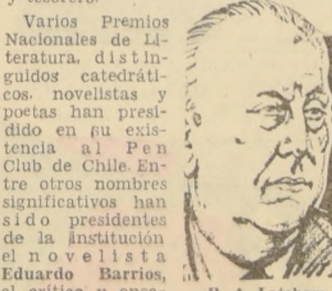
Diaz Casanueva; poetisas Francisca Ossandón, María Urzúa, María Silva Ossa, María Elvira Piwonka; crítico Vicente Mengod; cuentista Maité Allamand; crítico Hernán Poblete Varas y el novelista Fernando García Blest.

Entre las obras que ha iniciado el Pen Club de Chile está la formación de un Fondo del Libro, destinado a las bibliotecas populares. Le ha correspondido a la Promoción Popular recibir las donaciones de los socios de la institución, y hasta el presente aún continúa la campaña del Pen Club en tal sentido. A su llamado han concurrido también algunas Editoriales chilenas.

El PEN CLUB DE CHILE hará igualmente un acercamiento a las filiales extranjeras, especialmente a las latinoamericanas. Promoverá asimismo, la institución, la divulgación literaria en el resto del país. Las universidades, corporaciones municipales, institutos culturales, etc. facilitarán su obra.

Entre las actos de celebración merecen destacarse el Homenaje del PEN CLUB DE CHILE a dos de sus más preclaros miembros, el escritor venezolano Mariano Picón Salas y el crítico, académico y catedrático Ricardo Latcham. A ambos la institución dedicará un acto en el cual han de participar escritores de la generación, de INDICE,

Desde hace varios años, el Pen Club de Chile realiza sus sesiones de Directorio y sus asambleas de socios en una sala de la biblioteca del Instituto Nacional, gentilmente facilitada por el viejo establecimiento escolar.



R. A. Latcham



Chela Reyes

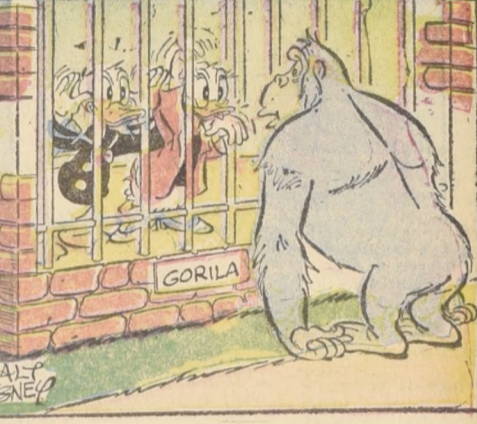
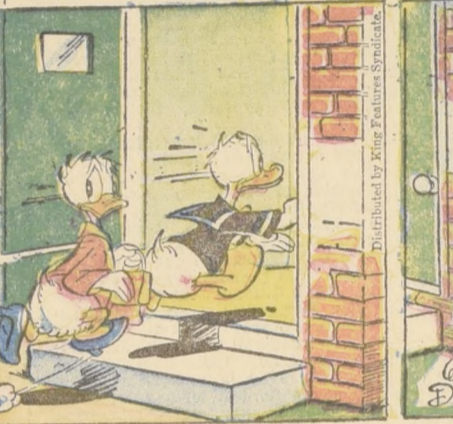
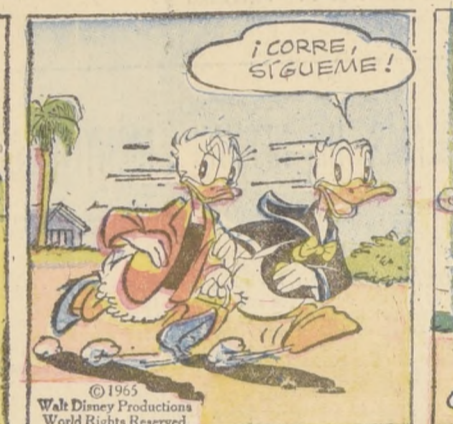
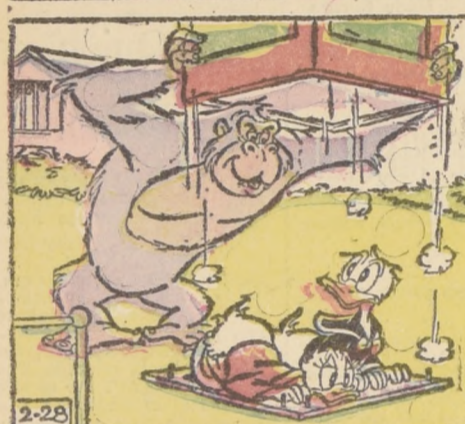
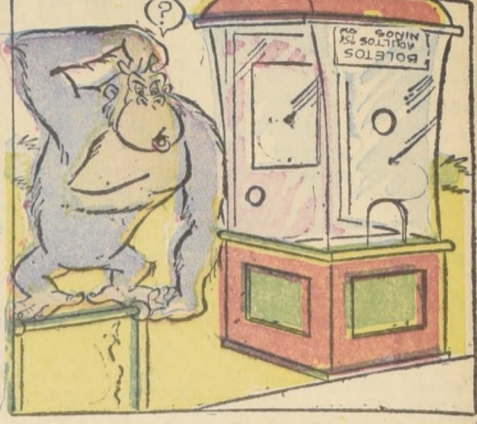
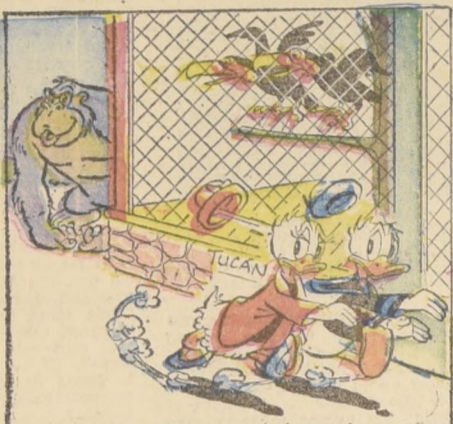


Luis Droguett Alfaro

EL PATO DONALD



© 1965
WALT DISNEY



En Santiago Cayeron Esta Semana los Escudos por el Mejor Dibujo



VICTOR ALEJANDRO VALDIVIA C., Muñoz Gamero 177, Santiago, ganó esta semana los E° 5.— de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 8 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY

PATRULLA JUVENIL

ANTES DE CONSULTAR A UN "JUEGO DE MATRIMONIO", AVERIGUE SU HISTORIA Y SUS CREDENCIALES EN LA OFICINA DE LOS NEGOCIOS...

TE VEO Y TE OIGO PERFECTAMENTE, SAM. TODO ANDA BIEN POR AQUÍ...

ME TOPE CON ELLOS Y TUVIMOS UN FUERTE TIROTEO

ESTO ES LO QUE ESTABAMOS BUSCANDO

¿EH! ¿TIENES UN BALAZO EN EL SOMBRERO!

¡CARAMBA, NO ME HABÍA PADO CUENTA!

HAY QUE PONERLA EN LA NEVERA HASTA QUE TERMINEMOS LA INVESTIGACION. PUEDEN LLEVAR A LOS OTROS DOS PRIMERO

¿QUÉEN SON ESOS HOMBRES, DICK?

CREO QUE SON LOS ÚLTIMOS DE UNA BANDA SECRETA. TENIAN LA MISION DE DESTRUIR LA EVIDENCIA, PERO NO PUDIERON CUMPLIR LA TAREA

Y ESTA ES LA ESPÍA TRINKA. AQUÍ ESTÁ SU DIARIO. HARÁ FALTA UN INTERPRETE PARA LEERLO

SIN EMBARGO, ES POSIBLE VER QUE LO ÚLTIMO QUE ESCRIBIÓ FUE EL DÍA 2 DE JULIO DE 1937

ESE FUE EL DÍA QUE LITA FLITE, LA FAMOSA AVIADORA, DESAPARECIÓ EN EL PACÍFICO

¿ENTONCES FLITE VENÍA EN PLANES SECRETO DEL ENEMIGO DE LA GUERRA?

PROBABLEMENTE, Y FUE INTERCEPTADA POR TRINKA, Y FUE DERRIBADA

ENTONCES UNA TORMENTA MUY FUERTE DESVIÓ A TRINKA HACIA EL CÍRCULO POLAR ÁRTICO

TRACY, ESTO CONFIRMA LA IDENTIFICACION DE TRINKA

SÍ, LA SORTIJA DE ESCARABAJO QUE SIEMPRE HAN LLEVADO LOS ESPÍAS

¿AH, TRINKA PARECE FRIJO CONGELADO QUE MORIR EN VENENADA.

TORVIA ESTA LLENA DE CIANURO

¡PELIGRO!

PARA LOS TESOROS ARTÍSTICOS DEL VIETNAM

Este país asiático es un centro del arte y la cultura china, hindú e indonesia.— Sus fabulosos monumentos, esculpidos por artistas famosos o anónimos de siglos inmemoriales, corren el peligro de desaparecer bajo las bombas

por Lola SALVADOF

VIETNAM es el punto de encrucijada de las dos mayores civilizaciones del mundo oriental. Allí cada cosa tiene un significado folklórico. Desde los tiempos más remotos, el Vietnam ha producido un arte (monumentos, esculturas, pinturas) que si bien oscila entre el arte chino, hindú e indonesio, ha tenido siempre un sello personal-

arte más desarrollado en Vietnam, hasta nuestros días) y por todas partes figuras talladas en piedra, que los entendidos han calificado como una de las más expresivas del mundo.

Entre las obras históricas más famosas, figura el Buda de la Pagoda de Phat Thich (en la provincia de Bac Ninh) que fue esculpida entre los años de 1866 y

dragones, los tigres y los pájaros sagrados esculpidos en dura piedra, pueblan por centenares los patios desiertos y silenciosos de los templos budistas. Es curioso que esas obras sean casi todas de artistas anónimos que con sus cincos les imprimieron un vigor extraordinario. El unicornio más famoso es el del Templo de The Mieu (en Hué), allí cumple fun-

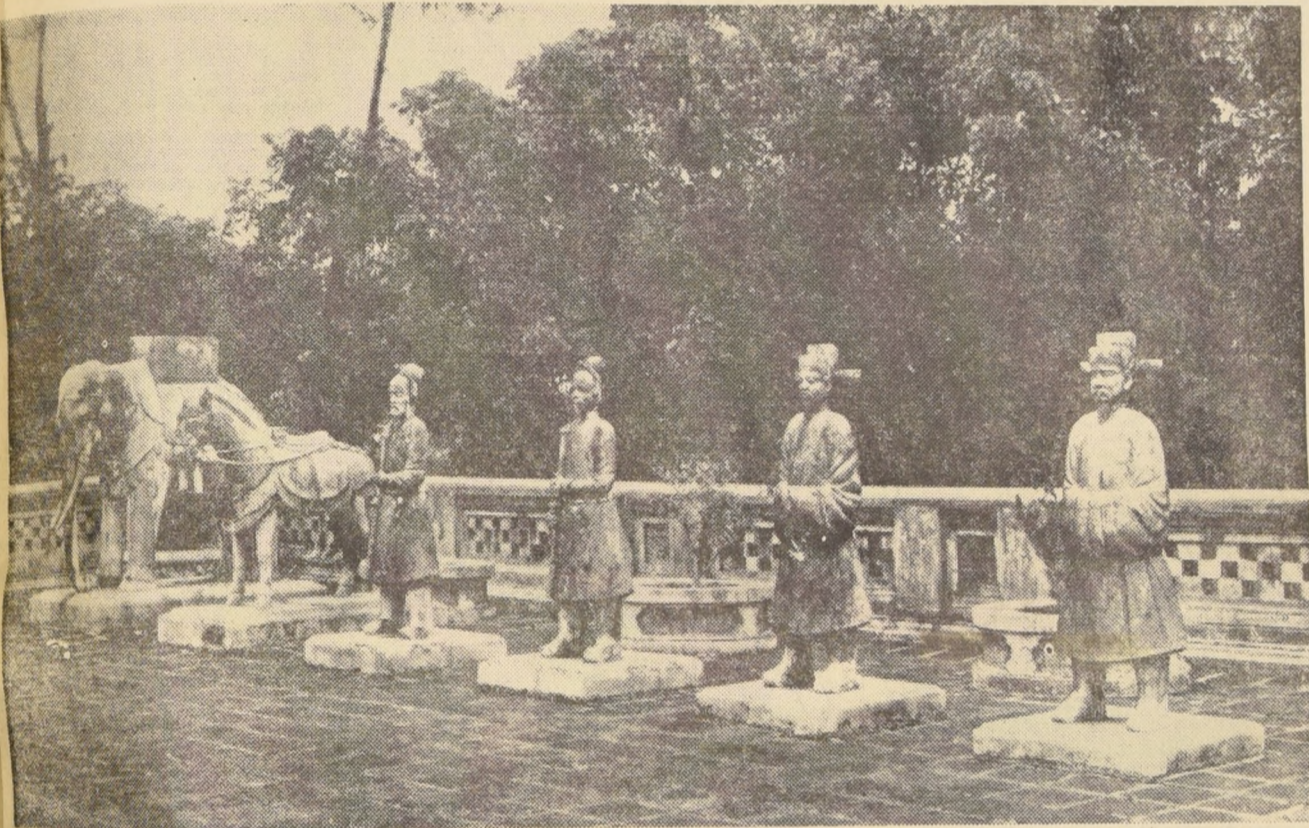
civilizado por la China. No lejos de Saigón, hacia el sur, está Cholon, una ciudad china al ciento por ciento, con sus pagodas llenas de colorido y el variado comercio de sus callejuelas. Sin embargo, es Dakao lo que más poderosamente atrae la atención, en lo que se refiere a monumentos y obras de arte. Dakao fue, en épocas lejanas, la capital del espléndido imperio de Khmer, y se conservan allí muchas obras de arte, siendo la más grandiosa la tumba del Mariscal Le Van Duyet, que ayudó al Emperador Gia Long a unificar el país. En la ciudadela de Bien Hoa, distante de Saigón apenas treinta y dos kilómetros, se puede admirar el famoso templo Buu Son, todo de granito, obra de artistas cham, terminado hacia el siglo XV.

HUE, CENTRO DEL ARTE

EL CENTRO arqueológico-artístico-histórico más significativo del país es Hué, a mitad de camino entre Saigón y Hanoi



Estas valiosas y grotescas divinidades montan guardia en la pagoda budista "Emperador de Giada", en Dakao, cerca de Saigón. La mitología vietnamita está poblada de divinidades derivadas de las religiones chinas e hindúes.



Expresivas figuras de piedra en un patio de Hué.

dad imperial; amplias calles empedradas, enormes patios y pabellones rodeados de templos y pagodas en piedra. Al Palacio Imperial, con su aureola de historia gloriosa, le hacen marco las monumentales tumbas erigidas en memoria de los Emperadores Tu Duc, Minh Mang y Gia Long. Todo es aquí un encanto esculpido en la piedra inmóvil; artísticos pórticos sostenidos por columnas de piedra cincelada, enormes vigas y travesaños artísticamente tallados, para sostener los entretechos de los templos y palacios.

En la periferia de Hué existe una antigua necrópolis y lugar de sacrificios, rodeado de pinos seculares con los altares del cielo y de la tierra. Aquí venían todos los años los emperadores a pedir el "Bien Supremo". Hoy vienen a él los niños y las mujeres a pedir por la paz.

HANOI CAPITAL DEL NORTE

HANOI, recostada en la ribera del Mar Rojo, fue capital de toda la nación hasta fines del siglo XVIII. Ha conservado su primitiva escritura china y también la arquitectura de ese país. Las pagodas más famosas de esta región norteña son las de la Isla de Giada, el Templo de la Literatu-

ra (Van Mieu) y la Pagoda del Gran Buda. Aparte de estas bellezas conservadas con gran respeto tradicionalista, esta región del Vietnam no se ha demostrado muy apegada a "lo antiguo": por el contrario, se encuentra siempre en plena renovación. En efecto, en Hanoi existen numerosas industrias, edificios gubernamentales, barrios residenciales, amplias calles y hermosas plazas con sabor occidental. Este espíritu de renovación, traído por el gobierno de Ho Chi Minh, se ha ido mezclando poco a poco con los usos de la antigua China, aún arraigados en los barrios populares y cuyo lugar preferente de demostración son los mercados, los restaurantes al aire libre y las múltiples manifestaciones del "modo de vivir" de esta gente hábil y activa.

Es indudable que las riquezas artísticas del Vietnam se encuentran en peligro actualmente, y que la pérdida por destrucción de cualquiera de ellas es un daño inestimable que afectará no sólo a sus actuales poseedores y a los arqueólogos sino también a toda persona amante del arte. A pesar de todo, no hay noticias de que se hayan tomado medidas para proteger ese valioso patrimonio.

simo. La habilidad creativa de los artistas vietnamitas nos ha dejado una herencia de obras magníficas e incomparables. En la época de oro del arte vietnamita, florecieron en todo su esplendor la poesía, las bellas letras, la escultura, la pintura, la filosofía y las religiones. Hasta nuestros días esos tesoros se conservan con motivo de orgullo para todos los habitantes de esa tierra lejana. Todo el territorio, norte, centro y sur está sembrado de obras de arte... por aquí templos majestuosos, por allá estatuas gigantescas talladas en madera (el

1870: los obeliscos del Monte Long Doi (en la provincia de Ha Nam), terminados en el año 1121; los de Lam Son (en la provincia de Thanh Hoa), que datan del siglo XV; los bajorrelieves de la Pagoda de But Thap (en la provincia de Bac Ninh), ejecutados en el siglo XVII; y otros muchos obeliscos menores, artísticos altares y las pagodas mismas que se encuentran esparcidas por todo el país. Fue bajo la dinastía de los Ly, en los siglos XI y XII, cuando el Vietnam se enriqueció de obras escultóricas; los unicornios, los

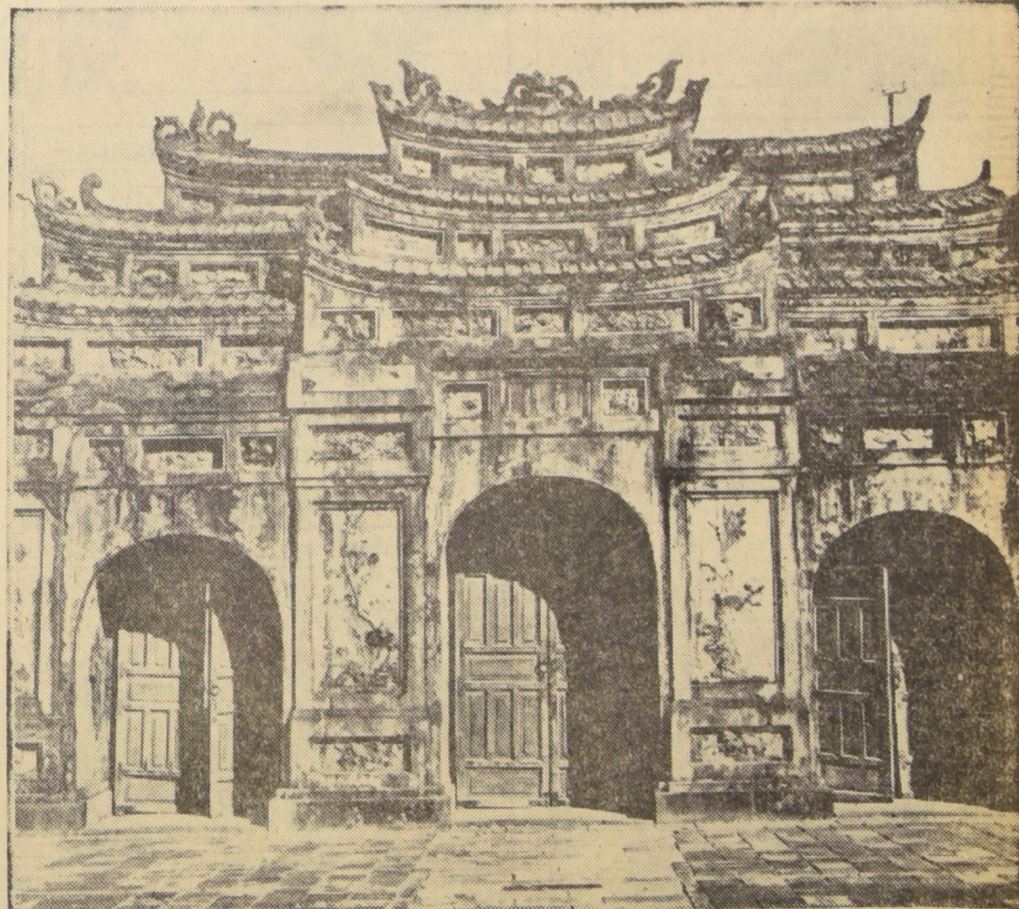
ciones de incensario y es el símbolo más tradicional y respetado por el pueblo vietnamita y también la estatua más famosa del país. La expresión del monumento y la altivez de su gesto simbolizan maravillosamente la indomabilidad de ese pueblo.

La música también tiene un lugar preferente en esta tierra, y las más bellas canciones son aquellas que se inspiran en el deseo de PAZ y LIBERTAD de este sufrido pueblo.

Hay, por otra parte, una curiosidad que no puede ser dejada a un lado; se refiere al idioma. A diferencia de todos los demás pueblos del Oriente, el Vietnam ha adoptado en su escritura los caracteres latinos, dejando a un lado los ideográficos de la China. La escritura adoptada fue ideada por un misionero católico, (padre Alejandro de Rhodes) que sustituyó los sonidos del habla vietnamita, por las correspondientes letras latinas, tal cual como lo escribiría un español o un francés que escuchara por primera vez hablar a un vietnamita. Esta escritura se llama "Quoc Ngú" y está salpicada de signos ortográficos: apóstrofes, comas, acentos graves y agudos, etc., todos ellos destinados a reproducir fielmente el tono del habla de este pueblo. Por eso no nos alejaremos de la verdad si afirmamos que ellos piensan en vietnamita, hablan en chino y escriben en latín.

DE NORTE A SUR UN TERRITORIO FASCINANTE

EL TERRITORIO vietnamita muestra, en toda su extensión, el esplendor de antiguo país



El templo Hung Mieu, en Hué, dedicado al culto de los antepasados del emperador Gia Long.

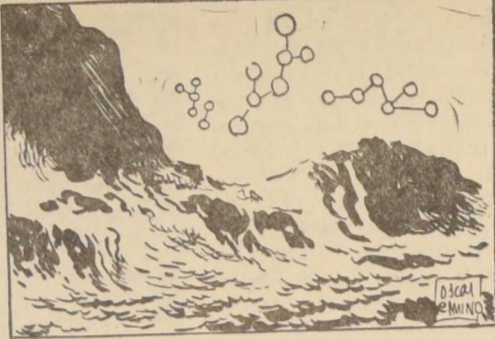


Un "Buda de los mil brazos y mil ojos", valiosa escultura en piedra, en una exposición en Hanoi.

ENCICLOPEDIA GRAFICA: EL ORIGEN DE LA VIDA



UREY FUE EL primer científico en indicar que la vida, tal como la conocemos, evolucionó simplemente, por los efectos químicos de los rayos del sol sobre la atmósfera original de la Tierra. Uno de los discípulos de Urey, L. S. Miller, logró hace poco una demostración práctica de la teoría, enfocando radiaciones ultravioletas (contenidas en la luz solar) sobre una mezcla de hidrógeno, amoníaco, metano y vapor de agua. Como resultado,

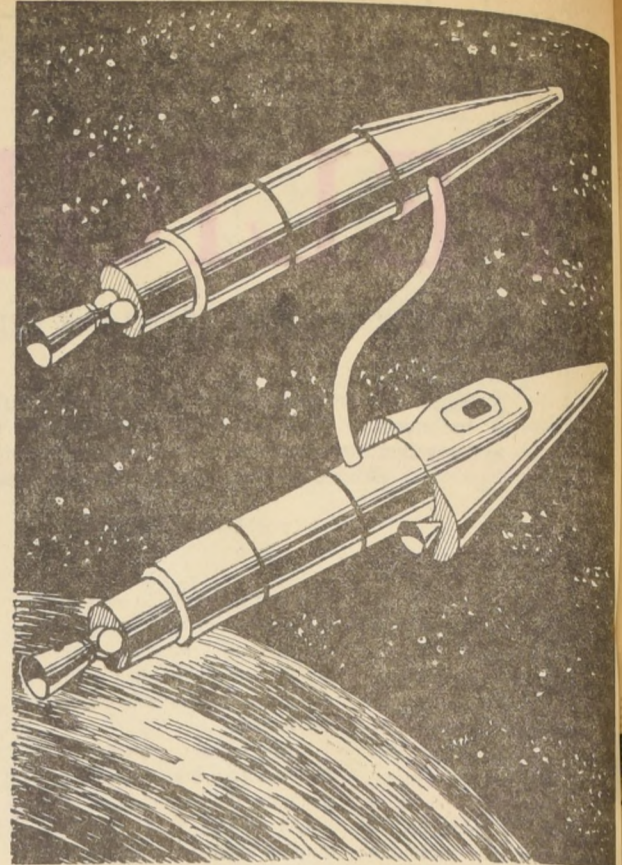


Miller halló que la luz del sol había "creado" substancias totalmente nuevas; los llamados aminoácidos que son los "ladrillos" de construcción de las proteínas.

Como se sabe, las proteínas son los ingredientes más importantes y complicados de toda materia viviente. Así, la teoría de Urey puede explicar el nacimiento de las primeras células vivientes en la Tierra.

355 AVIONES SUICIDAS

LA ACCION más maciza de la guerra entre los EE. UU. y el Japón se cumplió el 6 de abril de 1945, cuando 355 aviones suicidas atacaron contemporáneamente a las naves ancladas en la bahía de Yagachi. Ninguno de aquellos aviadores tornó a su base; sus aparatos no tenían equipos de radio, y desde el momento en que se elevaban de la pista, no tenían otra compañía que la muerte. Su acción fue devastadora. Hundieron 28 unidades de guerra norteamericanas y dañaron gravemente otras 225. Pero el sacrificio de los "kamikaze" no sirvió para nada. Las tropas aliadas continuaron a desembarcar y a avanzar hacia el corazón del Japón.



pues pronto el Río Nilo, recién contenido por la gigantesca represa egipcia Aswan, inundará esa zona. La primera etapa del salvamento está casi completa: erección de un pantofo alrededor de la base de los dos templos, esculpidos en roca viva por el faraón Ramsés Segundo el año 1.250 antes de Cristo. El siguiente paso, ya emprendido: aislar y seruchar los templos y sus fachadas en bloques numerados de piedra caliza. La etapa final será reconstituir todo sobre una meseta, 70 metros sobre el sitio actual.

Es un proyecto de la UNESCO con participación de 47 naciones, en el que se emplearán 1.200 obreros e ingenieros suecos, italianos, germanos, franceses egipcios. Significa remover 265 mil toneladas de rocas, mientras los turistas egipcios llegan por lancha diariamente, para ver esa maravilla de la antigüedad junto al moderno milagro de ingeniería.

SE CONVENCIONERON DE LA FLUORACION

En 1949, los habitantes de Antigo, en Wisconsin, fueron los primeros en fluorar el agua potable para terminar con las caries dentarias. Sin embargo, los antifluoristas sostuvieron una vigorosa campaña en contra, sosteniendo que el fluor, venenoso en grandes dosis, tiene efecto acumulativo aún en dosis muy pequeñas. A pesar de los informes médicos favorables a seguir fluorando el agua, lograron que no se empleara más fluor desde el año 1960.

Pues bien, un reciente estudio de los escolares en Antigo, testimonio del interés creciente en la efectividad de la fluoración. 4 años después del rechazo, las caries aumentaron un 92% entre los escolares de kindergarten. Convencidos por estadísticas sobre caries y por las inquietantes cuentas de los dentistas, los ciudadanos de Antigo reanudaron la fluoración del agua potable.

INSISTEN LOS ESPECIALISTAS: "AMAMANTE SU BEBE"

Cada día que pasa, se demuestran mejor los beneficios de la leche materna. Ayuda a proteger el bebé contra los cólicos, las erupciones por las caries de los trastornos gastrointestinales, las alergias y el resfrío. La alimentación del bebé protege contra futuros trastornos emocionales.

También la madre obtiene sus ventajas, pues la succión del niño estimula la secreción de la hormona OXITOCINA, que acelera la contracción del útero. Aún más importante, las madres que han amamantado hijos son menos propensas al cáncer del seno.

La evidencia médica está por la leche de madre, dice el Dr. Benjamin Hagan, de "Los Angeles Cedars of Lebanon Hospital", y ahora, más del 50% de embarazadas lo piden.

El secreto de la abundancia de leche, dice el Dr. Grossman, es simplemente nutrir seguido al niño: el proceso estimula los senos a producir más cantidad. Una dieta apropiada, alta en grasas, proteínas y alimentos crudos también favorece la secreción láctea.

Para
Pintar
y
Ganar
Cinco
Escudos

LA SEMANA CIENTIFICA.

por el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

"ESTACIONES DE SERVICIO" EN EL ESPACIO

TAL COMO los aviones a chorro se reaprovisionan en el aire, pronto deberemos recargar de combustible los vehículos espaciales. No se puede esperar el perfeccionamiento de superpoderosos cohetes que puedan recorrer los millones de kilómetros hacia otros planetas con una sola carga de sus estanques. Ya que los motores quemán la mayor cantidad de fluido en la travesía atmosférica, luchando contra la fuerza de gravedad terrestre, es lógica la existencia del reaprovisionamiento espacial que permitirá a los actuales cohetes arribar a los más lejanos confines del Sistema Solar.

Los estanques de combustible son colocados en una órbita elíptica de 500 a 1.600 kilómetros de altura, mientras las cápsulas tripuladas se disparan en un rendez-vous dirigido por computadores y radar espacial localizados en tierra. En mitad de su carrera, las máquinas corrigen su orbitación e interceptan y se enganchan con los tanques de aprovisionamiento, uniendo las mangueras de oxidante y combustible en tanto que orbitan a 27 mil kilómetros por hora. Una vez llenos los estanques, la cápsula tripulada se desprende del estanque y continúa su largo viaje, digamos a Venus o Marte.

Las estaciones de servicio interplanetario son fruto ingenioso del Dr. Donald Perkins, científico de Lockheed Co., pero las discusiones se suscitaban sobre si los vehículos debían acoplarse punta a punta, o de costado mediante fuerza magnética, y si el astronauta debiera salir fuera de su cápsula, al sistema ruso, para acoplar las mangueras.

En la actualidad, dentro de un enorme hangar situado en "Langley Research Center", Va., los pilotos de la NASA practican para el día próximo en que los cosmonautas Gemini hagan su primer rendez-vous en el espacio, anulan los últimos 300 kilómetros que separan su máquina Gemini del estanque Agena. Con una cápsula espacial de tamaño verdadero y un tanque efectivo, suspendidos por cables desde el techo del hangar, los pilotos ensayan sus controles que más tarde emplearán en el espacio.

En los últimos meses de este año se colocará en órbita un Agena D a bordo de un impulsor Atlas. A las 24 horas después partirá una máquina Gemini

con dos hombres espaciales. Una vez en órbita, el solitario Agena y el tripulado Gemini serán guiados por control de tierra hacia un encuentro 400 kilómetros aparte en los cielos y, desde entonces, los astronautas gobernarán manualmente sus motores ayudados por sistemas de computación y radar de a bordo. A 27 mil kilómetros por hora y acortando distancias, las dos máquinas disminuirán su diferencia de velocidad a dos o tres kilómetros por hora. Ya muy cerca, los astronautas verán las luces traseras del Agena a través de sus ventanillas vidriadas, terminando por engancharlo automáticamente, para extraerle su combustible.

Es más fácil lanzar a Marte un gran buque vacío que se reaprovisiona en órbita que uno lanzado cargadísimo desde tierra, porque el combustible constituye la parte más pesada de un cohete.

La estación espacial será operada por una tripulación de 12 hombres, para hacer las conexiones necesarias, trasladar el combustible y, ayudados por una tripulación de tierra que opera remotamente, revisar el barco marciano, preparándose para lanzarlo desde la órbita terrestre. Solamente entonces los tripulantes entran y lo acondicionan para su largo viaje: le desconectan la estación espacial orbitante, en tanto que pequeñas unidades propulsoras lo alejan 3 kilómetros de la estación, a objeto de que el tanque esté distante cuando se enciendan los motores.

Los viajes a Marte, ida y vuelta, duran 460 días, con 20 días de observación en la órbita marciana. El primer barco, de 25 metros de diámetro, mide 120 de largo y pesa un millón de kilos. Dos tanques orbitales suministrarán los 700 mil kilos de hidrógeno líquido necesarios en el viaje al Planeta Rojo.

LOS TEMPLOS DE "ABU SIMBEL", SALVADOS DEL NILO

Mientras la operación de salvamento más grande del mundo sigue en curso, arriban por cientos los turistas a observar los antiquísimos templos faraónicos de Abu Simbel y darles el último adiós en su antigua morada de 32 siglos;



ENTRE LOS INVENTOS DE ALFREDO HAY UN AUTO-PLIEGABLE QUE CAMBIA DE COLOR!



¿YO NO SÉ CÓMO LO HACES, ALFREDO... PERO ERES UN GENIO!



¡ME IMAGINO QUE COMO EL COSTO DEL PLÁSTICO ES BAJO, ESTOS CARROS PUEDEN VENDERSE A \$100.



¡ME IMAGINO QUE YA TENDRÁS TU PATENTE, ALFREDO! ¡NO, PERO PRONTO LA TENDRÉ... TAN PRONTO ME PONGA EN CONTACTO CON LA CIA. INTERPLANETARIA DE MARCAS Y PATENTES.



ALDÍA SIGUIENTE ¡OH, ALFREDO DEJÓ SU AUTO-PLIEGABLE AFUERA... Y YO TENGO QUE IR A LA PELUQUERIA... NO SE ENFADARÁ SI LO TOMO PRESTADO!



¡PERO AÚN EN EL SIGLO 25 CONTINUA EL VIEJO PROBLEMA DEL PARQUEO!



¡NO PUEDO PARQUEAR! PERO ESONO ES PROBLEMA...



¿Y DÉBORA ENTRA EN LA PELUQUERIA?



¡ESPERO NO HAYA LLEGADO TARDE, ARTURO! ¿NOTE IMPORTA QUE DEJE MI CARRO EN ESE RINCÓN?... ¡ES QUENO ENCONTRE DONDE PARQUEAR!

Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo ya pintado se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre

Dirección

Armenia: ¿Cuna de las Lenguas Arias?

por Alfonso STEPHENS FREIRE

CUALQUIER trabajo que se emprenda en torno a los arios y sus orígenes exige una aclaración previa: el término ario tiene un contenido lingüístico (meramente léxico) y no racial. Como dice el gran historiador alemán Max Müller: "Cuando hablo de arios me refiero sencillamente a los que hablan un idioma ario". Vale decir no hay ni ha habido jamás una Raza Ario, como pretendía el racismo nazi. Solo hay lenguas arias.

Una vez establecido esa premisa fundamental podemos rastrear a lo largo de los siglos a donde tratar de determinar cual fue el primer pueblo que habló una lengua aria y donde estaba el establecido en sus orígenes o, al menos, en su más remota antigüedad.

Para el análisis, primero, los pueblos arios mejor conocidos —lenguas arias habladas— y hablan todavía— la mayoría de las naciones de Europa. Respecto a los germanos —es decir a los pueblos nórdicos y sus vecinos de otras razas, que hablan lenguas arias de la familia germánica— no es posible fijar más allá de unos diez siglos antes de nuestra era el más remoto uso, por ellos, de un lenguaje ario. Ello lleva a suponer que, o esos pueblos llegaron a otra parte —seguramente del Oriente— o que, como lo quiere Sigmund Feist, estaban allí desde época más remota y tomaron de otro pueblo su lenguaje. Sea cual fuere la verdad al respecto, lo cierto es que los germanos están muy lejos de ser el más antiguo pueblo ario-parlante.

Otro tanto se puede decir de los pueblos de habla céltica, latina o helénica. Todo indica que ellos llegaron a Europa, desde Oriente, en una época que, en caso alguno, puede ser anterior a la primera mitad del segundo milenio. No podemos, entonces, señalar a alguno de esos pueblos como los primeros que hablaron lenguas arias. Ellos llevaron a Europa —poseyendo ya esos idiomas que habrían recibido de otras tierras situadas al este de Europa— los idiomas que hoy conocemos como los idiomas de Europa occidental.

Si de Europa nos trasladamos a los pueblos arios asiáticos, nos encontramos, en general, con una situación parecida. Los pueblos de habla ario de la India, llegaron a ese país no antes de unos 1.500 años antes de Cristo, provenientes de OCCIDENTE, siguiendo, tal vez, la ruta del noroeste (persas, medos y afines) Turquestán. Por su parte los iranos, provenientes de las costas del mar Caspio, es decir, del norte, hacia el año 1000 antes de Cristo.

No son pues, ni los europeos, ni los ario-indos, ni los iranos, los más antiguos pueblos de lengua aria, puesto que, históricamente, hay en Asia Occidental otros pueblos que, muchos siglos antes que aquellos, ya hablaban un idioma ario. Son ellos los hurrianos y los hititas.

Los hurrianos, cuya cuna de origen es la parte meridional de la meseta armenia, emigraron hacia el sur y oeste de otras razas cuya lengua adoptaron. Sin embargo, los hurrianos posteriores ofrecen en su idioma —que ya no es

ario— marcada influencia indo-europea que delataría su origen.

En cuanto a los famosos hititas la cuestión es aún más clara: hacia el año 2.500 ya estaban establecidos en Capadocia (centro de Asia Menor) y hablaban una lengua aria. Todos los historiadores están de acuerdo en que los hititas provenían, al igual que los hurrianos originarios, de la región armenia. Sommer señala enfáticamente que los hititas eran oriundos "de la otra vertiente del Cáucaso", es decir de la Armenia actual. Sin ir más lejos, la propia tradición hitita testimonia que el pueblo era oriundo de una región en la cual "el sol surge en el mar". Un ligero vistazo al mapa de la región nos llevará a la convicción de que el único lugar en ella donde el sol puede salir en el mar, son las riberas occidentales del mar Caspio.

Todos los antecedentes que, tan someramente hemos expuesto, llevan a la conclusión de que las montañas caucásicas, que rodean las costas occidentales del mar Caspio, fueron el nudo central desde el cual se dispersaron hacia oriente, occidente y sur los pueblos de lenguaje indo-europeo o ario. En otras palabras, la cuna de las lenguas arias sería la meseta de Armenia.

Para afirmar aquello no importa, por ciento, que el nombre de Armenia sólo aparezca, por primera vez en la historia, en el año 519 antes de Cristo. No tiene, tampoco, mayor trascendencia el que de ordinario se suponga a los actuales armenios descendientes de los frigios. Al respecto cabe señalar que hay razones para suponer que los frigios eran idénticos a los "muschiks" y que los registros asirios contemporáneos asignan a estos como punto de origen el este y no el oeste de Anatolia. Vale decir, los frigios o muschiks, antepasados de los armenios no habrían llegado a Armenia desde occidente sino que, por el contrario, habrían marchado hacia el oeste viniendo desde la meseta armenia.

En relación con el centro caucásico de donde se habrían dispersado los hombres que hablaban lenguas arias, se han sostenido dos teorías: primera, que un pueblo de esa región habría creado la lengua aria y la habría difundido entre sus vecinos; segunda, que ese mismo pueblo habría recibido la lengua aria de otro pueblo vecino de más al norte y que, enseguida, la habría difundido hacia el sur, este y oeste. En todo caso, la meseta de Armenia, si no fue la cuna de origen de las lenguas arias fue, por lo menos, el punto central más antiguo de difusión de ellas.

No obstante, creemos que la primera de las teorías es la que cuenta con más importantes adeptos. Sin ir más lejos, el eminente historiador francés Eugene Pittard, sostiene: "Desde el mar Negro al Golfo Pérsico vivía un pueblo de tipo racial bien definido. Los curdos y los armenios son sus más genuinos descendientes". De la misma opinión es el erudito alemán Frederick Behn, quien sostiene que el "pueblo ario primigenio tuvo su origen en las orillas del mar Negro."

EL OJO AL ACECHO O EL CINE DIRECTO

por Nino FRANK

Historiador y crítico de cine, el escritor suizo Nino Frank, que ha sido durante largos años miembro de la División de Prensa de la UNESCO, nos habla en el siguiente artículo de la discusión que ha reunido en Mannheim, Alemania, a varios cineastas de América y de Europa en torno al tema de "las nuevas formas de expresión artística en el cine y en la televisión."

ES YA UN soberano lugar común aquello de que nuestra civilización es la del espectáculo, la del ojo, y muy particularmente la del ojo de la cámara de cine o de fotografía. También se habla claro está, de una crisis mundial del cine, comercialmente hablando, aunque ésta no viene de un desfateo del público, sino de que el ojo de la cámara, hoy ambivalente, ofrece a la televisión lo que antes reservaba exclusivamente a las artes oscuras de los cines. Pero el film, esta cinta que las fábricas cinematográficas desarrollan sin pausa sobre el mundo, sigue siendo uno de los elementos esenciales de nuestra vida.

Arte mayor para unos y menor para otros, el arte de las imágenes móviles secreta continuamente un criterio propio que influye sobre las otras. En su programa para 1965-1966, la UNESCO ha inscrito, en el primer plano de sus actividades culturales, el estudio de la creación artística y, en primer lugar, la influencia de las nuevas técnicas de información y, particularmente, la reacción de sus creadores frente al cine y a la televisión. De acuerdo con este propósito, se ha celebrado recientemente, con motivo del Festival de Mannheim, un debate organizado con los auspicios de la UNESCO y de la Comisión Nacional Alemana de Cooperación con la UNESCO.

El debate entre ambos conceptos se remonta a muchísimos años y lo más probable es que continúe con mayor vigor aún, en los días del futuro.

En la tercera centuria, antes de Cristo, Erasistrato fue el hombre famoso que se destacó tanto en las investigaciones médicas como en la práctica de la medicina; uno de los primeros cirujanos en llevar a vías de hecho la extirpación de tumores, en vivir y estudiar en Alejandría, Egipto, en aquellos tiempos el centro intelectual más famoso del mundo. Gente rica necesitada de los auxilios de médicos, cirujanos y otros especialistas, viajaban a largas distancias rumbo a la capital del imperio de los cinesistas.

Erasistrato, anatomista, era hijo de un médico y había nacido en la isla de Cos, la misma isla famosa que había sido el lugar de nacimiento de Hipócrates más de cien años antes. Los historiadores modernos creen que Cos fue un centro médico y que gran parte de sus habitantes eran médicos. En cierto sentido, los oriundos de Cos pertenecían a una casta de médicos.

Erasistrato fue enviado por su padre a Alejandría a estudiar medicina. Su maestro fue Metrodoro, yerno de Aristóteles. Los originales y brillantes estudios de Erasistrato sobre anatomía le conquistaron el título de fundador de la fisiología y de la anatomía comparada.

Realizó experimentos innumerables con animales y con cadáveres humanos. Según una leyenda, llegó hasta tomar presos condenados a muerte de la cárcel de la ciudad y experimentar con ellos antes de ser ajusticiados.

Sus experimentos e investigaciones más fructíferos fueron los que hizo con el cerebro, el sistema

la producción cinematográfica de vanguardia.

EL APORTE DE LA TELEVISION

Estas experiencias y creaciones de nuevas formas cinematográficas han aumentado su caudal con las posibilidades de la televisión y no sería exagerado decir que el llamado cine-directo es el producto de las necesidades y de los fines de la televisión. Y es hecho es que, aun más que la producción cinematográfica propiamente dicha, la destinada a ser vista en cine, la televisión puede ayudar al cine-directo a dilatar su campo de acción, gracias al volumen de película que diariamente consume, al carácter de su público y a sus posibilidades materiales. Se puede, así, hacer votos por una solución del conflicto que aparentemente opone el cine a la televisión. Gracias al estilo del cine-directo se puede, en efecto, llegar a una reconciliación de estas dos formas de espectáculo —cine y televisión— de manera que la ósmosis de hoy se transforme poco a poco en una simbiosis armoniosa.

MUCHO se habla hoy en día —y mucho también se escribe— sobre el asunto de investigaciones y prácticas médicas, una de tantas arenas de combate entre los viejos antagonistas: ciencia pura y ciencia aplicada. El debate entre ambos conceptos se remonta a muchísimos años y lo más probable es que continúe con mayor vigor aún, en los días del futuro.

En la tercera centuria, antes de Cristo, Erasistrato fue el hombre famoso que se destacó tanto en las investigaciones médicas como en la práctica de la medicina; uno de los primeros cirujanos en llevar a vías de hecho la extirpación de tumores, en vivir y estudiar en Alejandría, Egipto, en aquellos tiempos el centro intelectual más famoso del mundo. Gente rica necesitada de los auxilios de médicos, cirujanos y otros especialistas, viajaban a largas distancias rumbo a la capital del imperio de los cinesistas.

Erasistrato, anatomista, era hijo de un médico y había nacido en la isla de Cos, la misma isla famosa que había sido el lugar de nacimiento de Hipócrates más de cien años antes. Los historiadores modernos creen que Cos fue un centro médico y que gran parte de sus habitantes eran médicos. En cierto sentido, los oriundos de Cos pertenecían a una casta de médicos.

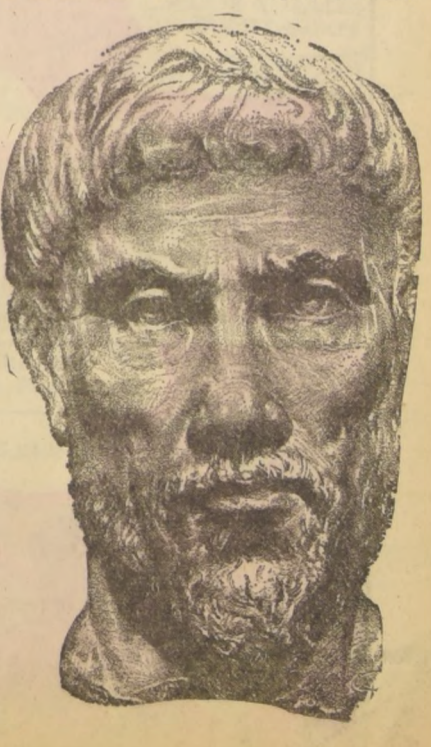
Erasistrato fue enviado por su padre a Alejandría a estudiar medicina. Su maestro fue Metrodoro, yerno de Aristóteles. Los originales y brillantes estudios de Erasistrato sobre anatomía le conquistaron el título de fundador de la fisiología y de la anatomía comparada.

Realizó experimentos innumerables con animales y con cadáveres humanos. Según una leyenda, llegó hasta tomar presos condenados a muerte de la cárcel de la ciudad y experimentar con ellos antes de ser ajusticiados.

Sus experimentos e investigaciones más fructíferos fueron los que hizo con el cerebro, el sistema

HOMBRES DE CIENCIA:

ERASISTRATO



Construcción Incas, obra muy posterior a la de la cultura que levantó la residencia de Puruchuco.



FORMA, COLOR Y CRISTAL

por Víctor CARVACHO

Puruchuco o Tocado Emplumado

NO DE LOS LUGARES interesantes cercanos a Lima es Puruchuco. Tal nombre significa tocado de plumas o tocado empuñado. Se encuentra a unos seis kilómetros de la capital del Perú, en el camino troncal. Llegados al camino de entrada, se debe bordear por el interior de una granja en la que se cultiva algo de algodón. En las noches de fiesta esto no se ilumina con antorchas, sino que se invita a concurrir. Puruchuco está habitado, más o menos desde el siglo X D.C. Fue la residencia de un curaca, especie de jefe administrativo. Debía administrar la región. En las cuentas de la región. En el museo del sitio hay una vitrina que el visitante puede informarse del "libro de cuentas", en las que se dan "guipies", o nudos hechos en hilos de lana. Durante la época Puruchuco fue asignado a encomenderos.

El interés de Puruchuco reside en la arquitectura de la casa particular del curaca, perteneciente a una cultura preincaica. Ha sido reconocida con fidelidad, gracias a que el material empleado, como en el caso de las culturas preincaicas costeñas del Perú fue la tierra. Ligera y resistente, seca al sol, bajo el cielo desde el cual jamás cae lluvia, se conserva sin deterioro. La casa nos resulta mirada a distancia, como una fortificación térmica. Es el mejor ejemplo que hayamos podido contemplar de arquitectura introvertida. Es decir, volcada hacia la intimidad de su interior.

El acceso tiene lugar mediante una rampa. Conduce a una especie de patio abierto, rodeado por muros lisos, sin puertas ni ventanas visibles. A poco de estar en él se descubre un pasadizo, cortado por un muro al fondo. Conduce a las habitaciones privadas. Visitamos la sala de recibio o cuarto de estar, los dormitorios, la cocina, el granero y otras dependencias. Techadas, tienen una suave penumbra y se ventilan adecuadamente. A cielo descubierto, distribuyen la circulación.

Los dormitorios, preservan su carácter privado mediante pasadizos de acceso, que van por dos de los costados, en forma de ángulo recto. La cocina tiene una puerta de entrada que obliga a inclinarse. Esa abertura tan baja, da entrada al aire fresco, el cual forma una corriente con el humo del fogón, que se desalojan por dos coberturas en las partes altas. Los techos están formados por gruesas vigas de bambú, de diez a quince centímetros de diámetro. Cubren los pisos esteras de fibras finamente trenzadas.

El plano resulta isométrico, para nuestra mentalidad occidental, acostumbrada al orden simétrico. Se acomoda a los declives del terreno, de modo que, siendo de un solo piso, se baja o se sube mediante rampas.

La belleza de Puruchuco reside en la rotundidad de su sentido arquitectónico. Si hemos de creer a Bruno Zevi sobre lo esencial de lo arquitectónico, esto es, el espacio interior. Puruchuco lo desarrolla con una variedad, proporción (techado o destechado), que encanta. Dan deseos de quedarse a vivir allí. Es arquitectura pura y está hecha a la medida de las necesidades y comodidades más exigentes. Siendo de casi diez siglos de antigüedad, parece moderna. Recuerda el sentido expresivo logrado por Frank Lloyd Wright en su casa de Arizona, mimetizada entre las rocas, la arena y los cactus del desierto.

En los meses de verano Puruchuco recupera su sentido antiguo y se transforma en un sitio viviente, gracias a los festivales, en los que se lucen los trajes, los instrumentos y las variadísimas danzas autóctonas del Perú.

Los Incas heredaron de estas culturas costeras su arquitectura. Ellas fueron las creadoras. A los Incas se deben los progresos técnicos derivados del empleo de un material más duradero: la piedra. Pero, que agregaron, fuera de ese progreso material, parece que nada. Lo esencial, contemplado y admirado en Puruchuco, ya estaba resuelto, y con mayor pureza, muchos siglos antes que apareciera sobre el horizonte de la historia.

Reanimación Después de Varias Horas de Muerte Clínica

En el Simposio Internacional, consagrado a la aplicación de la hipotermia profunda, que tuvo lugar en Moscú en octubre de 1964, dos científicos yugoslavos presentaron tres informes muy notables sobre esta actividad médica. Los dos científicos yugoslavos son el profesor extraordinario de la Facultad de ciencias matemáticas y naturales de Belgrado y director del Instituto Fisiológico de la misma, Dr. Radoslav Andjus, y el profesor de la Academia de Medicina Militar de Belgrado, doctor Emanuel Vajs.

límites extremos en los cuales es posible evitar la cristalización.

En su tercer informe científico, el doctor Andjus se refirió a los resultados de sus investigaciones del metabolismo, es decir de los cambios bioquímicos particularmente en el cerebro durante el estado de muerte clínica.

Comparando las diferentes clases de animales con los cuales hemos experimentado, comprobamos que los conejos resisten en estado de muerte clínica durante un período más largo que los otros animales de laboratorio. Puntualmente así la cuestión de las diferencias fisiológico-bioquímicas que los determinan. Su conocimiento sería interesante no sólo en su aspecto teórico, sino también desde el punto de vista práctico, siempre que las características específicas de los conejos pudieran realizarse artificialmente también con otros organismos. Con detalladas investigaciones bioquímicas de los procesos en el cerebro durante la muerte clínica se advirtieron y definieron muchas de tales características" —dijo el doctor Andjus.

El otro fisiólogo yugoslavo, doctor Emanuel Vajs, habló en el Simposio de sus resultados en la investigación de las posibilidades de reanimación en condiciones de hipotermia profunda, en particular, el doctor Vajs era la posibilidad de "reemplazar la sangre con medios artificiales. Reemplazando la sangre con dextran, que se produce en Yugoslavia, consiguió resultados particularmente interesantes para los médicos cirujanos, pues, la preciosa sangre no es siempre asequible en cantidades suficientes, particularmente en accidentes de tráfico o situaciones bélicas.

El Simposio de Moscú mostró, en otras palabras, que los experimentos y ensayos llevados a cabo hasta ahora en el campo de la reanimación pasan ya de los institutos a su aplicación práctica. La reanimatología es ya ahora una rama de la ciencia práctica y en muchas clínicas se introdujo ya el puesto de reanimatólogo como profesión nueva y particular."

Trátase no obstante, sólo de los primeros comienzos. En el sector de la reanimación de los organismos mediante la dilatación de la reversibilidad de la "muerte clínica" sigue tratándose intensivamente en el mundo, en lo que la escuela yugoslava del fallecido profesor Djaja y sucesor Dr. Andjus goza de gran prestigio en los círculos fisiológicos de todo el mundo.

REANIMACION DESPUES DE LA REFRIGERACION A 7 GRADOS CENTIGRADOS

El segundo informe, presentado por el doctor Andjus en el Simposio de Moscú, interesaba un grupo de colaboradores en el campo de los extremos límites de temperatura, hasta los cuales es posible refrigerar el organismo en estado de muerte clínica.

Se trata de experimentos que demuestran la posibilidad de refrigerar los cuerpos humano a temperaturas inferiores al punto de congelación, evitando a la vez que se produzca la cristalización de la vez que el nuestro Instituto logramos bajar la temperatura de las ratas, los ratones y los conejos a 7 y 7º C, y reanimarlos luego" —declaró el doctor Andjus en la entrevista que nos hace algunos años, el doctor Andjus y sus colaboradores, lograron reanimar el corazón de las ranas y el corazón embrional de las ranas enfriadas anteriormente hasta el punto de ebullición del nitrógeno, es decir a -195,8º C. Pero los experimentos sobre los cuales presentó sus informes científicos en la reunión moscovita de fisiólogos, conciernen a la refrigeración de cuerpos enteros hasta los

límites extremos en los cuales es posible evitar la cristalización.

En su tercer informe científico, el doctor Andjus se refirió a los resultados de sus investigaciones del metabolismo, es decir de los cambios bioquímicos particularmente en el cerebro durante el estado de muerte clínica.

Comparando las diferentes clases de animales con los cuales hemos experimentado, comprobamos que los conejos resisten en estado de muerte clínica durante un período más largo que los otros animales de laboratorio. Puntualmente así la cuestión de las diferencias fisiológico-bioquímicas que los determinan. Su conocimiento sería interesante no sólo en su aspecto teórico, sino también desde el punto de vista práctico, siempre que las características específicas de los conejos pudieran realizarse artificialmente también con otros organismos. Con detalladas investigaciones bioquímicas de los procesos en el cerebro durante la muerte clínica se advirtieron y definieron muchas de tales características" —dijo el doctor Andjus.

El otro fisiólogo yugoslavo, doctor Emanuel Vajs, habló en el Simposio de sus resultados en la investigación de las posibilidades de reanimación en condiciones de hipotermia profunda, en particular, el doctor Vajs era la posibilidad de "reemplazar la sangre con medios artificiales. Reemplazando la sangre con dextran, que se produce en Yugoslavia, consiguió resultados particularmente interesantes para los médicos cirujanos, pues, la preciosa sangre no es siempre asequible en cantidades suficientes, particularmente en accidentes de tráfico o situaciones bélicas.

El Simposio de Moscú mostró, en otras palabras, que los experimentos y ensayos llevados a cabo hasta ahora en el campo de la reanimación pasan ya de los institutos a su aplicación práctica. La reanimatología es ya ahora una rama de la ciencia práctica y en muchas clínicas se introdujo ya el puesto de reanimatólogo como profesión nueva y particular."

Trátase no obstante, sólo de los primeros comienzos. En el sector de la reanimación de los organismos mediante la dilatación de la reversibilidad de la "muerte clínica" sigue tratándose intensivamente en el mundo, en lo que la escuela yugoslava del fallecido profesor Djaja y sucesor Dr. Andjus goza de gran prestigio en los círculos fisiológicos de todo el mundo.

AUNQUE PAREZCA RARO POR

ELSIE HIX

EL LAGO EYRE EN AUSTRALIA, ERA UN LAGO SECO DE UNA EXTENSION DE 7769 KM. CUADRADOS, SE INUNDÓ POR PRIMERA VEZ, DESDE QUE EL HOMBRE RECUERDA, CON UNA PROFUNDIDAD DE 3 METROS! HASTA MUCHOS PESCOS Y SOBREVIVIERON MIENTRAS EL CONTENIDO DE SAL SE MANTUVO BAJO... EL LAGO CONTIENE 500,000,000 TONELADAS DE SAL... EN CINCO AÑOS EL AGUA DESAPARECIÓ COMPLETAMENTE!

¡EGIPTO, ARGELIA Y MARRUECO, IMPORTAN ARENA DE HOLANDA! SE CONOCE CON EL NOMBRE DE "ARENA PLATEADA" Y SE USA PARA HACER CRISTAL!

CHARLOTTE CUSHMAN, FAMOSA ACTRIZ DRAMÁTICA, LA PRIMERA FIGURA DEL TEATRO QUE FUE ADMITIDA EN LA GALERÍA DE PERSONAS CELEBRES, SE DEDICÓ AL TEATRO CUANDO SE AFECTÓ LA VOZ ESTUDIANDO ÓPERA.

FEODOR-- ZAR DE RUSIA DURANTE CATORCE AÑOS TENIA UN PASATIEMPO FAVORITO... ¡TOCAR LAS CAMPANAS DE LAS IGLESIAS!

¡JEAN NICOT- EMBAJADOR FRANCÉS EN PORTUGAL, FUE EL PRIMERO EN LLEVAR A FRANCIA EL TABACO, EN 1560... DE SU APELLIDO VIENE LA PALABRA NICOTINA!

¡MUCHOS PESCADORES EN INGLATERRA, TRATAN DE PESCAR EL LEUCISCO DE AGUA DEL RÍO, PERO SIN EMBARGO NO LO PREFIEREN PARA COMERSELO!

¡EL ELEFANTE MARINO, MUDA LA PIEL DURANTE EL VERANO Y VIENE A LA COSTA PARA COBRIRSE DE ARENA!

LOS SAFIROS DE AUSTRALIA TIENEN UN RICO COLOR AZUL CON LA LUZ DEL DÍA, PERO CON LUZ ARTIFICIAL, PARECEN NEGROS!

GRATIS
 estos **MATERIALES**
 para Ud.
 ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO.
 Menciónese el cupón y lo enviaremos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

 CORTE Y CONFECCION	 TECNICA
 DIBUJO	 RADIO

50 CURSOS MAS

PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
 ESTADO 337 - 5º PISO - OF. 519
 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
 (Enseñanza por Correspondencia)

Estado 337 - 5º Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - In. Sirvase enviarle GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

Nombre

Domicilio

Ciudad

Curso que le interesa

EDGAR RICE BURROUGHS' (M.R.)

Tarzan

¡NO TEMAMOS A LA MUERTE!

LO IMPLORO, GRAN JEFE, TENGA FE EN MÍ... DESEO SALVAR A SUS GUERREROS.

¡ERES HOMBRE DE CARACTER! MUY FIRME!

¡TAMPOCO YO, PERO TENEMOS LA RESPONABILIDAD DE PREVENIRLA.

ESOS MALVADOS POSEEN ARMAS MÁGICAS... CONTRA ELLAS LA FLECHA ES IMPOTENTE.

VENGAN A ESTA CHOZA!

¡HABLA PRONTO Y CLARO, TARZÁN!

CUANDO AMARNE LA TEMPESTAD SALDRAN DE ESTA ALDEA...

NADA QUIEREN DE TU TRIBU...

PERO EL PADRE DE ESTE CHICO FUE HERIDO... ¿NO JUSTIFICA ELLO NUESTRA VENGANZA?

LA VENGANZA NO DEBE CEGAR LA RAZÓN.

¡HABLA!

TU Y YO SOMOS GENTE DE LA SELVA

EN LA SELVA EL RESTO DE TU TRIBU NO ESTARA EN PELIGRO... ¡SOLO NOSOTROS!

¡ERES VALIENTE! AHORA PUEDES HABLAR DESPACIO.

¡YO TENGO UN PLAN!

JOHN CELARDO

COFRE DE SECRETOS

Georgette:
 ¿Ser lo más lacónica posible o no quitarle su tiempo que está perdido por tanta cosa importante que se esmera en comunicarnos a los de su página.
 Después de 27 años y desde hacen diez años amistad con un hombre casado, se considera que el tiempo que se le dedica es muy desgraciado en su hogar, pero que no exista nada entre ellos, pero que no existiera nada entre ellos. Hace cinco años abandoné mi hogar para dedicarme al departamento de la moda y estar libre para cuando llegaba.
 ¿Me cabe la menor duda que su tiempo es muy grande, pero...
 Me amiga me ha dicho que su esposo está esperando un niño. Le he dicho a él su proceder, sus mentes, me ha respondido que lo ha hecho para no hacerme sufrir.
 Después de la realidad de diez años, él trata de convencirme que sigamos igual, que eso es un deber para él. Pero yo siento

que algo se ha derrumbado dentro de mí. ¿Qué debo hacer?
 Gracias, Rosa L.
RESPUESTA:
 Rosa
 ¿Qué debe hacer? Romper, inmediatamente. Dice que algo se ha derrumbado, pero no es así, amiga mía; lo que sucede es que ha madurado y de pronto ha visto la realidad de lo equivocada que vivía. Creía tener derecho a un romance de novela olvidando que nada en el mundo autoriza el coquetear la felicidad a costa de la tranquilidad o la dicha ajena. No sería raro que él fuese sincero en su cariño por la capacidad instintiva de bigamia que poseen los hombres, pero es un cariño egoísta porque sólo pensaba en sí mismo. Seguramente que él hubiese querido hacer un pequeño cóctel juntando las cualidades de las dos...
 Tire por la borda esos años, no fueron perdidos, porque le darán una experiencia y nunca volverá a creer en cuentos de hadas. Trabaje de nuevo, rehaga su vida y no se heche a rodar por un error...
 Le deseo felicidad a corto plazo y vuelva a escribirme.
 Georgette.

PARA EL HOGAR LA MUJER *Por Georgette*

ENTRE NOSOTRAS:

El Niño, Una Esperanza

MIS OJOS se van tras los niños que invaden los parques y jardines. Son seres inocentes y felices, páginas en blanco de la vida, esperando que se escriba en ellas las primeras líneas que formarán la base y el principio de ese gran libro que será después toda vida humana.
 El niño es la esperanza de la nación, por lo que es un deber de los padres enseñarles a respetar la patria y aprender a pronunciar con veneración los nombres de los héroes nacionales.
 Chile es grande y generoso, su libertad la conserva y lo enaltece. El niño debe saber de su pasado glorioso para que él ayude a forjar un porvenir que siempre nos engrandezca, y esa fe nuestra, hay que inculcarla al niño desde pequeño.

VENTANA DE LA MODA



MANTELO LARGO

LIMONADA VERBENERA

INGREDIENTES: 1/2 litro de vino blanco, 1/2 litro de agua, 2 limones en rodajitas, 200 grs. o algo más de azúcar y una ramita de hierba buena o menta.

Todos los ingredientes se dejan en maceración por una hora y diez minutos; antes de servirlo se cuela y se agrega más o menos un cuarto kilo de hielo en trozos.

VERDADERA SANGRIA

INGREDIENTES: Una naranja partida en cuatro, un durazno, una ciruela, cerezas, azúcar a gusto, una botella de vino tinto.

Delar todos los ingredientes en maceración durante un par de horas (esto es muy importante). Antes de servirlo se le pone hielo y un poco de soda.

REFRESCO DE MERMELEDA

INGREDIENTES: Una latita de mermelada de cualquier fruta (pueden utilizarse también mermeladas caseras), un limón y medio litro de agua.

Pasada la mermelada por tamis se hace hervir en el agua unos minutos, volviéndola a pasar, agregando entonces el zumo del limón y algo de azúcar si la necesita, y después de frío se sirve en vasos con trocitos de hielo.

CONCURSO

de Corte y Confección

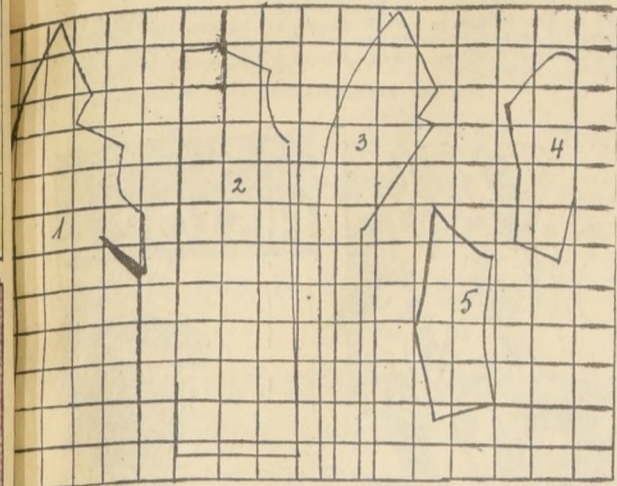
Sorteo de diez Cursos

4.º Grupo

4 de agosto de 1965

NOMBRE

DIRECCION



de a escala de 10 cm. para talla el abrigo sport presentado en Ventana de la Moda.
 1-Mitad espalda
 2-Mitad parte de arriba del cuello
 3-Mitad manga sastre —parte superior
 4-Mitad manga —parte inferior
 5-Mitad manga —parte inferior
 El cinturón es de la misma tela

COSAS QUE LE CONVIENE SABER

LAS MANCHAS de yodo desaparecerán si se las empapa en amoníaco. Después se enjuagan con agua fría.

UNA TACITA de café con jugo de limón es un excelente remedio para calmar la jaqueca.

LOS OLORES desagradables, por fuertes que sean, se eliminan quemando unas cáscaras de naranja en una lamparilla de alcohol.

LOS SAPOS, animalitos que son tan injustamente perseguidos, prestan gran utilidad en los jardines, al devorar gusanos y otras especies perjudiciales.

EL MEJOR medio de limpiar las esponjas consiste en sumergirlas durante dos o tres horas en agua muy caliente con zumo de limón.

PARA QUE el ámbar recobre su brillo, se le frota con alcohol y enseguida se pule con una gamuza. Las roturas del ámbar se arreglan con un pincel impregnado de soda cáustica caliente.

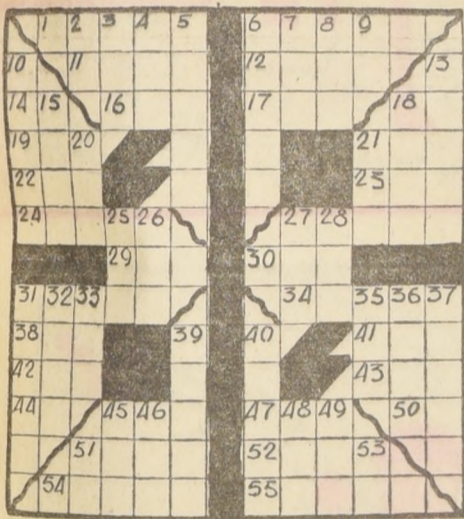
DESPUES de lavar la dentadura con la pasta de costumbre, es recomendable hacerle una limpieza general con bicarbonato o sal común; esto la conserva muy blanca.

CUANDO los labios se agrietan y despegan, conviene friccionarlos varias veces al día con agua de flor de saúco.

PARA QUITAR fácilmente la corteza casi entera de la naranja, basta exponerla al fuego un minuto.

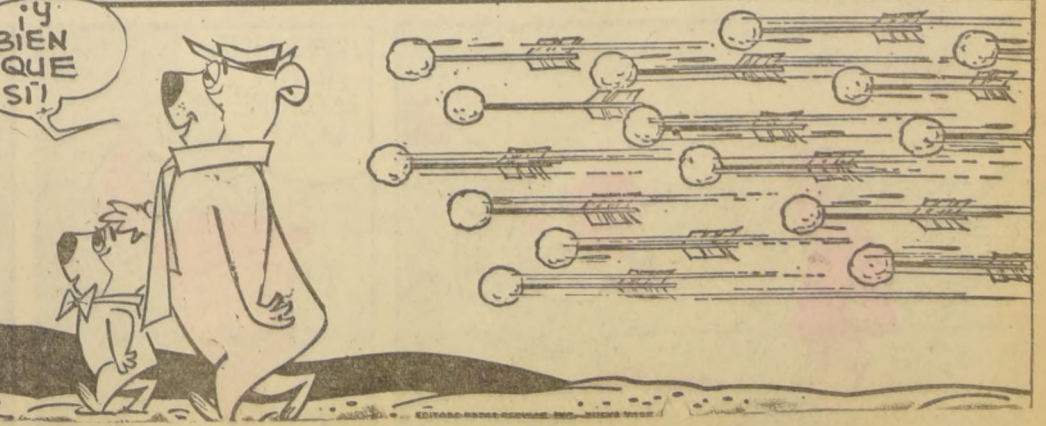
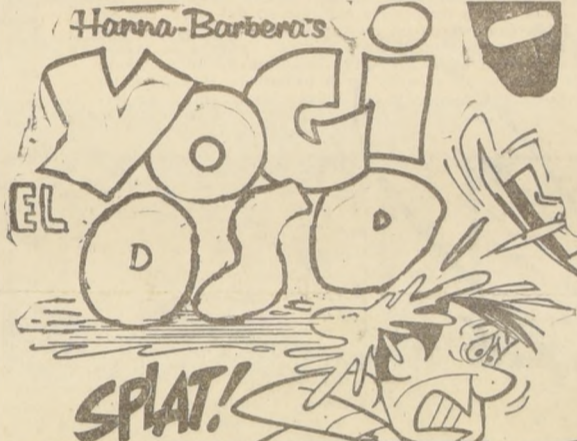
EL PAN fresco se corta con facilidad en rebanadas si se calienta previamente el cuchillo.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
 10.—Probar.
 11.—Elogiar.
 12.—Colorada.
 13.—Hecho de palabra.
 14.—Prep. lat. que significa a-junto-hacia, etc.
 15.—República Árabe Unida, sigla.
 16.—Igual, parecido.
 17.—Nota musical.
 18.—Capital, abr.
 19.—Punto cardinal.
 20.—Esigna del alfabeto griego.
 21.—Nombre de mujer.
 22.—Limpiar una tierra de maleza para sembrarla después.
 23.—Penetrar líquido en un cuerpo.
 24.—Expresión alegre.
 25.—Sonido agradable.
 26.—Nombre de varón.
 27.—Música, marchita.
 28.—Percibir un sonido.
 29.—Archipiélago malayo.
 30.—Número romano: 1501.
 31.—Apócope de santo.
 32.—Diptongo.
 33.—Cloruro de sodio.
 34.—Animal acuático.
 35.—Fundador de Río de Janeiro.
 36.—Sentencia breve y enigmática.

- 82.—Altares donde se ofrecen sacrificios.
 84.—Cambias de rumbo o bordada.
 85.—Sedimento que se forma en las vasijas. Materia amarillenta que se forma en la parte superior de la lengua.
VERTICALES:
 2.—Terminación de infinitivo.
 3.—Dios de la guerra en la mit. germánica.
 4.—Desluce, manosea.
 5.—Chil, nombre de una especie de ya.
 6.—Parte móvil de una turbina, motor, etc.
 7.—Fig. tiempo, período.
 8.—Lo opuesto al bien.
 9.—Contracción.
 10.—Comer hierba el ganado.
 11.—Ver, observar.
 12.—Documento.
 13.—Imposibilidad de hablar.
 14.—Tranquilidad, sosiego.
 15.—Cloruro de sodio.
 16.—Labre la tierra.
 17.—Corriente continua de agua.
 18.—Repollo.
 19.—Santa, madre de la Santísima Virgen.
 20.—Muecas, figuras ridículas.
 21.—Nombre de mujer.
 22.—Prefijo; entra en formación de varias palabras.
 23.—Apócope.
 24.—Cóleras, enojos.
 25.—Juntar, unir.
 26.—Bajos, rastrojos.
 27.—Germ. nalga.
 28.—Hermana de caridad.
 29.—Amarra.
 30.—Ente Regional de Agricultores.
 31.—Antiguo monarca ruso.
 32.—Pron. pers. de primera persona.
 33.—Señor, abre.



RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

CUENTO INFANTIL:

YACU-MAMA

por Ventura
GARCIA CALDERON



EN SU CHOZA amazónica, a orillas del sonoro río Ucayali, Jenaro Valdivián vio, con sorpresa, que las provisiones de balas se acababan. Su fiel servidor, aquel indio conivo que también flechaba los monos gordos para convertirlos en manjar exquisito, se marchó, como ellos dicen, a "pasear". Dos o tres días de misteriosa excursión por la selva, de donde regresaba con su bondadosa sonrisa doméstica, lleno de orquídeas sangrientas y de mariposas deslumbradoras para el chiquillo.

¿Cómo iba a dejar solo a este hijo de siete años, que, educado por los indios de Loreto, tenía ya vivacidades de salvaje? Salto a la orilla del río y silbó largo rato en vano. En el centro del agua un remolino de burbujas pareció responderle; pero la empujadora boa no quiso moverse. Estaba allí seguramente durmiendo y digiriendo, en su soledad acuática, el pecari cazado ayer. Resignado, en fin, Jenaro Valdivián cogió el machete y la carabina, encerró en la choza a Jenarito, a pesar de sus protestas de niño mimado, y lo amonestó severamente: ¡Cuidado con salir! Ya regreso.

Para consuelo y paz, dióle al partir una vela y un cartucho de hormigas tostadas, que son golosinas de los niños salvajes. Valdivián no las tenía todas consigo desde la víspera. Al zanzar un árbol de caucho le pareció advertir que el tigre le estaba espiando en la espesura. Bien conocía los hábitos de la maravillosa bestia de terciopelo, que sigue durante días enteros a su presa, y ataca solamente cuando ha observado los pasos y agilidad del adversario. En noches pasadas, fumando su cachimba bajo la luna, vio esas dos luces rojas, errantes y alucinantes, sobre la ojiva de la tiniebla. Un disparo las dispersa por un momento; pero la ronda vuelve, y el caucho que sueña al aire libre, se dice, lanzando bocanadas de humo: "Ya está aquí el tigre esperándome."

En su canoa, río abajo, Jenaro pensó que era preferible no alejarse mucho. Recordaba que a dos vueltas del río hallaría, en la

Quebrada de las Serpientes, junto a la choza abandonada por los indios witotos, huidos del alto Putumayo, su admirable y misterioso telegrafo: el manguaré, que es un recio tronco horadado con tan extraño arte, que al golpear sus nudos redondos, la selva toda resuena a cinco leguas con un rugido. Su servidor le había enseñado esa clave inalámbrica, y, seguramente, algún indio amigo escucharía su mensaje distante; o, tal vez, Gutiérrez, el cauchoero más rico de los contornos, le despacharía un "propio", con pertrechos y viveres.

Llegó de la espesura a la canoa aquel perfume caliente que le embriagaba siempre como un efluvio de paraíso podrido. Avanzaba la selva en las riberas su fronda chillona y parlante, coronada en el sombrío vértice por monos y guacamayos tricolores. Un estruendo de menudos loros verdes pasó en el viento, como hojas de un árbol roto por el huracán. La canoa crujió con un zumbido tropical de flecha o de abejorro. "Será penoso el regreso", pensó Jenaro Valdivián, hundiéndose apenas el remo en el agua espumante.

En la solitaria choza, el niño, Jenarito, empezó por devorar la vela de esperma. Enseguida las hormigas tostadas, con sabor de pimentado bombón inglés, fueron la delicia de un cuarto de hora. La sed comenzaba a atormentarle y sacudió la puerta energicamente. Quería bañarse en el remanso de la orilla, como los niños del país; pero Jenaro Valdivián había asegurado la cancela de cañas con el caparazón de una inmensa tortuga muerta. El hércules de siete años gritó en lenguaje conivo:

—¡Yacu-Mama, Yacu-Mama!

En el río, unas fauces tremendas emergieron del agua, con un bostezo lento. La oscura lengua en horqueta bebía todavía con molición la frescura del agua torrencial. Poco a poco el cuerno de la boa fue surgiendo en la orilla como un suave remolino de hojas. Tenía cinco metros, por lo menos, y el color de la hojarasca. El niño batió palmas y gritó alborozado cuando la espléndida bestia vino a su fla-

mado, rezoando como un perro doméstico, pues es en realidad un can y la cría de los niños salvajes. Solo quienes no han vivido en el oriente del Perú ignoran que generosa compañera puede ser si la domestican manos hábiles. A nadie le obedecía como al minúsculo ranito, jinete de tortugas y boas, que les enterraba el puño en las fauces y les raspaba las escamas con una flecha. De un coleteo la bestia rampante disparó la concha de la puerta, y entró meneando la cola con garbo de bailarina, Jenarito gritó, riendo:

—¡Upa!

La boa lo enroscó en la punta de la cola para elevarlo hasta el techo de la cabaña; pero de pronto volvió la cabeza airada hacia la selva. Se irguió en vilo, como un árbol muerto. Por sus escamas hacia saba un crujido eléctrico, y la cola empezó entonces a latiguar el suelo de la choza, con espanto del guacamayo azul y verde que colaba columpiándose en su cadena. Inmóvil, con los ojos sangrientos, parecía escuchar en el confuso clamor de la arboleda, un susurro conocido. Los monos en la distancia, chillaron estrepitosamente. ¿En qué rincón cercano había muerto un árbol? Era preciso tener oídos de boa para percibir en tal estruendo el leve rasguño de unas garras.

El tigre de la selva entró de un salto, se agazapó hundiéndose rabiosamente los ijares con la cola nerviosa. Como una madre bárbara, la boa preservó primero al niño, derribándole delicadamente un rincón polvoriento de la cabaña. La lucha había comenzado en silencio y tenaz como un combate de indios. El felino saltó a las fauces del adversario; pero sus garras parecieron mellarse, y por un minuto quedó envuelto en la red impalpable de la arboleda, y por un tillo. Una garra había destrozado la lengua serpentina, y la boa dolorida deshizo el abrazo por un minuto, para volver a enlazar otra vez. Un alarido resonó acabando en un jadeo abrumado. La sangre salpicaba de un doble surtidor y ya sólo se divisó en el suelo un charca inmóvil de sangre negra.

El niño lo había mirado todo, con un terror enorme primero, con alegría de espectador después.

Cuando, seis horas más tarde, volvió Jenaro Valdivián, y comprendió de una mirada lo pasado, abrazó al chiquillo alborozadamente, pero, en seguida, acariciando con la mano las fauces muertas de su boa familiar, de su criada bárbara y fiel, murmuraba y gemía con extraña ternura:

—¡Yacu-Mama, pobre Yacu-Mama!



DE NUESTRA HISTORIA

EN TIEMPOS PASADOS, el escorbuto era el mal que atacaba comúnmente a los marineros, produciéndoles debilidad, fatiga y la muerte. Tal enfermedad era por falta de vitaminas, a causa de que en la alimentación de las tripulaciones no se consumían frutas. El escorbuto atacó en las costas de Chile a los hombres del corsario inglés Drake, pero estos fueron sanados de este mal gracias al capitán Juan Winter.

Este hombre tuvo la acertada ocurrencia de hervir la corteza acre y amarga del canelo chileno, y hacer una bebida a la que mezcló miel de abejas. El descubrimiento entusiasmó a los europeos, y más tarde el canelo de nuestra tierra fue bautizado en Europa con el nombre de "Corte Winterrans", en honor al capitán Winter.

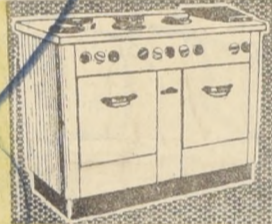
COCINAS

A GAS LICUADO
MADEMSA SIAM Ferriloza

Enrique Palma
ESTADO 30



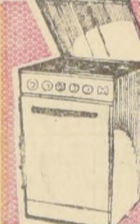
FERRILOZA
2 platos y horno
E°20
al mes



FERRILOZA
3 platos, 2 hornos
y churrasquera
E°45
al mes



SIAM
4 platos y horno
E°25
al mes



MADEMSA
con tapa 4 platos y horno
E°25
al mes



SUPER KELM

MAQUINA AUTOMÁTICA CON CARACTERÍSTICAS REVOLUCIONARIAS

automática
E°50
MENSUALES



PERIQUITA

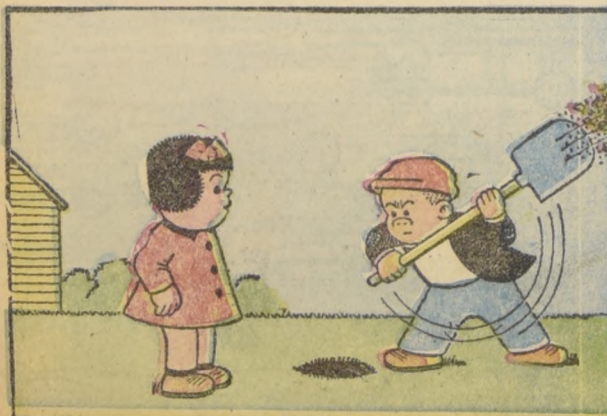
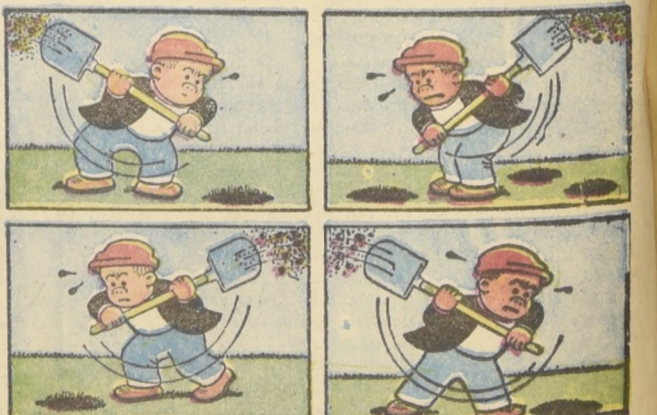
FOR ERNIE BUSHMILLER



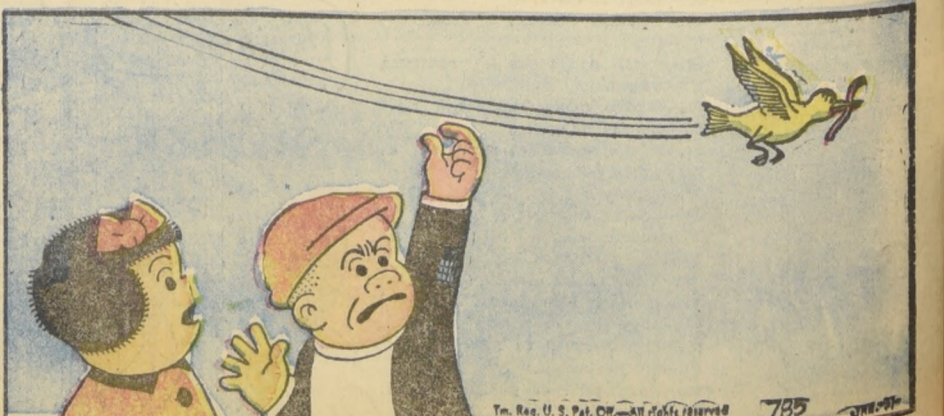
¡QUE ESTÁS HACIENDO?
ESTOY BUSCANDO LOMBRICES PARA PESCAR



HACE DOS HORAS QUE ESTOY EXCAVANDO AQUI Y NO HE ENCONTRADO NADA



¡PERIQUITA, AL FIN ENCONTRÉ UNA!



Cinco Países Forman Comisión Mediadora en Santo Domingo

(Firmado el Armisticio. Fue Citado el Consejo de Seguridad de la NU)

(Información en página 26)

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE MAYO DE 1965

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURAS DE AYER: Máxima, 20,2° C., a las 15 horas. Mínima, 5,9° C., a las 6 horas.
PRONOSTICO GENERAL: Norte, cielos claros. Zona central, despejado. Sur, nubosidad parcial.

FREI PRESIDIO UN MAGNO 1.º DE MAYO

HABLANDO ANTE UNA MULTITUD DE TRABAJADORES, EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SEÑALO:

• "Era justo y era lógico que en este país, donde el pueblo se dio un Gobierno que lo representa de una manera tan auténtica, nos reuniéramos hoy aquí el Mandatario y el pueblo que lo eligió y que lo sostiene."

• "Como Presidente de Chile, quiero la unidad de los trabajadores, pero una unidad sin tutela... Desgraciadamente, en nuestro país, sobre más o menos 3 millones de trabajadores, hay alrededor de 300 mil sindicalizados, es de-

cir, menos de un 10 por ciento... Y el hombre sin organización es un hombre indefenso..."

• "Quiero una gran organización de trabajadores chilenos... Siento la unidad como una necesidad profunda del trabajo en Chile, pero una unidad en que se respeten las ideas; una unidad lealmente constituida para que los trabajadores tengan esa representación y no para que algunos quieran administrar políticamente al pueblo para sus particulares puntos de vista." (Informaciones en páginas 14, 15, 18 y 19)

Gigantesca Concentración del Comando Nacional de Trabajadores



El Comando Nacional de Trabajadores celebró ayer la Fiesta del Trabajo, con una gigantesca concentración en la Avenida Bulnes. Al acto asistió el Presidente Frei, que ante las

aclamaciones de la multitud improvisó unas palabras de vigorosa acentuación gremial. Esta fotografía resume en parte el mar humano allí concentrado, mientras se ve al Jefe del

Estado que saluda, de pie, a su pueblo trabajador. Además, se ven, en primer plano, a William Thayer, Ministro del Trabajo; Santiago Pereira, Presidente del Comando Nacional de

Trabajadores; Manuel Fernández, Alcalde de Santiago; Eugenio Ballesteros, diputado, y otros altos dirigentes.

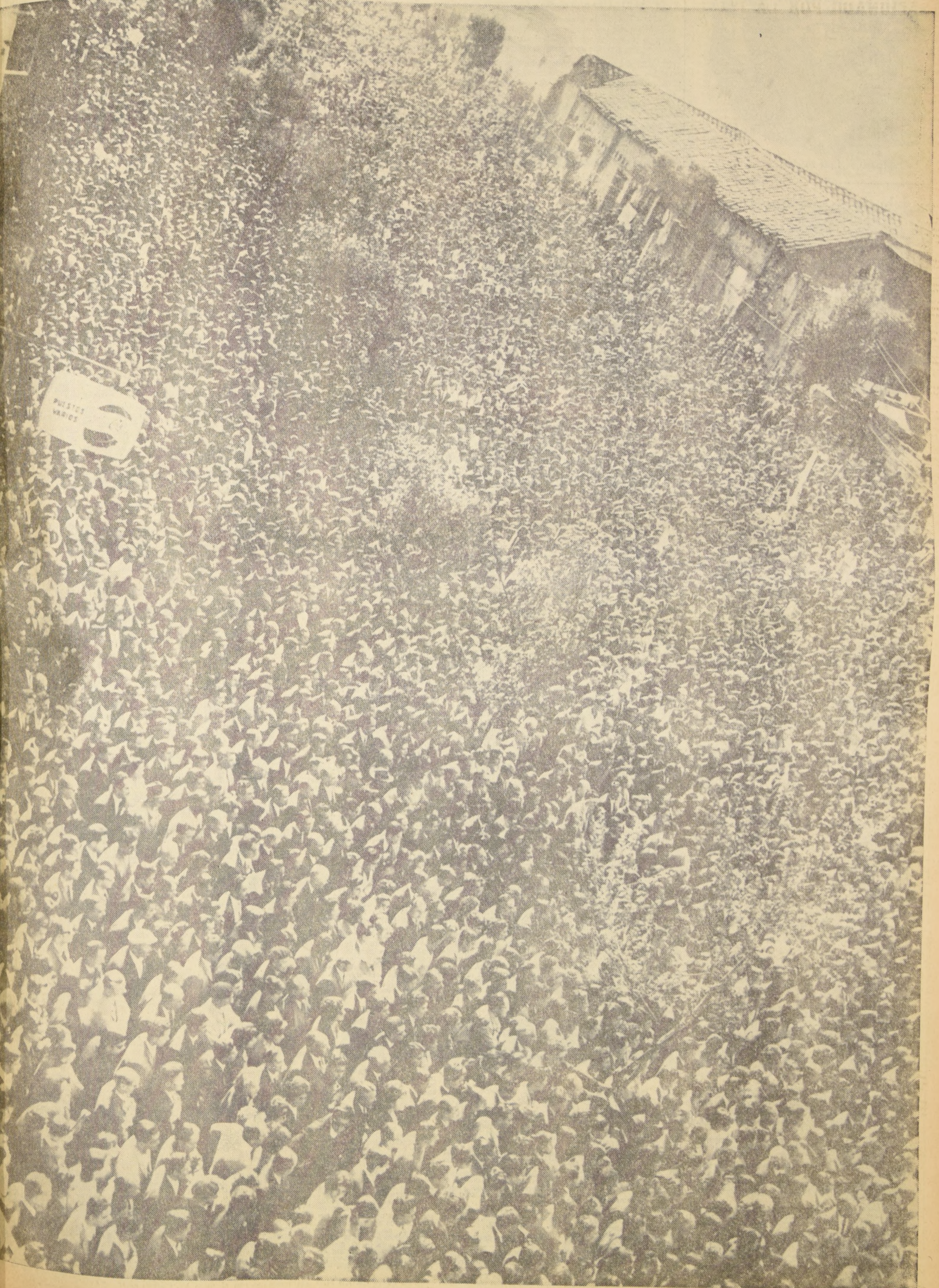
Tenistas Chilenos se Lucen en la Copa Davis

(Eliminaron a Bélgica y se Clasificaron para la Segunda Rueda)

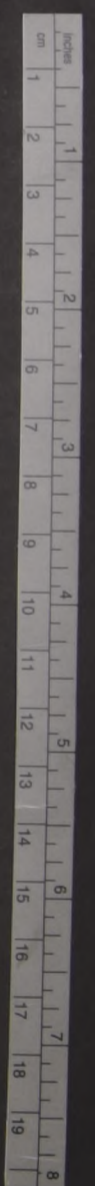
(Información en página 28)

Chilenos, Pero una Unidad Sin Tutelas”

CELEBRAR EL PRIMERO DE MAYO, EL PRESIDENTE FREI HABLO CON CLARIDAD Y FIRMEZA.-



PAR
ones, p
el terr
a el Al
lay-lay
s a d o
abamos
erremot
arde de
nos el a
nte de
a las z
que con
lo decir
una qu
pocos
no han
ncerrar
o anima
individ
y que
arian a
CIR HO
DIAS DE
HABLA
IOMEN
CTADA P
TO HAY
NUEVAS
GENCIA
ONSTRU
PACIEN
ONTAS
UDENCIA
ORPES
ué las h
nemos he
lena y
no y con
a todos
a zona.
estoy qu
por una
leal al
pueblo
que este
blio no
il más al
los bal
el día en
s acá
con
CEDER
DE LOS
QUE EN
A MUC
PRECIP
ERNOS
DERRO
NI VO
OS FIE
IGAN
PAIS
S TRAE
A, LOS
NADIE
ICAR P
GADOS
ADES
Y EN LA
DESTRU
LO EN
DEL GO
BLO, N
ntas ni
slo la
program
ciones
derrotar
detener
darle al
Justicia
rrollo ec
undo que
era que
estar, tem
casas, el
ga tierra
a, para
incorpore
ociedades
grandes
s nuevos
e son di
tiempo.
amigos,
por la
ustedes
mpres
que har
goberna
frontar
an ardu
superar
le gob
quiere
pero, m
osa tan
o más
tino de
haber
dentro
e afron
SI AN
NMP
A RA
A CHIL
O DEC
EDES M
CON LA
USTEN
AR A C
DE CHE
la Ley
r cam
y su
mpesi
y no
dos los
ado e





—Felicitate al chef por su plato.

Llameante Sacrificio

por DREW PEARSON

Quando los sacerdotes budistas se han suicidado, quemándose en las calles de Saigon, el hecho ha recibido gran publicidad en la prensa norteamericana y la mundial. Pero, cuando una señora norteamericana hizo lo mismo, en Detroit, hace unos días, su muerte apenas mereció unas pocas líneas entre los obituarios.

La suicida fue la señora Alice Herz, de ochenta y dos años de edad, una convencida enemiga de la guerra. Se empapó la ropa de gasolina y luego se aplicó un fósforo encendido. Quiso protestar así contra la muerte de mujeres y niños vietnamitas quemados por las bombas de "napalm" norteamericanas.

La señora Herz dejó un "testamento" a los ex Presidentes Truman y Eisenhower, y al Presidente Johnson, acusándolos de haber "engañado y desviado al pueblo norteamericano, inspirados por el temor y el odio".

Y a sus compatriotas les dice: "Ustedes han permitido que sus congresistas dediquen innumerables miles de millones de dólares a un arsenal de destrucción ilimitada."

El "testamento" termina con estas palabras: "Para hacerme escuchar, he escogido la llamante muerte de los budistas. Ojalá que la juventud norteamericana tome el camino hacia la VIDA."

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El Trabajo

Todos los años, en cuanto se acerca el 1.º de mayo, la Miss Sepúlveda, que nos hace clases de castellano en el "Machuca English School", no halla nada mejor que arruinar el día feriado, encañalándonos una composición sobre el trabajo, de por lo menos cuatro páginas, mientras ella se va a Cartagena con Mister Soto, el profesor de Historia, con el cual está de novia desde que se fundó el colegio, en 1934.

Pero este año me avivé, y la composición la hice con papel de calco, y así maté dos pájaros de un tiro, aborradándome de escribir mis apuntes para el día.

Dice así:
EL TRABAJO
El trabajo es una de las actividades principales a las que se dedica el hombre, además del fútbol, las carreras, el cacho, la brisca rematada y la política. El inventor del trabajo fue Adán, que, por ponerse a jugar al yo-yo con una manzana, fue echado con camitas y petacas del Paraíso, y obligado a ganarse el pan con el sudor de su frente, aunque encontrar una panadería en esos días debe ser lo que más lo hizo transpirar.

Después de eso, todos los descendientes de Adán no tuvieron otro remedio para ganarse el puchero que trabajar, o hacerse empleados públicos.
En un comienzo, el hombre se limitaba a cazar un dinosaurio por aquí, un mamut por allá, y con eso tenía para hacer sus buenas parrilladas y reirse de los peces de colores. Pero después se casó, y ahí vino el problema de que su mujer no tenía qué ponerse, que había que ponerle cortinas nuevas al comedor; que "hay una liquidación en que las pieles de foca están saliendo casi regaladas"; o que los vecinos se cambiaron a una cueva en el barrio alto. Entonces fue cuando el hombre tuvo que empezar a trabajar como enano, y a firmar letras como malo de la cabeza. Después se inventó el divorcio, y hubo que trabajar para pagarles a los abogados.

La historia nos cuenta que había pueblos mucho más trabajadores que otros, y mientras los erpicos hacían pirámides, esfinges y farosones embalsamados, otros vecinos nómadas se pasaban todo el día roseando en camello, y no dejaron ningún recuerdo para la historia. Claro que los otros también quedaron para la historia, con pirámides y todo.
Los romanos también eran muy trabajadores, y cuando no estaban trabajando, estaban inventando cosas útiles para la humanidad, como el derecho romano, los números romanos y los gatos romanos. También inventaron las romanas, que ahora usan los almancenos Italianos, para que el kilo de azúcar no pese más de 800 gramos.

El trabajo es una de las cosas más apasionantes que hay, y si no, basta ver los cientos de curiosos que se paran en la calle, durante horas, a mirar cuando un gallo está abriendo un hoyo en el pavimento o hay una excavadora sacando tierra de una construcción. Y lo que pasa es que el chileno ha tenido siempre un gran interés por el trabajo y por el progreso económico. Esto se comprueba escuchando a los fiatos que están todo el día en la puerta del "Café Haití", cuyo tema es siempre el mismo, el trabajo:
—Si lo que yo afirmo, amigo Marambio, es que Chile debe producir más, para salir del subdesarrollo...
—Efectivamente, Martínez, yo también soy un convencido que hay que trabajar más para salir adelante. ¿Se toma otro café?...
—Pero el Gobierno no hace nada para aumentar la producción...
—Lo que pasa es que este país está lleno de flojos. Pero, no discuto más porque voy a llegar tarde a la matiné, y dan una película caballa...

Si no fuera por el trabajo, los maridos pasarían todo el día en la casa jugando con la mujer, en vez de pelear solamente los sábados, domingos y festivos, como es lo natural. El trabajo dignifica, pero cansa y arruga la ropa; por eso es que todos soñamos con sacarnos la lotería, para no tener que trabajarle un día a nadie y dormir hasta que nos dé puntada. Aunque la dignidad se estropee un poco.
Ayer se celebró otro Día del Trabajo, y ahora sí que le quedó apropiado el nombre, porque hay que ver el trabajo que van a tener los dirigentes de la CUT, para explicar a Moscú que se les acabaron los trabajadores, y eso que ahora hay más trabajo que nunca.

Bigote

Norma Invariable de Reajuste

El conflicto del trabajo que mantenían los trabajadores de Potrerillos, El Salvador y Barquitos con la Andes Mining Copper Co. —filial de la Anaconda— ha sido resuelto en forma enteramente satisfactoria para ambas partes y para el país.

La fórmula de avenimiento encontrada y aceptada por las partes, consulta un aumento de remuneraciones del orden del 50% para los próximos quince meses, más un bono adicional de 376 escudos para los casados y de 311 escudos para los solteros, que significa un mayor porcentaje del orden del 7 al 10%.

En el hecho, el aumento de remuneraciones acordado guarda relación con la política del Gobierno en materia de reajustes, porque involucra un aumento de aproximadamente el 100% del alza del costo de la vida para un período de 15 meses.

Los reajustes en el cobre, como se sabe, no se pactan anualmente, sino por períodos de quince meses, y, por consiguiente, eso explica el hecho de que los porcentajes que se otorgan sean aparentemente mayores que los que se acuerdan para otros grupos salariales que reciben reajustes una vez al año.

Si a los aumentos del alza del costo de la vida en 1964, que fueron de un 38,4%, se agregan, por ejemplo, los de los últimos cinco meses de 1963, que fueron de un 17,5% —para completar así un período de quince meses—, se llega a un total de 55,9%, que se aproxima bastante al porcentaje de aumento obtenido por los trabajadores de la Andes Copper.

Eso es satisfactorio.

Lo es, primero, porque garantiza a los trabajadores un igual poder adquisitivo de sus rentas, sin deterioros de ninguna especie.

Lo es para el país y para la empresa, porque al evitarse una huelga, se asegura, asimismo, una permanente producción de cobre, que, luego de exportada, significa para Chile nuevos recursos en monedas extranjeras.

Estas circunstancias, agregadas al hecho mismo que citábamos anteriormente, en el sentido de que la magnitud de los reajustes se cifan a las normas gubernamentales en materia de aumentos salariales, son muy positivas y satisfactorias para todos.

Eso debe ser destacado y señalado como ejemplo ante el país.

Los trabajadores del cobre, una vez más, han dado muestras evidentes de comprensión y de apoyo hacia la política popular del Gobierno chileno.

Conferencia Interamericana de Río

No sucede casi nunca que una reunión internacional llegue a sensibilizar la opinión pública. A pesar de estos precedentes, la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria, que comenzará en Río el 20 de mayo próximo, ha conseguido superar la barrera de la indiferencia pública y se ha convertido en materia de conjeturas a todo nivel.

Algún tema popular, por lo tanto, debe estar en juego. La opinión pública no suele conmoverse por cuestiones completamente ajenas y menos cuando éstas no son sensacionales. En efecto, el infalible sentimiento popular presente que de esta reunión latinoamericana podría salir más unida y, por lo tanto, más fortalecida.

La misma opinión pública que venimos invocando no ha necesitado estudiar los antecedentes del sistema interamericano para llegar a la conclusión de que hasta el momento esa unidad, por muchas razones, que es América Latina, ha actuado, en el concierto mundial, como continente reflejo de posiciones e intereses que, en realidad, tocaban sólo tangencialmente sus propias conveniencias.

Por el contrario, las razones políticas del socio mayor del sistema panamericano fueron aceptadas y a veces defendidas con calor, sin que mediara, por parte de las naciones ubicadas al sur del Río Grande, una genuina elaboración de su propia temática política. Fue así, como se recordará, en el caso de Cuba, que fue expulsada del sistema.

Ahora, en cambio, una Conferencia Extraordinaria es convocada por primera vez para tratar cuestiones de interés exclusivamente latinoamericano. Su convocatoria no surge de la urgencia sugerida desde el norte para conseguir apoyo político frente a tal o cual encrucijada de alcance mundial y, por lo tanto, extrahemisférico. En este caso, la reunión del Sistema Interamericano es reclamada desde el extremo sur del continente y con fines netamente pertinentes. Los países de América Latina no sólo se encuentran preocupados por la marcha de la Alianza para el Progreso. Existe, además, un gran interés en efectuar una profunda revisión del sistema y de la posición que en el mismo ocupan los latinoamericanos. A la Conferencia se llega con la decisión de efectuar intervenciones radicales en los instrumentos jurídicos, añadiendo aquellos órganos que resulten oportunos. Se trata, en definitiva, de reformar el sistema en función de los intereses latinoamericanos para que éstos también estén contemplados y puedan ser servidos por la totalidad de los países miembros. Sólo así existirá la reciprocidad que está en la esencia del sistema.

La convocatoria pudo incluir los temas que señalamos gracias a una feliz circunstancia: la distensión internacional. Si bien en estos momentos la distensión que se ha alcanzado entre los

dos grandes bloques comienza a replisarse en el Sudeste Asiático, el hecho es que cuando se decidió la Conferencia de Río, la situación internacional parecía encaminada definitivamente —como esperamos que sea al fin de cuentas— hacia la distensión. Así es que no pudo hablarse en esta oportunidad de contrapartidas políticas ni de ingerencia de temas extrazonales. Y es de esperar que el estudio de los importantes temas incluidos en el temario no sea turbado por la aparición de factores ajenos a su espíritu.

Pero existe el inconveniente futuro de que la Organización de Estados Americanos recaiga en el defecto de pensar más en función de la política de bloques que de los motivos continentales. Y se comprendería, hasta cierto punto, que así sucediese si resultase agravada la tensión mundial. No hay que olvidar que la sede de la Organización de Estados Americanos se encuentra en Washington, capital de la mayor potencia mundial. Y si bien es verdad que Norteamérica siempre se ha preocupado de sus intereses en América Latina, es no menos evidente que la mayor parte de su intercambio comercial y de su influencia política se desenvuelve más allá de los límites continentales. Washington, entonces, contiene un factor exógeno poco conveniente para la reflexión de los intereses peculiarmente americanos. Y desde esta sede es lógico que dichos intereses aparezcan diluidos al cotejarse con la totalidad de los problemas mundiales. La urgencia de las reformas estructurales en el interior de las sociedades latinoamericanas, que es incuestionable dentro de cualquiera de nuestros países, no debe parecer en Washington tan apremiante cuando se sigue, con información de primera mano, los acontecimientos que cada día se agravan en el Vietnam.

Claro está que nada impide resolver los dos problemas al mismo tiempo, si existe la voluntad real de enfrentarlos. Pero desde una capital latinoamericana resultaría más fácil a los delegados de la Organización de Estados Americanos abstraerse de ciertas preocupaciones que no son exactamente de su incumbencia para dedicar la totalidad de sus esfuerzos a los problemas que competen propiamente al sistema interamericano. No se ha hablado, hasta ahora, de disponer el traslado de la sede de la OEA. La idea no es nueva, pero desde que Washington se ofreció como sede del organismo, no se había planteado seriamente la necesidad de instalar alguno de sus órganos en Latinoamérica. Pensamos que sería conveniente hacerlo ahora que la conciencia reformista ha poseído a los países latinoamericanos. Podrá parecer un detalle, pero en realidad el cambio de sede es casi una premisa para esa reafirmación de América Latina que la opinión popular presente que está en vías de realizarse.

Cartas al Director

ATRASO EN PAGO DE PENSIONES

Señor Director:
Las pensiones de los jubilados de CANAEMPU son canceladas después del 1.º de cada mes, según una disposición vigente que así lo establece. Recuerdo de una medida del ex vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, quien puso en vigencia el sistema de pagar las pensiones a principios de cada mes (marzo en abril), no así para las montepías.
Como se comprenderá, esta disposición no favorece en absoluto a los pobres jubilados que deben muchas veces postergar la cancelación de cuentas y deudas que generalmente se pagan a fin de mes, con los consecuentes malos ratos que esto ocasiona.
Ahora bien, al asumir su cargo el nuevo vicepresidente de la Caja, señor José Torres Fernández, pensamos, con justa razón, ya que se trata de un funcionario meritorio y de carrera, que este estado de cosas sería prontamente modi-

ficado, por carecer de base lógica. Pero, en verdad, esto no se ha corregido, y se mantiene invariable el pago después de cada mes.
Es por esta causa que, a nombre de la totalidad de los pensionados que nos encontramos en esta situación, hago respetuosamente un llamado a los altos ejecutivos de la Caja de Empleados Públicos, a fin de que se reconsidere la medida antes señalada y se dé término a un problema que va en perjuicio directo de estos modestos ex servidores del Estado y que, a mi juicio, es de fácil solución.
Agradeciendo de antemano, queda de Ud. S.S.S., R. LARA E., carnet 1054679.

¡OJO PROFESORES!

Señor Director:
Soy su antiguo lector. Tengo una chica enferma de una mano desde su nacimiento, lo cual la hizo perder varios años de estudio. Entró al colegio en 1958 a los 10 años, terminando sus estudios primarios en 1963.
No habiendo encontrado

matrícula en ningún Liceo, por causa de su edad, me vi en la obligación de ponerla en un "Liceo Comercial", en el cual no pudo hacer el 2.º año de humanidades por no poder escribir a máquina.
La inscribimos en el "Pedagógico Técnico". Al cabo de 2 semanas de haber entrado me hicieron saber que la chica no podía continuar en el establecimiento por no poder ejecutar trabajos manuales.
Mi problema es el de no encontrar matrícula en ningún Liceo de Santiago por causa de su edad que son 16 años.
Señor Director, ¿no cree Ud. que es un absurdo el pensar de esta manera, ya que don Eduardo Frei está tan visiblemente empeñado en que nuestro pueblo llegue algún día a ser uno de los mejores alfabetizados? Yo quisiera saber dónde está la colaboración de los profesores en este sentido.
Yo no quiero que mis hijos sean analfabetos.
Lo saluda atte.
H. Ojeda, Arturo Prat N° 1940, Santiago.

Aprovechamiento de la Tierra

Hemos explicado cómo se descomponen la planta física del agro chileno, de los 5.543.400 has. de terreno arable. Sin aludir por ahora a la posibilidad de extender dicha superficie —lo que por sí solo revela la viabilidad de radicar en la tenencia de la tierra a unas 100.000 familias campesinas como está programado—, queremos referirnos al aprovechamiento de la tierra.

En tanto que en el cuadro de 1955, último estudio oficial a que alude el Ministerio de Agricultura, figuraban 1.300.700 has. cultivadas y exactamente el 80% destinado a cereales), 487.400 de praderas cultivadas (destino inobjetable por motivos de rotación y de la necesidad de cizajas a plantaciones frutales (que obviamente no merecen tampoco la menor objeción), encontramos 685.400 has. de barbechos y 2.909.900 has. de praderas con pasto de crecimiento natural.

Estas dos últimas partidas sí que merecen crítica. No puede rechazarse científicamente la necesidad del barbecho y descanso de la tierra con pastos naturales, pero es sospechoso que esta proporción sea muy alta en determinadas provincias, de modo que el terreno cultivado no llegue siquiera a la superficie regada, provincias éstas que tienen, a mayor abundamiento, bastante haber de rulos.

Valparaíso, por ejemplo, tiene un 52% en barbechos y pastos naturales, cultiva 30.000 has. de 52.700 has. regadas. Santiago tenía 43% en los 2 rubros mencionados, cultivando sólo 108.100 de 226.700 has. regadas. Paradojalmente, las provincias críticas, el corazón de Chile, presentan el cuadro más desfavorable. Linares cultiva 71.300 has. de 145.000 regadas. O'Higgins, otra provincia tan crítica, 57.500 de 141.000. La proporción mejora en Colchagua y Talca, con 65.000 cultivadas en cada una, de 105.000 y 124.000 regadas. ¿Y, por qué no podría ser todo como Aconcagua, en donde se cultivan 36.000 de 37.000 has. regadas?

Hemos llegado así al tema: aprovechamiento del riego. La Ley 7.747, de diciembre de 1943, en la letra e) del art. 43, ya autorizaba la expropiación, con fines de colonización, de los predios no regados por no aprovechar los medios de agua existentes o no cumplir la obligación legal de riego. No recordamos que esta disposición haya sido aplicada, pero ahora es el momento, como los datos antedichos lo sugieren.

El aprovechamiento puede tener otro lado fiaco: el derroche de agua. Muchos ríos, incluso el Limari, en Coquimbo, y el Rapel —en donde cerca de la boca se está haciendo un enorme tranque, obviamente porque trae mucha agua—, no tendrían para qué llegar con caudal al mar, si se aprovecharan mejor los recursos con que cuentan naturalmente y sin esfuerzo. El anticuado regadío por inundación también es un derroche, debiendo ser reemplazado por el sistema de aspersión. Finalmente, la evaporación por los rayos solares recomienda el regadío nocturno, más trabajos, pero necesario a la economía nacional.

El empleo de los abonos es otro termómetro para medir la eficiencia de un sistema de explotación. El sur aplica más abonos que la zona central. Ese es solo un botón de muestra, porque, en general, la agricultura austral es más dinámica y esforzada, revelada también en una mayor participación del agricultor-empresario en las labores de trabajo, que en la zona del Lago Llanquihue llega muchas veces a un 50 por ciento.

En realidad, cada provincia ostenta características peculiares. Llamamos la atención, una vez más, que son las más críticas las que dan el peor ejemplo en escaso esfuerzo y espíritu de desarrollo.

Edmundo Flores, un destacado economista mexicano, recomienda tomar lisa y llanamente la Reforma Agraria de su país como modelo para toda América Latina. Si no, argumenta, no se va a llegar a ninguna parte. Pero nuestras condiciones son fundamentalmente propias. Estamos en 1965 y no en el año 1913. Nuestra experiencia política, el avance tecnológico, así como la madurez cívica y social de nuestro pueblo, permiten reanudar aquí una Reforma Agraria más discriminatoria. Escapa al carácter y espacio de estas líneas entrar en el análisis exhaustivo de todos los aspectos, pero creemos haber demostrado que hay antecedentes científicos y económicos para apreciar la necesidad de la Reforma Agraria y juzgar sobre la manera de aplicarla con método y probabilidades del mayor éxito inmediato.

Nemrod.

Camino de Sabiduría

Ciertas palabras se divulgan sin que se sepa su significado preciso. La gente común suele darles acepciones curiosas. Sucede así con la palabra "Yoga". La mayoría de los que la pronuncian o la escuchan piensan en fakires, serpientes encantadas, pruebas de la soga o, aproximándose un poco más, en disciplinas físicas por las cuales se llega a la concentración mental o al relajamiento.

Posiblemente muchos se quedan ahí en una plataforma medio sofisticada, aprendemos que ésta es la transformación de la conciencia del hombre para comprenderse de los misterios del cosmos y orientar su vida dentro de la armonía de los mundos.

Todavía quedan dudas: ¿Entonces, "Yoga" es una religión? —No— responde el maestro. — Pero podemos considerar que es una ayuda para asimilar las enseñanzas religiosas y ponerlas en práctica. ¿Es una ciencia? Los maestros responden que sí, porque enseña métodos para analizar y experimentar prácticamente cualquier técnica, explicando el cómo y el por qué de cada técnica. Respecto de si es una filosofía, las dudas desaparecen, pues la finalidad y los procedimientos yogas configuran un sistema filosófico, cuya base se denomina Vedanta (que etimológicamente significa "parte final": anta de los Vedas).

Arribados a este plano, podemos darnos cuenta de que la ciencia y filosofía "Yoga" no es tan difícil y las sentencias de los maestros invitan placidamente a meditar:

"Conoced —dicen— el verdadero sentido y propósito de la vida y estaréis en condiciones de vivir mejor y con más éxito." "Esta vida humana terrenal —agregan— es una rana y única oportunidad para alcanzar la perfección y la bienaventuranza." Advierten también: "El objetivo supremo de la vida es el desenvolvimiento de la divinidad oculta en lo íntimo de cada ser." O bien, esta ley indiscutible: "Los principios fundamentales de la vida son: servir a nuestros semejantes sin egoísmo."

Este género de predicaciones trajo hasta nosotros el Rev. Sri Swami Shivanpremananda, quien permaneció en Chile durante algunos días del pasado año, dejando sembrada la semilla que cultivan sus discípulos asociados en un centro que aspira a contar entre aquellos que, desprendiéndose de las garras materiales, quieren abrir sus ojos a un ámbito espiritual pleno de conceptos idealmente superiores.

G. L. G.



Parashramdas Yogi

SUPER MARKET

SIN PALABRAS
Gravemente herido un accidente de tránsito, Francisco Soster, falleció en el Hospital Marostica (Italia). El médico comprueba la lengua muerta y encuentran el cuerpo en la lengua que faltaba. La causa de la muerte fue la lengua muerta. Los cirujanos operaron al paciente recordando el uso de la palabra.

VIEJITO PASCO
El niño Andrea de Milan (Italia) tiene un tren eléctrico a sus padres no compraron porque el pequeño se animarse, escrito dido en un globo.



zó al viento. El rizo en Hungría, Budapest. Otros descubrieron y lo al colegio para el. Luego organizaron una colecta que permitió recibir, por correo, siado tren eléctrico.

LEY SECA
La venta de bebidas alcohólicas está prohibida de hace meses en el Perú. El Gobierno prohibió la venta de bebidas alcohólicas en lugares de la curva de las carreteras provocadas por intoxicación. No se permite la venta de bebidas alcohólicas que suspenso sea.

DOMINO
En la cárcel de Holsens, tres de los habitantes, uno de ellos para jugar al dominó. A la noche, volvieron los guardias a recoger las fichas que estaban sobre el piso pero los presos se evaporaron. Habían un hoyo en el techo para terminar la en otro lugar. Los han sido prohibidos siempre por el al...

Negro Blanco
En un pueblo de nació una guagua que prueba macabra de racial y de la muerte entre blancos. El niño, que nació en una zona de humildes duró 36 horas y fue monstruos y cascos más extraños que hasta la fecha. Los niños, dos cucllos, tres, dos sexos y un...

Sólo alcanzó a ras. Los médicos dicen que el niño había nacido en un mundo en otra gran ciudad. Los niños, a elemento de nos, a lo mejor hab...

Nosotros nos por... y para qué... sido su vida cuando caso de haber... 20 años... Como... y sentido... en contra... de sus dos... tía como negro... como blanco... amistoso, intuitivo... El otro... Una serie... sus hermanos de... bres negros. El... despectivo e insul... ciudadano... mente piensa a... que tiene un pro... tico y ser... cuenta con dos... que están en guerra... un punto del globo... blema ambulante...

Y si hubiera visto... po, y un día hubo... USA, seguramente... blanca habría... su mitad negra... nando himnos relig... tando a la Biblia... contra la segregación... En el fondo... haya durado una... sus en un mundo... tan chico que... suficiente para... negros y blancos... tor...?

LA PRINCIPAL TAREA DE LA JDC ES LA DE AYUDAR AL PUEBLO CHILENO A ORGANIZARSE

Alberto Sepúlveda Almarza, Presidente Nacional de la Juventud Demócratacristiana, enfoca la misión que corresponde en el marco de la Revolución en Libertad a los jóvenes democristianos. — "Esta es la época de los partidos de masas." — "Los pobladores y los campesinos no han tenido, hasta ahora, oportunidad de expresarse"

"Nuestra principal tarea es ayudar a organizar al pueblo chileno. Hoy los campesinos y los pobladores carecen de organización, por esta razón no tienen medios de expresión ante el país, ni una forma adecuada de defender sus intereses." Así interpreta la misión de la Juventud Demócrata Cristiana, su presidente, Alberto Sepúlveda Almarza, un egresado de Leyes, de 26 años de edad, que milita en esta desde 1959. Alberto Sepúlveda cree firmemente que "el pueblo no está organizado, se hace difícil llevar a la práctica una política de incorporación de las masas al Gobierno, ya que se carece de organismos que permitan dialogar y trabajar".

— "Solamente ahora, con el Gobierno del Presidente Frei — agrega — se están dando los primeros pasos. Como la juventud no está organizada, pide a los organismos políticos que le permitan participar en los trabajos de construcción de la revolución, muchas veces en tareas que no son propias de los partidos políticos. Es así como constantemente llegan peticiones para que la Juventud Demócrata Cristiana construya escuelas, cree centros culturales, haga planes de forestación, e incluso, desarrolle actividades deportivas. Esto se debe a que en Chile no existen organizaciones que permitan a los jóvenes trabajar en actividades de este tipo."

— "En el plano de las organizaciones juveniles nacionales, que importancia asigna a la Juventud Demócrata Cristiana?" — "Creo que la JDC es, hoy por hoy, prácticamente la juventud chilena, por el inmen-

so poderío que posee y la casi nula representatividad de las demás organizaciones políticas juveniles. Es por ello que a la JDC le corresponde un papel preponderante en la organización de la juventud chilena, y es en este sentido que dedicaremos nuestros mayores esfuerzos durante el presente año..."

— "Significa ello la aplicación de nuevas normas organizativas?"

— "El proyecto de organización presentado por el Consejo Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana es un estudio de las técnicas modernas de administración aplicadas a una juventud política. El objeto de este proyecto es propender a una separación clara de las labores administrativas y políticas. Tenemos que crear mecanismos a través de los cuales tengan una real participación los sectores que acaban de incorporarse a la vida política en forma activa. Me refiero a los pobladores y a los campesinos. Tiene también por objeto la creación de mejores sistemas de capacitación de dirigentes, de



ALBERTO SEPULVEDA

NUEVA DIRECTIVA ELIGIO PRIMERA COMUNA DEL PDC

En presencia del Sr. Humberto Petritis, delegado del Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano, la Primera Comuna de esta colectividad eligió la siguiente nueva Directiva: presidente, Raúl Bucchi Pensa; primer vicepresidente, Alberto Bronfman Jacober; segundo vicepresidente, Victoria Panelli Cádiz; secretario, Guillermo González; tesorero, Jorge García Ruffinatti.

Además, se procedió a las siguientes designaciones: Consejeros Comunales, María Inés Sáinz Rodríguez, Pedro Fernández Bitterlich y Julio de la Maza; Directores de Departamentos: Sindical, Armando Rivera Nelson; Juvenil, Domingo Oyarzún; Acción Política y Social de la Mujer, Delia Garafalic Dubravic; Delegados a la Junta Provincial, Renato Jaramillo Ester Calvo de Recabarren, María Asunción Aguiló de Bronfman, Alvaro Farfán y Pedro Campos Latorre.

La elección de los nuevos dirigentes de la Primera Comuna del PDC tuvo lugar el jueves 29 de abril, entre las 20 y las 22 horas.

Su programa propende a la agilización de las tareas de capacitación doctrinaria y al robustecimiento de la integración comunal, en todos los organismos del partido.

PINTORAS

para señoras y niñas

Lindo colorido en todas las medidas

FABRICA DE ROPA
ALFONSO RUSSO A
AV. ESPAÑA 131
TELEFONO 90362

Considera que "hoy en Chile la juventud no tiene forma de expresarse, y es sintomático

Lorca y Buzeta plantearon rebaja en precios de la harina y el pan

Los diputados Alfredo Lorca (reelecto) y Fernando Buzeta (electo) se entrevistaron con el Ministro de Economía y el Director de Industria y Comercio para solicitar la modificación del Decreto N° 5. De acuerdo con los antecedentes en poder de los señores Lorca y Buzeta, esa modificación permitiría a los molinos la venta de toda su capacidad de molienda, lo que originaría una disminución de 750 pesos en el precio del quintal de harina — como ya lo está haciendo un molinero de Santiago —, y ello de terminaría al mismo tiempo una rebaja de 15 pesos en el precio del kilo de pan.

Junto con explicar esta medida de beneficio popular, los señores Alfredo Lorca y Fernando Buzeta dejaron en poder del Ministro y del Director de DIRINCO, todos los antecedentes del caso.



EL ARQUITECTO...

PRESENTARA SU PROYECTO...

Y ENTONCES...

SUSCRIBASE a "LA NACION" Y ESTARA MEJOR INFORMADO

CUANTO GANO USTED EN EL POZO DE LA SUERTE?

\$ 2.500.000 se repartieron en el sorteo efectuado el 30 de Abril ante el Notario Sr. Herman Chadwick Valdés

RESULTADO DEL 26º SORTEO DEL POZO DE LA SUERTE EFECTUADO EL 30 DE ABRIL DE 1965

Premio	N.º Boleta	Fecha	Nombre	Domicilio
1.º	62/2207	15/3/65	Carmen de Pérez,	República 207
2.º	32/7042	14/4/65	Nelson Riquelme G., P. de Valdivia 3400	
3.º	200 79/1247	21/4/65	Lucrecia Correa de Palacios, Sergio Prieto Nieto 0488, C. D. Viña del Mar	
4.º	100 112/2573	12/4/65	Emilia Kerty, E. Foster 132	
5.º	100 23/8555	13/4/65	Adriana Ríos de Illanes, Antonio Belet 163	
6.º	100 39/7914	29/3/65	Manuel López, B. Luco 4033	
7.º	100 80/3678	10/4/65	Laura Pino Paredes, Las Cañas 987, Valparaíso	
8.º	100 112/1731	13/3/65	María de Ceruti, Asunción 271, Santiago	
9.º	100 83/9126	30/3/65	Teresa Adasme, Teresa Vial 1560	
10.º	100 68/8945	2/4/65	Cristina Rorris A., Las Baleares 948	
11.º	100 35/8189	12/3/65	Manuel Cuevas, San Ignacio 1865-A.	

PROXIMO SORTEO A EFECTUARSE EL 30 DE JUNIO DE 1965

CASA **García**
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA



CUANDO TODOS LOS OJOS ESTAN FIJOS EN SU PERSONA, él se siente seguro de su presentación y se alegra de haber elegido para su traje una noble tela de pura lana BELLAVISTA - TOME.

EN EL AÑO DE SU CENTENARIO, BELLAVISTA-TOME SE ENORGULLECE DE SU INIMITABLE EXPERIENCIA QUE LE PERMITE BRINDAR AL HOMBRE Y A LA MUJER ELEGANTES ESTAS FINISIMAS TELAS QUE PRESTIGIAN A LA INDUSTRIA TEXTIL NACIONAL.



EXIJA LA ORILLA BORDADA

BELLAVISTA - TOME

SUPER FINO - PREMIER - YORKER

Por la Revolución en Libertad:

¡No afloje Presidente... el pueblo está presente... fue el grito de los trabajadores en acto de ayer

El pueblo de Chile reiteró ayer, de viva voz, y con su presencia, su inquebrantable adhesión a la Revolución en Libertad, al acudir en masa a celebrar el 1º de Mayo, junto a la querida presencia de su Presidente. Se cumplió de esta forma, al pie de la letra, la promesa: «El Presidente junto a su Pueblo, y el Pueblo junto a su Presidente».

Nunca, en mucho tiempo, las genuinas fuerzas laborales de la nación, habían realizado un acto semejante para recordar a los mártires de Chicago, que permitieron el advenimiento de las primeras conquistas de los trabajadores, y simultáneamente hacer proposita la fecha, para expresar su fe y su confianza en el programa de Gobierno que se inspira en esa Revolución en Libertad.

El acto de ayer, fue organizado por el Comando Nacional de Trabajadores, que preside el diputado electo, Santiago Pereira, y sus resultados dejaron plenamente satisfechos a sus dirigentes. Las 3 horas y media que duró su realización, fueron suficientes para que a través de los discursos de los oradores, representantes auténticos de las fuerzas del Trabajo, y los miles de ciudadanos que concurrieron, se identificaran de hecho con los propósitos del Presidente de la República, que honra con su asistencia, tan significativa ceremonia.

LAS COLUMNAS EN MOVIMIENTO

Desde las 9.30 horas de ayer, las columnas empezaron a organizarse en sus respectivos puntos de partida, Estación Central, Estación Mapocho Plaza Baquedano, y Avenida Matía esquina Avenida Cochrán. A las 10.15 de la mañana, las columnas se encontraban en marcha hacia el corazón de la capital, para reunirse en la Avenida Bulnes. Cada una de las marchas fue encabezada por una banda de músicos; sus adherentes portaban cientos de banderillas y carteles alusivos al acto.

El recorrido de las columnas por las principales calles de la ciudad y el entusiasmo reinante, fueron el preludio de la feliz culminación de la gran teca manifestación realizada en el sector de Avenida Bulnes esquina Condor.

Los trabajadores, en la medida que iban llegando con sus respectivas organizaciones, fueron tomando el camino, desde Condor hacia Alameda. Eran ya las 11.30 horas, cuando ese espacio estaba ya casi totalmente copado.

PRESIDIERON EL ACTO

Mientras las organizaciones llegaban a cada instante a ese sector, las autoridades empezaron a tomar colocación en el escenario gigante. De esta forma, el acto fue presidido por S. E. el Presidente Eduardo Frei, el Ministro del Trabajo, William Thayer; Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero; el Alcalde de Santiago Manuel Fernández, los diputados electos: Inés Aguilera, Gilberto Canales, Héctor Valenzuela; el senador electo, Rafael A. Gumucio, los diputados Mario Hamuy y Eugenio Ballesteros; el presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Santiago Pereira; los dirigentes Osvaldo Martín, Luis Quiroga, Arturo Moreno, Octavio Burotto, Emilio Máspero, Alfredo Di Pace,

y otros de distintas federaciones y sindicatos.

LOS ACTOS ARTÍSTICOS

Lucida fue la presentación artística del programa que contó con la colaboración espontánea de conjuntos y artistas de renombre. Actuaron el Orfeón Municipal, el Coro Filarmónico, Lalo Gutiérrez y sus Caporales, María Elena y Hilda Parra, Raquel Barros, conjunto de los Empleados y Obreros Municipales, Los Cuatro Cuartos, y dos recitadores. Todos los actos fueron muy aplaudidos, especialmente Los Cuatro Cuartos, por sus interpretaciones populares.

LLEGA EL PRESIDENTE

El Presidente de la República se hizo presente en el acto de la Avenida Bulnes, a las 12.30 horas. Inmediatamente el Orfeón Municipal irrumpió con el Himno Nacional, mientras un gigantesco coro cantaba fervorosamente. La llegada del Jefe del Estado fue recibida por una estruendosa ovación. Miles de pañuelos, y miles de voces decían: «¡Viva Frei!», «¡Viva Chile!», «¡Viva Frei!», y con esas voces, la inmensa masa humana se mantuvo por algunos minutos, hasta entonecer, mientras el Presidente Frei, emocionado, alzaba sus brazos, en expresión de saludo al pueblo que le acclamaba.

LOS ORADORES

Varios fueron los dirigentes que hicieron uso de la palabra en esta Fiesta del 1º de Mayo, iniciando los discursos el dirigente campesino, de Chillán, y diputado electo por esa zona, Gilberto Canales. Le siguieron en el orden que se indica: el viejo líder, y ex Se-

Miles de brazos en alto, con pañuelos en la mano, con banderas nacionales y con los dedos haciendo la "V" de la Victoria, saludaron la llegada del Presidente de la República al sitio de la concentración. Miles de voces irrumpieron en el espacio para aclamar al Jefe del Estado, líder indiscutible del nuevo amanecer de los chilenos. El Jefe del Estado, en brillante improvisación, saludó a los trabajadores, fustigó a sus detractores y dio cuenta de la gestión de su Gobierno. El acto de ayer fue una fiesta del pueblo, identificado en la persona de su Presidente

cretario de la Central Única de Trabajadores, Baudilio Casanova, el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, Pedro Felipe Ramírez, y luego el presidente del CNT, Santiago Pereira. Cerró el acto en una brillante improvisación, el Presidente de la República Eduardo Frei. Los discursos los publicamos en otras paginas de esta edición.

De esta forma el acto que se había iniciado a las 10.30 horas finalizaba a las 13.45

horas, en medio de un delirante entusiasmo del pueblo que aplaudía y vivaba a su Presidente, a sus parlamentarios y a sus dirigentes, genuinos conductores del pueblo, por los caminos de una verdadera revolución en Libertad.

HOMENAJE DESDE LOS EDIFICIOS

Los edificios que marginan la amplia Avenida Bulnes, lucían también retratos del Presidente Frei, y afiches, que durante la campaña presiden-

cial sirvieron de distintivos a la causa de la Revolución en Libertad.

En casi la mayoría de las ventanas se podía distinguir con toda claridad el homenaje de apoyo que los moradores de cada departamento rendían de esa manera al Jefe del Estado.

Estas demostraciones hicieron más evidente al lugar el Presidente de la República que al darnos cuenta de este hecho, alzados y saludados a ambos lados de la Avenida.

POLONIA CELEBRA SU ANIVERSARIO PATRIOTICO

La colonia residente tiene hoy una Misa Solemne para celebrar aniversario de la proclamación de la Constitución de mayo de 1791. Cardenal Wisniewski envió mensaje a polacos en Chile

Hoy a las 11 horas se celebrará una Misa Solemne en la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria (Bellavista esq. Pío Nono), con motivo de la celebración del Día Patrio de Polonia.

La celebración del Santo Sacrificio estará a cargo del padre Bruno Richlowski, recién llegado de Polonia y que trae el Mensaje que el Cardenal Stefan Wisniewski dirige a los polacos residentes en Chile.

La Misión Católica Polaca invita a todos los polacos residentes a este acto, y hace extensiva su invitación a todos los amigos de Polonia.

PRESIDIERON LA CONCENTRACION



Autoridades que presidieron la grandiosa manifestación de ayer, en la que los trabajadores reiteraron su adhesión a la Revolución en Libertad. De izquierda a derecha, diputado electo José Domingo Escorza; Ministro del Trabajo, William Thayer; presidente del CNT y diputado electo, Santiago Pe-

reira; Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, y el Presidente Nacional de los Gráficos de Chile, Humberto Soto. Detrás, autoridades, y dirigentes sindicales de distintas organizaciones nacionales.

Trabajadores de la carne piden resolver el problema del Matadero

Solicitan les autoricen jubilar desde 30 años de edad para evitar cesantía

El Comité de Trabajadores de la Carne y Bases Similares de Santiago, que laboran en el Matadero Municipal de la capital, que agrupa a unos 500 trabajadores, han formado una Comisión para que se presente ante la Comisión Planificadora del Trabajo en el futuro Matadero Lo Valledor de Santiago, que entrará en funciones en el próximo mes de enero de 1966.

EVITAR CESANTIA

Con el objeto de evitar la cesantía de nuestros trabajadores de la carne, este Comité desea ante dicha Comisión como su representante, Octavio Gamboa Ramírez, presidente del Sindicato de Matarifes, para lo cual ha propuesto que los que han trabajado 30 ó más años, puedan jubilarse sin la exigencia de 35 años de servicios ó de edad, con lo cual se solucionaría el problema a un 40% del personal.

Los dirigentes del Comité se han mostrado agradecidos de la buena disposición del Alcalde Manuel Fernández y del Gobierno y del asesor de la Superintendencia de Mataraderos, César Santelices, y del Administrador, Samuel Guzmán, para buscar una solución a este problema.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA

LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS



NINOS DE MALLECO Y CAUTIN VACUNADOS CONTRA SARAMPION

Más de 21.400 niños, entre los 8 meses y 4 años de edad, de las provincias de Malleco y Cautín han sido vacunados contra el sarampión.

Esta cifra significa más del ciento por ciento del programa fijado por la X Zona de Salud del SNS.

La campaña se extenderá desde mañana a la provincia de Llanquihue, donde las autoridades sanitarias esperan vacunar otros 8.500 niños más contra el sarampión.

La campaña contra el sarampión se inició en la provincia de Santiago a fines del año pasado. Tiende a reducir a sus mínimas proporciones esta enfermedad, que es la causante del fallecimiento anual de unos 2.500 niños en Chile.

REPARACIONES DE TELEVISORES

Instalación de antenas Técnicos europeos

F. DOMENICHINI Alonso Ovalle 1128 - Tel. 65360

UNESCO DONARA BIBLIOTECAS A LA ESCUELA SUPERIOR Nº 50

Un moderno Bibliobús, que será puesto al servicio de las comunas y barrios de Santiago, entregará la Comisión Nacional de UNESCO a la Escuela Superior N.º 50, de Hombres, el próximo miércoles, a las 17.30 horas.

Esta Biblioteca Ambulante, marca Renault, de valor de \$ 40.000, aproximadamente, hará entrega a domicilio de libros y permitirá ofrecer funciones de cine al aire libre en las comunas de la capital.

La Escuela Superior N.º 50, que dirige Juan Loyola, cuenta con una biblioteca pública "Gabriela Mistral" con cerca

de 10 mil volúmenes, y una asistencia de 5 millones mensuales. Se firmaron subvenciones del Ministerio de Educación, Hacienda patrocinadas por los señores donadores, miembros de la Sociedad Chilena de la Biblioteca, y los padres y vecinos de la comuna, por respaldo a la moderna biblioteca.

El Bibliobús vendrá a realizar una esperanzada y altamente bienvenida por la Escuela Superior N.º 50, y prometida con el apoyo de la UNESCO desde el año 1956.

La ceremonia de donación se realizará en la sede de la Escuela, Avda. Bernardo O'Higgins 4662. Hará la entrega el Vicepresidente de la Comisión Nacional de la UNESCO, don Juan Fuentetaja, y el Director de la Escuela Superior N.º 50, Juan Loyola. Al acto han sido invitados el Ministro de Educación, autoridades docentes, parlamentarios, regidores, apoderados de la comuna, y vecinos del barrio Pila.

TELEVISION Canal 13 - U. Católica. 18.04.-Teatro Infantil CALAF. ("La Caja de Yesca"). 18.59.-Ivanhoe, ("Las Urracas"). 19.27.-"Im de la Selva, ("Relicario de Plata"). 19.55.-La gran guerra, ("Sucedio en Piero Verano"). 20.22.-Cero Uno, ("Asesino a sueldo"). 20.50.-ESTO ES CHILE Gran SHOW. 22.00.-El Reportero ESSO. 22.15.-Martín y el Deporte, con Gustavo Aguilera. 22.35.-COMBATE, ("El frente olvidado"). 23.27.-Cierre de la transmisión.

TELEVISORES GELOSO GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI AGUSTINAS 698 FONDO 31921 DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6º G AV DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 FONDO 569038



TELEVISION Canal 9 - U. de Chile. 12.45.-Carta de ajuste. 13.00.-Presentación. 13.01.-Ángel del Espacio. 13.26.-Impactos de la semana, Julio Fuentes Molina. 13.56.-Concierto de la semana, Testimonio sobre Enescu. 14.14.-Boletín Informativo. 16.16.-Fin de la emisión. 18.30.-Carta de ajuste. 18.45.-Presentación. 19.00.-SHOW del Tío Alejandro, Alejandro Michel Talento. 19.32.-Festival cómico. 20.00.-Hilo director, Noventa y nueve. 20.51.-Telecine. 21.01.-Interpol llamando. 21.30.-Goles y marcas, Sergio Broftfeld. 21.55.-Cristina, La Honradez. 22.20.-Martín Rivas, Hector Noguera, Silvia Suárez, María E. Cavieles. 23.30.-Boletín Informativo. 23.22.-Fin de la emisión.

SUSCRIBASE a LA NACION Y ESTARA MEJOR INFORMADO

“El pueblo celebró con alegría este 1.º de Mayo porque tiene un Gobierno que es suyo”

Dijo Santiago Pereira, presidente del Comando Nacional de Trabajadores y diputado electo por el Primer Distrito.— Fustigó a los adversarios de la Revolución en Libertad que “incitaron a la muchachada, junto a delincuentes, para que salieran a la calle a crear dificultades al Gobierno.— “Que se anden con cuidado aquellos que pretenden provocar al pueblo”



“HOY ES UN DIA DE FIESTA”, dijo Santiago Pereira, presidente del Comando Nacional de Trabajadores y diputado electo por el Primer Distrito, al referirse que nunca antes se había celebrado un día de fiesta en honor de los trabajadores, sino que para, efectivamente, celebrar, junto a los dirigentes, el “Día del Trabajo”, Pereira, en un gesto elocuente, expresa el pensamiento de los trabajadores ante la promoción de la Revolución en Libertad.

BAUDILLO CASANOVA:

“Aquí está la auténtica representación de los trabajadores apoyando al Presidente Frei”

Emplazó a la CUT y a políticos de extrema izquierda para que contaran cuántos eran.— “Estamos en una nueva era, donde se están cumpliendo las leyes para los trabajadores”

Con un emplazamiento a los políticos y dirigentes de extrema izquierda que se han querido monopolizar el movimiento obrero y gremial, el ex Secretario General de la Central Única de Trabajadores y Secretario del Partido Socialista del Pueblo, Baudilio Casanova, hizo uso de la palabra en la Tribuna de los Trabajadores en el Homenaje al Trabajador Chileno, rendido por el Comando Nacional de Trabajadores. Sin estar consultado dentro de los oradores, Baudilio Casanova, Consejero en Representación de los Trabajadores ante el Servicio de Seguro Social, dijo que emplazaba a la CUT y a los políticos para que contaran cuántos había en esa mañana del 1º de Mayo. “Así verán que aquí está la auténtica representación de los trabajadores que con su homenaje al Trabajador Chileno envía su saludo a todos los trabajadores latinoamericanos”.

Más adelante expresó que el pueblo estaba cansado de la quierda que “no han sabido cumplir sus promesas y que hoy se encuentran aquí, porque el pueblo está con el Presidente, elegido por el pueblo y los trabajadores, que va a hacer una Revolución en Libertad”.



BAUDILLO CASANOVA, dirigente nacional de los panificadores, Consejero Obrero del Servicio de Seguro Social y ex Secretario de la CUT, al hablar ayer en la concentración de los trabajadores en la Avenida Bulnes, dijo que los trabajadores apoyaban a Frei, y que en ese acto estaban auténticamente representados. En el grabado, cuando hace uso de la palabra en la Tribuna del Trabajador Chileno.

“NUNCA ANTES, NINGUN GOBIERNO SE HABIA PREOCUPADO TANTO DE LOS CAMPESINOS”

Gilberto Canales, diputado electo y dirigente de los trabajadores del campo, habló a nombre de miles de hombres y mujeres que están colaborando en la construcción de un Chile nuevo

“Los campesinos de Chile estamos con la Revolución en Libertad, porque queremos una auténtica reforma agraria, y que de una vez por todas se termine con la injusticia de las explotaciones de los campesinos”, dijo el diputado electo y dirigente de los trabajadores del campo, Gilberto Canales, en un momento de la concentración de los trabajadores en la Tribuna del Trabajador Chileno. En este Primer de Mayo —agregó— yo quiero saludar no sólo a los pobladores; no sólo a los campesinos, sino a todo el pueblo, que ha confiado en los postulados del Gobierno para salir adelante. Estoy seguro —dijo Canales— que si los trabajadores de la tierra son tomados en

“Por primera vez en la historia del país, los trabajadores se han reunido en este 1º de mayo, no para protestar por las injusticias, o para pedir la derogación de leyes represivas, ni con estandartes enlutados por los líderes caídos en su lucha laboral, sino para apoyar al Gobierno elegido por los trabajadores y para exigir el cumplimiento de un programa que la inmensa mayoría del pueblo ha votado afirmativamente en dos ocasiones”, expresó en la

Dijo que, en esta oportunidad, que sus problemas estaban ya dados el pueblo estaba alegre y resuelto, sino era una alegría que esta alegría no era propia de la esperanza de un

parte inicial de su discurso en la Avenida Bulnes, el Presidente del Comando Nacional de Trabajadores, y diputado electo, Santiago Pereira.

El orador fue duro al referirse a los contrarrevolucionarios, que enviaban a las calles a la muchachada a provocar, junto con delincuentes prontos, con la finalidad de producir dificultades al Gobierno.

“Los trabajadores y el pueblo de Chile están alertos para defender su revolución en libertad”, expresó, para luego agregar: “Que se anden con cuidado aquellos que pretenden provocar al pueblo; el pueblo, primeramente usará la razón para explicar los objetivos de su revolución; para ello saldremos a la calle a decir de viva voz lo que es y significa nuestro movimiento. Y si la razón no es suficiente, allí tenemos lo que dice nuestro escudo: “Por la razón o la fuerza...”

“No somos unos aparecidos en el movimiento gremial de Chile. Llevamos 30 años de lucha —agregó—. Tampoco somos reductores, sino hombres salidos del pueblo trabajador, de las poblaciones, de las industrias, del campo, dispues-

tos a trabajar por nuestra revolución y no vamos a flaquear ahora en la inmensa tarea que nos hemos propuestos”. Refiriéndose a los dirigentes que acusan a los trabajadores de divisionistas, Pereira dijo que esos dirigentes no habían salido de las filas de los trabajadores, sino que eran dirigentes preparados químicamente en los salones de los partidos políticos. “La intervención del presidente del Comando de Trabajadores finalizó haciendo un llamado a la unidad total de las fuerzas laborales de la nación, no solamente para apoyar la revolución en libertad sino para exigir su realización”.

La juventud está con los trabajadores para defender las realizaciones sociales

Presidente de la FECH, Pedro Felipe Ramírez, llevó el saludo de los estudiantes al Homenaje al Trabajador chileno.— La revolución es la obra de todos, y todos la defenderemos donde seamos enfrentados, dijo en vibrante discurso

Con grandes aplausos fue recibido el anuncio de la intervención del presidente de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH), Pedro Felipe Ramírez, quien era portador del saludo de la juventud a los trabajadores en el homenaje al Trabajador Chileno, realizado ayer por el Comando Nacional de Trabajadores. En un documentado y extenso discurso, Pedro

Felipe Ramírez, junto con referirse a la significación del acto en el Día del Trabajo, hizo una exposición de cuál era el planteamiento de la juventud y del estudiantado, dentro del proceso de grandes transformaciones que vive el país al hacerse realidad la Revolución en Libertad y que está materializando el Gobierno del Presidente Frei.

Expresó que los hijos de Chile “querían decirle a cada trabajador, de la mina, del campo y de la ciudad, estamos orgullosos de ustedes porque nos están abriendo un porvenir mejor”. Puntualizó que la Revolución era la obra de todos y de cada uno y advirtió a quienes se oponen a sus realizaciones “también la defenderemos todos y en el lugar en que seamos enfrentados”.



PEDRO FELIPE RAMÍREZ, Presidente de la Federación de Estudiantes.

Más adelante el líder estudiantil dijo que la juventud y todo el pueblo debía estar fundado el respeto por las normas de derecho que inspira la acción revolucionaria, como un vigilante “para que no se consiga de debilidad o la mantención de las líneas conservadoras del orden que deseamos cambiar”. En una expresión gráfica, dijo Ramírez: “Nuestra revolución no es de chaqueta para que se pueda dar vuelta”.

Este proceso de avance social y económico”, Finalizó su vibrante discurso el presidente de la FECH, rindiendo un homenaje al pueblo dominicano y haciendo votos porque Chile siga cada día un camino de paz y solidaridad con todos los pueblos del mundo, en la preservación de la paz y de la fraternidad universal.

“EL 1.º DE MAYO NO ES MONOPOLIO DE GRUPOS; PERTENECE A LOS AUTÉNTICOS TRABAJADORES”

LUIS QUIROGA, PRESIDENTE DEL MUTCH, RINDIÓ HOMENAJE A LAS MUJERES

El presidente del Movimiento Unitario de Trabajadores de Chile, MUTCH, Luis Quiroga, en su intervención de ayer, en el acto de masas de la Plaza Bulnes, destacó que “este no era un Primero de Mayo mas, sino la Fiesta del Trabajo que, en esta oportunidad celebraba el pueblo, junto a su Presidente y líder de América Latina, Eduardo Frei”.

Destacó las características de la celebración chilena, “no como un monopolio de comunistas o socialistas de la extrema derecha, sino de los auténticos trabajadores”. Puso de relieve la solvencia gremial de los dirigentes que concurrían al acto, “todos fogueros luchadores, fundadores de organizaciones y leales combatientes de la causa del pueblo”.

Con sinceridad, Luis Quiroga planteó al Jefe del Estado que “los trabajadores en Chile, querían más alzas, y que desde el 21 de mayo en adelante no querían una sola disculpa para que en Chile se haga de una vez por todas su Revolución en Libertad, una revolución integral y plena”.

Destacó la brillante participación de la mujer chilena en todas las gestas que “hicieron posible el nuevo orden, inclusive de su sacrificio (el día de ayer), que dejándolo todo, y enfrentando el problema de la locomoción, se vinieron a la Avenida Bulnes a reiterar su fe y apoyo al Gobierno, que ha sentado las bases de la Revolución en Libertad. Ellas “No terminan un día más al han aportado su entusiasmo y finalizar, este primero de mayo —agregó— sino que es un día de Amor y Revolución”.

Técnicos en Higiene y Seguridad Industrial Inician Curso Mañana

Dieciséis técnicos en Higiene y Seguridad Industrial serán preparados por el Servicio Nacional de Salud en un curso de cinco meses de duración que se inicia mañana lunes.

Los alumnos son: dos de Industrias Privadas, dos de otros países latinoamericanos y el resto del SNS. Con dos cursos efectuados en 1955 y en 1959, el SNS con la colaboración de la Escuela de Salubridad, preparó los 35 Técnicos de Seguridad que sirven en este organismo de medicina pública y en las empresas privadas que comienza mañana. El curso está destinado a cubrir las necesidades más urgentes de la actividad fabril. Las clases se desarrollarán en el Instituto de Higiene del Trabajo y Compañía Atmosférica del SNS, en Santo Domingo N° 2398. Ha sido programado en conformidad al convenio suscrito con el Fondo Especial de las Naciones Unidas, y la Organización Mundial de la Salud.

CURSO DE PEDIATRIA SERA INAUGURADO EN HOSPITAL R. DEL RIO

El Cuarto Curso de Pediatría Clínica y Social, auspiciado por el Servicio Nacional de Salud, la Organización Panamericana de la Salud y la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, se inicia mañana a las 10 horas. Los cursos se efectuarán en el Hospital de Niños “Roberto del Río”, en la Catedral de Pediatría que dirige el doctor Julio Meneghello.

UN PONCHO ARGENTINO Y CANASTILLO DE FLORES PARA EL PRESIDENTE DEL PUEBLO

Nancy Gutiérrez, una pequeña que apenas se empina sobre los 7 años, fue la encargada de hacer presente la gratitud del pueblo chileno a su Presidente, al entregarle un canastillo de flores, que el Primer Mandatario agradeció con un abrazo.

Otro regalo que en esta oportunidad recibió el Presidente Frei, y desde donde menos se lo pensaba, fue el que le enviaron los trabajadores argentinos, a través de la folklorista chilena, Carmen Barros, y que consistió en un poncho de lana.

Esta parte emotiva de la programación de la ceremonia de ayer interrumpió por breves instantes el desarrollo de los discursos de los oradores.



GILBERTO CANALES CANALES, auténtico campesino que llega al Parlamento a representar a sus compañeros, por Chile, fue enfatizado para precisar que el trabajador agrícola tiene en el actual Gobierno su mejor apoyo para su avance social y económico, y que ellos responderían colaborando lealmente para que el campo chileno abastezca a todo el país, sin necesidad de recurrir al extranjero. En el grabado, haciendo uso de la palabra, al iniciarse los discursos del acto de Homenaje al Trabajador Chileno que efectuó el Comando Nacional de Trabajadores.

“Los campesinos de Chile estamos con la Revolución en Libertad, porque queremos una auténtica reforma agraria, y que de una vez por todas se termine con la injusticia de las explotaciones de los campesinos”, dijo el diputado electo y dirigente de los trabajadores del campo, Gilberto Canales, en un momento de la concentración de los trabajadores en la Tribuna del Trabajador Chileno. En este Primer de Mayo —agregó— yo quiero saludar no sólo a los pobladores; no sólo a los campesinos, sino a todo el pueblo, que ha confiado en los postulados del Gobierno para salir adelante. Estoy seguro —dijo Canales— que si los trabajadores de la tierra son tomados en

cuenta y se dignifica su labor, ellos serán consecuentes para hacer producir más la tierra, y evitar que nuestro país tenga que estar importando alimentos por más de 150 millones de dólares cada año, cuando esos mismos productos pueden salir de nuestros propios campos”.

Luego, el orador agregó: “Nunca antes Gobierno alguno se había preocupado mayormente de la suerte de mis compañeros de labores, los campesinos. No nos hemos equivocado al contribuir a la elección de un Presidente como el que tenemos, pues está cumpliendo, y es así como el campesinado empieza a organizarse y a estructurar un movimiento sindical fuerte y poderoso. Por eso es que ahora estamos aquí. Queremos demostrar con nuestra presencia que es posible realizar cambios en libertad. ¡Adelante, campesinos, que juntos triunfaremos...”

A 36 centavos de dólar subió ayer el precio del cobre en el mercado

NUEVO CRITERIO DEL GOBIERNO SOBRE LA VENTA DEL METAL PERMITIRA DISMINUIR EL VOLUMEN DE LAS EXPORTACIONES, BENEFICIANDO A PRODUCTORES CHILENOS.- DECLARACION ENTREGO AYER EL MINISTERIO DE MINERIA A TRAVES DEL DEPARTAMENTO DEL COBRE

A 36 centavos de dólar por libra de metal subió ayer el precio de venta del cobre en el Mercado, con un equivalente a 288 libras esterlinas por tonelada larga.

El nuevo precio fijado por el Departamento del Cobre responde a la necesidad de regularizar la exportación del metal semielaborado y significará a partir del 19 de julio,

una disminución de 30.000 a 40.000 toneladas métricas, con los consiguientes beneficios para los productores chilenos.

Así lo expresa una declaración emitida ayer por el Departamento del Cobre. Este es el texto de la comunicación:

"El Departamento del Cobre ha considerado la actual situación del mercado internacional del cobre, la cual refleja escasez en los stocks en poder de los grandes productores y constituye una base para la permanencia de las distorsiones que afectan al comercio internacional".

"El Departamento ha considerado también el hecho de que la Bolsa de Metales de Londres, aún cuando representa,

directa o indirectamente, una fracción no mayor del 20% del comercio mundial de cobre primario (de producción propia minera) representa también importantes cantidades de cobre de desecho de diversas procedencias y calidades y refleja, por lo tanto, los aspectos más extremos de las distorsiones antes mencionadas y del perjuicio que ellas significan para el comercio del cobre en todo el mundo".

"Por último, es conocida la posición del Departamento en esta materia, la cual ha sido confirmada por los hechos y reconocida como la más ajustada a la realidad y a la conveniencia general de la industria y de sus perspectivas futuras".

"Esta decisión se adopta en forma provisional mientras se continúa la observación de la evolución de las condiciones del mercado mundial y la conveniencia de efectuar nuevos ajustes tan pronto las circunstancias lo aconsejen".

"El Departamento del Cobre tiene la seguridad de que esta medida será debidamente entendida por los consumidores de nuestra producción y por los demás productores de importancia, como una medida destinada a asegurar la continuación de un sistema regular de precios para las grandes producciones que representan más del 80% del abastecimiento mundial de cobre primario".

"Esta declaración del Departamento del Cobre, que ha sido entregada hoy (19 de mayo), a la publicidad, habla sido precedida por otros acuerdos de ese organismo, relacionado con la exportación de productos semielaborados".

"Como es sabido, la exportación de esos productos desde Chile, había adquirido un gran volumen desde el año pasado, debido a la anomalía del mercado del cobre".

VELADA CULTURAL EN HOMENAJE A ISRAEL SE HARA EL MARTES

El Instituto Chileno-Israelí ha organizado una Velada en homenaje al 17º aniversario de la República de Israel que se efectuará el martes 4 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Durante la Velada, el Embajador de Israel, Dr. Uri Noar hará entrega a la presidenta de la Fundación Gabriela Mistral, Mireya Lafuente, de un álbum recordatorio de la inauguración del bosque levantado en Israel en homenaje de la poeta chilena. Enseguida, el ex Embajador de Chile en Israel, Eugenio Palacios, hará una breve alocución.

Finalizará el acto con "Impresiones de Israel" por Carmen Gloria Aguayo de Sola, y la exhibición de documentales israelíes: "Cooperación" y "Estudiantes afro-asiáticos en Israel".

GOBIERNO REITERÓ SU DESEO DE URBANIZAR Y EQUIPAR POBLACIONES

El Gobierno reiteró la decisión de enviar después del 21 de mayo al Congreso el proyecto de ley que establece normas para el saneamiento jurídico y equipamiento de poblaciones.

Así lo comunicó el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa, a la directiva de la Junta de la Población "Las Casas", de Barrancas, que preside Francisco Coloma Cayul.

carar rápidamente la angustiosa emergencia social, derivada de la formación de grupos habitacionales al margen o dentro de las zonas urbanas y que carecen de los servicios elementales de que no puede prescindir ninguna comunidad humana, tales como los de pavimentación, agua potable, alcantarillado, alumbrado, gas, títulos de dominio.

"Estos grupos habitacionales marginados son una consecuencia explicable de la urgente necesidad de vivienda que se presenta a los integrantes de los sectores más desamparados".

Sergio Ossa explicó a los pobladores que las actuales normas legales y reglamentarias son rígidas, y las tramitaciones de alto costo.

Los dirigentes vecinales de Las Casas plantearon problemas relacionados con el dominio de sus sitios y equipamiento de la población.

El Consejero de Promoción Popular asistió a una reunión que se efectuó en ese grupo habitacional el domingo 9 de mayo, a las 11 horas, la que cuenta con el apoyo del parlamentario Luis Pareto.

Las disposiciones que han sido tomadas en las atribuciones que el Ministerio de Fomento, a través de la Marina Mercante, le compete ejercer en materia marítima, fluvial y lacustre.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don LUIS MIRANDA PEREZ

Ha dejado de existir mi querido esposo, don LUIS MIRANDA PEREZ

Ha dejado de existir mi querida hermana, señorita LUCARDA PEREZ OLARTE

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora ORFILIA MEZA vda. de ARANGUIZ

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y bisabuelita, doña FIDELIA GAEZ ANDRADE

Ha fallecido don ALFREDO SUNDT TAPIA

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora BESSABE BUSTAMANTE vda. de SANCHEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, doña ROSA SILVA vda. de CARVAJAL

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARGARITA RAMIREZ MURCINEZ

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en las Galerías y Pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los diez (10) días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

- GALERIA N° 3.- N°s 2170, Juana E. Pinto Q.; 2255, Silvia Villarreal S.; 2257, Marta Campos G.; 2785, Rosa Fuentes F.
- GALERIA N° 7.- N° 7405, Custodio Villalobos M.
- GALERIA N° 8.- N°s 10197, Sara Apablaza U.; 10488, Alberto Carvallo R.; 11110, Elena Jara B.; 11198, Amanda Contreras M.; 11310, Luis A. Lagos C.; 11317, Francisco Carvajal; 11365, José Salcedo T.; 11388, Berta Guerra G.; 11429, María Orellana P.; 11550, Julia Bravo N.
- GALERIA N° 14.- N°s 441, Lilli Abernathy R.; 448, Albertina Vargas J.; 484, Juan Navarrete C.; 504, Luis Cárdenas C.
- GALERIA N° 16.- N° 225, Lorenzo López A.
- PABELLON N° 16.- N°s 156, María Fernández P.; 164, Carmen Alborno P.; 1998, Luis Castro B.
- PABELLON N° 25.- N° 133, Mercedes Guzmán M.
- PABELLON N° 27.- N° 581, Juan M. Palma P.
- PABELLON N° 31.- N°s 1, Carmen P. Maluenda; 95, Luis Cortés C.; 103, Magda Torres R.
- PABELLON N° 32.- N°s 207, Guillermo Ruff R.; 211, Heriberto Valdebenito Q.; 219, Ramón Aguirre R.; 231, José Torres R.; 243, Laura Miranda V.; 275, Juana Paredes C.; 287, María Veas P.; 331, Margarita Gabarretche S.; 351, José Ortega Z.; 387, Mercedes Salazar S.; 456, Felipe Bray B.; 459, Amalia del R. Espinoza; 467, Florencia Yáñez A.; 479, Alejandrina Flores G.; 523, María Reyes R.; 535, Hortencia Henríquez L.; 547, Luis O. Clarris M.; 555, Berenice Orellana F.; 559, José Navarrete M.; 563, María Aste A.
- GALERIA N° 17.- N°s 365, Manuel González V.; 370, Benjamin Mad H.; 374, Rosa Torres R.; 405, Honoria Toro C.; 408, Ernesto Vargas P.; 409, Segundo Reyes R.; 410, Juan Alvarez Q.; 449, Edith Sáez V.; 438, Elias Reyes C.; 443, Ramón Riquelme S.; 449, Jorge Anríquez A.; 469, José Rodríguez R.; 493, Guillermo Aviñón B.; 504, Héctor Figueroa M.; 508, Juan Castro A.; 509, Riquelme Durán M.; 525, José Seguel M.; 529, Rogelia Leyton R.; 535, Carmen Roldán U.; 538, Jorge Yáñez O.; 558, Jorge Maramba C.; 563, Atanacio Miranda A.; 564, Eduarda Alb. Riquelme; 569, Rufino Carvajal C.; 578, Mercedes Miranda; 583, Mariano Pomo Díaz; 584, Roberto Carstens M.; 589, María Pavez C.; 598, Alicia Moraga A.
- PABELLON N° 18 ANEXO.- N° 31, Lucinda Valenzuela B.
- PABELLON N° 24 ANEXO.- N°s 5, Gumercinda Camus D.; 9, Juan Jara R.
- PABELLON N° 27 ANEXO.- N° 29, Oscar Riquelme R.

NICHOS PARVULOS

- PABELLON N° 16.- N°s 4, Carlos Palma N.; 74, Julio Ross L.; 91, Edmundo Rojas B.; 122, Cristina Rohds V.; 123, Manuel Arredondo Z.
- PABELLON N° 17.- N°s 2, Héctor Salinas; 19, Ismael Valdívila C.; 69, Eneas Espinoza G.; 76, Eduardo Ahumada; 79, N. N.; 89, Ana Pérez D.; 156, Pedro Steptevic J.; 169, René Mass G.; 208, Jaime Monalva A.; 264, María Valenzuela C.
- PABELLON N° 18.- N°s 96, N. N.; 191, Sergio Molina Q.; 195, Carlos E. Landaeeta N.
- PABELLON N° 19.- N°s 40, Patricia Zeón P.; 225, Marcelina Pérez L.
- PABELLON N° 20.- N°s 137, Eric Ríos V.; 247, Patricia Muñoz D.
- PABELLON N° 21.- N°s 4, Adelaida Gutiérrez D.; 126, Dalmiro Vázquez D.; 159, Víctor Rosales A.; 179, Manuel Verdugo D.
- PABELLON N° 23.- N°s 49, Guillermo Palma H.; 73, Herman Labra O.; 155, Lucy del C. Rodríguez.
- PABELLON N° 24.- N° 202, José García Ch.
- PABELLON N° 27.- N° 203, Nicolasa Llesica R.
- PABELLON N° 28.- N° 61, Iván González S.
- PABELLON N° 29.- N°s 6, Jaime Jeria S.; 88, Carmen González O.; 87, Francisco Carrasco R.
- PABELLON N° 19 ANEXO.- N° 23, Sergio Muñoz P.
- PABELLON N° 20 ANEXO.- N°s 14, Edelmira Jiménez T.; 42, Manuel Gutiérrez S.
- PABELLON N° 25 ANEXO.- N°s 1, Carlos Alvarez P.; 5, N. N.; Díaz Díaz; 35, María Fuentes A.; 40, N. N.; 44, Roberto Binds P.; 47, N. N. Bustos Díaz; 56, Carmen Lara J.
- PABELLON N° 26 ANEXO.- N°s 4, Nibaldo Urtuvia S.; 12, Luis Valencia R.; 14, Giovanni Carelli N.; 18, Juan Acuña V.; 28, Luis Sánchez B.; 32, Segundo Rodríguez H.; 41, N. N. Cortés P.; 46, Abraham Soto Y.; 47, Gerardo A. Lizama; 53, Héctor Garrido G.
- PABELLON N° 28 ANEXO.- N°s 7, Lidia Fica L.; 12, Inocencio Palacios B.; 13, Patricia Farfán C.; 14, Ruth Valenzuela P.; 22, Vicente Salinas O.; 23, Alina Oyarzun B.; 24, Soledad Bravo C.; 24, Mauricio García J.; 35, N. N.; 39, Irene Abt W.; 40, Fernando Ríos M.; 42, Miguel Escobar O.; 44, Rafael 2º Núñez S.; 54, Luis Becker L.; 55, Esteban Hellwig S.; 56, Manuela Calderón S.; 59, María Silva R.; 60, Juan Zapata F.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley N° 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10, inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de mayo de 1965.

EL DIRECTOR

MAS AYUDA NORTEAMERICANA



Llegó procedente de Estados Unidos, John P. Nichols, representante del World Service, organismo que a través de ACE (Ayuda Cristiana Evangélica) ha entregado al Gobierno y directamente a los damnificados por el sismo, la ayuda enviada por el pueblo norteamericano. El personal del organismo internacional había viajado a Washington en los primeros días del mes recién pasado, para coordinar los envíos a nuestro país. A su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos, donde fue esperado por altos ejecutivos de ACE, expresó que en breve llegarán al país nuevos auxilios destinados a las zonas amagadas. John Nichols, que aparece a la izquierda, explica sus planes al Director de ACE, Arturo Venegas.

Nuevo equipo para la investigación astronómica tendrá la U. de Chile

Convenio firmó el Rector, Eugenio González, con el representante de la Organización Europea para las Investigaciones Astronómicas del Hemisferio Austral, doctor H. L. Heckman

Un convenio de cooperación científica para investigaciones astronómicas, firmaron la Universidad de Chile y la Organización Europea para la investigación astronómica del hemisferio austral (ESO). Según este acuerdo, que tuvo como signatarios al Rector de la Universidad, Eugenio González y al representante de la organización, Dr. H. L. Heckman, la ESO y el Observatorio Astronómico de Cerro Calán, Calán realizarán conjuntamente investigaciones de las variaciones de velocidad de rotación de la Tierra, del movimiento del polo en la superficie de ella y del sistema fundamental de referencia estelar. Por otra parte, "ESO" se compromete a enviar al Observatorio chileno, un telescopio llamado Astrolabio Impersonal Danjon, conjuntamente con su equipo auxiliar, que llegará probablemente al país en el mes de julio. El instrumental, permitirá iniciar en el hemisferio austral investigaciones sobre la medida del tiempo y latitud. La Universidad a su vez se compromete a proporcionar gratuitamente, dentro de los recintos de su Observatorio de Cerro Calán, el terreno indispensable para la construcción del pabellón en que se instalará el nuevo telescopio. El convenio establece además que las observaciones que se realicen, sean reducidas con la ayuda del computador electrónico de París y sus resultados publicados en conjunto.

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA CURSOS GRATUITOS PARA TRABAJADORES

PROGRAMA ESCUELAS INDUSTRIALES Convenio entre Servicio de Cooperación Técnica y Ministerio de Educación

CURSO VESPERTINO DE CAPACITACION (PARA TRABAJADORES QUE QUIERAN PERFECCIONARSE EN SU OFICIO).

"INTERPRETACION DE PLANOS, MEDIDAS Y TOLERANCIAS MECANICAS" en las siguientes Escuelas Industriales del país: SANTIAGO - SAN MIGUEL - QUINTA NORMAL - GRATUITO NACIONAL - EL PINAR - LA CALERA - BANCAGUA - SAN FERNANDO - CURICO - TALCA - CHILLAN - LOS ANGELES - ANGOL. DURACION: 8 Semanas. FECHA DE COMIENZO: 10 de mayo. HORARIO: Lunes a viernes, de 18.30 a 21.30 horas. REQUISITOS: 6a. Preparatoria o equivalente. 2 años de trabajo en la especialidad. INSCRIPCIONES: Hasta el 6 de mayo en la Escuela Industrial de su localidad.

Se terminará con el trabajo clandestino de los obreros en las faenas marítimas

Ministerio de Defensa Nacional pidió colaboración de sindicatos para eliminar estos procedimientos ilícitos

El Ministerio de Defensa Nacional ha adoptado medidas para terminar con el trabajo clandestino de personas que, sin contar con matrícula o permiso de las autoridades marítimas, ejercen reemplazos, lo que en jerga marítima se denomina "el medio pollo". Este clandestinaje, dijo el Ministerio, ha traído como consecuencia varios problemas sociales y de otro orden, como es la explotación del obrero sin matrícula o clandestino por parte del obrero con matrícula.

GOBIERNO REITERÓ SU DESEO DE URBANIZAR Y EQUIPAR POBLACIONES

El Gobierno reiteró la decisión de enviar después del 21 de mayo al Congreso el proyecto de ley que establece normas para el saneamiento jurídico y equipamiento de poblaciones.

carar rápidamente la angustiosa emergencia social, derivada de la formación de grupos habitacionales al margen o dentro de las zonas urbanas y que carecen de los servicios elementales de que no puede prescindir ninguna comunidad humana, tales como los de pavimentación, agua potable, alcantarillado, alumbrado, gas, títulos de dominio.

"Estos grupos habitacionales marginados son una consecuencia explicable de la urgente necesidad de vivienda que se presenta a los integrantes de los sectores más desamparados".

Sergio Ossa explicó a los pobladores que las actuales normas legales y reglamentarias son rígidas, y las tramitaciones de alto costo.

Los dirigentes vecinales de Las Casas plantearon problemas relacionados con el dominio de sus sitios y equipamiento de la población.

El Consejero de Promoción Popular asistió a una reunión que se efectuó en ese grupo habitacional el domingo 9 de mayo, a las 11 horas, la que cuenta con el apoyo del parlamentario Luis Pareto.

GOBIERNO CONDECORARÁ A PADRE ORHEL MORAND

El Gobierno condecorará hoy con la insignia de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", primera clase, al Reverendo Padre Orhel Morand, por sus servicios distinguidos en favor de las clases populares.

Le impondrá la condecoración el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, en una ceremonia que se realizará a las 13.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles.

Estudiantes de la Católica expresan su solidaridad al pueblo dominicano

El Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica manifestó su solidaridad ante los sucesos ocurridos en República Dominicana, expresando que "la América verdaderamente trágica situación en que se encuentra el pueblo herido de la República Dominicana, afectada por la muerte de muchos de los suyos y, en general, por la gravedad de una guerra civil, cuya última causa es nuevamente la violación de la voluntad popular".

Además, denuncia el hecho de que "la República Dominicana presenta hoy el modelo típico en los países de los grupos plutocráticos se unen a sectores militares se confabulan con potencias extranjeras - en este caso EE. UU. - en defensa de sus intereses y contrariando los de las grandes mayorías nacionales".

Por otra parte, expresan su solidaridad al pueblo dominicano ante su lucha por un sistema auténticamente democrático y revolucionario. "De aquí que llamamos al Gobierno de Chile la más enérgica actitud para que, dentro de los límites de su legitimidad, abogue por la vuelta del Presidente Bosch y por el retiro de las fuerzas norteamericanas que operan en ese país."

BALAO A SU NOVIA Y DESPUES INTENTO SUICIDARSE

Un hombre y una mujer resultaron gravemente heridos cuando él le disparó un balazo de quemarropa a su amiga y posteriormente intentó suicidarse, quedando ambos internados en el Hospital Quinquaguirre.

Protagonistas de este suceso fueron Francisco Sepúlveda y Olga Valdés Medel, y se registró el caso de ella, ubicado en calle Patria Vieja N° 10, Santiago.

A las 12 horas de ayer llegó hasta la casa de Olga Valdés su novio Francisco Sepúlveda, y luego se inició una violenta discusión balao a su novia en el mismo momento y enseguida se disparó un balazo. La policía informó que, después de hechas las diligencias correspondientes, se pudo comprobar que el caso tuvo como origen problemas de índole sentimental. Ambos, además de ser hospitalizados, quedaron en libertad de detenidos.

UNA MUJER MATO A SU HIJO A GOLPES CONTRA EL SUO

Una madre en completo estado de ebriedad, dio muerte a su hijo de un año y seis meses de edad, golpeándolo fuertemente contra el pavimento de Alameda, esquina de Matucana.

En la mañana de ayer se presentó a la Séptima Comisaría de Carabineros, Fermína Rojas Sánchez, que tiene su domicilio en San Pablo 5597. Llevaba en sus brazos una guagua muerta.

Dijo que el viernes en la noche contra el suelo en Alameda esquina de Matucana con el propósito de matarlo.

Agregó que entre varias personas le arrebataron el chico de las manos y que ella - la denunciante - se lo llevó a su casa para atenderlo, pero que en la madrugada de ayer había amanecido muerto.

El hecho criminal también fue puesto en conocimiento de las autoridades de la Policía Civil, quienes impartieron instrucciones a sus subalternos para que identifiquen a la autora de este hecho.

Mientras dura la investigación, Fermína Rojas Sánchez deberá concurrir a Investigaciones y al Séptimo Juzgado del Crimen a prestar declaración, hasta que se aclare la situación.

MINISTRO CARMONA EN VIÑA DEL MAR:

RECONSTRUCCION DARA EN LA ZONA DAMNIFICADA MUESTRA DE LO QUE SERA CHILE EN EL FUTURO

Ministro de Defensa en Campaña habló en la clausura de la XXVIII Reunión de la Cámara Chilena de la Construcción. "La respuesta de un pueblo viril a la destrucción es la construcción", expresó Francisco Soza Cousiño, Presidente Nacional de la Cámara. Creación de Mejoramiento Urbano pidió Hernán Squella, Presidente Regional de la institución

VALPARAISO.— "Hay una tarea apasionante que cumplir en los próximos tiempos, en los próximos meses y en los próximos años. Y yo quiero manifestarles a ustedes que el Gobierno espera mucho de la iniciativa de la actividad, de la colaboración y del espíritu de sacrificio de todos ustedes. Sin este espíritu sin esta colaboración, no podríamos salir adelante en las tareas de la reconstrucción. Hay, pues, algo que mueve a organizarse cada vez más en una forma más útil, más constructiva y más decidida". Así

dijo el Ministro de Defensa en Campaña, Juan de Dios Carmona, al hablar en la clausura de la Reunión del Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción que, por diez días, sesionó en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

QUINTA NORMAL:

MINISTRO DE EDUCACION VISITARA LOCAL DE LA ESCUELA INDUSTRIAL

El estado del edificio hace necesaria pronta construcción del nuevo que se ha proyectado

QUINTA NORMAL.— El Ministro de Educación, don Juan González Millas, a petición del Director de la Escuela Industrial de esta comuna, Gregorio Brevis, efectuará en el mes de mayo una visita a este plantel, ubicado en el callejón N° 3951, con el objeto de imponer personalmente el estado de conservación del local.

Cabe señalar que desde hace más de 15 días este plantel se encuentra en receso, temiéndose la pérdida del año escolar de más de 800 niños, debido a las malas condiciones obreras del local.

El Ministro ha prometido concurrir acompañado de técnicos del Ministerio de Educación, para considerar las condiciones del edificio y, según su informe, activar la construcción del nuevo local en los terrenos del Polígono. (Silva Vera, Corresponsal.)

PDC DE SAN FERNANDO SE ABOCARA A RESOLVER PROBLEMAS DE CAMPESINADO

Representantes de la Juventud y de los ferroviarios ocuparon cargos directivos en reciente elección. Presidente fue designado Octavio E. Urruzá S.

SAN FERNANDO.— El Centro "Eduardo Frei Montalva" de la Junta Comunal de San Fernando, del Partido Demócrata Cristiano, procedió a elegir su nueva directiva, triunfando la lista de la Juventud y el gremio ferroviario, que llevó a la Presidencia a Octavio E. Urruzá Soto, fundador y antiguo militante del partido, que fuera dirigente de la candidatura a diputado de Renato Valenzuela Labbé, elegido en los comicios de marzo último.

Integran este nuevo Directorio Raúl Mari V., primer vicepresidente, del gremio ferroviario; Jorge Morales M., periodista local, como segundo vicepresidente; Ernesto Andrade, ferroviario, secretario, y tesorera, la profesora Hilda Quezada.

AMPLIA COLABORACION AL GOBIERNO.— El nuevo presidente del Partido Demócrata Cristiano de San Fernando, al ser entrevistado por este corresponsal, expresó que la futura labor del partido será seguir una política de amplia colaboración con el Gobierno, con los mismos postulados de lucha que hicieron posible el engrandecimiento de la colectividad en los duros tiempos, hasta obtener los resonantes triunfos del 4 de

septiembre de 1964 y 7 de marzo de 1965.

En cuanto a los trabajos inmediatos del Centro Eduardista, la colaboración de los nuevos parlamentarios Renato Valenzuela, Fernando Sotomayor y el reelegido Dr. Fernando Cancino, serán los de preocuparse de preferencia en resolver los problemas del campesinado y de las Juntas de Vecinos, para hacer realidad las aspiraciones populares de estos sectores tan abandonados en todos los Gobiernos anteriores.

Cabe destacar que el nuevo Presidente del PDC de San Fernando fue quien propuso, hace diez años, dar el nombre del actual Presidente al Centro Comunitario, siendo senador por la zona norte (Luis Silva, Corresponsal.)

Volkswagen instalará fábrica de tipo especial de autos en Valparaíso

Así lo dijo el representante de esa industria, Walter Lebus, al Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza

VALPARAISO.— La industria automovilística Volkswagen instalará una fábrica en la zona de Valparaíso. Así lo dijo el representante de esa firma en Chile, Walter Lebus, al alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza, con quien se entrevistó el viernes último en Santiago.

El alcalde Andueza regresó ayer a Viña del Mar y expresó a LA NACION que había encontrado los mejores propósitos de la industria Volkswagen para levantar sus instalaciones en esta zona. Le agregó el señor Lebus que el Superintendente de la firma en el Brasil vendrá pronto

a Valparaíso para visitar todos los terrenos que ya se han ofrecido y que se ofrecerán para levantar la fábrica. Enseñada visitará una comisión especial para estudiar la calidad de esos terrenos y las condiciones que tengan para las instalaciones que se necesitan.

Agregó el señor Lebus al alcalde Andueza que esta fábrica construirá automóviles de tipo diverso al que se hacen en el Brasil, y que más tarde será de un tipo único en América, lo que facilitaría su colocación, no sólo en Chile, sino que en el mercado internacional.

Seminario sobre Desarrollo Económico en el aniversario de la Universidad Austral

Lo organiza el Instituto de Economía de la Universidad de Chile y se realizará entre el 10 y 15 del mes en curso. Público podrá participar previa inscripción

VALDIVIA.— Del 10 al 15 del mes en curso se efectuará un Seminario sobre el desarrollo económico de esta ciudad, organizado por el Instituto de Economía, de la Universidad de Chile, en homenaje a los 10 años de labor de la Universidad Austral, cuyo torneo contará con la participación de cuatro cátedráticos de dicho plantel, más algunos profesores de Valdivia.

chileno, por Arturo Israel; Perspectivas del desarrollo económico chileno, por Héctor Assael; Desarrollo agrícola y la reforma agraria, por José Olivares, y Plan de Desarrollo Forestal, por Eladio Susaeta.

Las sesiones de trabajo del Seminario, que se efectuarán de 19 a 21 horas, en los días señalados, se ocuparán en sus dos tercios para la exposición del tema, por los profesores, para seguidamente pasar a la discusión e intercambio de experiencias e informaciones, a través de un foro, para lo cual los alumnos recibirán en cada oportunidad el correspondiente material informativo.

Más adelante agregó: "Yo diría que es necesario que Uds. piensen cómo va a poder enfrentarse por el país, no sólo por el Gobierno, sino que por todo el país, incluyendo la iniciativa privada, lo que hay que hacer para reconstruir, para llegar hasta el último villorrio, hasta la vivienda campesina y lograr hacerlo en forma útil, moderna, para que el país tome una cara nueva en estas provincias, que sea como una muestra de lo que puede ser Chile en el futuro. En esto Uds. tienen una palabra muy importante que decir y una actividad más importante que desarrollar."

En otra parte de su discurso, el Ministro Carmona expresó: "Esta experiencia ha permitido captar en su verdadero alcance la importancia de la actividad privada, lo que significa que ello hace

imprescindible la creación del Ministerio de la Vivienda. Al mismo tiempo, la tarea que apasiona a los espíritus en cuanto a lograr, junto con las labores de la reconstrucción, la posibilidad de organizar el desarrollo regional como lo ha planteado S. E. el Presidente de la República en su último discurso, ruéve a considerar esta situación y a movilizar toda la actividad económica, y, especialmente la constructora, para poder lograr esto que a todos nosotros nos parece tan importante."

En uno de los acápites de su discurso, expresó el señor Carmona: "En menos de un mes se ha visto ya en muchos pueblos y ciudades de estas provincias, no sólo el auxilio inmediato, sino también toda una organización montada y cómo se construyen viviendas definitivas y medianías. Hay que ser optimista y mirar hacia el porvenir."

En su discurso el Ministro de Defensa en Campaña, dijo: "Estamos ante un desafío provocado por el terremoto, y no podremos salir de esta emergencia ni emprender la reconstrucción sin la colaboración de la actividad privada. El Gobierno espera mucho de la iniciativa, del espíritu de colaboración y del sacrificio de todos. Hay ciudades que remodelar, otras que organizar y seguramente nacerán otras más, y esta tarea debe movilizar a todos los chilenos."

Los trabajadores de una y otra zona del país también adhirieron al acto del 1º de mayo, celebrado en Santiago, en la Avenida Bulnes, realizando concentraciones en sus respectivos centros de trabajo, y reite-

rando su fe y confianza en el Gobierno del Presidente Frei.

Se realizaron actos en Los Andes, Linares y Curicó, los cuales fueron animados por números artísticos de auténtico sabor nacional, ya que en ellos tomaron parte

Los ANDES.— Los 10 sindicatos que han surgido en estos últimos meses en la zona de Aconcagua se dieron cita en Los Andes para celebrar allí el 1º de mayo, en adhesión al acto de la Avenida Bulnes. El acto contó allí con la concurrencia del presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, José Goldsack, y del dirigente Héctor Alarcón.

Mil doscientos campesinos se reunieron en la Plaza de Los Andes para esta ocasión. Usaron de la palabra Héctor Alarcón, que dijo que este primer día de mayo no estaba consagrado a atacar a nadie, sino para dar a conocer hechos y realizaciones, como era la formación de los 10 primeros sindicatos agrícolas de esa región.

Dijo que de 365 mil obreros agrícolas, apenas 5 mil se encontraban organizados, por cuya razón había por delante una importante tarea que cumplir.

Respecto de las Reformas al Código del Trabajo, el dirigente dijo que había plena coincidencia con el Gobierno; sin embargo, agregó, los problemas campesinos deben ser superados por los propios trabajadores de la tierra.

HABLA JOSE GOLDSACK.— El presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, José Goldsack, al hacer uso de la palabra, dijo que Chile iba a ser el primer país de América Latina que realice una auténtica reforma agraria. Aunque en todos los países de

América, reina la miseria, agregó, ésta será derrotada cuando comprendan que la unión de afán de los campesinos por organizarse "Ojalá, dijo, que todos los fondos de la provincia contaran ya con su sindicato".

El jefe provincial dijo que los, y la Federación Nacional Campesina, con reuniones en donde se dieron a conocer importantes iniciativas en favor del trabajador de la tierra.

EN LINARES Y CURICÓ.— Actos similares se realizaron en Linares y Curicó, todos bajo la tuición de los sindicatos de la Unión de Campesinos de la Unión de Campesinos, con reuniones en donde se dieron a conocer importantes iniciativas en favor del trabajador de la tierra.



LA CLASC CON LOS CAMPESINOS.— El presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos (CLASC), José Goldsack, estuvo ayer en Los Andes, junto a los campesinos, para celebrar el Día del Trabajo, y el aniversario del Primer Sindicato Agrícola. En el grabado, aparece Goldsack haciendo uso de la palabra en la tribuna donde se encuentran Héctor Alarcón, de la UCG; Belisario Reyes, Presidente Regional, y el abogado Herrera, asesor de los campesinos.

El trabajador campesino se incorporó a celebración del "Día del Trabajo"

Por primera vez Sindicatos Campesinos se concentraron en Plaza de Los Andes para celebrar el 1º de Mayo y aniversario de su primer sindicato. Actualmente existen diez sindicatos agrícolas, gracias al apoyo del Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, y de la Asociación Nacional de Campesinos.— Estuvo presente el Intendente de Aconcagua, Segismundo Iturra.— Actos similares se realizaron también en Linares y Curicó

Los trabajadores de una y otra zona del país también adhirieron al acto del 1º de mayo, celebrado en Santiago, en la Avenida Bulnes, realizando concentraciones en sus respectivos centros de trabajo, y reite-

ando su fe y confianza en el Gobierno del Presidente Frei.

Se realizaron actos en Los Andes, Linares y Curicó, los cuales fueron animados por números artísticos de auténtico sabor nacional, ya que en ellos tomaron parte

Los ANDES.— Los 10 sindicatos que han surgido en estos últimos meses en la zona de Aconcagua se dieron cita en Los Andes para celebrar allí el 1º de mayo, en adhesión al acto de la Avenida Bulnes. El acto contó allí con la concurrencia del presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, José Goldsack, y del dirigente Héctor Alarcón.

Mil doscientos campesinos se reunieron en la Plaza de Los Andes para esta ocasión. Usaron de la palabra Héctor Alarcón, que dijo que este primer día de mayo no estaba consagrado a atacar a nadie, sino para dar a conocer hechos y realizaciones, como era la formación de los 10 primeros sindicatos agrícolas de esa región.

Dijo que de 365 mil obreros agrícolas, apenas 5 mil se encontraban organizados, por cuya razón había por delante una importante tarea que cumplir.

Respecto de las Reformas al Código del Trabajo, el dirigente dijo que había plena coincidencia con el Gobierno; sin embargo, agregó, los problemas campesinos deben ser superados por los propios trabajadores de la tierra.

HABLA JOSE GOLDSACK.— El presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, José Goldsack, al hacer uso de la palabra, dijo que Chile iba a ser el primer país de América Latina que realice una auténtica reforma agraria. Aunque en todos los países de

América, reina la miseria, agregó, ésta será derrotada cuando comprendan que la unión de afán de los campesinos por organizarse "Ojalá, dijo, que todos los fondos de la provincia contaran ya con su sindicato".

El jefe provincial dijo que los, y la Federación Nacional Campesina, con reuniones en donde se dieron a conocer importantes iniciativas en favor del trabajador de la tierra.

EN LINARES Y CURICÓ.— Actos similares se realizaron en Linares y Curicó, todos bajo la tuición de los sindicatos de la Unión de Campesinos de la Unión de Campesinos, con reuniones en donde se dieron a conocer importantes iniciativas en favor del trabajador de la tierra.



MAS BELLEZA EN SUS MUEBLES DE ESTILO CON LA LEGITIMA FELPA TIPO FRANCES

Exíjala en las mejores tiendas del ramo. INDUSTRIAS LUXO TEX S.A.C. el. Distribuidores exclusivos: AGENCIAS GRAHAM S.A.C. GEBERT Y CIA.



El plantel de enseñanza nocturna estará dirigido por el profesor Fernando Cofre con la colaboración de Cofre, Jara Salinas y actuando como Inspectores Edom Gubelin, Armando Bustos, Mario Sandoval, Sergio Chaparro y Domingo Puchi.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

SEMILLERIA

Bulbos de Flores
—Inmenso surtido—
PASTOS PARA PRADOS los mejores de Chile
"Semillería ZAGAL"
SANTO DOMINGO 979
TELEFONO N.º 89602

AUTOMOVILISMO

Aprenda a manejar
Mecánica de automóviles y camiones

PRECIOS BAJOS FACILIDADES
INSTITUTO SAN MIGUEL
Escuela de Choferes y Mecánica
SAN NICOLAS 1209, a 80 metros de Gran Avenida — Paradero 11

CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECIBIDO DE RECIENTE IMPORTACIONES DE SPORTES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS Y AMERICANAS; CORREAS VENTILADOR, MANGUERAS FLEXIBLES, PEDALES ACELERADOR, GOMAS DE FRENOS, SERVO FRENOS Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SURTIDO EN BUJES, ANTIRRUCES, PISOS, AMORTIGUADORES, TOPES, ETC.

ALAMEDA 2283

BARDAHL

Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, benzina y transmisión diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. — Arturo Prat 179 — Y extjalo en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL DINAMO
Oscar Sánchez Morales
Díaz de Julio 370 — Teléfono 36955
Baterías Auto — Elec. Bobinas, motores, alternadores, reguladores de voltaje, — Especialidad encendido e instalaciones radios de automóviles

CONSTRUCCION

LAVADORAS
HOOVER FENSA MADEMSA
CON AMP. LAS FACILIDADES DE PAGO EN ESTABLECIMIENTOS
MAIPO
SAN DIEGO 2385 FONO 5060

PINTURAS
PRECIO DE FABRICA LATEX OLIO ADARGA ELIMINELL SOCRINA
ESTABLECIMIENTOS
MAIPO
SAN DIEGO 3375 85-7-33077 SANTIAGO

"REJAS"
Antejardín, protecciones para ventanas, cobertores para automóviles, puertas, cerraduras, todo trabajo en fierro y en perfil.
Pida presupuesto a
FERROITAL
Teléfono N.º 68352

M. R.
LA CASA DE LOS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
PERNOS
10 de JULIO 1055 ENTRE A. PRAT Y SAN DIEGO FONO 8.1277

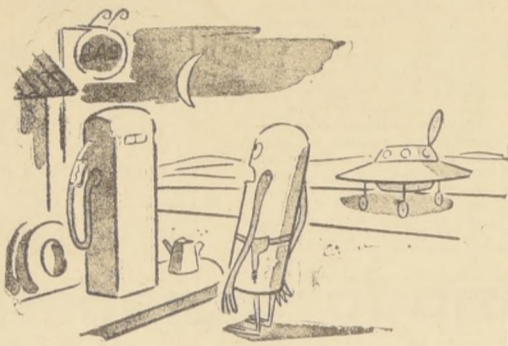
PIERRO
C.A.P. e IMPORTADORA PERFILES, CANERIAS Y PLANCHAS
FERROGLORO LTDA
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

RAMONA

POR LINDO PALACIO



DE TODO Y... PARA TODOS



—Sácate el dedo de la cabeza y contéstame...

● NUDISTAS ABRIGADOS

Los clubes nudistas de todo el mundo han celebrado en Woburn (Inglaterra) un congreso internacional. Para que pudieran celebrarlo sin curiosos que se ruborizaran, el duque de Bedford considerado el Brummel actual de Gran Bretaña— les cedió su castillo. Pero como en él no hay calefacción central y el día de la reunión amaneció nublado y frío, los nudistas estuvieron a punto de congelarse. Faltando a sus reglamentos, algunas nudistas optaron por cubrirse con abrigos.

Art. para el Hogar

EL HOGAR

5 años en el ramo — Arreglo:
● ENCERADORAS
● JUGUERAS
● LAVADORES
● VENTILADORES
● PLANCHAS
VENTA DE: Frascos para jumeras — Recambio escobillas de enceradoras
SAN PABLO 1129
Teléfono N.º 66945

¡SU CARTERA SEÑORA!

Quedará como nueva, reparada y retificada en Reparadora "MANCINI"
(Arreglos de paraguas)
Alameda 723 - Local 93 (Pasaje Metropolitano)

¿PORQUE PAGA MAS?

FABRICA IMPERMEABLES
PHOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS
CAPITAS PARA COLEGALES
GROSMAN Y CIA. LTDA.
207 NATALES 202

COMEDORES DORMITORIOS - LIVING

20% AL FABRICANTE
COMPRELOS FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN MONJITAS 389
FABRICA: CARNOT 785 FONO 569724 Por Santa Rosa altura 2700

ALFA
E.º 2º
Mensajería
Servicio técnico permanente
Completo surtido de repuestos.
ORDINA ALAMEDA 2981

Famasol
Servicio Técnico FAMASOL autorizado
V. Mackenna 842
Repuestos. Atención: 8-13 y 15.30-20 hrs.

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
LABORATORIO CLINICO
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

CASAS-VENTAS
EXCLUSIVAMENTE EN ZONA INDUSTRIAL
COMPRO GALPON MODERNO
o terreno de 3.000 mts. arriba
J. FCO. GOMEZ
TENDERINI N.º 139
Teléfono 32073

GALPON INDUSTRIAL
con oficina
SE NECESITA
SECTOR CENTRAL — DIRIGIRSE: "FABRICA" — Casilla 9951

Radio-Televisión

TELEVISORES RCA
ENTREGA INMEDIATA
REFRIGERADORES
FRILCO
ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LICUADO
14 CUOTAS SIN PIE
CASA T. IVANOVIC
Sr. ANTONIO 282

Casa de RADIOS
ROMELIO RUIZ CASTRO.
RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL
TUBOS Y REQUISITOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

Ahora LONG PLAY Eº 12
ORDINA
ALAMEDA 2981

TELEVISORES SANYO
ENTREGA INMEDIATA
RADIOS REFRIGERADORES ENCERADORAS
14 CUOTAS SIN PIE
CASA IVANOVIC
Sr. ANTONIO 282

VARIOS

Over Car
El cobertizo ideal para la protección de su automóvil
No compre sin antes comparar calidad y precios
ENTREGA RAPIDA, CREDITOS
LOMAS Manufactura de Artículos de Lona
Díaz de Julio 649
Fonos 34085-36034

7 DE MAYO PRIMER CURANTO DE LA TEMPORADA
ESTABLECIMIENTOS MERVILLES
RONDIZZONI es BEAUCHEF

ENCERADORAS Y ASPIRADORAS
Ex Jefes Técnicos de SINDIEN
Reparaciones y Repuestos
— Simelén — Fámela
— Fark — Hoover
— Alral — Vatric
— Electrolux — G. Electric
LAVADORAS BATIDORAS JUQUERAS
Atención a domicilio
ELECTRO - REPARACIONES LTDA.
Recepción y Ventas:
MONJITAS 579 - Fono 392283
TALLERES EL QUILO 5212 - Fono 732736

ZAPATERIA
CALZADO COLEGIAL Cómprolo directamente en fábrica obteniendo GRAN ECONOMIA.

Arturo Prat 1068

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO CARTUCHO DE CAZA TAMA E
POLYORA IMPORTADA — FULMINANTE IMPORTADO — FULMINANTE EXCLUSIVAMENTE EN
ARMERIA ITALIANA AHUMADA N.º 64
NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

ESCOLARES
BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHOS ETC. PRECIOS DE FABRICANTES
ICA DE PALETA MUNDIAL 21 DE MAYO 885
ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC
TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS

MODAS

Wilanderia CHIAQUI
OPORTUNIDAD DE HOY
CUADROS DE LANA E 25 KILO
LOS TRES ANTONIOS 77, HUNO A SAN ALFO, 190 73 SAN ANTONIO 726, LOCALES 5, 7

MODAS Zanny
TRAJES PARA NOVIAS VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS
Av. Matta 1151 FONO 85180

DELANTALES "LALA"
Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.
Sección de Medida
Alameda 566 FONO 35389

DELANTALES
PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS
Julian Sorra EL REY DE LOS DELANTALES SAN ANTONIO 580 DIAZ CAVANES 88

De Espalda de Frente y de Perfil

¡POR DONDE LAS MIRE Y LO MIRE LE CONVIENE SUBSCRIBIRSE A "LA NACION" LLAMENOS FONO 82222 NUESTRO REPRESENTANTE RECOGERA SU SUBSCRIPCIÓN
Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo a través con la VERDE de frente. Conozca a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Revolucionario sistema de ventas permiten al cliente de Hilanderías Chuaqui, comprar calidad y a bajos precios

Modernas máquinas electrónicas, traídas especialmente de Alemania, colocan a esta industria al nivel de las mejores de otros países.— Su sistema de ventas le permite atender desde una unidad a grandes cantidades de hilados de lana, para la industria textil y público en general TRES NUEVOS SALONES DE VENTA. EN DIAGONAL CERVANTES 785, IRARRAZAVAL 2490 Y SAN ALFONSO 57, ABRIO RECIENTEMENTE ESTA INDUSTRIA

Tres nuevos salones agregó Textil Chuaqui S. A. a su actual cadena nacional de establecimientos para la venta directa al público, sistema que ha permitido que sus clientes obtengan apreciables economías en la compra de la extensa línea de producción de esta prestigiosa industria que en pleno corazón de Ñuñoa contribuye al progreso y al bienestar del país.

Los nuevos salones de venta están ubicados en la Avenida Irarrazaval 2490, en Diagonal Cervantes 785 y en San Alfonso 57.

Hilanderías Chuaqui mantenía en su

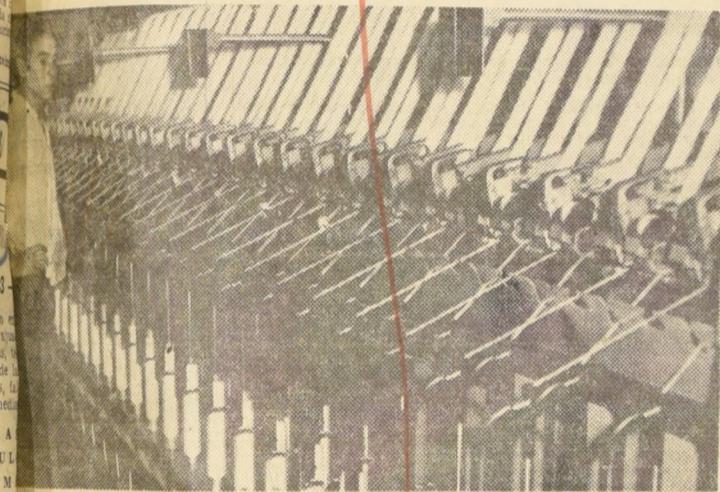
fábrica de la calle Los Tres Antonio 77, casi esquina de Irarrazaval, un almacén de ventas al público y otros dos locales, uno en San Alfonso número 73 y otro en San Antonio número 726, locales N.os 5 y 7, lo que sumado a sus nuevos establecimientos permite que los santiaguinos de todos los sectores de la capital tengan fácil acceso a sus salones de venta. La especial ubicación de estos depósitos le permiten atender directamente — y esto es lo importante — a una masa impresionante de compradores, no sólo de Santiago, sino también de provincias.

desde una bufanda para maquinaria está en dondindustria que necesita hilado niño hasta todo el hilado clones de abastecer no sólo dos de lana como la cha necesario para una tejedu al comercio con productos mantería de La Uguá, una ria, ya que por su moderna manufacturados, sino a la de sus principales clientes.



ESTE SALON DE VENTAS de Hilanderías Chuaqui está destinado a convertirse en el preferido, no sólo de los miles de clientes que esta industria tiene en el sector norte de la ciudad, sino de los que viven en los pueblos y ciudades de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Coquimbo. Este salón de ventas está próximo a la Estación Mapocho y al terminal de una veintena de líneas que unen nuestra capital con las localidades de esa extensa región.

MODERNA MAQUINARIA ELECTRONICA



UNA MODERNA MAQUINARIA ELECTRONICA, la que está a la altura de la que se emplea en los países más avanzados, da a Hilanderías Chuaqui categoría industrial y ofrece las más serias garantías de la calidad de su producción. EN EL GRABADO, una vista de una de las secciones de la industria, en la que aparece una "flavers" —una superpeñadora—, producida en las usinas de Ingolstadt, Alemania, maquinaria traída directamente al país por Hilanderías Chuaqui para su planta de Ñuñoa.

La cercanía de sus salones de venta de la calle San Alfonso N.os 57 y 73, a la Estación Central, es una comodidad extraordinaria para sus miles de clientes de la zona central-sur y de la costa santiaguina, San Antonio, Llo Lleo, Cartagena, etc.

Al programar la instalación de sus tres nuevos salones de ventas, Hilanderías Chuaqui consideró la demanda siempre creciente de su producción, lo que la ha movido a tomar medidas para ampliar su cadena nacional de establecimientos para atender directamente al público.

Los precios en cada uno de estos locales son los mismos que en el almacén de ventas central de la industria, lo que por sí sólo constituye una valiosa economía y una ventaja para todos.

REVOLUCIONARIO SISTEMA DE VENTAS
Hilanderías Chuaqui ha puesto en práctica un revolucionario sistema de ventas destinado a permitirle al público comprar a precios tan bajos como nunca antes existió.

Uno de los ejecutivos de la firma, entrevistado por LA NACION, dijo:

—EL UNICO FIN QUE PERSEGUIMOS ES PRODUCIR BUENO Y VENDER A PRECIOS NO SOLO MUY BAJOS, SINO A PRECIOS REVOLUCIONARIAMENTE BAJOS.

MODERNA MAQUINARIA ELECTRONICA
Hilanderías Chuaqui no sólo está golpeando en el mercado nacional con una revolucionaria política de precios bajos, sino que está ofreciendo y garantizando calidad.

En primer término, sus ejecutivos han puesto a la industria al nivel de las más avanzadas, al instalar de moderna maquinaria elec-

trónica traída directamente al país desde Ingolstadt, la famosa ciudad fabril alemana, cuyas maquinarias llevan como marca de fábrica su propio nombre.

En este sentido Hilanderías Chuaqui no tiene nada que envidiarle a nadie y está orgullosa de su condición de pionera chilena en este rubro.

CALIDAD SIN DISCUSION
A su política de precios y a su moderna maquinaria electrónica se suma la cuidadosa selección de la materia prima, lo que les permite entregar al público comprador calidad suprema, además de colorido y primorosa presentación, especialmente en sus coloridos logrados en su moderno departamento de tintorería textil.

TODA LA LINEA DE PRODUCTOS DE LANA
Hilanderías Chuaqui trabaja toda la línea de productos de lana, tanto para hombres, mujeres y niños, como también frazadas, ponchos, chamantos, chales para guaguas, etc.

En sus almacenes y en sus diferentes salones de venta, pueden adquirirse

Local de Diagonal Cervantes 785 tiene una estratégica ubicación

Está sólo a un paso de los terminales de las principales líneas de buses que unen la capital con las principales ciudades de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Coquimbo

CHAMANTERAS DE LA LIGUA SE ABASTECEN DE HILADO EN HILANDERIAS CHUAQUI

Una ubicación estratégica tiene el nuevo Salón de Ventas de Hilandería Chuaqui, en Diagonal Cervantes N.º 785.

Este local queda sólo a un paso de los terminales de las principales empresas de autobuses interprovinciales que unen a nuestra capital con las principales ciudades del norte, especialmente de las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo.

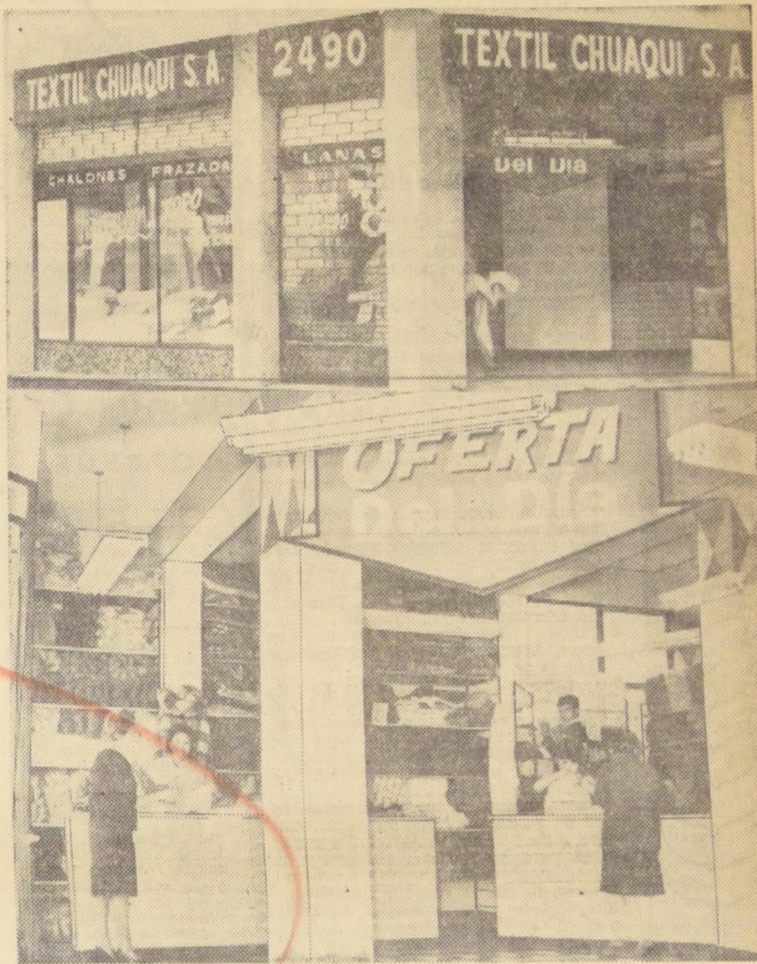
A poco más de 20 metros se encuentran los terminales de las empresas Andes Mar Bus, Condor Bus, Buses Jedimar, Bus Panamericano, Via Norte, Buses Tas, Empresa Ahumada, Tur Bus Ltda., Nylon Tur, Quinter Bus, además de las líneas privadas de taxis y de la Estación Mapocho.

Los habitantes de Llay Llay, Calera, Quintero, Los Andes, Quiljota, Nogales, Colina, Salamanca, Ilapel, Qatemu, San Felipe, Petorca, Cabildo, La Cruz, Limache, Villa Alemana, Quilpué y Tiltil, por sólo nombrar algunas localidades, serán atendidos directamente por este nuevo Salón de Ventas.

Es interesante anotar que la industria textil de La Ligua, famosa por sus chamantos, chalecos, bufandas y otros tejidos, se abastece en gran parte de la producción de Hilanderías Chuaqui, que desde hace muchos años les viene entregando un hilado de calidad, factor que ha contribuido poderosamente en el prestigio que tienen los productos de La Ligua.

A esta enorme clientela Textil Chuaqui S. A. les ofrece además de toda la

TEJIDOS CHUAQUI EN IRARRAZAVAL 2490



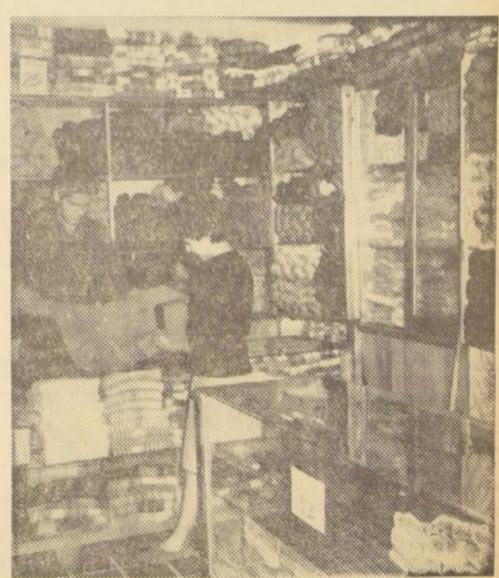
EN PLENO CORAZON DE ÑUÑOA, y considerada como una de las más poderosas herramientas de su progreso, levanta su estructura Hilanderías Chuaqui, en Los Tres Antonio 77, casi al llegar a Irarrazaval. Esta industria textil, que con su revolucionario sistema de ventas permite comprar a precios tan bajos como nunca antes existió, dispone de una cadena nacional de establecimientos para la venta directa al público. Entre los salones de venta de HILANDERIAS CHUAQUI, merece mencionarse el de Irarrazaval 2490, que recién acaba de abrir sus puertas al público y que se ha convertido en el preferido de los miles de clientes que la industria tiene en Ñuñoa.

ATENCION AL CLIENTE



UNA DAMA EXAMINA SATISFECHA uno de los tejidos que le ofrece una de las vendedoras del salón de ventas abierto por Hilanderías Chuaqui, en Diagonal Cervantes 785, en pleno corazón comercial santiaguino.

EN SAN ANTONIO 726



UNA VISTA INTERIOR DEL SALON de ventas de Hilanderías Chuaqui, ubicado en San Antonio 726, locales 5 y 7, el que se caracteriza por la atención con que son servidos los clientes de esta afamada industria.

CASA LIODE
Taller de Grabados en PANTOGRAFO
Av. General Bulnes 171 - Fono 69451
Grabado en matrices y cuños para medallas
TIMBRES DE GOMA EN EL DIA
Planchas caladas para marcar bultos — Fechadores y numeradores de goma por mayor y menor — Mercadería del ramo en general — Composturas de Corcheteras de toda marca — Especialidad en marcas para tarros de grasa

PUERTAS TERCIAJAS
■ SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.
■ CALIDAD "RECORD" TRADICIONAL.
■ PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR.
■ ADEMÁS OFRECEMOS MADERAS DE RAULI EN BRUTO Y ELABORADAS, POR MAYOR Y MENOR.
FABRICA: CHILOE 3970, FONOS 52213, POR GRAN AVENIDA, PARADERO 8 Casilla 1634
RECORD

CASA JAPONESITA
Artículos de regalos novedosos
Importadora de porcelanas japonesas
M. KIDO E HIJOS Y CIA. LTDA.
Regalos
MONEDA 1045 FONO 87754
PASAJE A. EDWARDS LOCAL 1070
entrando por Bandera 341 FONO 86866

HOY DIA
DOMINGO
DIA DE USAR
DOLLY PEN

BUSES VIA SUR
San Fernando - Curicó - Talca - San Javier - Constitución - Linares - Parral - Cauquenes (Maule) - San Carlos - Chillán - Concepción - Talcahuano - Los Angeles - Mulchén - Angol - Collipulli - Victoria - Temuco - Valdivia - Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt.
INFORMACIONES TELEFONO 68625
SAN DIEGO - PLAZA ALMAGRO
ENCARGOS - GIROS Y REEMBOLSO
AVENIDA BULNES 144/150
Teléfonos N.os 67210 y 62676

VENDEMOS VIGAS TT, CANAL Y H
Hasta 12 metros de largo, hierro cuadrado 12, 5/8, 3/4, 1, 1 1/4, y redondo de 8 a 18 milímetros; Angulos, ejes, rieles; 10, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos, por metros — PILARES, PLATINAS RIELES POR METROS EN TODAS LAS MEDIDAS, Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION
NATANIEL N.º 1653 - FONOS 55677

INSA NEUMATICOS BATERIAS
ESTACION SHELL
ANTIVERO
AV. APOQUINDO 4815 TELEFONO 480844



Agricultura MECANIZACION Veterinaria

CUNICULTORES Y CRIADORES DE PELIFEROS TENDRAN COOPERATIVA

El sábado próximo se reunirán para poner en marcha su organización que favorecerá tanto a los pequeños como a los grandes productores

De especial importancia es la reunión que tendrán el próximo sábado 8 de mayo, los cunicultores y los criadores de pelíferos, para constituir su Cooperativa, organización que favorecerá las actividades, tanto de los pequeños como de los grandes productores.

Uno de los principales objetivos de la Asociación es el fomento y estímulo a toda persona interesada en iniciar en esta industria casera, solución de muchos hogares del agro medio chileno, bajo los mismos objetivos y dentro de igualdad de condiciones y oportunidades, esfuerzos y capitales.

Este hecho singular de esta rama pecuaria menor, muestra la madurez de los cunicultores para aprovechar un valioso instrumento formal en bien de todos y para encauzar por un camino recto y seguro sus fines de progreso, dentro del proceso productivo y de mercado.

Para los que hemos seguido de cerca —especialmente el acelerado desarrollo de la cunicultura Angora—, vemos en este paso que los cunicultores han sabido evaluar y definir las necesidades oportunas, que con decisión han afrontado los problemas que suelen derivarse del rápido crecimiento de una industria nueva.

Este hito en el camino recorrido por la Asociación de Cunicultores de Chile, en sus tres lustros de continua lucha por elevar el "status" de la cunicultura nacional, se agrega a otras tantas iniciativas como: Exposiciones, cursos, política de producción y mercado, registro genealógico, etc.



LA CAIDA DE HOJAS QUE TRAE consigo la estación otoñal y los cambios en el ambiente, fomentan los árboles en su ramaje que se seca parcialmente, es causa, muchas veces, de incendios no sólo en regiones que se caracterizan por su clima seco, sino en la zona austral. La labor de las patrullas es ahora mucho más intensa, especialmente la que realizan Carabineros, como también bomberos y la Defensa Civil. GRABADO, voluntarios de la Defensa Civil extinguen un principio de incendio en los cerros aledaños a Peñalolén.

A los sembradores de CEBADA CERVECERA

El cultivo de la cebada cervecera no ofrece riesgos para los agricultores y siempre proporciona cosechas satisfactorias, si se consideran los consejos siguientes:

- Sembrar en época temprana, en junio o julio.
- Elegir terrenos fértiles y prepararlos.
- Aplicar 30 unidades (Kgs.) de nitrógeno nítrico (NA), 95 de anhídrido en la forma mejor.
- Aplicar 200 unidades (Kgs.) de fosfórico (P205) y 100 de óxido de potasio (K2O) por hectárea, que pueden proporcionarse, por ejemplo, 200 kilos de salitre potásico, 200 kilos de superfosfato triple y 200 kilos de sulfato de potasa.
- Incorporar esta mezcla de fertilizantes en una sola dosis antes de la siembra o con la máquina sembradora abonadora.
- Aplicar en época temprana 120 a 160 Kgs. de semilla por cuadra, para evitar tendaduras en el verano.
- Rastrar las siembras jóvenes con rastra liviana de clavos y aplicar debidamente herbicidas.
- Sembrar únicamente semilla de primera calidad que garantice pureza varietal y altos rindes comprobados.
- Para este fin disponemos para entrega inmediata de semillas certificadas de las variedades ACONCAGUA FOLA y ACONCAGUA UNION.
- Recomendamos a los productores de cebada cervecera que realicen con tiempo la reserva de la semilla necesaria para su próxima siembra y la consulta sobre condiciones de contrato para la futura cosecha de cebada, dirigiéndose a su corredor habitual o a:

MALTERIA ACONCAGUA
 SOCIEDAD ANONIMA
 AGUSTINAS 925-OF. 213

Almacenes Rodiles S. A.
FABRICA
 DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DE INDUSTRIAS
 Alameda 2945 - Tel. 92013

AGRICULTOR
 APEROS PARA LABRANZA EN CAYMAO Y SUELA.
Reich y Cia. Ltda
 Avenida Bernardo O'Higgins N° 3786
 Fonos 90206-97328

DROGUERIA MICHELSON S. A.
OFRECE
 para entrega inmediata:

- Acetate de Hígado de Bacalao de Noruega.
- Amonio Sulfato.
- Azul de Metileno.
- Ciarioformo.
- Cuajo Danés para fabricación de quesos.
- D.D.T. en polvo.
- Fenotiazina.
- Formalina.
- Lindano Merck.
- Manganeso Sulfato.
- Parafórmico de calcio en polvo.
- Potasa Cáustica.
- Potasio Permanganato.
- Soda Cáustica.
- Sulfato.
- Sulfato de Zinc.
- Vitaminas para plenos de la marca Merck y complementos dietéticos para animales.
- Yodoformo.
- Yodo Metálico.
- Yoduro de Potasio.
- Agujas hipodérmicas y de suturas, algodón hidrófilo, vendas, telas adhesivas y toda clase de drogas y accesorios de farmacia y artículos de veterinaria.

Av. República 290, Teléfonos 90088 - 91245 - 97554. Casilla 4599. Stgo. Horas de atención, de 9 a 18.15 horas.

Evolución del comercio agrícola de Suiza y la Asociación Europea de Libre Comercio

Los objetivos perseguidos por la nación helvética son los de asegurar el abastecimiento del país, el de mantener una fuerte población campesina, además de una elevada producción agropecuaria

La Asociación Europea de Libre Comercio (AELE) ha publicado un informe que resume el examen anual de los intercambios de la zona en el año 1964, examen que se efectúa en virtud de una disposición de la convención de Estocolmo. Un comité de examen para la agricultura se reunió en Ginebra en junio y en septiembre. Fundó sus trabajos en las memorias presentadas por los Estados y sobre los datos estadísticos que ilustran la evolución de los intercambios de productos agrícolas de los Estados miembros de 1958 a 1963. El comité redactó un informe general, contemplado en el presente artículo, y un informe complementario, no publicado, que contiene una descripción

detallada de la evolución de los intercambios de los productos agrícolas en el interior de la AELE. El informe general analiza la evolución particular dentro de cada uno de los países miembros. Por lo que a Suiza se refiere, hace constar que las importaciones de productos agrícolas provenientes de los otros países de la AELE han pasado de 22,5 millones de dólares en 1961 a 43,8 millones en 1963. Los principales productos importados incluyen la carne de cerdo, las aves de corral, las demás carnes y los productos a base de carne, la leche y los productos lácteos, los cereales y los huevos.

Entre los países proveedores, Dinamarca figura en primer lugar con 55% de las importaciones suizas de productos agrícolas; siguen la Gran Bretaña y Austria, respectivamente, con 22% y 8%. Las importaciones suizas de productos agrícolas, provenientes de países que no son miembros de la AELE, ascendieron a 466 millones de dólares en 1963, frente a 408 millones en 1961. Las exportaciones suizas de productos agrícolas, destinadas a los otros países miembros de la AELE, alcanzaron 72 millones de dólares en 1963, frente a 64 millones en 1961. Entre los principales productos exportados figura el queso (2 millones) y los productos a base de carne (0,8 millones). El Reino Unido absorbió el 43% de las exportaciones agrícolas suizas, y Suecia, el 15%. Las exportaciones suizas hacia países no miembros de la Asociación ascendieron a 73 millones de dólares en 1963, frente a 66 millones de dólares en 1961. El informe hace constar que el 75% de la producción agrícola suiza consiste en productos de origen animal, la tercera parte de la cual está constituida por la leche. La producción de leche y de productos lácteos (exceptuando el queso), ha aumentado ligeramente en estos últimos años. También ha progresado la producción de carne y de cereales, mientras que la de vino y papas ha disminuido. La producción nacional cubre el 60% aproximadamente del consumo suizo de productos agrícolas. La producción de queso es la única sobrante y permite que este producto se exporte. El consumo de carne de ave de corral, huevos y leche en polvo ha aumentado en estos últimos años, mientras que el de la manteca, el queso y los cereales panificables sigue estacionario. El de las papas ha disminuido.

Con el fin de contribuir a la expansión de los intercambios agrícolas con los demás países miembros, Suiza ha concluido acuerdos bilaterales con Dinamarca y Portugal y ha concedido los beneficios tarifarios de la zona a productos que tienen una gran importancia para Dinamarca. Las importaciones provenientes de dicho país han pasado de 113 millones de dólares en 1961 a 243 millones en 1963. Por lo que toca a Portugal, Suiza ha acordado ciertas facilidades para la importación de sus vinos. En conjunto, el informe de la AELE hace constar que Suiza ha seguido una política agrícola que ha facilitado la expansión del comercio agrícola. Sin embargo, las perspectivas en cuanto a las importaciones suizas de huevos de dichos países miembros de la AELE no son satisfactorias, a consecuencia de las importaciones de dicho producto provenientes de los países del Mercado Común Europeo (CEE). Las medidas adoptadas por las autoridades suizas no han bastado para modificar esta tendencia. Por lo que a la carne de cerdo se refiere, se espera un aumento considerable de la producción nacional que cubrirá las necesidades del país en los años 1965 y 1966. Cabe, pues, prever, una reducción de las importaciones de dicho producto.

AVISO SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 132 KV entre Las Arañas - Santa Inés - Quilamuta y Los Quillayes, en el Departamento de Melipilla de la provincia de Santiago.

Nombre del Propietario	Nombre del Predio	Longitud Mts.
José Barros Hurtado	Fundo Llançay	3.700
Santos Chacón Sato	Fundo El Peumo	2.370
Camino Público		6.650
Ignacio Hurtado E.	Hda. Longovilo	1.400
Jorge Ovalle Horman	Casa del Peumo	1.140
Camino Público		2.300
Mellón Moreno Bruce	Fdo. San Ramiro	280
Enrique Tocornal F.	Hijuela La Viña	3.300
Adelaida Velasco	Fdo. San Vicente	1.840
Servicio Nacional de Salud	Fdo. Santa Inés	10.780
Raúl Vergara Ruiz	Hda. Los Quillayes	1.400
María S. de Bernal	Fdo. Santa Elena	2.700
Alejandro Errázuriz	Fdo. El Peral	2.200
Santiago Letelier	Fdo. Santa Luisa	1.100
Luis Ruiz Tagüe V.	Fdo. Viña Vieja	1.400

Fca. de Muebles "PUCARA"
 Fije Ud. el pie y pague el saldo en **15 MESES PLAZO**
 LIVING FINOS EN LANA, FELPA Y CHENILLE
 COMEDORES Y DORMITORIOS EN CHAPADOS MODERNOS Y DE ESTILO
 Compruebe nuestros precios de Fabricante
AVENIDA MATTÁ 369

FCA. DE CORTINAS METALICAS
DE MALLAS Y PLEGABLES - A. PRAT
 SERVICIO RAPIDO DE REPARACIONES A DOMICILIO
 SE ATIENDE A PROVINCIAS SIN RECARGO
1444
Luis O. Rivadeneira C.
 TELEFONO 56817 CAS. 5106-STGO

UN EXITO!

PARA SU SIEMBRA

SEMILLAS REGISTRADAS Y CERTIFICADAS

ANASAC

Variedades:

- BAFO
- CANDELFEN-4
- CAPELLE DESPREZ
- CHALLY
- CHIFEN
- HUELQUEN
- LLOCOFEN
- MENFLO
- OROFEN 60
- RACO
- RULOFEN
- VILMORIN 29

CEBADA CRUZAT (forrajera de 6 hileras), AVENAS: Tama-Iris.
 SOLICITE SU PEDIDO, EXISTENCIA LIMITADA

AGRICOLA NACIONAL S.A.C

SANTIAGO: Tenderini 187 - Cas. 40-D - Serjo 1251 - SAN FERNANDO: Manuel Rodríguez 871 - Cas. 136 - Fono 7 - CURICO: Yungay 899 - Cas. 20-D - Fono 852 - TALCA: Oriente 1061 - Cas. 371 - Fono 31717 - CHILLAN: Robles 439 - Cas. 18-D - Fono 21581 - LOS ANGELES: Collán 143 - Cas. 371 - Fono 31747 - TEMUCO: Vayas 770 - Local 11 - Cas. 59-D - Fono 33561 - OSORNO: Mackenna 734 - Cas. 913 - Fono 3264.

CABLE DE ACERO
 GALVANIZADO
 Stock permanente
 6-12-7
 6-27-1
 6-14 a 38 metro.
Reich y Cia. Ltda
 AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 3786
 Fonos: 90206-97328

ANTEO
 RODOLFO AMMEBRIEN
 AGUSTINAS 90 (CALLE) TEL: 88095 - AGUSTINAS

SE COMPRA: CASA HABITACIONAL
 asísmica e incombustible, mínimos dormitorios, ubicación sector comido entre calles Irrazával, Diego Julio Blanco Encalada, Avda. Est. García Reyes, San Pablo, Ismael Vergara y Seminario.
 Enviar ofertas por escrito, indicando superficies, croquis y valor.
 Dirección: SERVICIO DE PRISIONES DEPARTAMENTO DEL PERSONAL
ROSAS N° 127
 EL DIRECTOR GENERAL

Cancilleres podrían cambiar sistemas estructurales de OEA en la cita de Río

RÍO DE JANEIRO, 19 (UPI).— (Por H. Dennis Davis).— Brasil adoptó el doble papel de mediador y de anfitrión para la próxima Conferencia Interamericana de Cancilleres.

Se espera que dicha Conferencia, que comenzará en esta ciudad el 20 de mayo, señale el camino de cambios en la estructura de la Organización de Estados Americanos y de todo el sistema interamericano.

Cada una de las 20 naciones miembros tiene sus propias ideas acerca de lo que debe hacerse para modernizar y fortalecer la OEA y el sistema, tanto política como económicamente.

(En algunos campos, tales como el económico, hay marcadas diferencias.)

Como única nación de habla portuguesa en la Organización, el Brasil ya se ha investido del carácter de mediador en las diferencias que existen antes del comienzo de la Conferencia, y en círculos diplomáticos se dice que este país continuará con ese papel después que comience dicha Conferencia.

El texto de la minuta de una resolución para la conferencia. Pide "cooperación mutua en la adopción de medidas financieras y económicas, inclusive, ayuda técnica, para fomentar bienestar económico y progreso en el hemisferio".

La resolución indica que el Brasil está interesado primordialmente en las posibilidades económicas de la Conferencia y menos interesado en sus aspectos políticos, pero se dice que el Brasil apoyará cambios que sean necesarios en la Carta de Bogotá, para reforzar y ampliar el papel de la OEA en el Sistema Interamericano.

El Ministerio del Exterior se dijo que el Brasil no se opone a la discusión ni a la proposición sobre la creación de un Mercado Común latinoamericano en la próxima Conferencia, pero que cree que debe postergarse cualquier actuación en dicho sentido.

POSICION DE BRASIL
Brasil, cuyo programa de recuperación económica desde la revolución de 1964 ha recibido sólido apoyo de los Estados Unidos, cree que los EE. UU. deben participar.

"Nuestras proposiciones para crear la integración económica no se oponen a la idea de un Mercado Común", dijo un diplomático brasileño. "Las decisiones sobre el Mercado Común pueden empezar en la conferencia, pero no creemos que debe esperarse que de dichas conversaciones surja nada similar al Tratado de Roma, que creó el Mercado Común Europeo."

Como proposiciones definitivas propias, el Ministerio del Exterior del Brasil dio a cono-

Unión Soviética propuso nuevo Tratado de Amistad a Francia

PARIS, mayo 19 (UPI).— La Unión Soviética dio a entender que aparentemente estaría dispuesta a suscribir un nuevo acuerdo de amistad y cooperación con Francia, según revelaron hoy fuentes gubernamentales francesas.

Se señaló, no obstante, que el Presidente Charles de Gaulle no ha considerado formalmente ese ofrecimiento hasta el momento.

La insinuación la hizo el Ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, durante sus conversaciones con altos funcionarios franceses. Al término de su visita de cuatro días, Gromyko partió ayer de regreso a su país.

Antes de abandonar esta capital, el Ministro soviético reiteró: "Nuestro Gobierno ha notado con satisfacción el mejoramiento registrado en las relaciones franco-rusas". Ello nos satisface. Nuestro Gobierno ha-

rará todo lo posible para lograr que el desarrollo de las relaciones entre los dos países haga factible el establecimiento de una relación realmente amistosa con Francia, siempre que Francia esté animada por el mismo espíritu".

La frase, "establecimiento de una relación realmente amistosa con Francia", es interpretada como indicio de que Rusia está ofreciendo a Francia un nuevo acuerdo de amistad y que está dispuesta a formalizarlo.

Los funcionarios franceses no creen que Rusia en realidad proponga revivir la alianza ruso-francesa de 20 años, formada por De Gaulle en una visita a Moscú, por invitación de Stalin, en diciembre de 1944. La propia Unión Soviética denunció ese acuerdo el 7 de mayo de 1955, después de que Alemania occidental fue admitida como miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Fuentes locales señalaron que el Presidente De Gaulle no tiene apuro en establecer un nuevo frente político con los rusos. Indican que las conversaciones celebradas, de Gaulle rechazó una proposición soviética de que se celebren reuniones periódicas entre los Ministros de los dos países.

No obstante, se tiene entendido que el Gobierno francés está suficientemente alentado por las perspectivas de mejorar las relaciones franco-rusas y desea continuar las conversaciones.

El Mandatario francés se negó a fijar fecha para realizar una visita a Moscú, por invitación de los funcionarios que le fueron hechas hace ya cinco años. Los funcionarios revelaron que De Gaulle agradeció que se le reiterara la invitación, pero subadmitida como miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

NU verá mañana caso de República Dominicana

NACIONES UNIDAS, 1.º (UPI).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se convocó para el lunes por la mañana, a requerimiento de la Unión Soviética, para tratar la intervención de Estados Unidos en la República Dominicana.

Ante el Embajador soviético, Nikolai Gromyko, trató de que el Consejo se re-

uniera esta noche misma o mañana domingo, el presidente del Cuerpo durante el mes de mayo, Embajador malasio Radah Khirshman Ramank, resolvió convocarla para el lunes, a las diez y media, después de consultar con los demás miembros del Consejo.

Paracaidistas hostilizan los Infantes de Marina

DOMINGO, 1.º los paracaidistas de Estados Unidos se abrieron paso hoy por el sector este de Santo Domingo hasta hacer contacto con una patrulla de marinos que avanzaba en sentido opuesto, en operación de limpieza, con el fin de borrar los últimos vestigios de rebeldes izquierdistas que seguían empeñados en desobedecer la orden de cese del fuego, tras una semana de sangrienta revolución.

Grupos de izquierdistas recalcitrantes volvieron esta mañana al ataque no obstante el convenio para poner fin al fuego, que fue también firmado por los líderes del alzamiento izquierdista que comenzó hace una semana con el propósito de restablecer en la Presidencia al ex Presidente Juan Bosch.

El Nuncio Papal, Emanuele Clarizio y el ex Embajador de Estados Unidos, John Bartlow Martin, personalmente se presentaron hoy en el barrio de esta capital en poder de los rebeldes para que sus jefes firmaran el convenio.

Pero un número de rebeldes recalcitrantes se negaron a obedecer la orden que le dieran sus propios jefes para que depusieran las armas. Eran los comunistas confirmados, según se informó, los que preferían seguir peleando a toda costa.

Los partidarios de Bosch habían armado a un buen número de civiles antes de que comenzara el alzamiento hace una semana y se cree que entre los que seguían luchando figuraban los que continuaban con tales armas en su poder.

(En San Juan, Puerto Rico, Bosch dijo haber ordenado a sus partidarios en Santo Domingo que no resistieran a las fuerzas de Estados Unidos y agregó que se le había informado que los marinos de dicho país estaban en control de la ciudad, por completo.)

LOS BANDOS DOMINICANOS EN LUCHA FIRMARON ARMISTICIO

SANTO DOMINGO (Urgente), 19 (UPI).— Los dirigentes rebeldes dominicanos firmaron hoy el acuerdo final de cesación del fuego.

Los jefes izquierdistas rebeldes firmaron un armisticio y la ciudad en general estaba tranquila anoche. En un incidente aislado, fue muerto un tercer infante de marina estadounidense.

Las fuerzas rebeldes, tratando de restaurar al derrocado Presidente izquierdista Juan Bosch, con la ayuda de comunistas y otros grupos revolucionarios, provocaron el sábado pasado una sangrienta guerra civil que ha costado centenares de muertes.

Las fuerzas leales al mando del general Elías Wessin, firmaron anoche el acuerdo de armisticio. Y el Nuncio papal, Monsignor Emanuele Clarizio, y el ex Embajador norteamericano John Bartlow se dirigieron después a la zona de la ciudad ocupada por los rebeldes y consiguieron la firma.

Entrega al Tiro

PIE E° 950
MENSUAL E° 180

TRADICION Y EFICIENCIA INGLESA

COMPRAR UN TELEVISOR ADQUIERE DERECHO DE LLEVAR "SIN PIE" UNA RADIO O RADIOELECTROLA.

ANTIVERO

AHUMADA 254 Local 11 HUERFANOS 1078 6° piso

APOQUINDO 4815 Servicio Shell ETCHEVERS 215 Vina del Mar

ESCUDOS PARA UD. DOLARES PARA CHILE

Al preferir Lan-Chile para sus viajes al exterior a Ud. le cuesta mucho menos dinero que hacerlo con cualquier otro transportador, obteniendo además el mejor servicio clase turista.

Otra poderosa razón para preferir Lan-Chile, es el hecho de que en sus aviones los dólares de Chile no vuelan al extranjero.

Lo que Ud. paga por su pasaje se invierte en Chile y no se transforma en dólares que salen de nuestro país.

PREFIERA SIEMPRE LAN-CHILE

SANTIAGO - NUEVA YORK - SANTIAGO US\$ 599
Nueva tarifa Jet
LAN-CHILE de excursión rebajada US\$ 460
diferencia US\$ 139

Este ahorro le equivale a E° 514,50 y para Chile US\$ 599
Consulte nuestras convenientes Tarifas de Excursión a otros países.

SUSCRIBASE "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

56877 STGO

Sitios desde E° 80 mensuales "Loteo Santa Inés"

Entre la Panamericana y Vivaceta, próximos a Independencia

PIE EN 2 CUOTAS Y SALDO A 33 MESES SIN REAJUSTE * LUZ. AGUA. POTABLE ALCANTARILLADO PAVIMENTACION

Atención en Avda. Independencia 3848, Incluso Domingos y festivos

BANCO SORNO Y LA UNION

5 Países Forman Comisión Que Mediará en Guerra Civil Dominicana

WASHINGTON, (Urgente), 1.º — (UPI). — La Argentina, Brasil, Colombia, Guatemala, y Panamá, integrarán la Comisión de cinco países que irá a la República Dominicana a nombre de la Organización de los Estados Americanos.

WASHINGTON, 1.º (UPI). — La siguiente es la posición adoptada por los países americanos al discutirse el problema de la República Dominicana en la Organización de los Estados Americanos (OEA). Defensa vehementemente del principio de la no intervención; Venezuela, Colombia, Chile, Perú, Uruguay, México, Paraguay, Costa Rica, Argentina y Bolivia.

El desembarco de los infantes de Marina norteamericanos en Santo Domingo constituyó un acto unilateral, violatorio del principio de no intervención; Chile y Venezuela.

El nombramiento de la Comisión fue realizado esta noche en la Decima Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores.

WASHINGTON, 1.º — (UPI). — La Organización de los Estados Americanos hizo a un lado esta noche un delicado debate sobre el carácter de la intervención militar de los Estados Unidos en la República Dominicana, para apresurar el envío de una Comisión de cinco países, que de-

be investigar los hechos ocurridos y contribuir en los esfuerzos para lograr el cese del fuego.

Con la abstención de Chile, la Decima Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, aprobó la creación de una Comisión integrada por Argentina, Brasil, Colombia, Guatemala y Panamá. Los otros 19 países americanos que participaron en la Conferencia de hoy votaron a favor de la resolución que pide a la Comisión que ofrezca sus buenos oficios a los grupos armados do-

minicanos y a los representantes diplomáticos para seguir urgentemente los objetivos deseados.

El Embajador de Chile, Alejandro Magnet, se abstiene diciendo que el prestigio y la eficacia de la OEA, quedaban en serio peligro si se cuestiona el principio de no intervención de los Estados Unidos, mientras entraba en el mecanismo del sistema regional.

Situación internacional dio belicosis a celebración de 1.º de Mayo en el mundo

MOSCU, 19 (UPI). — El Gobierno soviético denunció hoy "la agresión norteamericana" en Vietnam y en la República Dominicana, durante la celebración del 1.º de Mayo.

El diario gubernamental "Izvestia" dice esta noche que "todos los participantes en el desfile sólo pensaron en una sola cosa: 'La paz no reina en todo el mundo' bombas norteamericanas están siendo arrojadas en Vietnam e infantes de marina norteamericanos desembarcaron en la República Dominicana para mantener un régimen dictatorial..."

Una declaración oficial de la Agencia Soviética dice que "las acciones norteamericanas en Vietnam y en la República Dominicana son 'lamentables'". Exhorta para que los contenidos los agresores".

Insinuación de que la acción norteamericana pudo haber sido justificada en virtud de una grave amenaza de subversión, como consecuencia de la confusión y la anarquía; Ecuador y Argentina.

El Embajador mexicano, Rafael de la Colina, había solicitado que se "encarcelara" al Gobierno de los Estados Unidos el retiro de las Fuerzas Armadas y además, que se reafirmaran los deberes y derechos fundamentales de los Estados, tal como están consagrados en la Carta de la OEA.

EN BUENOS AIRES BUENOS AIRES, 1.º (UPI). — Con choques violentos se inició la concentración obrero-peronista, en Plaza del Once, para celebrar el Día de los Trabajadores. Hubo encuentros a puñetazos entre elementos comunistas y peronistas, y fueron destruidos algunos carteles en los cuales se condenaba el

desembarco de fuerzas norteamericanas en Santo Domingo, más violento se oyeron en la reunión izquierdista. En esta, fueron las referencias al "imperialismo yanqui" y frases similares que eran recibidas por la multitud con exclamaciones enardecidas.

Los oradores hablaron desde un palco levantado frente al Monumento a Rivadavia. Se colocaron varias banderas argentinas y un centenar de carteles diseminados en la Plaza identificaban a los grupos obreros y peronistas congregados. El público constantemente repetió en coro: "Perón, Perón".

Se calculó la concurrencia en unas 20.000 personas.

Violencia en Madrid. MADRID, 19 (UPI). — La policía desbandó una manifestación en el centro de la ciudad, después de que unos bajadores recorrieran la vía.

Chile mantuvo en Reunión de Cancilleres tradicional principio de No Intervención

Embajador Magnet se abstuvo de votar acuerdo de mediación en la República Dominicana por no contener reafirmación del principio de no intervención ni dar seguridad de pronto cese de acción unilateral.

Los diplomáticos de los otros países que son partidarios de la creación de la misma fuerza objetan el lenguaje de la resolución chilena porque hace aparecer demasiado directamente a los Estados Unidos como culpables de un acto de intervención.

El grupo lo integran los Estados Unidos, México, Argentina, Brasil, Perú, Guatemala y Colombia. Su misión consistió en tratar de redactar una nueva fórmula de resolución que sea generalmente aceptable y que permita el rápido envío de la Comisión Investigadora a la República Dominicana.

CAUDAL DEL MISSISSIPPI SIGUE CAUSANDO ESTREÑIMIENTO. QUINCY, (Illinois), 19 (UPI). — Las desbordadas aguas del Río Mississippi ya evacuadas por las lluvias, se hacen más caudalosas.

Abril, mes de grandes novelas ACABAN DE APARECER

- Novela de Navidad por ENRIQUE LAFOURCADE
- La Mujer de Sal por MARIA E. GERTNER
- El Extravagante por LUIS DOMINGUEZ
- El Círculo Hermético por MIGUEL SERRANO
- El Expreso de Von Ryan por DAVID WESTHEIMER

ZIG-ZAG EMPRESA EDITORA, S. A.

Estados Unidos envía más tropas a Santo Domingo

WASHINGTON, 1.º (UPI). — Estados Unidos anunció hoy a la Organización de los Estados Americanos que está despatchando más tropas para robustecer a la nicana.

"La Florida"

Ofrece la más atractiva Colección en BATAS de Evantarse en dusetina de lana variados colores y telas.

HERMOSOS JUEGOS DE ROPA INTERIOR, CAMISAS DE DORMIR, MANANITAS, ETC. GRAN STOCK EN CHALECAS Y CHOMBAS.

Paraguas y guantes

COMPANIA 1078 (ENTRE AHUMADA Y BANDERA AL LADO CINE PLAZA)

CASILLA 9695 TELEFONO 84332

Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

— Cursos de recuperación, avanzando hasta tres cursos en un año.

— Exámenes previos.

— Inscripción durante todo el año.

— Clases individuales y seminariales.

— Profesores de Estado en actual servicio en Liceos, Catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval.

— Recuperación en Bachillerato, con internado para alumnos de provincias, Humanidades y Preparatorias, Inglés y Francés en todos los Cursos.

— Clases grabadas, facilitando así su estudio o repaso.

— Cómodo y amplio local con INTERNADO — EXTERNADO MEDIOPUJILAJE

INFORMES Y MATRICULA DE 9 A 13 HRS Y DE 4 A 6 P.M.

DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES

MONJITAS 615 ESQUINA MIRAFLORES

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PRESTAMOS DE EMERGENCIA PARA VIVIENDAS DAÑADAS POR EL SISMO ULTIMO DE LA PROV. DE SANTIAGO

De conformidad a lo acordado por el H. Consejo de Ministros, el Sub-Departamento de Fomento y Vivienda de la Corporación de la Vivienda retribuirá a las ciudades de los damnificados por el sismo reciente, provincia de Santiago, que desean optar a Prestamos de Emergencia.

Estos préstamos se otorgarán a los damnificados, solamente en materiales y por un monto equivalente a \$ 500,00, para reparación de techos y muros.

Estos préstamos serán garantizados mediante letras de cambio aceptadas a la orden de la Corporación de la Vivienda por el monto del préstamo, plazo máximo de un año.

La Corporación de la Vivienda se reservará el derecho de calificar el otorgamiento de estos préstamos, preferencia a las viviendas ubicadas en los sectores populares.

REQUISITOS PARA OPTAR POR PRESTAMO DE EMERGENCIA

- No ser imponente de Cajas de Previsión.
- No ser propietario de otra vivienda, propia o ajena, en la vivienda afectada, ni de vivienda CORVU en la provincia de Santiago, y
- La vivienda deberá estar ubicada en el sector afectado por el sismo.
- No podrán acogerse a este préstamo los propietarios de viviendas que no hayan sido efectivamente dañadas por el sismo, o los dueños de aquellas viviendas que se encuentren en proceso de demolición.

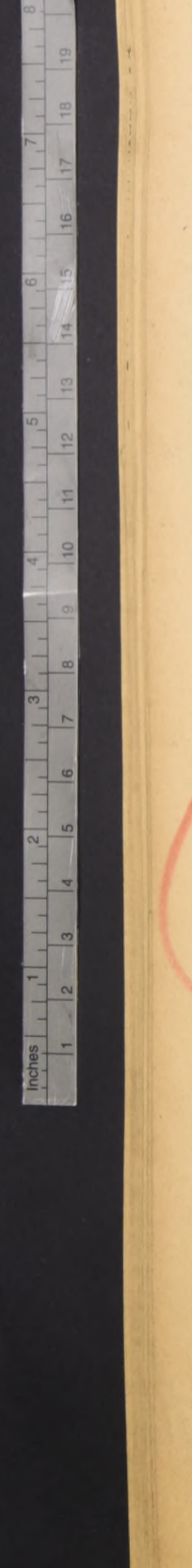
Las personas que se encuentren en estos últimos casos, podrán solicitar información en Arturo Prat N.º 80, sobre la posibilidad de optar a otro tipo de préstamo.

ATENCION AL PUBLICO

Se atenderá al público en una oficina especialmente habilitada en calle Arturo Prat N.º 80, Santiago, conforme al siguiente horario: los días viernes, en la mañana, de 9 a 12 horas, en la tarde, de 14.30 a 17 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

SANTIAGO, Abril 1965.



MAGALLANES, 4 - EVERTON, 3:

Nada arredró al elenco magallánico

Una demostración admirable de entereza, disposición de lucha y fe en sus medios, dio el cuadro albiceleste, al superar a un rival que en el primer tiempo jugó muy bien. Torres (2), Herceg y Gutiérrez, marcaron los goles del ganador. Rosales (autogol), Véliz y Escudero, los del elenco viamarino

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 18.426 personas. RECAUDACION: \$ 30.683,50. SOCIOS: Magallanes, 443; Everton, 17. ARBITRO: Rafael Hormazabal, Bien. EQUIPOS: Magallanes (4): Larrain, Rosales, Torres y Schiro; Cortez y Ampuero; Gutiérrez, Yávar, Herceg, Torres y Bello. Entrenador: Sergio Cruzat. Everton (3): Contreras; L. González, Gallardo y P. Álvarez; Pacheco y Astorga; Arancibia, Rojas, Escudero, Doldán y Véliz. Entrenador: Daniel Torres.

En el primer tiempo, a los 7 minutos, ROSALES, al pretender rechazar un córner enviado por Véliz desde la izquierda, impulsó la pelota hacia su propia valla.

Los dos entrenales, fueron prácticamente el pilar en que edificó Magallanes su victoria, que siendo angustiosa hasta el final, resultó a la postre un premio justo, para los atributos futbolísticos y atléticos que mostró el cuadro entero, con la salvedad anotada, que en el terreno individual, hubo dos que destacaron netamente del resto: Yávar y Torres.

Mientras uno y otro, no adoptaron una actitud resuelta en el medio campo, que les permitiera suplir la ausencia en ese sector de Ampuero, no caminó Magallanes y en la práctica fue Everton el que dominó claramente. Dominio, que tenía su razón de ser, en la falta de orientación en el sector medio y en una palpable debilidad defensiva, donde destacó fallaba Schiro en la custodia de Arancibia, como se veían impotentes Toro, Cortez y Rosales, para contener a Escudero, Doldán y Véliz, los que salvo el paraguayo, se vieron muy velozes, muy hábiles y muy pegados al balón de entrega corta y justa.

Fueron 30 ó 35 minutos en que Everton, llegó a deslumbrar con lo que expuso como manifestación de su sentir futbolístico en el que el talento juega un papel principal. Como confirmación de esta superioridad y de la facilidad con que el ataque de Everton, entraba en la zona

VELIZ, a los 13, logró el segundo tanto de Everton. El puntero viamarino, recogió un rechazo parcial de Cortez, y sin dilación tiró bajo y fuerte. El disparo, que parecía ir a las manos de Larrain, tocó en Rosales y al cambiar de dirección, anuló la intervención del meta magallánico.

Sobre los 23, ESCUDERO, perfilado sobre la izquierda, amagó irse al centro y cuando la manobra engañó a Toro, disparó cruzado, batiendo así a Larrain que en la emergencia se "queco" y falló incluso en la contención de la pelota.

HERCEG, a los 40, con un disparo violento y proyectado desde el borde del área grande, logró el primer descuento para Magallanes. GUTIERREZ, a los 44, aprovechó una desinteligencia de Pacheco y Contreras, para batir la valla evertoniana, con un disparo arrastrado y ejecutado desde muy cerca. Primer Tiempo: 3 x 2.

Recién iniciada la segunda fracción, al minuto escaso de juego, logró Magallanes el empate. Fue un gol magnífico de HECTOR TORRES, quien entrando a gran velocidad por el medio, recogió con la cabeza un centro proyectado por Yávar, con el que dejó "frio" al meta evertoniano. Cinco minutos más tarde, de nuevo TORRES, se hizo presente en el marcador y esta vez para darle a su cuadro el gol que sería el del triunfo.

El entreaque magallánico, con mucho sentido de la oportunidad, saltó por encima de un descuento de Everton a la recepción de un centro de Ampuero y tocando muy bien la pelota la impulsó hacia Contreras, quien al resbalar, quedó prácticamente sin defensa.

Arancibia, quien, entrando por la izquierda, no mostró la misma habilidad y los recursos del primer tiempo. Todo esto lo aprovechó Magallanes, para continuar con el estandarte de la fe muy en alto y sobre esta base y de la debilidad física que mostraba ya Everton, lograr una victoria que, como dijimos, resultó justa y digna de todo elogio. (Jorge Fernández R.)

Arancibia, quien, entrando por la izquierda, no mostró la misma habilidad y los recursos del primer tiempo. Todo esto lo aprovechó Magallanes, para continuar con el estandarte de la fe muy en alto y sobre esta base y de la debilidad física que mostraba ya Everton, lograr una victoria que, como dijimos, resultó justa y digna de todo elogio. (Jorge Fernández R.)

Arancibia, quien, entrando por la izquierda, no mostró la misma habilidad y los recursos del primer tiempo. Todo esto lo aprovechó Magallanes, para continuar con el estandarte de la fe muy en alto y sobre esta base y de la debilidad física que mostraba ya Everton, lograr una victoria que, como dijimos, resultó justa y digna de todo elogio. (Jorge Fernández R.)

Arancibia, quien, entrando por la izquierda, no mostró la misma habilidad y los recursos del primer tiempo. Todo esto lo aprovechó Magallanes, para continuar con el estandarte de la fe muy en alto y sobre esta base y de la debilidad física que mostraba ya Everton, lograr una victoria que, como dijimos, resultó justa y digna de todo elogio. (Jorge Fernández R.)

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

Siendo claro el triunfo de Hugo Rambaldi sobre el uruguayo Eulogio Caballero, le demandó un esfuerzo intenso y permanente. Desnudeado, antihigiénico, fuera de color expuso sólo dos armas o atributos: mucha obsesión al castigo y una derecha larga, más que un swing, un remedo de lo que fue el famoso "bolo-punch" de Kid Gavilan, siempre muy abierto. Imperfecto, que sin embargo, hizo blanco. En buena cantidad en las vueltas iniciales, propia, hasta la quinta. A partir de allí, la fisonomía del combate cambió substancialmente. Dirigido con habilidad por Alejandro Ammi, Rambaldi cambió su juego. En lugar de esperar y darle tiempo y distancia a ese impacto peligroso del momento oriental, fue a buscarlo. Acortó distancia, se plantó a pie firme en la media distancia e hizo valer en ese terreno su mayor caudal y variedad de recursos. Con la izquierda en punta, que se transformó en gancho o hook según fueran las exigencias, el rosarino realizó una faena maciza, que fue adquiriendo calidad y eficacia, no bien entró a alternar con la otra mano, una derecha que no sólo lo comprometió a Caballero, sino que en dos ocasiones lo tuvo al filo de la caída. Sobre todo en el noveno round, que el uruguayo terminó reconstituido sobre los cordones, muy sentido, dando la sensación de que era cuestión de un golpe más para que se desplomara. Lo salvó la campana.

Vimos, pues, dos facetas del vencedor. Una, cuando, cediendo la iniciativa, recibió un castigo innecesario. La otra, al Rambaldi de acción tan real como segura, de mucha sincronización, que puesto en el atarido allí la ruta por la cual caminaria que desbordó a su enconado rival, encaminó hacia la victoria. Puede señalarse en la estructura técnica de Rambaldi la permeabilidad de su defensa que llegó incluso a poner una nota de hondo suspenso respecto a la suerte que podría correr frente a un contragolpeador duro, peligroso, que a pesar de carecer de armonía, sin una línea definida, conseguía llegar con frecuencia inquietante. Un problema severo, por cierto, que el vencedor solucionó con lo mejor que posee: golpes consistentes, hecho de velocidad y de golpes de excelente factura con ambas manos, en una faena que nos mostró, en ese aspecto, a un Rambaldi muy crecido en parangón con sus anteriores campañas en el mismo ring del Caupeolcan. Un Rambaldi que, al reencontrarse con "su público", viose mucho mejor moldeado, más hecho, con toda la prestancia de un campeón cuando fue en busca del triunfo que supo elaborar con calidad y entereza. Buena pelea, de perfil espectacular, a cuyo atractivo y emoción contribuyó por cierto en alto grado la disposición combativa de Caballero, su sangre "charrúa" expuesta con todo honor, por encima de la derrota.

A PESAR DE LOS CINCO GOLES QUE LE MARCARON, fue el arquero Gardella una de las mejores figuras que tuvo Coquimbo Unido. Rápido, valiente y seguro de manos, contuvo lanzamientos muy difíciles, como el que le cuenta el grabado, en el cual, volando en el aire, apaña la pelota ante un violento remate de Araya.

UNIVERSIDAD DE CHILE, 5 - COQUIMBO, 0:

SEÑORIO Y PRESTANCIA MOSTRO EL "BALLET"

Fue una superioridad contundente, que quedó reflejada en la amplia diferencia del marcador — Araya inició la "suite", Hodges, Marcos y Ernesto Alvarez, 2, completaron la cuota

CANCHA: Estadio Santa Laura. SOCIOS: 1.138. Coquimbo, 20. ARBITRO: Luis Orozco. En un match que no tenía mayores problemas. Le faltó energía en las faltas graves. EQUIPOS: UNIVERSIDAD DE CHILE (5): Neff, J. Rodríguez, Donoso y Villanueva; Musso y Hodges; Araya, Marcos, Campos, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

COQUIMBO UNIDO (0): Gardella; Hurtado, Torres y M. Muñoz; Monardes y Spencer; Páez, Villalobos, Mercury, A. Díaz y M. Díaz. Entrenador: Oscar Olivares.

didad a HODGE, se paralogizó la defensa nortina, y el mediocentro levantó el balón lejos del alcance de Gardella. A los 17 MARCOS entró a la cancha al área grande, y con potente disparo consiguió el tercer gol. Segundo tiempo, a los 8', ALVAREZ, al recibir de Campos, anotó la cuarta cifra, y a los 38', ALVAREZ queda solo frente a Gardella, lo elude y anota la quinta conquista. Resultado final: Universidad de Chile, 5 — Coquimbo Unido, 0.

Interesante el duelo de la "U" frente al meta transferido, Juan Carlos Moreno, sin este, el cotejo perdió atractivo, perdió la inquietud del duelo y llegó a ratos a ser tondo y contundente. Como fue de apabullante la demostración de superioridad futbolística que dejó establecido el elenco de Alamos a través de los 90' de juego. Para el conjunto campeón resultó fácil exponer en el campo todos sus valores individuales y todo su poder de equipo bien ensambado y mejor trabajado, por las deficiencias que muestra Coquimbo en este certamen. Reconocemos que no es fácil jugar bien frente al cuadro campeón del fútbol chileno, pero lo que resulta realmente incomprensible es la falta de un plan mejor estudiado para evitar contrastes como el de ayer. Al salir a jugar Coquimbo de igual a igual, frente a su calificado rival, se entregó a su suerte, a sus debilidades y defectos, que fueron bien aprovechados por un quinto de ataque que no dejó pasar ninguna oportunidad para lucir prestancia y señorío.

Fue un match unilateral, se jugó sólo en el campo de los nortinos, y si antes resulta-

ción y serenos en la entrega siempre vinieron jugados desde atrás con intención, con fútbol veloz y preciso, y con estas armas simples, pero efectivas por hombres hábiles desrozó el cuadro nortino.

Se pudo apreciar claramente en el cuadro del norte, que está lejos de mostrar un buen estado físico y si a ello agregamos la falta de técnica en la mayoría de sus integrantes es fácil entonces imaginarse lo que fue el juego en su desarrollo. Sólo un cuadro en la cancha, la "U", y cada vez expresando el inmenso dominio en las cifras. Todos los tantos fueron conseguidos luego de jugadas en la que participaron la mayoría de los integrantes del quinteto de ataque, que contaron en forma permanente con el apoyo de un Roberto Hodges, diestro en el control del balón en medio campo, con sentido cabal de posición, transformando en repetidas ocasiones en un sexto delantero, de ahí el tanto que

conseguir y que fue producto de su visión de arco que luce en forma permanente. Sin duda, que el triunfo no puede ser motivo de engaño para el elenco azul. Gano y bien a un cuadro muy inferior en todo sentido, pero en todo caso dejó entrever una disposición anímica mejorable, y un deseo de volver a repetir los grandes triunfos que consiguiera en su carrera habiendo el título del mejor en el certamen anterior.— ALFREDO LEONEL PARRA.

LA QUINTA FECHA DEL ASCENSO SE COMPLETA CON TRES PARTIDOS

Con tres encuentros en provincias se completa esta tarde la 5ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de 2ª división.

EN HUACHIPATO.— Deportes Huachipato (6 puntos), que viene de perder ante Colchagua, enfrentará a San Bernardo Central (4 puntos), que igualó en la última fecha con Nublense. Arbitrarán: Pablo Zarkadis.

EN LOS ANDES.— Trasandino (3 puntos) que viene de superar a U. Técnica, enfrentará a San Antonio (6 puntos), equipo que en la fecha anterior superó a los ibéricos. Arbitrarán, Sergio Alterman.

Todos los encuentros que por el torneo de ascenso se disputarán esta tarde se iniciarán a las 15.30 horas.

LIVERPOOL SE ADJUDICO COPA INGLESA

WEMBLEY, Inglaterra 1º.—(UPI).— Un gol de cabeza logrado a los siete minutos del tiempo adicional quebró el empate con que terminaron los 90 minutos reglamentarios del encuentro de Leeds United y Liverpool por la Copa de la Asociación de Fútbol que el equipo de la ciudad portuaria inglesa gana por primera vez en su historia.

El once ganador dominó durante la mayor parte del encuentro pero la delantera de los vecinos de los Beatles no halló la forma de quebrar la desesperada defensa de las últimas líneas de Leeds.

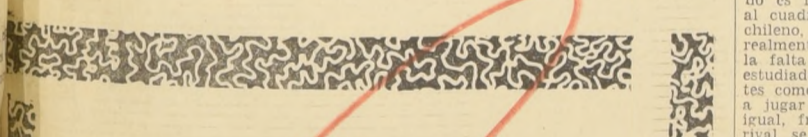
Todo hacía pensar que sería necesaria una nueva confrontación — en la cancha de Liverpool — cuando de pronto saltó Ian St. John ante un

centro ajustado, conectó un golpe de cabeza y la pelota fue a dar al fondo de la red. La última vez que se tuvo por una victoria a Bromwich que volver a jugar una final de la Copa debido a un empate, fue en el año 1912 cuando finalmente Barnsley venció por una victoria a Bromwich que volver a jugar una final de la Copa.

LIVING E°135 CHENILLE, FELPA, LANA Tapiz Americano. VENTAS DIRECTAS DE FABRICA) Aproveche estos precios. CATEDRAL 1432



LARRAIN, MUY VACILANTE EN EL PRIMER TIEMPO, se afirmó bastante en el segundo, donde al igual que el resto del cuadro, luchó denodadamente por el triunfo. En el grabado, el meta magallánico, se anticipa a la entrada de Escudero, a quien vigila Rosales.



Escudero, quien, entrando por la izquierda, amagó irse al centro y cuando la manobra engañó a Toro, disparó cruzado, batiendo así a Larrain que en la emergencia se "queco" y falló incluso en la contención de la pelota.

Sastrería NAHMÍAS LA PRIMERA TIENDA DE ÑUÑO A Hombres Jóvenes Niños Modas CREDITOS IRARRAZAVAL 204

Horacio Walker: "AYUDA DE LA DIRECCION ES PARA ATLETAS QUE CUMPLIERON MARCAS"

Aclaración del Director de Deportes, sobre los pasajes que se dieron a la Federación de Atletismo

La prensa de hoy da a conocer la determinación de la Dirección de Deportes del Estado, de otorgar 15 pasajes a la Federación Atlética de Chile, para que concurre al Campeonato Sudamericano a efectuarse próximamente en Río de Janeiro.

La dirección a mi cargo desea aclarar que ha proporcionado 15 pasajes a la Federación Atlética de Chile otros 3, no para que la Federación amplíe su delegación con atletas que no cumplieron la marca mínima que ella misma fijó, sino para hacer posible la concurrencia de aquellos que la cumplieron y de los acompañantes necesarios. Se informó a la Federación que se aceptaría también la inclusión de uno o dos de nuestros jóvenes y promisorios mediofondistas, por ser ésta una especialidad del atletismo chileno, donde se necesita un continuo roce internacional.

Se otorgó esta ayuda en vista que la Federación informó que no tenía dinero, sino para los gastos de estadía en Río de Janeiro y los uniformes, y por tratarse de un Campeonato Sudamericano ordinario.

La Dirección de Deportes del Estado ha dado a conocer públicamente el criterio que aplicará para autorizar la salida de delegaciones nacionales al extranjero, por lo cual confía en que la Federación Atlética se ajustará a este criterio en este caso. Horacio Walker Concha Director de Deportes del Estado

Luco vuelve en Unión ante U. Católica y Zuleta en Audax frente a Wanderers

Palestino-Santiago disputan el match de fondo en el Estadio Nacional.— Colo Colo juega en La Serena.— El puntero, O'Higgins, enfrenta a Rangers en Talca.— Cartelera completa para esta tarde por la 5a. fecha del torneo profesional de fútbol de división de honor

Tres encuentros en la capital y cuatro en provincias se disputarán esta tarde por la quinta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor.



JORGE LUCO, reaparece en la saga de Unión Española, en el importante encuentro con Universidad Católica.

En el Estadio Nacional se efectuará un programa doble con las parejas que reúnen mayor puntaje. U. Católica (5 puntos) y Unión Española (3) disputarán el match preliminar. Y palestino (6 puntos) con Santiago Morning (3), protagonizarán el encuentro de fondo.

U. Católica viene de empatar con Santiago en la fecha reciente, mientras que Unión fue igualada por Colo Colo a última hora. Foulloux llegó lesionado desde Lima y no es seguro que pueda actuar. En el cuadro hispano serán de la partida Iriarte y Carrasco quienes tenían dificultades para actuar por ser estudiantes de U. Católica. Y reaparecerá Luco.

Arbitrará Mario Lira y las más probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

U. CATOLICA (5 puntos): Vallejos; Laube; (Barrionuevo); Villarreal; Sullivan; Adrián; Isella; Betía; Prieto; Tober; Idáñez (Foulloux); Galdames.

U. ESPAÑOLA (3 puntos): Nitsche; Aveniño; Carrasco; y Rodríguez; Luco; y Bravo; Ramírez; Arnedo; Landa; Iriarte; y Molina.

SANTIAGO - PALESTINO
A las 16 horas se iniciará el match entre Santiago y Palestino. El equipo hispano ha empatado sucesivamente con tres de los "grandes": Colo Colo, U. de Chile y U. Católica. Y ahora juega con el cuadro de los punteros.

El elenco palestino, alzado como "grande" después de su triunfo sobre la "U", dirá hasta qué punto Santiago se ha encumbrado.

No se anuncian novedades de importancia en la alineación de los equipos. Arbitrará José Luis Silva, y las formaciones serán las siguientes:

PALESTINO (6 puntos): Juan C. Moreno; Rodríguez; Angulo y Castañeda; Moris y

Aravena; Villarreal; Coll; C. Ramírez y Rispoli (Vial).

SANTIAGO MORNING (3 puntos): Fuentealba; Villanueva; González; Madariaga; Ramírez y Esquivel; Páez; Leiva; Franco; Valenzuela; y Roion.

EN SANTA LAURA
Audax Italiano (3 puntos)



LEONEL RAMIREZ, puntal de Santiago Morning tendrá mucho trabajo en el match ante Palestino.

y Wanderers (1), se enfrentarán a las 18 horas, en Santa Laura. Los italianos vienen de empatar con La Serena y los porteros de perder ante Green Cross de Temuco.

Desaparecerá Zuleta en la saga de Audax y Bery actuará en lugar de Gallardo. En Wanderers se anuncia la reaparición de Alvarez.

Arbitrará Jaime Amor y las alineaciones de los equipos serán las siguientes:

AUDAX ITALIANO (3 puntos): Navello; Vial; Zuleta y Cataldi; Bery y Tapia; Verges; Pérez; Fumaroni; Salas y Vásquez.

WANDERERS (1 punto): Vasquez; Valentín; Figueroa y Acevedo; Salinas y Alierre; Méndez; Verdejo; Alvarez; Cabrera y Aliendro.

COLO COLO EN LA SERENA
De los encuentros que se disputarán a partir de las 15.30 en provincias, el más importante es el que sostendrá en La Serena Colo Colo (5 puntos) y La Serena (6).

Lo arbitrarán Carlos Valdés. Los otros lances que se jugarán fuera de la capital son los siguientes: En San Felipe, U. San Felipe (4 puntos) con San Luis (3); Arbitro: Domingo Massaro; en La Calera, Unión Calera (2 puntos) con Green Cross de Temuco (3); arbitro: Carlos Robles; y en Talca, Rangers (3 puntos) con el número O'Higgins (7); arbitro: Claudio Vicuña.

Por su parte, también la Federación Chilena de Motociclismo, que adquirió de inmediato e inoperacionalmente este festival de velocidad mecánica en favor de tan altruista iniciativa, dejó elaborado ayer su programa de carreras.

EL MOTOCICLISMO
Será el primero en actuar hoy y con sus mejores elementos. La Federación ha programado una carrera a 10 vueltas para máquinas especiales de carrera de las Clases 125 a 250 cc. Fórmula Internacional, que largarán en un solo grupo, con clasificaciones aparte y con puntaje por el Campeonato de Chile de Velocidad.

Entre las figuras de primer plano que se harán presentes esta tarde en los Dominicos figuran: Umberto Masetti, astro italiano radicado en Chile, dos veces campeón mundial y que defiende los colores del Santiago Moto Club; Pablo Gamberini, campeón chileno y sudamericano, de Audax C. S. Italiano, y Fernando Figueroa, del Centauro M.C., que poseen las máquinas más veloces, y Winston Colvin, Juan Arancibia, José Donoso, Héctor Pelaez, Lautaro Hernandez, Enzo Cánepa, Adriano Bruno, Sergio Donoso, Adriano Cristiano, Rafael Hasbun, Kurt Horta, Sergio Meneses, Sergio Chamorro y los hermanos López, de Valparaíso.

EL AUTOMOVILISMO
El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

Nublense, 6 - Iberia, 2:
Inspirado jugó el equipo chillanejo

Puig (2), Castro, Coloma, Sepúlveda y Rocuánt, anotaron para Nublense. Cabrera hizo los goles de Iberia

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.
PAGARON: 2.117 personas.
SOCIOS: Nublense 1.094; Iberia 41.
RECAUDACION: 1.198,50 escudos.
ARBITRO: Ricardo Moreno, muy bien.

NUBLENSE (6) Durán; Romero, Coloma y Muñoz; Sepúlveda y Guajardo; J. Castro, Rocuánt, Millán, Puig y J. Sepúlveda. Entrenador, Daniel Chirinos.

IBERIA (2) Stavelot; Silva, Vera y González; M. Lepinace y Cabrera; Silva, Saavedra, Zamora, Basaure y Asilm. Entrenador, Valentín Bepert.

GOLES: Solo dos tantos hubo en la partida, inicia y termina de Nublense. PUIG abrió la cuenta a los 9 minutos, y ROCUANT aumentó a los 10.
Dejó en tres, SEPULVEDA a los 17', y CASTRO, de penal, a los 24', puso la 4a. cifra. A los 37', Stavelot, CABRERA, de penal, COLOMA, a los 34', alargó a 5 los tantos de Nublense. Descartó CABRERA, a los 40' y cerró el marcador PUIG, para los chillanejos, a los 42', dejando al tanteador final de 6x2.

Cumpliendo la mejor y más completa de sus actuaciones, Nublense de Chile derrotó en forma inapreciable a Iberia. El encuentro gustó de principio a fin, ya que a lo largo de los 90 minutos equipos se enfrentaron en una lucha franca y emotiva en la que los 22 hombres de Nublense en el campo de juego se dieron por entero en favor de sus colores.

Nublense mostró una delantera coordinada y codiciosa que en cada avance suyo llevó un peligro inminente a la ciudadela catalana.

Iberia, por su parte, a despecho del marcador adverso, debió y pudo conseguir un score más a tono con lo que fue el match, debido principalmente al pundonor con que se expidieron sus hombres en la cancha.

El público aplaudió el desempeño de ambos cuadros y en forma especialísima al de casa, por la grata exhibición realizada y que hacía largo tiempo no mostraba. (Geotiles del diario "La Discusión").

Gran match: S. Luis y Halcones del Oeste

Esta tarde se cotejan con sus tres equipos adultos de fútbol, los clubes Halcones del Oeste de la Población José María Caro y San Luis de Barrancas.

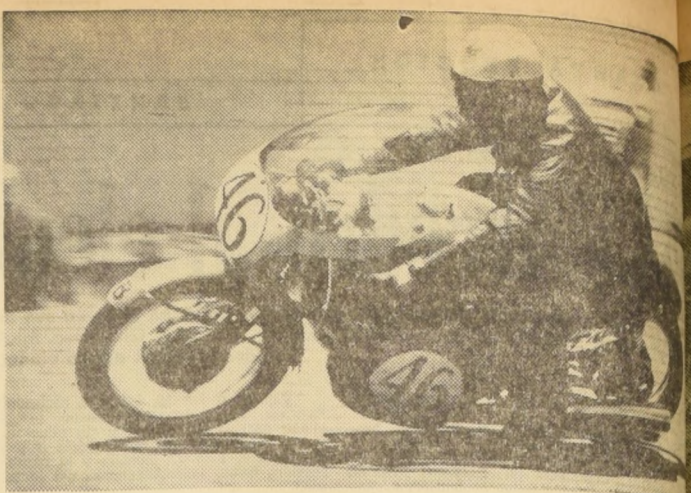
Los integrantes de la Población Caro viajarán en micro a las 14 horas, desde su secretaría, ubicada en Avenida Fernando Albano N° 4585.

Eugenio Matte va a Las Vizcachas

EUGENIO MATTE de Puen- te Alto viajó esta tarde a las 13.30 horas, desde su secretaría a la localidad de Las Vizcachas, con el objeto de reunirse con tres equipos de fútbol del Deportivo José Romero. Este compromiso será en disputa de un balón.

La semana anterior Eugenio Matte se cotejó con San Eugenio de Lindero, conquistando el balón en juego.

En primera serie venció 1 x 0, por igual scorer en segunda, sólo perdió en tercera 2 x 1.



WINSTON COLVIN, crédito de Puente Alto, aquí en plena acción en una carrera con Masetti, Gamberini, y Figueroa uno de los grandes animadores del programa motociclístico de hoy en Los Dominicos.

Ases de la Velocidad Mecánica Actúan Hoy en Los Dominicos Beneficio de los Damnificados

Festival gigante de motociclismo y automovilismo en la clásica plaza Barrio Alto.— Record de inscritos.— Programa completo de pruebas

Quedó confeccionado por la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile y la Asociación de Volantes, después de los piques de clasificación de ayer para la Clase Turismo en Carretera, el programa definitivo de pruebas a realizarse hoy, a partir de las 14 horas, en el nuevo Circuito Villa de los Dominicos, a beneficio total de los damnificados por el terremoto.

Por su parte, también la Federación Chilena de Motociclismo, que adquirió de inmediato e inoperacionalmente este festival de velocidad mecánica en favor de tan altruista iniciativa, dejó elaborado ayer su programa de carreras.

EL MOTOCICLISMO
Será el primero en actuar hoy y con sus mejores elementos. La Federación ha programado una carrera a 10 vueltas para máquinas especiales de carrera de las Clases 125 a 250 cc. Fórmula Internacional, que largarán en un solo grupo, con clasificaciones aparte y con puntaje por el Campeonato de Chile de Velocidad.

Entre las figuras de primer plano que se harán presentes esta tarde en los Dominicos figuran: Umberto Masetti, astro italiano radicado en Chile, dos veces campeón mundial y que defiende los colores del Santiago Moto Club; Pablo Gamberini, campeón chileno y sudamericano, de Audax C. S. Italiano, y Fernando Figueroa, del Centauro M.C., que poseen las máquinas más veloces, y Winston Colvin, Juan Arancibia, José Donoso, Héctor Pelaez, Lautaro Hernandez, Enzo Cánepa, Adriano Bruno, Sergio Donoso, Adriano Cristiano, Rafael Hasbun, Kurt Horta, Sergio Meneses, Sergio Chamorro y los hermanos López, de Valparaíso.

EL AUTOMOVILISMO
El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

En total, en el beneficio de hoy, en Alto, participarán más de 100 equipos de automovilismo y motociclismo, nacionales del volante, y con su éxito se conseguirá un monto de \$10 millones para los damnificados por el terremoto.

CULMINAN ACTOS DEL ANIVERSARIO DE COLO COLO

En la semana que se inicia culminarán los actos con que el Club de Deportes Colo Colo ha venido celebrando sus 40 años de activa y fecunda existencia.

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

liar, N. S. U.; No 48 Darío Raichich, Fiat 600, y No 49 Luis Peña, Fiat 600. Clase 4. No 45 Patricio Correa, N. S. U. Clase 5. No 50 Ismael Irrazaval, B. M. W.; No 51 Luis Morel, Austin-Mini, y No 52 Patricio Saavedra, Austin-Mini. Clase 6. No 25 J. Manuel Bengolea, Simca 1000; No 54 Alejandro Briones, Austin-Mini-Cooper; No 55 Sergio Santander, Austin-Mini-Cooper; No 56 Víctor Mamiú, Simca 1000; No 66 Milenko Norero, Simca 1000, y No 67 Mario Moreno, Simca 1000. **3a. CARRERA:** 8 vueltas. Clase Sport. No 100 Germán Plicó, Austin-Healey; No 101 León Kleinkopf, Thunderbird; No 91 Marina de Hebe, Ford; No 92 German Mayo, Ford-Ranchero; No 93 Ricardo Serra, Ford; y No 94 Miguel Politis, Pontiac; Clase 8. No 58 "Auxiliar", Fiat; No 61 Guilo Mazzotti, Simca; No 62 "Los Amargados", Simca; No 63 Carlos Ruiz, Simca; No 64 Juan Castillo, Simca 1.000, y No 68 León Kleinkopf, Triumph, Clase 9. No 70 "Auxiliar", Fiat 1500, y No 71

El programa de estas festividades de velocidad es el que sigue: **Primera Carrera:** Clase "Burras". Tres vueltas. Actúan: No 110 Francisco Azar, Rolls Royce 1924; No 111 Carlos Echeverría; Ford; No 112 Joaquín Lewin, Ford 26; No 113 Julio Román, Citroen 29; No 114 Ramón Gimeno, Ford 29; No 115 Armando Traverso, Ford 29; No 116 Mauricio Bustos, Ford 29; No 117 J. Armando Band, Hudson; No 118 Jesús Domper, Ford 30; No 119 Edith Tapia, Ford 29; No 120 Mario del Río, Ford; No 121 Carlos Roldán, Ford 39; y No 122 Luis Briceño, Ford 2a. **CARRERA:** 6 vueltas. Clase 1. No 49 José Bezanilla; Henckel; No 41 Luis Morel, B. M. W.; y No 42 Ismael Irrazaval, B. M. W.; Clase 2. No 43 Mauricio Infante, Citroen 64. Clase 3. No 44 Antonio Torres, Messersmith; No 46 Adrián Correa, N. S. U.; No 47 Auxi-

Chile Ganó a Bélgica en la Copa Davis

Omar Pabst y Ernesto Aguirre vencieron en el encuentro de dobles y aumentaron la ventaja chilena a 3 puntos. Hoy se juegan los singles que no incidirán en el resultado final

BRUSELAS, 1º (UPI).— Chile se clasificó para la segunda rueda eliminatoria de la zona europea por la Copa Davis de Tenis venciendo a Bélgica en su serie, por tres a cero.

En los partidos dobles de hoy, Omar Pabst y Ernesto Aguirre batieron a Eric Drossart y Claude de Gronckel, por 6, 4, 11,9 y 7,5.

La pareja belga estuvo en gran forma durante el primer set y tomó temprana ventaja, cero-tres. Para ganarlo en 15 minutos. El segundo set ya mostró un mayor equilibrio de las fuerzas logrando los chilenos imponerse al cabo de 23 minutos. El tercer set fue muy disputado y tomó 44 minutos llegar

por la Copa Davis de Tenis, cuando Ronald Barnes y Thomas Koch vencieron a Istavan Vulyas y Szikszai, por 7,5, 6,8, 6,1 y 6,2, en partido de dobles masculinos disputado hoy.

Los dos partidos individuales finales se disputarán mañana.

PARIS, mayo 1º (UPI).—Jill Blackman, de Australia, y Janine Leifrig, de Francia, ganaron hoy el Campeonato Internacional de París de dobles para damas, derrotando a las tenistas austriacas Carol y Gail Sheriff, por seis-cuatro y seis-tres.

En partido de semifinal individual, Pierre Barthès, de Francia, superó a Ken Fletcher, de Australia, por dos-seis, seis-cuatro, dos-seis, seis-tres y seis-tres. El otro match semifinal para caballeros fue suspendido por lluvia.

CAMPEONATO DE LONDRES
LONDRES, 1.º.—(UPI).— Elizabeth Starkie, de Gran Bretaña, conquistó hoy el título

REGIONAL CENTRAL: ARRIETA GUINDOS Y UNION CEPOL EN MATCH DECISIVO

Arrieta Guindos de Rufova y Unión Cepol se enfrentan esta tarde a las 16 horas, en disputa del título de campeón del Torneo de Apertura del Regional Zona Central...



SU ÚLTIMO PULSO SERIO en caminos tendrán hoy, en Viña del Mar, los mejores rutereros chilenos. Se corre la Doble Viña-Llay Llay, última prueba oficial por el Escalafón Nacional en Carretera. EN EL GRABADO, un selecto lote de animadores de Audax y Ferrilloza. Están: Manuel González, Juan Pérez, Guillermo Rojas, entrenador de la Federación; Hernán Delgado, Héctor Pérez y Manuel Guzmán.

LO MEJOR DEL CICLISMO NACIONAL EN RUTA CORRE EN VIÑA DEL MAR

Se efectúa en la mañana de hoy, la Doble Viña-Llay Llay, última prueba por el Escalafón Nacional Caminero de la temporada. — Santiago con la mejor opción individual y por equipo

El ciclismo santiaguino se trasladará en masa hoy, con todo su contingente de dirigentes, entrenadores, hinchas y corredores a Viña del Mar. Se corre en la hermosa ciudad portuaria, cuna del deporte pedalero nacional...

SANTIAGO EL CUCCO. Durante la tarde se les espera hoy a los provincianos. Santiago brillantemente defendido por los campeones de Audax, Manuel González, Víctor Arriaga, Hernán Delgado y Jaime Llay, que ocupan los primeros cuatro lugares en el ranking caminero...

En la mañana de hoy, en Viña del Mar, con un digno representante de la Doble Viña-Llay Llay, se ganará una camiseta blanca con cuello, puños y banda tricolor cruzada al pecho que lo identifique como Campeón de Chile en Ruta...

PROGRAMA DE COMPLEMENTOS. El C. C. Española, de Viña, con ocasión de esta prueba, ha organizado, como complemento, un interesante programa en ruta para infantiles, juveniles, novatos y cuarta categoría...

RENUNCIA DIRECTIVA PORTESA. La marginación de Valparaíso en las designaciones de subsele para el Torneo Mundial, sigue provocando trastornos en el básquetbol de Valparaíso...

San Ignacio, campeón del torneo atlético J. Kennedy. El conjunto ganador, totalizó 291 puntos, mientras su más inmediato perseguidor, Saint George's, logró 214

CHAQUETONES de Castilla Cold Wind CASACAS de cuero para motonetas. SOLO PARA CABALLEROS. LA MATRITENSE. CATEDRAL 1095

Allético Caliche y Deportivo Nacional se enfrentan hoy

Dando lugar a la 2a. fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, hoy en la mañana, se miden Deportivo Nacional con Atlético Caliche, con 3 equipos...

CON LUIS ALARCON SE COMPLETO EL EQUIPO A SUDAMERICANO ATLETICO

Viajan todos los atletas que cumplieron sus marcas mínimas. — Dieter Gevert superó en entrenamientos el record de Chile del disco. — Peter Yunge actuará también en decatatlón. — El viernes parten a Río de Janeiro en dos grupos los atletas

De acuerdo a las normas a que la Federación de Atletismo se cifó para formar su selección nacional, los dirigentes Misael López y González de la Maza, conversaron con el atleta Luis Alarcón...

Finalmente un pequeño equipo de tres atletas, lo hará en Avión Correo aprovechando los pasajes generosamente obtenidos por el General del Aire, Max Errázuriz, de la FACH.

COLABORACION DE DIRECTOR DE DEPORTES. Los dirigentes atléticos nos recalcaron que sin la ayuda excepcional del Director de Deportes, Horacio Walker, varios atletas, a pesar de haber cumplido con las marcas mínimas exigidas por la FACH...

DIETER GEVERT MUY BIEN EN ENTRENAMIENTOS. Ayer y hoy, entrenaron y seguirán haciéndolo, los atletas seleccionados. En la práctica de ayer, destacó el lanzador del disco Dieter Gevert...

Flecha Roja y Real Bangü por la Liga 'Blanco Encalada'. Con ocho encuentros de fútbol a jugarse en las canchas Arturo Prat de Santiago, se dará comienzo esta tarde a las 9.30 hrs. a la 5a. fecha de la Rueda del Campeonato de Apertura de la Liga Deportiva Blanco Encalada.

INCREDIBLE PERO CIERTO. LIVING E\$120. Gran surtido en muebles, Comedores y Dormitorios. VENTAS DIRECTAS DE FABRICA SE ATIENDE DOMINGOS Y FESTIVOS SAN PABLO 1455



CUMPLIERON su misión inspectiva los dirigentes de la Comisión Internacional de Fisioterapia en Chile REITERAMOS: PORTILLO SE HARA EL MUNDIAL

Amos Little y Kjeld Andersen volvieron a Estados Unidos y Noruega, respectivamente, luego de cumplir la misión inspectiva que les encomendó la organización mundial del esquí

Inspectores de la FIS. Ambos directivos de la FIS, deberán entregar su informe al Congreso del organismo internacional que se reunirá el próximo mes en la ciudad rumana de Mamaia. En referencia a este informe, los delegados prácticamente anticiparon en forma pública que sus alcances tendrán el carácter de un anuncio favorable a nuestro país...

Andersen señaló "que estimaba excelente el trabajo realizado, ya que él era segunda vez que venía a Chile, y era notorio y sorprendente el progreso de los trabajos organizativos y las obras construidas". Amos R. Little, por su parte, sostuvo "que estaba sorprendido y que ahora comprendía que las informaciones contradictorias que él tenía debían haber emanado de fuentes privadas e interesadas, ya que el panorama que conoció en Chile totalmente distinto al que esperaba".

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL. Por la tercera fecha de la primera rueda se enfrentan con sus tres divisiones por la Copa San Miguel y Copa Antonio Sagredo. CANCHA ANTONIO SAGREDO: Mañana a las 9, 10.15 y 11.30 horas.

CANCHA COQUIMBO: Gall Maguenco con Unión Deportiva, turno: Verónica, Arbitro: Toledo, Sta. Rosa eq. Santa Fe). CANCHA HUEMUL: Hung-Gau con J. P. Huemul, Turno: Malaquias, Arbitro: J. Dávila, (Carlemapu 2795, Pobl. Dávila).

CANCHA HURACAN: Los Zorros con Huracán, Turno: L. Marchant, Arbitro: Espinosa, (Carlemapu 2375, Pobl. Dávila), 13.30, 14.45 y 16 horas. CANCHA V. DGO. SILVA: 16 de Febrero con al Dgo. Silva, Turno: P. Montt, Arbitros: Defensor, 13.30, 14.45 y 16 horas.

ESTADIO SAN MIGUEL: Cancha N° 2: Luis Ramirez con Balmaceda, Turno: Atacamita, Arbitros: Germán, 13.30, 14.45 y 16 horas. COPA SAN MIGUEL TARDE: 13.30, 14.45 y 16 horas. CANCHA DEFENSOR: D. América con Estrella del Pacífico, Turno Maguenco, Arbitros: Coquimbo.

CANCHA TOLEDO: Fco. de Toledo con M. Concha, Turno: V. Dgo. Silva, Arbitros: Hung-Hau. CANCHA J. NAVILA: Pedro Montt con Julio Dávila, Turno: 16 de Febrero, Arbitros: J. Huemul. CANCHA ATACAMA: J. L. Vergara con L. Marchant, Turno: Palermo, Arbitros: Huracán.

CANCHA GERMANIA: V. de Chile con Juv. Esperanza, Turno: 7º de Línea, Arbitros: Los Zorros. ESTADIO SAN MIGUEL: Cancha N° 1: Juv. Atacama con Germania, Turno: L. Ramirez, Arbitros: Balmaceda. LIGA INDEPENDIENTE DE DEPORTES AMATEUR. Se enfrentarán en la 5ª fecha de la primera rueda. Los encuentros son los siguientes: CANCHA TORINO: Juventud Torino con Juv. Guayaquil, (9.30 horas). CANCHA 21 DE MAYO: 21 de Mayo con Santa Teresita, (9.30 horas). CANCHA JUAN ASTORGIA: Atlético Serena con Estrella de Roma, (14 horas). CANCHA SAN FERNANDO: San Fernando con Unión Venézuéla, (14 horas). CANCHA PALAIS ROYAL: Palais Royal con Relampago, (14 horas). CANCHA MANUEL RODRIGUEZ: Manuel Rodríguez con El Rayo, (14 horas). CANCHA VENEZUELA: Verónica Nilo con Academia, (14 horas).

Hipódromo Chile

Domingo 2 de Mayo de 1965

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron con ellos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — A las 7.45 horas. — 13a. Serie.

1	Librada	55	C. Moreno	L. Guajardo
2	Chileno	53	N. González	C. Santos
3	Rubio	53	N. González	N. Perilla
4	Polista	53	Hugo Pizar	J. Santos
5	Correntoso	53	S. Pradenas	J. Santos
6	Arista	49	F. Fernández	J. Santos
7	C. Gil	53	F. Venegas	A. Amador
8	La Helada	53	A. Campes	L. Amador
9	G. del Carm.	50	V. Ubbia	H. Perla
10	El Estrella	48	J. Eguren	F. Galleguillos
11	El Halcón	48	M. Campos	R. Villa
12	Langosta	48	M. Campos	R. Villa
13	El Halcón	48	M. Campos	R. Villa
14	Miss Hope	48	O. Cerda	M. Rendio
15	Quita	46	L. S. Salas	A. Albornoz
16	El Halcón	46	E. Muñoz	R. González
17	El Halcón	46	A. Parra	I. Duque
18	El Halcón	46	A. Parra	I. Duque

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 8.10 horas. — 12a. Serie.

1	1961 Año	54	J. Amestel	A. Henríquez
2	Teófilo	54	J. U. Gaele	R. González
3	Caterina	54	J. Martínez	E. Bocar
4	Milux	53	J. Martínez	G. Pérez
5	Ristem	53	C. Sepúlveda	A. Valdes
6	Nonachona	52	R. García	A. Valdes
7	Carola	52	R. García	A. Valdes
8	Secuestro	52	E. Naranjo	R. Bernál G.
9	Petulantia	51	R. Montoya	F. Medina
10	Demonio	51	F. Venegas	M. Quereda
11	Pedro León	51	G. Meneses	M. Quereda
12	Tarna	51	P. Bustos	M. Quereda
13	Dorogoy	50	V. Barra	H. Miranda
14	El Halcón	50	V. Barra	H. Miranda
15	G. de Guerra	49	G. Fernández	J. Castro D.
16	D. Intinición	52	J. Barrios	J. Quintero

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 8.35 horas. — 11a. Serie.

1	Abelardo	54	M. Alquinta	J. Posadas
2	Bruno	54	G. Farfán	G. Castro
3	C. Jondo	54	J. Martínez	M. Norambu
4	Don Ceja	54	S. Pradenas	D. Miranda
5	Dragonfly	54	N. González	N. González
6	Equivo	54	J. Pacheco	E. Inda
7	Humana	54	E. Soto	F. Briones
8	Janvier	54	F. Toro	H. A. García
9	Milonguero	54	E. Naranjo	H. A. García
10	Nezro el 8	54	F. Venegas	A. Muñoz
11	Primario	54	J. Barrios	L. E. Toledo
12	Demofilo	54	J. Barrios	L. E. Toledo
13	Responsable	54	J. Amestel	R. López
14	Tibante	54	J. Salinas	O. Becer

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 9 horas. — Condicio

1	1A. Vespucio	54	E. Araya	E. Castillo
2	Azul Rey	54	M. Ramírez	E. Briones
3	Marche	54	M. Ramírez	J. Melero
4	Adriano	54	L. Muñoz	J. Suárez
5	Ganimedes	54	J. Salinas	A. Ramírez
6	Indiara	54	R. Madariaga	A. Valenzuela
7	John Hunt	54	E. Suárez	A. Valenzuela
8	Latigullo	54	J. Pacheco	E. Inda
9	Janvier	54	F. Toro	H. Norambu
10	Milstrato	54	J. Martínez	H. Perla
11	Moromar	54	J. Amestel	H. Miranda
12	Janvier	54	J. Amestel	O. Jara
13	Rey Florin	54	N. González	T. Geluculuc
14	Temario	54	O. Hermoalla	J. Posadas
15	St. Scours	54	L. A. Salas	I. Duque
16	Amara	54	L. L. García	A. Vodanovic

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — A las 9.35 horas. — 11a. Serie.

1	Standard	53	J. Barrios	J. Quintero
2	Majuelo	53	M. Ramírez	P. Valderrama
3	Morena	53	S. Pradenas	U. Bravo
4	Estefan	53	J. Toro	R. Castillo J.
5	Toyopet	53	Hugo Pizar	R. Castillo J.
6	Dagoi	52	G. Meneses	E. Castillo
7	Zuley	52	J. Martínez	A. Valenzuela
8	Cardanetos	52	J. Toro	A. Ramírez
9	Purrehuin	52	J. Salinas	A. Ramírez
10	Gazal	52	C. Moreno	A. Amoro
11	Institución	52	J. Amestel	D. Torres
12	Político	52	J. Toro	A. Lab
13	Waltari	52	S. Alende	E. Bocar
14	Celaje	50	L. García	J. Posadas
15	Blue Back	50	L. Latorre	R. López
16	Mil Millary	50	D. Castro	E. Bocar
17	El Halcón	49	H. Olguin	V. Quintero
18	El Halcón	49	H. Olguin	V. Quintero

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — 11a. Serie. — A las 10.30 horas. — 11a. Serie.

1	1A. Claudia	54	B. García	M. Miranda
2	Andariva	54	D. Farías	M. Miranda
3	Comie Ray	54	D. Farías	M. Miranda
4	Nezro el 15	54	R. Madariaga	O. Jara
5	Simpson	54	N. N.	T. Herrera
6	Rau	54	R. Ramírez	F. Herrera
7	Tur Doll	54	V. Ubbia	F. Herrera
8	Tamaya	54	E. Fries	A. Padorní
9	Mag	54	F. Toro	A. Vodanovic
10	Araya	53	J. Martínez	M. Campos
11	Mercedes B.	53	J. Amestel	A. Sepúlveda
12	Sra. Magal.	53	J. Amestel	J. Castro R.
13	Sra. Magal.	53	N. González	J. Castro R.
14	La Estrella	53	N. González	J. Castro R.
15	Marco	52	J. Toro	Fdo. Castro
16	Pretty	52	P. Bustos	J. Santos

SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros. — Carrera Especial. — A las 11 ho

1	Ras Paddock	50	J. Toro	A. Gutiérrez
2	Barbati	50	J. Martínez	A. Sepúlveda
3	Charmaco	52	C. Ojeda	J. Suárez
4	Dodivoso	52	E. Naranjo	M. Valenzuela
5	Novelón	51	F. Toro	J. Suárez
6	Trillero	51	J. Barrios	J. Trova
7	Re. Enclosure	48	J. M. Aravena	A. Pett
8	Rebotado	46	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
9	Solitario	45	E. Suárez	A. Pett
10	Hatari	45	A. Parra	J. Castro R.

LA CARRERA	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera	
LA NACION	Tormentoso G. del Carm.	Ristem S. Carola	Bruno Janvier Responsable	Indio Pardis A. Vespucio	Múscico Purrehuin Morena	La Caramba Zuliano Afectuoso	Marco Mercedes B. Tamaya	Dadivoso Barbati Hatari	Championn Siembra Cachivache	Virtuosa K. Kalamaz D. Marcos	Chapallita Atocongo Amenzadora	B. Norton Bellocso Pesto	Yuma Aguamiel Me Gusta	Resoluta Holocesto Bionda
GOLPE	Giambattista G. del Carm. Quita	F. Año C. de Guerr Ristem	Responsable Janvier C. Jondo	Latigullo Janvier Pardis	Azuélo Lakana M. Millaray	La Caramba Lakana M. Millaray	Molina La Caramba Loreana	Hatari Dadivoso Rebotado	Championn Cachivache Miraserra	Championn Cachivache Miraserra	Virtuosa K. Kalamaz C. Kann	Formidable B. Norton Illiane	Gentilesem Lombardero Me Gusta	Megatón Holocesto Bionda
LA TERCERA	G. del Carm. Giambattista M. Ranita	F. Año Minimax S. Carola	Responsable C. Jondo Janvier	A. Vespucio Latigullo Moromar	Múscico Celaje Azuélo	Molina La Caramba Loreana	La Estrella Rau Mercedes B.	Hatari Dadivoso Rebotado	Monokini Cachivache Championn	Ch. Chan K. Kalamaz L. Smog	Ricachón Chapallita Atocongo	Formidable Okhrana B. Norton	Me Gusta K. Novak Aguamiel	Holocesto Bionda Megatón
ULTIMAS NOTICIAS	Giambattista G. del Carm. Arta	F. Año Petulantia Leon	Responsable Janvier Humanista	Indio Latigullo A. Vespucio	Múscico Toyopet Majuelo	Zuliano Loreana Molina	Mais Rau La Estrella	R. Paddock Barbati Dadivoso	Miraserra Cachivache Monokini	Ch. Chan Sun Ren Kochil	Amenzadora Atocongo Ricachón	Formidable Okhrana Ricachón	Me Gusta K. Novak Aguamiel	Holocesto Bionda Megatón
LA SEGUNDA	Giambattista G. del Carm. Chileno	S. Carola F. Año Petulantia	Responsable Janvier	Indio Latigullo A. Vespucio	Múscico Institucion Majuelo	Zuliano Loreana Molina	Mais S. Magallani Rau	R. Paddock Dadivoso Hatari	Cachivache Monokini F. Azul	S. Ren Kochil Ch. Chan	Ricachón Chapallita Convicción	Salomé Bellocso B. Norton	Me Gusta Muel K. Novak	Holocesto Bionda Megatón
ULTIMA HORA	G. del Carm. Giambattista Tormentoso	F. Año S. Carola Dorogoy	Responsable Janvier C. Jondo	Latigullo Azuélo Maltrato	Múscico Azuélo Mojito	Zuliano Loreana Molina	Mais S. Magallani Dugoi	R. Paddock Dadivoso Hatari	Cachivache Monokini F. Azul	K. Kalamaz S. Ren Ch. Chan	Ricachón Atocongo Chapallita	Formidable Okhrana Bellocso	Me Gusta Muel K. Novak	Holocesto Bionda Megatón
EL SIGLO	Giambattista G. del Carm. T. Rubio	S. Carola F. Año Ristem	Responsable Janvier C. Jondo	Latigullo Azuélo Indio	Múscico Purrehuin Toyopet	Zuliano La Caramba Lakana	Mais S. Magallani Rau	R. Paddock Novelón Artillero	Miraserra Cachivache F. Azul	K. Kalamaz Ch. Chan L. Smog	Ricachón Atocongo Convicción	Formidable Okhrana Bellocso	Me Gusta Muel K. Novak	Holocesto Bionda Megatón
Hípica al Siglo	Tormentoso G. del Carm. Giambattista	S. Carola Ristem Dorogoy	Bruno Janvier Responsable	Indio Latigullo Pardis	Múscico Purrehuin Toyopet	Zuliano La Caramba Lakana	Mais Mercedes B. Marco	Barbati Dadivoso R. Paddock	Cachivache Championn Siembra	Virtuosa K. Kalamaz Xochil	Chapallita Atocongo Ricachón	B. Norton Bellocso Salomé	Yuma Me Gusta K. Novak	Holocesto Bionda Megatón

SAQUE SU LINEA

HIPODROMO CHILE

TRIPLE INICIAL

SEPTIMA CARRERA. — COSMIC RAY: Ha corrido tres veces este año. Ganó el 11 de abril a Pello Ray, en 12a. serie, con 51 kilos en 1.17 segundos. En su última actuación, ganó este año y ninguna victoria. Dos segundos consecutivos, con el nombre central en la distancia de 1.200 metros, que disputarán un premio de 500 pesos en la carrera de las 1.200 metros. En ambas presentaciones no ha bajado del quinto lugar. MARCO: De sus dos últimas actuaciones, ganó en la carrera de las 1.200 metros, con 52 kilos, en 1.23 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.200 metros, con 52 kilos, en 1.23 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.200 metros, con 52 kilos, en 1.23 segundos.

NOVENA CARRERA. — M. RASIERA: El 7 de abril obtuvo la única victoria del año. Ganó a Pesto en 1.500 metros, con 56 kilos en 1.32 segundos. Su anterior, tercera de Chamivache, en 1.400 metros, a 1.12 segundos del ganador. CA. CHIVACHE, ganó el 17 de abril, con 56 kilos, en 1.28 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.400 metros, con 56 kilos, en 1.28 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.400 metros, con 56 kilos, en 1.28 segundos.

DECIMA CARRERA. — VIRTUOSA: Empatado con London Smog en 1.200 metros, en 1.15 segundos, con 56 kilos. Su anterior, en 1.15 segundos, con 56 kilos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.200 metros, con 56 kilos, en 1.15 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.200 metros, con 56 kilos, en 1.15 segundos.

UNDECIMA CARRERA. — ATOCONGO: nueve veces ha participado este año, sin lograr la victoria. En su anterior, fue cuarto de Canto en 1.500 metros, en 1.40 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.500 metros, con 56 kilos, en 1.40 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.500 metros, con 56 kilos, en 1.40 segundos.

DECIMOTERCERA CARRERA. — AGUAMIEL, a comienzos de este año, tuvo tres segundos lugares en el Club Hípico. Corriendo por primera vez en esta distancia, ganó en 1.200 metros, con 56 kilos, en 1.15 segundos. En su anterior, fue cuarto de Canto en 1.500 metros, en 1.40 segundos. En su última actuación, ganó en la carrera de las 1.500 metros, con 56 kilos, en 1.40 segundos.

DECIMOCUARTA CARRERA. — SEMILLA, dos terceros en 1.400 y 1.500 metros, y un quinto en 1.500 metros, sus actuaciones del año. BAURI, ganó 1.200 metros y luego fracasó en 1.500 metros. RESOLUTA, venció a Night Hill en 1.200 metros y en su anterior fue sexto de Rebotón en 1.200 metros, mejores carreras del año. CORRE bien la distancia. MOLESSE, noveno de su triunfo sobre Raquel en 1.500 metros, ha defectonado dos veces. BIONDA, tercera de Francavilla en 1.400 metros en 1.28, a 3/4 segundos. HOLOCESTO, segundo de Canto en 1.500 metros a 1 cuerpo.

DECIMOCUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Sexta serie. — A las 13.35 horas. — (Segunda válida para la Triple "Final").

5-4-6	1 Aguamiel	55	D. Cerda	T. Herrera
2-1	2 Bombardero	55	J. M. Torres	R. Perla
3-9-6	3 Gentilesem	55	E. Naranjo	A. López
5-4-6	4 Kim Novak	54	D. Camus	G. Sarmento
14-11	5 M. Marco	54	J. Salinas	J. Suárez
7-10-3	6 Bombardero	53	H. Madariaga	L. Contreras
2-6	7 Lombardero	53	H. Villalón	E. Scala
12-6	8 Teodora	52	E. Soto	G. Urquidí
0-9-7	9 Yuma	51	G. Meneses	M. Aranda
5-13-11-7-0	10 Aguilar	50	E. González	D. Torres
12-3-3	11 Restaurador	50	N. CORRE	H. Yañez
5-6-1	12 Me Gusta	50	N. CORRE	H. Yañez
7-7	13 Muel	49	J. Amestel	R. Pérez
13-14	14 Negro	48	A. Salas	R. Rodríguez
	15 Negro	48	J. Eguren	A. Muñoz

DECIMOCUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Sexta serie. — A las 13.35 horas. — (Segunda válida para la Triple "Final").

5-4-6	1 Semilla	54	G. Meneses	R. Bernál G.
2-1	2 Embustero	54	J. Martínez	R. Perla
10-14	3 Aho	49	E. González	R. Perla
6-6	4 Robinson	54	V. Barra	M. Murrillo
1-5-6	5 Bauri	54	V. Barra	M. Murrillo
11-6	6 Resoluta	53	R. Madariaga	O. Jara
12-6	7 Theyre Off	53	V. Ubbia	O. Jellana
9-14-8	8 Bisturi	51	J. García	M. Aranda
12-3-3	9 Megatón	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	10 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	11 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	12 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	13 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	14 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	15 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra

DECIMOCUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Octava serie. — A las 14.20 horas. — (Tercera válida para la Triple "Final").

5-4-6	1 Semilla	54	G. Meneses	R. Bernál G.
2-1	2 Embustero	54	J. Martínez	R. Perla
10-14	3 Aho	49	E. González	R. Perla
6-6	4 Robinson	54	V. Barra	M. Murrillo
1-5-6	5 Bauri	54	V. Barra	M. Murrillo
11-6	6 Resoluta	53	R. Madariaga	O. Jara
12-6	7 Theyre Off	53	V. Ubbia	O. Jellana
9-14-8	8 Bisturi	51	J. García	M. Aranda
12-3-3	9 Megatón	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	10 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	11 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	12 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	13 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	14 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	15 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra

DECIMOCUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Octava serie. — A las 14.20 horas. — (Tercera válida para la Triple "Final").

5-4-6	1 Semilla	54	G. Meneses	R. Bernál G.
2-1	2 Embustero	54	J. Martínez	R. Perla
10-14	3 Aho	49	E. González	R. Perla
6-6	4 Robinson	54	V. Barra	M. Murrillo
1-5-6	5 Bauri	54	V. Barra	M. Murrillo
11-6	6 Resoluta	53	R. Madariaga	O. Jara
12-6	7 Theyre Off	53	V. Ubbia	O. Jellana
9-14-8	8 Bisturi	51	J. García	M. Aranda
12-3-3	9 Megatón	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	10 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	11 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	12 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	13 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	14 Holocesto	51	E. Naranjo	R. Barra
12-3-3	15 Holocesto	51</		

CLUB HIPICO

Domingo 2 de Mayo de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.300 metros.— Condición B., para 3 años.— En esta carrera habrá apuesta a DOPLA.

4-4-7-9	1 Florida	54 3	P. Toro	J. Inda
6-3-4	2 Maria Paola	53 8	H. Pilar	J. Castro R.
6-3-4	3 Soldadella	54 5	E. Araya	P. Valderama
6-3-4	4 Bolivar	53 2	C. Astorga	A. Breque
6-3-4	5 Obstinado	53 4	J. Torres	F. Jaciel
6-3-4	6 Kmatina	53 1	R. Meneses	L. Espinosa
11-10-12	7 Nonense	50 6	V. Ubbia	C. Santos

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.200 metros.— Serie "A".— Condicional para dos años no ganadores.

DEBUTA	1 Asaria	53 14	J. M. Aravena	C. Tapia
11-10-12	2 Buonasegna	53 8	N. N.	Juan Melero
6-3-4	3 Capillana	53 7	J. Duarte	G. Avila
DEBUTA	4 Detochadora	53 13	G. Jorquera	F. Jaciel
DEBUTA	5 Esfera	53 6	M. Ramirez	A. Abarca
DEBUTA	6 Eze	53 12	H. Pizar	P. Bagu
DEBUTA	7 Flaminia	53 1	R. Jaque	L. Santos
DEBUTA	8 Gde. Dame	53 5	E. Guajardo	H. Medina
DEBUTA	9 Guignoletto	53 2	F. Venegas	O. Silva
DEBUTA	10 Jurador	53 11	C. Astorga	G. Urquidí
DEBUTA	11 Konia	53 3	P. Muñoz	J. F. González
DEBUTA	12 Prestamista	53 10	E. Saavedra	L. G. Alvarez
DEBUTA	13 Rafita	53 16	A. Salas	R. Leon
DEBUTA	14 Santolina	53 15	A. Salas	L. G. Alvarez
DEBUTA	15 Tanti	53 9	C. Pezoa	R. Allen
DEBUTA	16 Tanti	53 9	C. Pezoa	J. Cavieles M.

TERCERA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.200 metros.— Serie "B".— Condicional para 2 años no ganadores.

DEBUTA	1 Annabelle	53 1	M. Yáñez	C. Tapia
6-3-4	2 Aneca	53 12	C. Astorga	Juan Melero
DEBUTA	3 Barométrica	53 16	J. Duarte	F. Jaciel
DEBUTA	4 Bella Tierra	53 2	A. Salas	O. Silva
DEBUTA	5 Brillo de Luna	53 3	C. Pezoa	J. F. González
DEBUTA	6 Carlota	53 10	E. A. Paredes	F. León
DEBUTA	7 Capriciosa	53 19	P. Muñoz	A. Muñoz
DEBUTA	8 Cuartecada	53 3	N. N.	L. G. Alvarez
DEBUTA	9 Financiera	53 15	E. Saavedra	A. Bulnez
DEBUTA	10 Gouba	53 13	R. Jaque	J. Zúñiga
DEBUTA	11 Gouba	53 13	R. Jaque	J. Zúñiga
DEBUTA	12 Hidalgo	53 4	E. Suarez	J. Zúñiga
DEBUTA	13 Jora	53 8	E. Guajardo	G. Urquidí
DEBUTA	14 Katia	53 8	E. Guajardo	G. Urquidí
DEBUTA	15 Maria Isabel	53 17	J. Aliaga	J. M. Baeza
DEBUTA	16 Martine	53 6	G. Jorquera	J. Aragonon
DEBUTA	17 Narda	53 11	J. Baeza	A. Valderama
DEBUTA	18 Narda	53 11	J. Baeza	A. Valderama
DEBUTA	19 Narda	53 11	J. Baeza	A. Valderama
DEBUTA	20 Narda	53 11	J. Baeza	A. Valderama

CUARTA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.200 metros.— Séptima serie.— Handicap.

6-3-4	1 Gidita	54 10	N. N.	V. Ramirez
6-3-4	2 Tutupa	54 3	E. Guajardo	Juan Melero
6-3-4	3 Desprendido	53 2	J. Torres	A. Carro
6-3-4	4a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	5a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	6a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	7a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	8a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	9a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	10a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	11a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	12a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	13a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	14a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	15a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva
6-3-4	16a) Lanchera	53 3	C. Pezoa	O. Silva

QUINTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Séxta serie.— Handicap.— (Primería válida de la primera Apuesta Triple, Cierre a las 13.52 horas).

10-7-1	1 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	2 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	3 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	4 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	5 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	6 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	7 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	8 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	9 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	10 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	11 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	12 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	13 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	14 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-7-1	15 Alberto R.	54 10	R. Madariaga	E. Valenzuela

SEXTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Séxta serie.— (Segunda válida de la primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.17 horas).

13-10-12	1 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	2 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	3 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	4 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	5 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	6 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	7 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	8 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	9 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	10 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	11 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	12 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	13 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	14 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez
13-10-12	15 Albertito	54 6	L. A. Paredes	V. Ramirez

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.700 metros.— Primera serie.— Handicap.— (Tercera válida de la primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.42 horas).

6-3-4	1 F. Gipi	56 4	C. Astorga	C. Covarrubias
6-3-4	2 Sibirak	54 5	E. Araya	P. Leon
6-3-4	3 Milla	52 9	C. Pezoa	G. Sarmiento
6-3-4	4 Camari	52 7	F. Toro	G. Sarmiento
6-3-4	5 Danfield	51 9	F. Toro	G. Sarmiento
6-3-4	6 Valenciano	50 18	R. Jaque	L. A. Orellana
6-3-4	7 Heller	49 2	J. Lopez	A. Muscatti
6-3-4	8 Melon	49 8	H. Pilar	A. Muscatti
6-3-4	9a) Chufe	45 3	J. Aliaga	A. Muscatti
6-3-4	10 Monrey	45 6	J. M. Aravena	Juan Melero

OCTAVA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

15-2-4	1 Almenara	55 1	R. Montoya	F. León
15-2-4	2a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	3a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	4a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	5a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	6a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	7a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	8a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	9a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	10a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	11a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	12a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	13a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	14a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses
15-2-4	15a) de Arabia	54 11	H. Salas	R. Meneses

NOVENA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.300 metros.— Especial.— Handicap.— (Primería válida de la segunda Apuesta Triple, Cierre a las 15.52 horas).

1-5-6	1 A. Meria	50 6	F. Venegas	L. A. Orellana
1-5-6	2 Mavira	50 1	E. Suarez	L. A. Orellana
1-5-6	3 Figura	50 10	C. Astorga	C. Covarrubias
1-5-6	4a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	5a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	6a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	7a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	8a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	9a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	10a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	11a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	12a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	13a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	14a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias
1-5-6	15a) de Arabia	50 7	F. Toro	C. Covarrubias

DECIMA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.200 metros.— 6ª serie "A".— Handicap.— (Primería válida de la Apuesta Doble, Cierre a las 16.22 horas).

5-3-4	1 Pollo de Oro	53 1	E. Araya	O. Silva
5-3-4	2 Bismuto	53 7	F. Toro	A. Bulnez
5-3-4	3 Suzy Beny	53 10	C. Pezoa	P. Valderama
5-3-4	4a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	5a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	6a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	7a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	8a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	9a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	10a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	11a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	12a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	13a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	14a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra
5-3-4	15a) de Arabia	52 15	F. Toro	O. Becerra

UNDÉCIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.200 metros.— 5ª serie "B".— Handicap.— (Segunda válida de la segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.52 horas).

14-12-1	1 Chistota	54 4	L. Toro	J. Maldonado
14-12-1	2 Tolondón	53 3	J. Garcia	Juan Melero
14-12-1	3 Barmaid	52 12	E. Guajardo	Juan Melero
14-12-1	4a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	5a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	6a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	7a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	8a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	9a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	10a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	11a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	12a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	13a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	14a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia
14-12-1	15a) de Arabia	51 5	F. Toro	L. A. Garcia

DUODÉCIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.500 metros.— 5ª serie handicap.— (2ª válida de la Apuesta Doble, cierre a las 17.05 horas).

6-4-6-6	1 D. Panchita	54 13	M. Ramirez	T. Herrera
6-4-6-6	2 Betty	53 14	J. Toro	J. Castro R.
6-4-6-6	3 El Escudo	53 2	E. Pilar	D. Sandoval
6-4-6-6	4a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	5a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	6a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	7a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	8a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	9a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	10a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	11a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	12a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	13a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	14a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque
6-4-6-6	15a) de Arabia	52 5	C. Astorga	A. Breque

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros.— 5ª serie "A", handicap.— (3ª válida de la segunda Apuesta Triple), cierre a las 17.45 horas.

9-10-10	1 Pentathlon	55 6	R. Montoya	F. León
9-10-10	2 Parasio	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	3a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	4a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	5a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	6a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	7a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	8a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	9a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	10a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	11a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	12a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	13a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	14a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro
9-10-10	15a) de Arabia	54 10	E. Araya	A. Carro

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (C. HIPICO)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera
	Soldadella Florica	Tanti Eze Esfera	Tula Karola Karola	Mimoso Berineta Poleada	Telega Ilusionada Parace	Venturera Fratemit Y. Man	Campari Quile R. Milla	S. Alout Pelayo C. Gris	Pollia Jajaja Figura	R. de Trébol M. R. Candor	Saguaro Capitano Testina	Camilo Carabina Betty	Arbolito Carabina Betty	Arbolito Carabina Betty	Arbolito Carabina Betty
	Florida M. Paola	Eze Esfera Flaminia	Karola Karola Karola	Tutupa Mimoso Poleada	Alberto R. Telega Parace	Fratemit Venturera Y. Man	R. Milla Batelieri Campari	L. de Arabia Pelayo Rabolito	Pollia Yajaja Figura	Bismuto Las Rosas S. Beny	Bismuto Capitano Saguro Chistota	El Escudo Camilo Carabina Betty	El Escudo Camilo Carabina Betty	El Escudo Camilo Carabina Betty	El Escudo Camilo Carabina Betty
	Obstinado M. Paola	Eze Esfera Capillana	Remero Karola Gouda	Poleada Mimoso Lanchera	Telega Lightkeeper Jozana	Caucasiano Fratemit Venturera	Melon Campari Batelieri	Doreta C. Huacho Rabolito	Vanily Ponclana Figura	S. Beny Candor L. Rosas	Capitano Saguro Chistota	Carabina El Escudo Camilo	Carabina El Escudo Camilo	Carabina El Escudo Camilo	Carabina El Escudo Camilo
	Obstinado Soldadella	Eze Flaminia Esfera	Gouda Karola Karola	Mimoso Tutupa Lanchera	Telega D. de Aquila Lightkeeper	Fratemit Curiosilla Y. Man	Siberiak Campari Quile	Doreta Rabolito Pelayo	Vanily Paradilla Figura	L. Rosas S					

Dos jinetes sorprendidos con espolines antirreglamentarios

Fueron ellos, Adolfo González y Avelino Parra

PRIMERA CARRERA. Reclamó Oscar Cerda (Desobediente) contra M. Ramírez (Lanchera), por cruzar al entrar a la recta, y se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir.

SEGUNDA CARRERA. Dio cuenta F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir. F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir. F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir.

CUARTA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Cuello), y éste contra J. Duarte (Guilota), por cruzar a 150 metros corridos. Dieron cuenta: R. Jaques (Quilín) que se retiró al partir; L. Quiroga (Lontano), que se retiró a poco de partir.

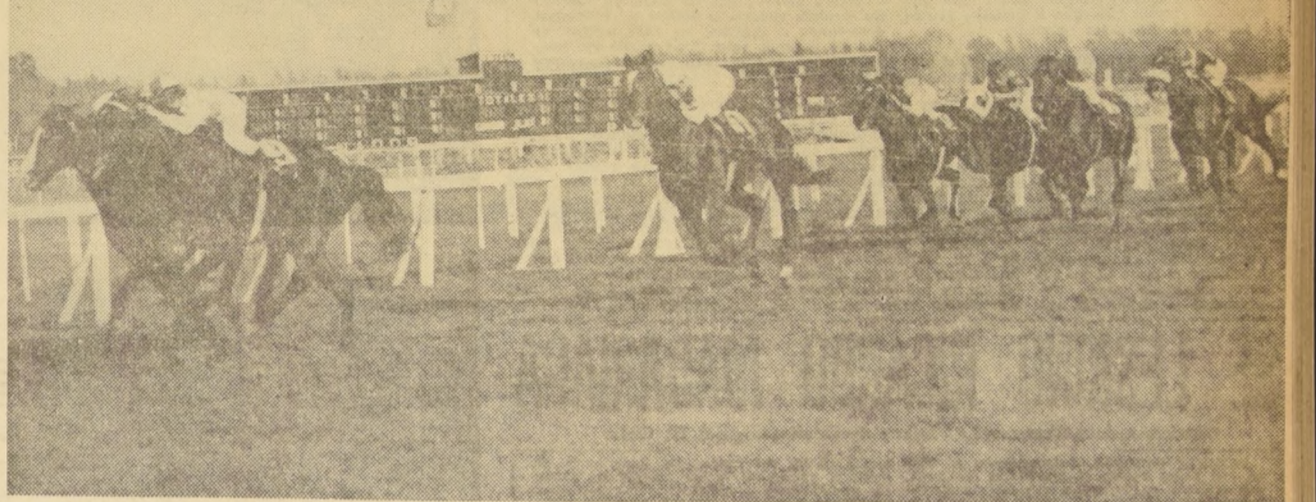
QUINTA CARRERA. Reclamó F. Muñoz (Sentilla) contra P. Muñoz (Sentilla) por molestarse en el primer cuerpo por molestarse en el primer cuerpo por molestarse en el primer cuerpo.

SEXTA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir; H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir; H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó R. Montoya (Cura) por molestarse a 300 metros de la meta. Desestímado.

NOVENA CARRERA. Reclamó J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir; J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir; J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir.

DECIMA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Trevira) contra E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir; E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir; E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir.



AMITIE volvió a conquistar un nuevo triunfo y lo hizo ahora en un clásico de 1.600 metros. La pupila del Stud "Santa Cecilia" puso 1.37 para la milla y tuvo que luchar mucho para aventajar a Novarese por un pescuezo. Ter-

PRIMERA CARRERA. Reclamó Oscar Cerda (Desobediente) contra M. Ramírez (Lanchera), por cruzar al entrar a la recta, y se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir.

SEGUNDA CARRERA. Dio cuenta F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir. F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir. F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir.

CUARTA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Cuello), y éste contra J. Duarte (Guilota), por cruzar a 150 metros corridos. Dieron cuenta: R. Jaques (Quilín) que se retiró al partir; L. Quiroga (Lontano), que se retiró a poco de partir.

QUINTA CARRERA. Reclamó F. Muñoz (Sentilla) contra P. Muñoz (Sentilla) por molestarse en el primer cuerpo por molestarse en el primer cuerpo por molestarse en el primer cuerpo.

SEXTA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir; H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir; H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó R. Montoya (Cura) por molestarse a 300 metros de la meta. Desestímado.

NOVENA CARRERA. Reclamó J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir; J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir; J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir.

DECIMA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Trevira) contra E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir; E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir; E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir.

REPETITIO AMITIE

Esta vez, corrida "de atrás" en forma muy acertada por José Miguel Aravena, postergó a Novarese, que punteó casi todo el desarrollo de la prueba. Venturado y Polinesia completaron el marcador

Tres triunfos en seis actuaciones. En el triunfo conquistado ayer hubo algo diferente en lo que a la conducción se refiere en la hija de Soupei. Corrió de atrás... antes era puntera... y atacó al final con muchos bríos.

En el triunfo conquistado ayer hubo algo diferente en lo que a la conducción se refiere en la hija de Soupei. Corrió de atrás... antes era puntera... y atacó al final con muchos bríos.

En el triunfo conquistado ayer hubo algo diferente en lo que a la conducción se refiere en la hija de Soupei. Corrió de atrás... antes era puntera... y atacó al final con muchos bríos.

Se dio la cábala: Barniz y Bernis

Se dio la cábala: Barniz y Bernis. Los dos caballos corrían en la penúltima y última valedas de la apuesta triple final del Club Hípico, de tal manera que quienes gustan de las cábalas deben haber salido "millonarios".

Barniz y Bernis son preparados en La Palma por Juan Suárez y Teófilo Bustos, respectivamente.



BARNIZ dio otro triunfo a Ricardo Jaques y al preparador Juan Suárez. El hijo de Soupei tiene el record de Chile en 1.000 metros y ganó en esta distancia a Cachativa siendo

PRIMERA CARRERA. Reclamó Oscar Cerda (Desobediente) contra M. Ramírez (Lanchera), por cruzar al entrar a la recta, y se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir. F. Venegas (Chimbote), que se retiró al partir.

SEGUNDA CARRERA. Dio cuenta F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir. F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir. F. Muñoz (Cobra), que se retiró al partir.

CUARTA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Cuello), y éste contra J. Duarte (Guilota), por cruzar a 150 metros corridos. Dieron cuenta: R. Jaques (Quilín) que se retiró al partir; L. Quiroga (Lontano), que se retiró a poco de partir.

QUINTA CARRERA. Reclamó F. Muñoz (Sentilla) contra P. Muñoz (Sentilla) por molestarse en el primer cuerpo por molestarse en el primer cuerpo por molestarse en el primer cuerpo.

SEXTA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir; H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir; H. Pizar (Nortino), que se retiró al partir.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó R. Montoya (Cura) por molestarse a 300 metros de la meta. Desestímado.

NOVENA CARRERA. Reclamó J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir; J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir; J. Torres (Hamurabi), que se retiró al partir.

DECIMA CARRERA. Reclamó H. Pizar (Trevira) contra E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir; E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir; E. Araya (Valenzuela) por cruzar a poco de partir.

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros.— Séptima serie. 1.º LOS BATROS (6), 50; por Campesino y Paladina del Stud "Porvenir". Jinetes: J. Altaga... 2.º Jairova (4), 51; E. Suárez... 3.º Lancher (5), 50; M. Ramírez... 4.º Borward (2), 52; L. Toro... 5.º Desobediente (9), 52; O. Cerda... 6.º Girondine (11), 46; Hugo Pilar... 7.º Riacinta (7), 49; J. Sepúlveda... 8.º O. Pizar... 9.º Chimbote (8), 48; J. Eguren... 10.º Arriba (9), 46; A. González...

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros.— Condicional. 1.º HUACHIPATO (9), 55; por Nehru y Hurtadone del Stud "Tiro y Velocidad". Jinetes: J. Salas... 2.º Contrario (4), 55; M. Yáñez... 3.º Fango (1), 55; P. Ulloa... 4.º Tom Fool (7), 55; C. Astorga... 5.º Landing Araya... 6.º Paraso (14), 55; O. Olivares... 7.º Del Uno (15), 54; M. Ramírez... 8.º Barrón (2), 53; J. Duarte... 9.º Macaríncho (11), 55; H. Pizar... 10.º Cobre (3), 55; F. Muñoz... 11.º Retumbante (16), 55; J. M. Aravena... 12.º Moderato (13), 55; E. Guajardo... 13.º Veril (18), 54; J. Baza... 14.º Calito (2), 55; E. Guajardo... 15.º Quemi (15), 56; J. Escobar... 16.º Merillido (12), 52; E. Suárez... 17.º Fortunio (18), 54; F. Venegas... 18.º Diderot (6), 54; L. Fuentes...

TERCERA CARRERA. 1.100 metros.— Condicional. 1.º MUTOLLI (16), 53; por Daemón y Manola II del Stud "Yomar". Jinetes: L. Salas... 2.º Bowman (5), 53; E. Suárez... 3.º Barajo (2), 55; E. Araya... 4.º Mimado (15), 56; J. Escobar... 5.º Indiscreto (12), 53; O. Olivares... 6.º Próspero (7), 55; H. Pizar... 7.º Embauco (7), 55; P. Muñoz... 8.º TARIK (18), 55; C. Astorga... 9.º Lusitano (14), 55; E. Guajardo... 10.º Nocaut (11), 54; M. Ramírez... 11.º Fulevante (11), 55; J. García... 12.º Artificio (13), 53; J. Duarte... 13.º Chicuro (5), 55; G. Jorquera... 14.º Redobado (18), 55; E. Peña... 15.º Forest Prince (10), 55; H. Salas... 16.º Empeño (8), 55; P. Ulloa... 17.º Jean Bart (13), 55; L. A. Parra... 18.º Eliecer (9), 55; E. González... 19.º Fairlyland (9), 55; R. Valenzuela...

CUARTA CARRERA. 1.300 metros.— Condicional. 1.º SASSON (6), 56; por Sonté Boom e Islandia del Stud "Hería". Jinetes: O. Olivares... 2.º Raquí (5), 54; E. Suárez... 3.º Gidita (11), 51; J. Duarte... 4.º Jaranela (12), 53; C. Astorga... 5.º Trapisovina (14), 51; Y. Ullúa... 6.º Chambrón (2), 52; A. González... 7.º Cuete (1), 55; L. Godoy... 8.º Novillón (4), 52; J. Torres... 9.º Chupucá (10), 49; J. Eguren... 10.º Speed Burn (7), 56; P. Ulloa... 11.º Lontano (3), 52; L. Toro... 12.º Urbana (15), 49; A. Morales...

QUINTA CARRERA. 1.500 metros.— 7a. serie. 1.º VERSADA (5), 54; por Le Teller y Virago del Stud "Amalia". Jinetes: E. Araya... 2.º Sellita (6), 43; P. Muñoz... 3.º Andarín (8), 49; J. Altaga... 4.º Júpiter (7), 51; H. Pizar... 5.º Mustia (10), 48; J. Duarte... 6.º Pretoria (11), 48; A. Salas... 7.º Horizonto (12), 46; J. Torres... 8.º Ocelita (13), 45; A. González... 9.º Llano Rojo (4), 54; G. Jorquera... 10.º Egida (6), 45; F. Arredondo... 11.º Dindita (1), 57; E. Guajardo... 12.º Cienfuegos (8), 47; L. Toro... 13.º Nortino (3), 55; H. Salas... 14.º Meleotonia (2), 56; P. Ulloa... 15.º Skyras (9), 46; J. Sepúlveda...

SEXTA CARRERA. 1.600 metros.— Clásico. 1.º AMITIE (3), 52; por Soupei y Amalinda del Stud "Santa Cecilia". Jinetes: J. M. Aravena... 2.º Novarese (7), 49; F. Meneses... 3.º Venturado (1), 59; P. Ulloa... 4.º Polinesia (8), 59; J. Altaga... 5.º Tío León (9), 47; A. Parra... 6.º Monte Alegre (6), 49; C. Sepúlveda... 7.º Coal (2), 56; E. Suárez... 8.º Merano (2), 54; H. Pizar... 9.º Milanes (4), 50; R. Jaques...

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros.— Clásico. 1.º TELA (5), 55; por Tarrerito y Captiva del señor J. M. Pozo. Jinetes: P. Ulloa... 2.º Mon Cheri (9), 50; H. Pizar... 3.º Frisolea (4), 55; E. Guajardo... 4.º Chavalillo (8), 53; E. Araya... 5.º Enoshima (3), 55; H. Salas... 6.º Nivaldo (4-a), 48; E. Suárez... 7.º Sun Vido (9), 48; A. Salas... 8.º Molinero (10), 45; S. Alcalde... 9.º Sahumero (7), 52; P. Muñoz... 10.º Nitos (1), 58; C. Astorga...

NOVENA CARRERA. 1.800 metros.— Segunda serie. 1.º BARNIZ (6), 51; por Tennyson y Jinetes: R. Jaques... 2.º Cachativa (8), 47; J. Altaga... 3.º Húngaro (9), 45; A. Parra... 4.º Peluca (20), 45; J. Sepúlveda... 5.º Mirador (7-a), 50; H. Pizar... 6.º Enoshima (3), 55; H. Salas... 7.º Mens (7), 51; B. Campos... 8.º Vistovina (1), 58; L. Espinoza... 9.º Miloj (3), 54; H. Salas...

DECIMA CARRERA. 1.800 metros.— Cuarta serie. 1.º OBSCURIDAD (10), 49; por Le Teller y Old Melody del Stud "Hería". Jinetes: J. M. Aravena... 2.º Trevisca (2), 56; E. Araya... 3.º Fructifera (2-a), 55; C. Sepúlveda... 4.º Alfa (3), 53; J. Altaga... 5.º Cabrita (8), 52; J. Torres... 6.º Alcega (9), 49; E. Suárez... 7.º Sines (7), 52; R. Valenzuela... 8.º Tabarin (8), 50; D. Cerda... 9.º Cabrita (8), 52; J. Torres... 10.º Naushell (6), 52; H. Pizar... 11.º Precavida (4), 53; H. Salas... 12.º Missive (11), 46; J. Torres...

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros.— Séptima serie. 1.º LOS BATROS (6), 50; por Campesino y Paladina del Stud "Porvenir". Jinetes: J. Altaga... 2.º Jairova (4), 51; E. Suárez... 3.º Lancher (5), 50; M. Ramírez... 4.º Borward (2), 52; L. Toro... 5.º Desobediente (9), 52; O. Cerda... 6.º Girondine (11), 46; Hugo Pilar... 7.º Riacinta (7), 49; J. Sepúlveda... 8.º O. Pizar... 9.º Chimbote (8), 48; J. Eguren... 10.º Arriba (9), 46; A. González...

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros.— Condicional. 1.º HUACHIPATO (9), 55; por Nehru y Hurtadone del Stud "Tiro y Velocidad". Jinetes: J. Salas... 2.º Contrario (4), 55; M. Yáñez... 3.º Fango (1), 55; P. Ulloa... 4.º Tom Fool (7), 55; C. Astorga... 5.º Landing Araya... 6.º Paraso (14), 55; O. Olivares... 7.º Del Uno (15), 54; M. Ramírez... 8.º Barrón (2), 53; J. Duarte... 9.º Macaríncho (11), 55; H. Pizar... 10.º Cobre (3), 55; F. Muñoz... 11.º Retumbante (16), 55; J. M. Aravena... 12.º Moderato (13), 55; E. Guajardo... 13.º Veril (18), 54; J. Baza... 14.º Calito (2), 55; E. Guajardo... 15.º Quemi (15), 56; J. Escobar... 16.º Merillido (12), 52; E. Suárez... 17.º Fortunio (18), 54; F. Venegas... 18.º Diderot (6), 54; L. Fuentes...

CUARTA CARRERA. 1.300 metros.— Condicional. 1.º SASSON (6), 56; por Sonté Boom e Islandia del Stud "Hería". Jinetes: O. Olivares... 2.º Raquí (5), 54; E. Suárez... 3.º Gidita (11), 51; J. Duarte... 4.º Jaranela (12), 53; C. Astorga... 5.º Trapisovina (14), 51; Y. Ullúa... 6.º Chambrón (2), 52; A. González... 7.º Cuete (1), 55; L. Godoy... 8.º Novillón (4), 52; J. Torres... 9.º Chupucá (10), 49; J. Eguren... 10.º Speed Burn (7), 56; P. Ulloa... 11.º Lontano (3), 52; L. Toro... 12.º Urbana (15), 49; A. Morales...

QUINTA CARRERA. 1.500 metros.— 7a. serie. 1.º VERSADA (5), 54; por Le Teller y Virago del Stud "Amalia". Jinetes: E. Araya... 2.º Sellita (6), 43; P. Muñoz... 3.º Andarín (8), 49; J. Altaga... 4.º Júpiter (7), 51; H. Pizar... 5.º Mustia (10), 48; J. Duarte... 6.º Pretoria (11), 48; A. Salas... 7.º Horizonto (12), 46; J. Torres... 8.º Ocelita (13), 45; A. González... 9.º Llano Rojo (4), 54; G. Jorquera... 10.º Egida (6), 45; F. Arredondo... 11.º Dindita (1), 57; E. Guajardo... 12.º Cienfuegos (8), 47; L. Toro... 13.º Nortino (3), 55; H. Salas... 14.º Meleotonia (2), 56; P. Ulloa... 15.º Skyras (9), 46; J. Sepúlveda...

SEXTA CARRERA. 1.600 metros.— Clásico. 1.º AMITIE (3), 52; por Soupei y Amalinda del Stud "Santa Cecilia". Jinetes: J. M. Aravena... 2.º Novarese (7), 49; F. Meneses... 3.º Venturado (1), 59; P. Ulloa... 4.º Polinesia (8), 59; J. Altaga... 5.º Tío León (9), 47; A. Parra... 6.º Monte Alegre (6), 49; C. Sepúlveda... 7.º Coal (2), 56; E. Suárez... 8.º Merano (2), 54; H. Pizar... 9.º Milanes (4), 50; R. Jaques...

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros.— Clásico. 1.º TELA (5), 55; por Tarrerito y Captiva del señor J. M. Pozo. Jinetes: P. Ulloa... 2.º Mon Cheri (9), 50; H. Pizar... 3.º Frisolea (4), 55; E. Guajardo... 4.º Chavalillo (8), 53; E. Araya... 5.º Enoshima (3), 55; H. Salas... 6.º Nivaldo (4-a), 48; E. Suárez... 7.º Sun Vido (9), 48; A. Salas... 8.º Molinero (10), 45; S. Alcalde... 9.º Sahumero (7), 52; P. Muñoz... 10.º Nitos (1), 58; C. Astorga...

NOVENA CARRERA. 1.800 metros.— Segunda serie. 1.º BARNIZ (6), 51; por Tennyson y Jinetes: R. Jaques... 2.º Cachativa (8), 47; J. Altaga... 3.º Húngaro (9), 45; A. Parra... 4.º Peluca (20), 45; J. Sepúlveda... 5.º Mirador (7-a), 50; H. Pizar... 6.º Enoshima (3), 55; H. Salas... 7.º Mens (7), 51; B. Campos... 8.º Vistovina (1), 58; L. Espinoza... 9.º Miloj (3), 54; H. Salas...

DECIMA CARRERA. 1.800 metros.— Cuarta serie. 1.º OBSCURIDAD (10), 49; por Le Teller y Old Melody del Stud "Hería". Jinetes: J. M. Aravena... 2.º Trevisca (2), 56; E. Araya... 3.º Fructifera (2-a), 55; C. Sepúlveda... 4.º Alfa (3), 53; J. Altaga... 5.º Cabrita (8), 52; J. Torres... 6.º Alcega (9), 49; E. Suárez... 7.º Sines (7), 52; R. Valenzuela... 8.º Tabarin (8), 50; D. Cerda... 9.º Cabrita (8), 52; J. Torres... 10.º Naushell (6), 52; H. Pizar... 11.º Precavida (4), 53; H. Salas... 12.º Missive (11), 46; J. Torres...

MOTOROLA
RADIO para AUTOMOVILES
ANTIVERO
Echevarría 215
Vía del mar

EL TONONATURISTA
"NATURISTA" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensas calores aire verdaderamente acondicionado y en todas sus secciones. Distribute Ud. también de saladas, pastel de choclos, humitas, de saladas a la chilena, surtidas, y toda la variedad existente en verduras.
Saboree los más exquisitos postres "Naturista", ensaladas de frutas con cremas y hielitos, peach melba, frutillas, frambuesas, de frutas con miel, etc., y toda clase de jugos de frutas exclusivamente naturales con todos sus elementos vitamínicos.
Todo fresco de temporada.
"NATURISMO" es fuente de juventud eterna.
"Naturista"
Ahumada
N.º 149

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros.— Séptima serie. 1.º LOS BATROS (6), 50; por Campesino y Paladina del Stud "Porvenir". Jinetes: J. Altaga... 2.º Jairova (4), 51; E. Suárez... 3.º Lancher (5), 50; M. Ramírez... 4.º Borward (2), 52; L. Toro... 5.º Desobediente (9), 52; O. Cerda... 6.º Girondine (11), 46; Hugo Pilar... 7.º Riacinta (7), 49; J. Sepúlveda... 8.º O. Pizar... 9.º Chimbote (8), 48; J. Eguren... 10.º Arriba (9), 46; A. González...

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros.— Condicional. 1.º HUACHIPATO (9), 55; por Nehru y Hurtadone del Stud "Tiro y Velocidad". Jinetes: J. Salas... 2.º Contrario (4), 55; M. Yáñez... 3.º Fango (1), 55; P. Ulloa... 4.º Tom Fool (7), 55; C. Astorga... 5.º Landing Araya... 6.º Paraso (14), 55; O. Olivares... 7.º Del Uno (15), 54; M. Ramírez... 8.º Barrón (2), 53; J. Duarte... 9.º Macaríncho (11), 55; H. Pizar... 10.º Cobre (3), 55; F. Muñoz... 11.º Retumbante (16), 55; J. M. Aravena... 12.º Moderato (13), 55; E. Guajardo... 13.º Veril (18), 54; J. Baza... 14.º Calito (2), 55; E. Guajardo... 15.º Quemi (15), 56; J. Escobar... 16.º Merillido (12), 52; E. Suárez... 17.º Fortunio (18), 54; F. Venegas... 18.º Diderot (6), 54; L. Fuentes...

CUARTA CARRERA. 1.300 metros.— Condicional. 1.º SASSON (6), 56; por Sonté Boom e Islandia del Stud "Hería". Jinetes: O. Olivares... 2.º Raquí (5), 54; E. Suárez... 3.º Gidita (11), 51; J. Duarte... 4.º Jaranela (12), 53; C. Astorga... 5.º Trapisovina (14), 51; Y. Ullúa... 6.º Chambrón (2), 52; A. González... 7.º Cuete (1), 55; L. Godoy... 8.º Novillón (4), 52; J. Torres... 9.º Chupucá (10), 49; J. Eguren... 10.º Speed Burn (7), 56; P. Ulloa... 11.º Lontano (3), 52; L. Toro... 12.º Urbana (15), 49; A. Morales...

QUINTA CARRERA. 1.500 metros.— 7a. serie. 1.º VERSADA (5), 54; por Le Teller y Virago del Stud "Amalia". Jinetes: E. Araya... 2.º Sellita (6), 43; P. Muñoz... 3.º Andarín (8), 49; J. Altaga... 4.º Júpiter (7), 51; H. Pizar... 5.º Mustia (10), 48; J. Duarte... 6.º Pretoria (11), 48; A. Salas... 7.º Horizonto (12), 46; J. Torres... 8.º Ocelita (13), 45; A. González... 9.º Llano Rojo (4), 54; G. Jorquera... 10.º Egida (6), 45; F. Arredondo... 11.º Dindita (1), 57; E. Guajardo... 12.º Cienfuegos (8), 47; L. Toro... 13.º Nortino (3), 55; H. Salas... 14.º Meleotonia (2), 56; P. Ulloa... 15.º Skyras (9), 46; J. Sepúlveda...

SEXTA CARRERA. 1.600 metros.— Clásico. 1.º AMITIE (3), 52; por Soupei y Amalinda del Stud "Santa Cecilia". Jinetes: J. M. Aravena... 2.º Novarese (7), 49; F. Meneses... 3.º Venturado (1), 59; P. Ulloa... 4.º Polinesia (8), 59; J. Altaga... 5.º Tío León (9), 47; A. Parra... 6.º Monte Alegre (6), 49; C. Sepúlveda... 7.º Coal (2), 56; E. Suárez... 8.º Merano (2), 54; H. Pizar... 9.º Milanes (4), 50; R. Jaques...

NOVENA CARRERA. 1.800 metros.— Segunda serie. 1.º BARNIZ (6), 51; por Tennyson y Jinetes: R. Jaques... 2.º Cachativa (8), 47; J. Altaga... 3.º Húngaro (9), 45; A. Parra... 4.º Peluca (20), 45; J. Sepúlveda... 5.º Mirador (7-a), 50; H. Pizar... 6.º Enoshima (3), 55; H. Salas... 7.º Mens (7), 51; B. Campos... 8.º Vistovina (1), 58; L. Espinoza... 9.º Miloj (3), 54; H. Salas...

DECIMA CARRERA. 1.800 metros.— Cuarta serie. 1.º OBSCURIDAD (10), 49; por Le Teller y Old Melody del Stud "Hería". Jinetes: J. M. Aravena... 2.º Trevisca (2), 56; E. Araya... 3.º Fructifera (2-a), 55; C. Sepúlveda... 4.º Alfa (3), 53; J. Altaga... 5.º Cabrita (8), 52; J. Torres... 6.º Alcega (9), 49; E. Suárez... 7.º Sines (7), 52; R. Valenzuela... 8.º Tabarin (8), 50; D. Cerda... 9.º Cabrita (8), 52; J. Torres... 10.º Naushell (6), 52; H. Pizar... 11.º Precavida (4), 53; H. Salas... 12.º Missive (11), 46; J. Torres...

NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO VERDUGO JIMENEZ-NAVARRETE CORREA.



La señorita CARMEN NAVARRETE CORREA, cuyo matrimonio con el señor Pedro Verdugo Jimenez, se efectuará hoy a las 19 horas, en la Iglesia de la Recoleta Dominicana.

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Santa María, una hija del señor José Antonio Bustamante Garminal de la señora María Eugenia Errázuriz de Bustamante.

A ESTADOS UNIDOS. — Próximamente se dirigirá a los Estados Unidos, por una temporada, la señora Monaca Stiven de Ortuzar.

COCTEL EN LA EMBAJADA DE ISRAEL.

El Embajador de Israel, señor Uri Naor, ofrecerá hoy un coctel en su residencia de calle Luis Thayer Ojeda.

MATRIMONIO AGUIRRE MARTINEZ-GARCIA OLEA.

Hoy será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Paz García Olea con el señor Roberto Aguirre Martínez.

EN HONOR DE LOS EMBAJADORES DE CHILE EN VENEZUELA Y ESPAÑA.

La Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana, presidida por un almuerzo en el Club de la Unión, a los nuevos Embajadores en Venezuela y España, señores Hernán Elgueta Guerin y Julián Echavarrí Elorza, miembros de número de la Institución americanista. Ofreció el homenaje el primer vicepresidente de la institución, señor Roberto Meza Fuentes, quien destacó la personalidad y servicios de los festejados. El presidente honorario de la Bolivariana, señor César Guzmán Castro, destacó la labor de quince años de la Bolivariana y sus antiguos planteamientos sobre la integración de los pueblos de origen indolbero, de acuerdo con el sueño de los Libertadores. Agradecieron, en concetosos términos, los señores Echavarrí y Elgueta, destacándose la importancia de esta hora para el continente, sus vínculos con España y las relaciones interamericanas.

FORO.

El próximo martes tendrá lugar, a las 19 horas, el foro que el Comité de Teatro del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, ha organizado sobre la última obra de Luis Alberto Heerenas, El Tony Chico. La reunión se realizará en el Salón Helen West y contará con la participación de Eugenio Dittborn y Bernardo Tapia.

COCTEL.

El señor Jorge Mandujano López y señora Eugenia Guillén de Mandujano, ofrecieron un coctel en su residencia de El Golf, al que asistieron las siguientes personas: Eugenia Atienza de Guillén, Humberto Serani Burgos, Elena Vargas de Serani; Luis Molina Wood, María Ureta de Molina; Fermín Donoso Silva, Olga Espic de Donoso; José Verdugo Correa, Julia de la Presa de Verdugo; Víctor Lyon Navarrete, Silvia Correa de Lyon; Elena Zulueta de Artigas; Verónica Borlando de Guell, Guillermo Letelier Llona, Luisa Santa Cruz de Letelier; Eulogio Guzmán Vial, Alicia Llona de Guzmán; Francisco Benavides, Teresa Reyes de Benavides; Domingo Letelier Villegas, Luz Saavedra de Letelier; José Luis Ugarte Iriondo y señora; Rodolfo Valdés Phillips, María Echenique de Valdés; Andrés Ayrwin Azocar y señora; Galvarino Mandujano López, Dora Bronffmann de Mandujano; Oscar Mujica Valenzuela, Raquel Mujica de Mujica; Luis Borlando y señora; Ester y Carmen Ugarte Iriondo, Andrés Ferrer Torres, Dolores Moreira de Ferrer; Ismael Echavarrí Elorza, Manolo Abad de Echavarrí; Sergio de Ferrari Jullian, Sofía Alessandri de De Ferrari; Hamilton Hurtado Piffaut, Francisco Aguirre Flores, César Serani Martelli y señora; Alvaro Plano, Isabel García de Fajó; Gustavo Gil Muñoz, Alba Ferrer de Gil, Luis Egaña Baraona, Virginia Baraona de Egaña; Ricardo Ferrer, Benilda Ugarte de Ferrer; Antonio Martínez, Ester Zulueta de Martínez; Carlos Zulueta Díaz, Eliana Galicia de Zulueta; Luis Clavel Dinator, Berta Gertner de Clavel; Teresa Guillén de Lange, Mario Guzmán Ossa, María Silva de Guzmán; Sergio Mandujano López, Berta Clavel de Mandujano; Werner Wergertzeder, Inés Lopez de Wergertzeder; Fernando Parcha-Ezcurrea, Gilda Mandujano de Parcha; Eduardo del Real Correa, Carmen Larraín de Del Real; Raúl del Río Fernández, Iris Riveros de Del Río; Teovaldo Acuña Maturana y señora; Luis Molina Ureta, Fernando Ugaldé Rodríguez y señora; Enrique Montero, Isabel Contardo de Montero; Germán Schatch, Eliana Verdugo de Schatch; Waldo Mandujano López, María Arostegui Donoso, Inés y Gabriela Espejo, Serruys, Juan Méndez, Silvia Méndez, Antonio Díaz, María Valdebenito de Díaz; Luis Mayorga Rifo y señora, Manuel Ortiz Iriondo, Alicia Ferrer de Ortiz; Marta Manchot Rodríguez, Morris Assael, Clara Budnick de Assael; Fernando Meza García, Atienza, Olga Lore de Fernández; Julio Fernández Castro de Meza; Carlos Fernández Atienza, Diana Gaete de Fernández; Berina Atienza Villaverde, Jimena Mandujano Bronffmann, Antonio Mery Petrowitch, Alicia Moore de Mery; Javier Luis Egaña Baraona, Ramón Arostegui Donoso, Eugenio y Roberto Mujica Mujica.

PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte de matrimonio: — Bernardo Mandiola Cruz y Felisa Solar de Mandiola participan a usted el matrimonio de su hija María Eugenia, con el señor Oscar Eugenio Cepeda Holle, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia Catedral, el sábado 8 de mayo, a las 18.30 horas.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada María Francisca, hija del señor Gonzalo Cavada Guzmán y de la señora Paz Fresno de Cavada. Fueron sus padrinos, el señor Jaime Fresno Mujica y la señora Rebeca Mujica de Fresno.

COMIDA.

La señorita Pilar Vicuña Errázuriz ofreció una comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia de calle Marchant Pereira.

EN ALEMANIA.

Se encuentra radicado en Alemania, el señor Gastón Salvatore Pascal.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Hoy guadará concertado el matrimonio de la señorita María Jesús Covarrubias Sinn con el señor Felipe Vial Barahona. Hará la visita de estilo, la señora Elisa Barahona de Vial. Bendecirá las argollas el Presbítero José Valdés Covarrubias.

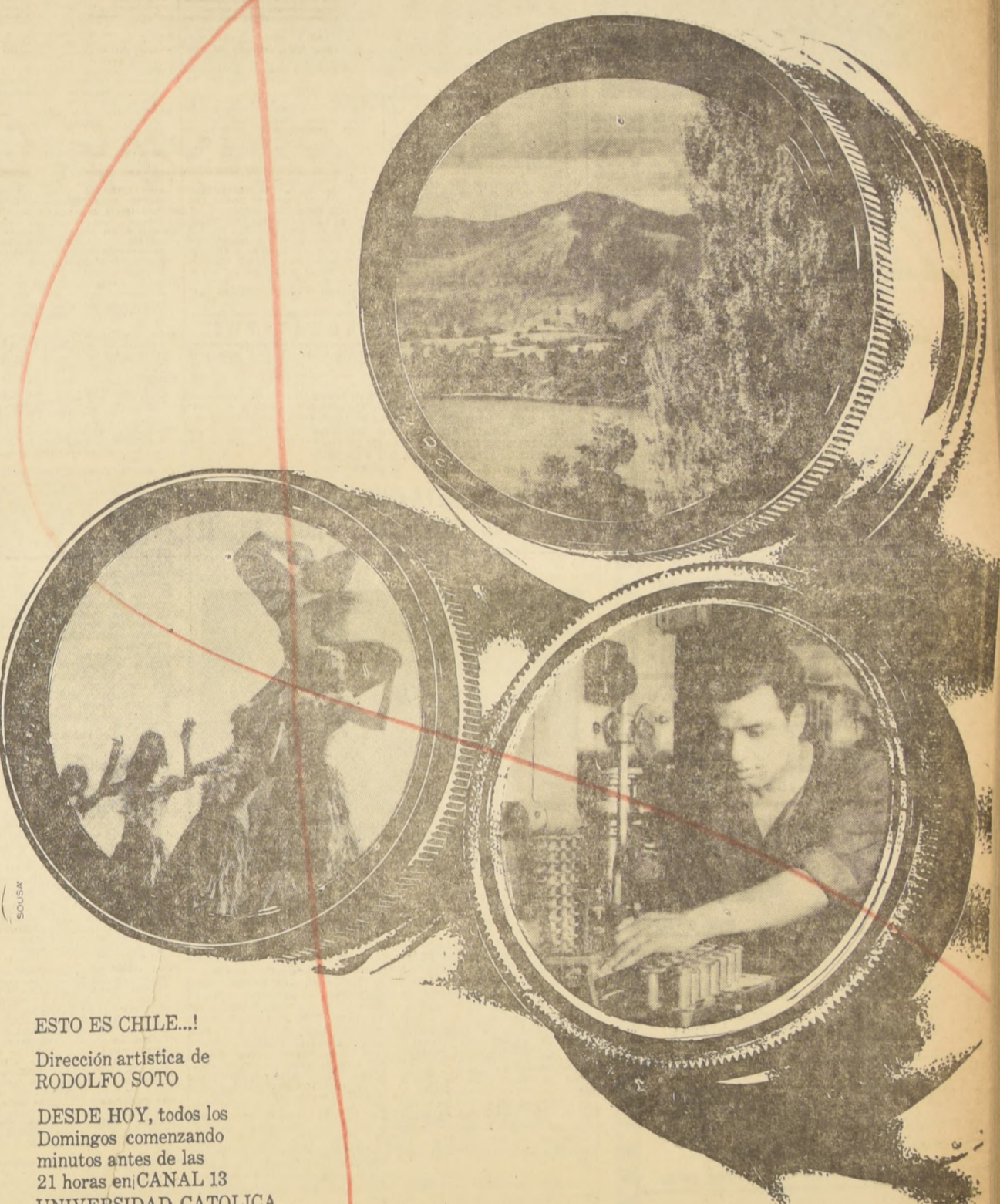
TE.

La señorita Sara Cecilia del Río Leyton ofreció en su residencia un té a un grupo de sus amistades.

ESTO ES CHILE!

EL MAS ESPECTACULAR PROGRAMA DE LA TELEVISION CHILENA...

Un mensaje de hombres y empresas que consagran su diario esfuerzo al progreso de Chile...
...a través de un bello, novedoso y alegre espectáculo artístico.
Cada programa... una experiencia inolvidable...!



ESTO ES CHILE...!
Dirección artística de RODOLFO SOTO
DESDE HOY, todos los Domingos comenzando minutos antes de las 21 horas en CANAL 13 UNIVERSIDAD CATOLICA

ESTO ES CHILE...!
Será directamente transmitido por CB-114 RADIO CORPORACION y ondas cortas en 19-31 y 49 mts.

EL ESCANDALO DEL AÑO MEDIAS A CUALQUIER PRECIO

EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO: PUENTE 764

SELECCIONADAS con costura	\$ 1.200	INDEMALLABLE (Sin costura) (Non-Run). Seleccionada Labán	\$ 3.500
SIN COSTURA (2a. Selección)	\$ 1.480	INDEMALLABLE (Sin costura) (Non-Run). (Miss Universo)	\$ 3.700
SIN COSTURA (1ra. Selección)	\$ 1.700	MEDIAS DE ALGODON	\$ 1.500
SIN COSTURA (Selección)	\$ 1.900	MEDIAS STRETCH PARA SENORA	\$ 2.980
SIN COSTURA (Selección Extra Labán)	\$ 1.990	MALLA (Selec. Extra. "La Eterna")	\$ 2.800
MALLA (Sin costura)	\$ 1.700	MEDIAS STRETCH PARA NIÑAS (Colores surtidos). Todo tamaño	\$ 2.800
MALLA (Sin costura)	\$ 2.290	INDEMALLABLE sin costura. Non-Run. (Nadia)	\$ 3.300
MALLA (Sin costura. Selección Extra)	\$ 2.980	INDEMALLABLE sin costura. Non-Run. (Suspiro)	\$ 3.400
MALLA (Sin costura). (Fru Fru). (1ra. Selección)	\$ 2.780	MALLA Calada. última moda	\$ 5.480
INDEMALLABLE (Sin costura). (Non-Run). (3ra. Selección)	\$ 1.880	MEDIA STRETCH Calada. última moda (Colores surtidos)	\$ 7.100

DEPOSITO DE MEDIAS
CAFFARENA — LABAN — COPELLA — SUSPIRO — MISS UNIVERSO
KAYSER — SCHIAPARELLI — SURP-HOSE — VICTORIA — KARAM
LIFELON. — CREDITOS CONTRERAS.

La Casa Blanca

PUENTE 764

A LOS VECINOS DE ÑUÑO A

SASTRERIA Arbitrer

de IRARRAZAVAL 3445

LES OFRECE SUS CASIMIRES "OVEJA", "FIAP" Y "BELLAVISTA" COMO ASIMISMO, SI UD. TIENE SU TELA, LLEVELA Y UN PROFESIONAL CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA LE CONFECCIONARA UN TRAJE A SU GUSTO Y MEDIDA.

FRAZADAS

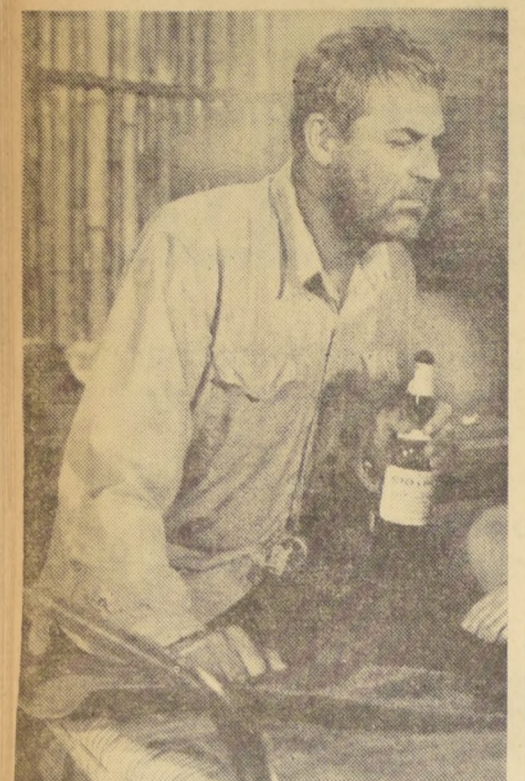
INCREDIBLE LIGERACION DE MILES DE FRAZADAS A PRECIOS MAS BAJOS QUE EL AÑO PASADO. — COMPROBELO EN LA FABRICA.

Conserva la suavidad aterciopelada de su cutis mediante el uso constante de...

Leche harem

SAN IGNACIO 41

¡Cuatro semanas de "PAPA GANSO" en el Astor! La película que logró un Oscar de la Academia de Hollywood



"PAPA GANSO", en su cuarta semana, cosechando aplausos en el Astor. Cary Grant, en la cumbre de su carrera artística, y la bella Leslie Caron, componen una pareja inolvidable. "PAPA GANSO", en fascinantes colores, se desarrolla en los mares del Sur y ha sido premiada con el "Oscar" de la Academia de Hollywood 1965, por su argumento. El mejor argumento entre 1.026 películas seleccionadas.

HOY
Con E° 15 de pie
Llévete lo que quieras
SALDO AMPLIAS FACILIDADES

Tráiganse E° 15 y compruébelo personalmente
NO ES PURA PROPAGANDA

RCA MOZART
Ondas Largo y Corta
Enchufe de Tocadiscos
Gabinete de Madera

RCA PIE E° 15
Tocadiscos de 4 velocidades
Portátil
Transistorizado
Largo Alcance

RCA BIG BONNY
Onda Largo
Circuito Impreso
Enchufe de Tocadiscos

RCA GLOBE TROTTER
Ondas Corta y Largo
Antena Telescópica
Gabinete de Cuero

RCA ESPACIAL
Ondas Corta y Largo
Gabinete de Lujo
Enchufe para Tocadiscos

RCA VICTROLA
Fonógrafo Portátil
Funciona solo, sin necesidad de Radio

RCA OKLAHOMA
Onda Largo
Enchufe para Tocadiscos
Diseño Moderno

Juguetes
Guitarras
Afeitadores
Máquinas de Coser

Lavadoras
Refrigeradores
Enceradoras
Estufas
Cocinas a gas licuado

TODO CON E° 15 DE PIE

RADIOHERNANDEZ
ESTADO 22
CASI ESQUINA ALAMEDA

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 23 (61200).— 19 hrs. Instituto de Teatro de la U. de Chile: Romeo y Julieta.

CAMELO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (8818).— 19 hrs. Teatro de Ensayo UC: "El Tony Chico" de Luis A. Heiremans.

CARLOS CAROLA, San Diego 242 (80250).— 19 hrs. Mimos de Nelsander: "Peces de colores".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 18.40 y 21.40 horas: Festival Embajada artística de solidaridad nacional. Conjunto Fiesta Linda. Los Cuatro Duenas y atracciones nacionales.

MARK, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cia. Leguía-Córdoba: "Un grano de arena" de Fodor y Thomas.

LA COMEDIA, Merced 348 (391523).— 19 horas: "ICTUS". Presenta: "El nudo ciego".

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50637).— 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas "Humoresque".

OVERLA, Huérfanos 837 (30176).— 19.30 y 22.10 horas: Cia. "La Cañada", presenta: "El sargado del diablo" de Morris West.

PICARESQUÉ, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip-Tease.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 19 y 22: Papa Ganso. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cien años en la noche. Inglesa. Policial. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (598961).— Matinal a las 11 horas: Juanto Isidoro en el curato. Not. y agregados. 13.30, 16.10, 19 y 22 horas: 36 horas de suspenso. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33355).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: La Casta Susana, española musical, colores, mayores de 18 años.

DANTE, Jorge Washington 26 (494339).— Matinal a las 15 horas: El caballero andaz. Festival de los tres chulifos. 19 y 22 horas: Irma, la dulce. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (33376).— 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Festival de operetas. "La Luciferina". Mayores de 15 años.

EGANA, Los Guindos 3368 (411036).— Matinal a las 14.30 horas: El profesor chiflado. Festival de Jerry Lewis. 19 y 22 horas: Las memorias de chaplin. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apudindo 614 (480046).— 19.15 y 22.15: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años. Matinal a las 15 horas: El capítulo "Camino de Oregón".

GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (6082).— 18.15 y 21.15 horas: Hamlet. Not. y Agregados. Mayores de 14 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33355).— 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. May. de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: La visita. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Noruega 6314 (484067).— Matinal a las 14.30 horas: El hombre pacífico. Tres chulifos dan la vuelta al mundo. 19.15 y 22.15 horas: Marcha o muera. Noticiarios y agregados. Injusticia. Acción. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1294 (4116).— Matinal a las 14.30 horas: El profesor chiflado. El vivo del escuadrón. Festival de Jerry Lewis. 18.45 y 22 horas: El hombre pacífico. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2384 (48191).— Matinal a las 14.30 horas: Macliste en la corte del Zar. Primeros queridos. 18.45 y 22.15 horas: Festival de Greta Garbo. La dama de las Camerlitas. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: 36 horas de suspenso. Mayores y Menores. Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores. Cortos. Instruccionales. Comicas. Viajes.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41165).— 19.15 y 22.15 horas: Conspiración diabólica. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años. Matinal a las 15 horas: La Gran Olimpiada. 10.º capítulo "La reina misteriosa".

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Percorriendo el mundo N.º 2. Italiana. Descriptiva. Mayores de 21 años.

PEPE DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948).— 18.30 y 22.15 horas: Un hombre pacífico. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

MATINEA a las 14.30 horas: La flor que no murió. Festival de Tom y Jerry.

MATINEA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matinal a las 11 horas: Bieri presenta a los títeres en el teatro. "El buñón del rey" y "Jer. cap. "El guardián en maseo".

14.30, 18.45 y 22 horas: El Padecido. Mexicana. Cantantes. Menores.

REN, Huérfanos 725 (31143-31144).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Oro y barro. May. 21 años.

SANTA LUCIA, B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (8793).— 14, 18, 19 y 22 horas: Furia y venganza. EE. UU. Acción. Suspenso. Colores. Mayores 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2967 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Resurrección. La infancia de Cristo. 13 horas: ALCÁZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: La máquina del amor. Mr. Cogswold. Norman en orbita. A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 13 horas: La pantera rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

AMERICA, Nuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de un hombre. Cowboy. La ley de los valientes.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Un domingo en Nueva York. Spar-tacus. Amor Justiciero.

AVENIDA MALTA, Avenida Malta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Entrega inmediata. El canto de Sberenza. La casa de la luna de agosto.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Avatares del espacio. Los dos desafíos. Operación Cupido.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31797).— Rotativo desde las 13 horas: Comandos en Vietnam. Rugen los cañones. La guerra es un infierno.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 21377. — Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. Su mejor enemigo. La casa de la luna de agosto.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Encuentro Internacional 340. El Cid.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 22 (86655).— Cerrado por reparaciones.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184).— Rotativo desde las 14 horas: Herencia y venganza. Muerte. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: La edad de la violencia. El demonio de la carne.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 13 horas: El patrón. EE. UU. Acción. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El indio Gerónimo. Sangre y harina. Esta tierra es mía.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Herencia y venganza. EE. UU., acción, mayores de 15 años.

CRISTE, Recoleta 2104 (372568).— Rotativo desde las 14 horas: Justicia vaquera. A sangre y fuego. Espartaco.

ESMERALDA, San Diego 1035 (8430).— Cerrado por reparaciones.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 450 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre y harina. Esta tierra es mía. Vulve, amor mio.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Winchester 73. Samaritana. Los amores de Lola Montes.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Pasión en el desierto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: La hora del trueno. El hombre de río.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Flipper los piratas. Entrega inmediata. El canto de Sberenza.

LAUTARO, Cermén Mena 602. — Rotativo desde las 13 horas: Amor al vuelo. Blanca Nieve y los 7 chulifos.

LIBERTAD, Vivaveta 1564 (361627).— Cerrado por reparaciones.

LIRA, Pinto 322 (9211).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre de río.

MAIPO, San Pablo 4251 (9260).— Rotativo desde las 14 horas: Rescate sangriento. Marne. Dos seducidos.

MARCONI, Manuel Montt 932 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Si mi alcoba hablase.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: 36 horas de suspenso. Mayores y menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Príncipe del amor. La Inconquistable. Molly Brown.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Príncipe del amor. La Inconquistable Molly Brown.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (23). La Cisterna).— Rotativo desde las 13 horas: Sacrificio de una madre. Por querer a una mujer. Museo del horror.

MONACO, A. Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del trueno. El honor de Río. Pacto mortal.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 394 (6155).— Rotativo desde las 13 horas: La casa de la luna de agosto. Los pájaros. Cualquiera puede ganar.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Las Beatitas. Inglesa. Musical. Menores.

NACIONAL, Independencia 801 (370394).— Rotativo desde las 13 horas: 55 días en Pekín. Recordarías a Viena. Sinuhé, el egipcio.

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (39211).— Rotativo desde las 14 horas: Le canto de la laguna. Electricas del alma. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Crea 227 (64594).— Rotativo desde las 13.30 horas: Yo, ella y la otra. El rostro sin nombre. Los dioses vendidos.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 13 horas: Escuela de música. Museo del horror. Los Angeles cantores de Viena.

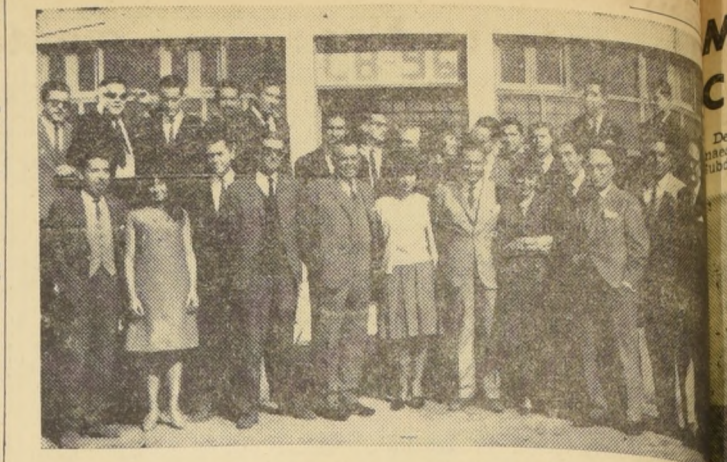
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La heroica patrulla. Irma, la dulce.

PORTUGAL, Diez de Julio 252. — Rotativo desde las 14 horas: La guerra es un infierno. Comandos en Viet Nam. Rugen los cañones.

PRAYE, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El indio Gerónimo. Sangre y harina. Serás mi marido.

RECOLETA, Recoleta 397 (73132).— Rotativo desde las 14 horas: El muchachito de Durango. Dos coronas y un cielo. Tres muchachos de Jalisco.

NUEVA PROGRAMACION DE RADIO SPORT



Con un cordial asado al palo, ofrecido a los periodistas y ejecutivos de empresas Publicidad, a fines de la semana pasada, Radio Sport inició sus nuevas actividades orientadas al campo de los deportes, de la música y las noticias. Dieron la bienvenida a las visitas los propios artistas y periodistas deportivos que componen el elenco planta de la emisora. "PRIMERA RADIO NETAMENTE DEPORTIVA", así la definió su director-gerente Hernán Solís, en las palabras que dirigió a sus huéspedes. Solís dijo a conocer que, además, su plan consulta la transmisión de todos los eventos deportivos que se realicen tanto en nuestro país como en el extranjero. Todos estos cambios han de significar para Radio Sport José Miguel Carrera, un progreso inmediato y preferente sintonía, agregando su especial ubicación en el medio del dial. Ese día, visitantes tuvieron oportunidad de conocer el nuevo equipo de 10 KW, que recientemente ha instalado C.B.—86 y el de Frecuencia Modulada, elementos técnicos que permiten una definitiva superación en el campo del audio.

CARNAVAL EN EL HIELO, HOY EN TEMUCO, EL 7, EN CURICO; Y EL 13, EN SANTIAGO



HOY DOMINGO 2, en tres ciudades, se instalaron los famosos ice shows, con sus icósicos leones, tigrillos, ciclistas alamborizados, los indios comanches y los artistas internacionales. Los ice skaters de ambos sexos— que confirman la magnífica compañía de patinaje "Carnaval en el Hielo", que dirige el técnico estadounidense Jack Kelly y el famoso músico Henry Flynn, cuya gran Orquesta "Sonorama" acompañará brillantemente los variados actos que forman el programa de este original espectáculo, que por primera vez podrá representarse a los públicos sureños.

"Carnaval en el Hielo" se instaló en la magnífica cancha del Teatro Municipal de Temuco. Un ice-rink de 12 metros de largo por ocho de ancho, donde están efectuando sus arduos ensayos los conjuntos que danzan los bellos valses de Strauss, las rutilantes rubias "The Five Marion Sisters", que interpretan twist-swing-chachachá y "SAINT LOUIS BLUE", en el Hielo. Las notas resojantes están a cargo de "Lito", reencarnación de un "Charlin en el Hielo", y de un hermoso "Baby Circus" con sus icósicos leones, tigrillos, ciclistas alamborizados, los indios comanches y los artistas internacionales. Los ice skaters de ambos sexos— que confirman la magnífica compañía de patinaje "Carnaval en el Hielo", que dirige el técnico estadounidense Jack Kelly y el famoso músico Henry Flynn, cuya gran Orquesta "Sonorama" acompañará brillantemente los variados actos que forman el programa de este original espectáculo, que por primera vez podrá representarse a los públicos sureños.

INDIO SIOUX RED ARROW-PLUMA Mensajero artístico del Teatro CAUPO-LICAN de Santiago

El Indio Sioux Red Arrow-Pluma, mensajero artístico del Teatro Caupolican de Santiago, llegará a Valdivia el día 11 de mayo. Su espectáculo "Carnaval en el Hielo" se instalará en la magnífica cancha del Teatro Municipal de Temuco. Un ice-rink de 12 metros de largo por ocho de ancho, donde están efectuando sus arduos ensayos los conjuntos que danzan los bellos valses de Strauss, las rutilantes rubias "The Five Marion Sisters", que interpretan twist-swing-chachachá y "SAINT LOUIS BLUE", en el Hielo. Las notas resojantes están a cargo de "Lito", reencarnación de un "Charlin en el Hielo", y de un hermoso "Baby Circus" con sus icósicos leones, tigrillos, ciclistas alamborizados, los indios comanches y los artistas internacionales. Los ice skaters de ambos sexos— que confirman la magnífica compañía de patinaje "Carnaval en el Hielo", que dirige el técnico estadounidense Jack Kelly y el famoso músico Henry Flynn, cuya gran Orquesta "Sonorama" acompañará brillantemente los variados actos que forman el programa de este original espectáculo, que por primera vez podrá representarse a los públicos sureños.

Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1965

MISS SANDRA HOPE y su conjunto de veinte palomas amestradas en libertad; DIEZ leones africanos; "Jumbos" y "Dumbo", elefantes twisters; MARIA ISABEL; troupe española equilibristas aéreas LOS CUARTRO CANTILLANA, y 20 novedades más. AGRADecemos la cordial acogida que nos dispensan los amigos del Norte de Chile. ¡Muchas gracias!

En Pedro de Valdivia
MARTES 11 de mayo
noche.

En Maria Elena
JUEVES 13 de mayo
noche.

En Tocopilla
SABADO 15 de mayo
but noche, y DOMINGO 16 de mayo, tres despedidas tocadas, matinal, vernet y noche.

En Antofagasta
JUEVES 20 de mayo, noche; GLORIOSO VIERNES 21, tres despedidas tocadas, matinal, vernet y noche; MENSAJES a las 10.30, María Elena chilena.

SABADO 22, tres despedidas tocadas, matinal, vernet y noche; DOMINGO 23, triples despedidas tocadas, matinal, vernet y noche.

En Iquique
JUEVES 27 de mayo, noche; GLORIOSO VIERNES 28, tres despedidas tocadas, matinal, vernet y noche; MENSAJES a las 10.30, María Elena chilena.

SABADO 29, tres despedidas tocadas, matinal, vernet y noche; DOMINGO 30, triples despedidas tocadas, matinal, vernet y noche.

En Copiapó
HOY DOMINGO 2, matinal, vernet y noche. Tres despedidas de Copiapó.

En Calama
JUEVES 6 de mayo, debut debut arqueo; VIERNES 7, noche; SABADO 8, triples despedidas tocadas, matinal, vernet y noche; DOMINGO 9, tres despedidas de Calama.

En Arica
JUEVES 6 de mayo, debut debut arqueo; VIERNES 7, noche; SABADO 8, triples despedidas tocadas, matinal, vernet y noche; DOMINGO 9, tres despedidas de Arica.

HOY DOMINGO: GRAN ENTUSIASMO E INTERES DEL PUBLICO SANTIAGUINO. ALGO QUE MERCE UN "CAUPO-LICANAZO"...

GRAN FIESTA DE RITMOS CRIOLLOS E INTERNACIONALES... HOY DOMINGO... ESTA TARDE, EN VERMUT A LAS 6.40 Y NOCHE A LAS 9.40.

GRAN FESTIVAL DE LA EMBAJADA ARTISTICA DE SOLIDARIDAD NACIONAL... HOY EN EL "CAUPO-LICAN"



LOS LABRADORES, la más vibrante nota criolla de chilendidad, hoy en vermut y noche del "Caupolican" le darán color al más brillante desfile artístico del año.

La cartelera dominical del prestigioso y popular TEATRO CAUPO-LICAN, para hoy en vermut 6.40 y noche 9.40, anota un gran espectáculo de alta significación chilena, pues está destinado a los fondos pro-ayuda de los damnificados del sismo, bajo el patrocinio del Sindicato de Folkloristas de Chile.

Se ha conjuntado un elenco de gran jerarquía artística y de intenso arraigo popular, que como una Embajada de Solidaridad Nacional visitará el largo de la República en su patriótica y humanitaria gestión.

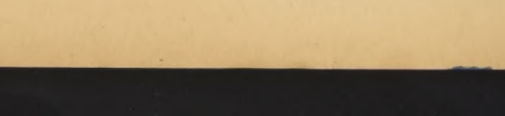
Dicha Embajada Artística, por primera y única vez en Santiago se presentará hoy domingo 2, en vermut y noche en el Teatro Caupolican, y a la vez, se despedirá de todos sus amigos, pues el lunes 3, por jet-LAN Chile viajarán directamente a Punta Arenas-Magallanes, desde donde iniciarán su recorrido hasta Arica.

El Festival de la Embajada Artística Nacional, anota las actuaciones del conjunto criollo "Los Labradores"; el conjunto "Fiesta Linda", del renombrado compositor porteño Luis Bahamondes; los huasos diablitos "Los Hermanos Campos"; el dúo "Los Daval"; las simpáticas folkloristas "Las Morenitas"; la cancionera Lupita Reyes; la aplaudida cantante Haydée Logán y sus alegres compadres huspanqueros; Pepe Frías, el trovador sureño; el magnífico conjunto melódico "Trio Inspiración"; los aplaudidos "Los Cuatro Duenas"; y el gracioso humorista Don Ferro—Eduardo Aránguiz—Eduardo Pacheco, excelentes músicos. Patricio Díaz y sus Dandys, conjunto de la nueva élite. Humoristas: Toño Quintanilla, Marcos Cuadrado, Angel Fontova y Romillo Rojo.

También se harán presente hoy domingo 2 en el "Caupolican" diversas delegaciones radiales que adheren al Festival de la Embajada Artística de Solidaridad Nacional, en méritos a sus altruistas propósitos, dignos de unánime auspicio público.

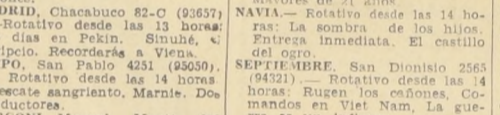
Los boletos se entregan hoy a E° 3, plaza numerada; E° 2, media plaza numerada; niños; y E° 1—UN ESCUDO—balcones anfiteatros generales del 2º piso del "CAUPO-LICAN".

EL SEÑOR X. B. 17

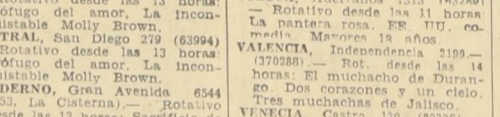


TAN DESABRIGADO! ¿QUE NO TIENES FRIO?

LO QUE NO TENGO... ES ABRIGO



¿QUE GENTE!



MONO

POR MONO

MONO

MONO

MONO

MONO

MONO

MONO

MONO

MONO

MONO



OSCAR SAINTE-MARIE inaugura mañana en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subuelo, una exposición de sus acuarelas. El destacado artista presentará esta vez paisajes y temas de Francia, Portugal, Italia, España, Suecia, Estados Unidos, México y Colombia. También algunos de sus cuadros han sido inspirados en las costas chilenas. En el grabado, la Torre de Pisa, interpretada con gran maestría por el acuarelista que supo conquistar la crítica europea.

CICLO JOHANNES BRAHMS: Mañana, a las 19.15 horas, se inicia en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, el ciclo dedicado a Johannes Brahms. El programa inaugural comprende: "Cuarteto en do menor, op. 51, No. 1", y "Quinteto para dos violines, dos violas y cello". Ejecutará el Cuarteto Santiago. Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Instituto.

FORO SOBRE "EL TONY CHICO": La última obra de Luis Alberto Heiremans, "El Tony Chico", que presenta el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, será objeto de un foro que se efectuará el martes 4 del presente, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 650. Participarán el Director, Eugenio Dittborn, y el escenógrafo Bernardo Trumper, y los actores del reparto, que ilustrarán el desarrollo del foro con escenas de la obra. La entrada es libre.

RECITAL DE GUITARRA EN PROVIDENCIA: Un recital de música clásica y popular, a cargo del guitarrista Wilo Gamboa, se efectuará el próximo miércoles 5, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653. Figurarán obras de De Bissio, J. S. Bach, Sor, Aguado, Turina, y canciones populares del Brasil, Argentina, Francia, Estados Unidos, Inglaterra, y Chile. La entrada es libre.

ESCUULTURAS DE LILY GARAFULIC: En la Galería María Paz, Moneda 873, se inaugurará mañana lunes, a las 19 horas, la exposición de las últimas obras escultóricas de Lily Garafulic.

CURSOS EN LAS CONDES: Cuatro cursos de tres meses de duración se ofrecerán en el Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570 (frente al Estadio Italiano). Bailles Folkloricos con la profesora Raquel Barros Aldunate, los martes y jueves, de 19 a 21 horas; Guitarra folklórica, con la profesora Patricia Barros Aldunate, los días martes, a partir de las 16 horas, con una hora de clases. Decoración Interior, con las profesoras Ana María Kocián y Norma Jiménez (School of Art and Crafts, de Londres), los miércoles y viernes, de 10 a 11.30 horas. Tótor, profesor Osvaldo Silva Bezanilla, los martes y jueves, de 10 a 12 horas. Las ins-

cripciones se reciben en la Secretaría del Instituto, de lunes a viernes, de 15 a 19 horas, y sábados, de 9.30 a 12 horas.

CONFERENCIA DE PRENSA: El Royal Festival Ballet, que se presentará en Santiago, ofrecerá una conferencia de prensa, el próximo viernes, a las 17 horas, en el local del Instituto Chileno-Británico, Santa Lucía 124.

JIRA FOLKLORICA: El Sindicato Profesional de Folkloristas y Guitarristas de Chile emprenderá una extensa jira artística, el 5 de mayo próximo. Abarcará todas las ciuda-

des del país. La participación de los artistas del Sindicato reunidos para ir en ayuda de los damnificados del último sismo.

ARTE HOLANDES.— Mañana, a las 19 horas, tendrá lugar en la Sala de la Biblioteca Nacional, Moneda 873, una exhibición de cine documental y pinturas clásicas holandesas. Se exhibirán películas facilitadas por la Embajada de los Países Bajos: "Retrato de Frans Hals", "Las Siete Provincias de Holanda", "Las Siete Provincias de Holanda", "Retrato de un hombre", "Retrato de un hombre", "Retrato de un hombre". La exhibición de pinturas de los siglos XVI y XVII (colección del Gabinete de Estampas de Rijksmuseum, Amsterdam), continuará en la misma sala, hasta el martes 4 del presente.

JUVENTUDES MUSICALES CHILENAS.— Juventudes Musicales de Chile organizó un recital de piano a cargo de María Inés Radrigán que se realizará los miércoles 5, a las 19 horas, en el Salón Letelier. Húteranos 1117, cuyo programa consta de obras de Padre Bach, Beethoven, Amengual, Ravel y Pin.

Todos los días LA NACION incluirá una revista para todos sus lectores

En la próxima semana, LA NACION inicia su moderno plan denominado "2 en 1", es decir, el Diario y una Revista amena, por el mismo precio

Los lectores de LA NACION tendrán por un solo precio, el diario y una revista, a contar de la próxima semana.

SISTEMA MODERNO

La Empresa Periodística "La Nación" se pone así a tono con los modernos sistemas

del periodismo mundial, dando satisfacción a sus lectores y permitiéndoles ampliar su horizonte de lectura, con un periódico ágil y una revista preparada especialmente.

Estas revistas, contendrán temas amenos, instructivos y orientadores, los que permitirán dar una mejor visión de diversos problemas de actualidad mundial.

Las revistas programas, que saldrán cada día, son las siguientes: "El Pequeño Escolar", dedicado a los niños y en general a la juventud; "Aló... Aló... Doctor", destinada al análisis de los temas científicos de carácter médico; "Ritmos y Cantos", revista que estará al día en todos los aspectos relacionados con la música popular y sus cultores; "La bola de cristal", la que estará destinada a revelar todos los arcanos secretos del espiritismo, y en general de los insosondables misterios que tanto inquietan a todos; "Qué sabroso", para los amantes de la buena mesa, para los gourmets, que ansiosamente buscan—cada día—el mejor manjar; "Uff, qué rico", con los mejores chistes de todos los países y estupidadas históricas; y "Estampas Varoniles", que dará una visión amplia de los problemas masculinos.

En cuanto a su preparación, estas revistas están a cargo de periodistas especializados

BOTELLAS VACIAS

Compro de todas clases: Vides, Licorerías, Cacha mpañeras, frascos, etc. Voy a retirar a domicilio, Malaguas, Concha 0170 (Seminario altura 600). Teléfono número 461367. Bodega: Portugal 1381 (Ex La cores MITJANS). Luis D'Andurán G.

contarán, además, con la colaboración de organismos técnicos, que se han mostrado altamente interesados en prestar su ayuda a tan noble iniciativa, tendiente, exclusivamente, a dar a nuestro público, lo mejor que el periodismo chileno le puede aportar.

Desde el punto de vista de su presentación al público, podemos señalar que las revistas estarán incluidas dentro del cuerpo de LA NACION. Su tamaño es tabloide y estarán editadas a todo color.

De esta forma, los suplentes deberán entregar al público LA NACION y la revista, no pudiendo excusarse de ello, ni tampoco podrán exigir el diario solo y la revista aparte.

Es por ello que este nuevo plan de LA NACION se ha denominado "2 en 1", vale decir, que por un solo precio, nuestros lectores recibirán dos publicaciones.

DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL

BOTAS DE GOMA

Mangueras riego y presión — Cables de acero

DIMACOL MOLINA 50
FONOS 91433 - 97754

Repuestas WILLYS Jeep

CARLOS COPETTA & Hijos Ltda.

ESPEJOS INTERIORES - EXTERIORES PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y CAMIONETAS

GRAN SURTIDO RECIENTE RECIBIDOS

AVDA. BULNES 265
FONO 68907 - SANTIAGO

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Chile Chico, comuna de General Carrera, departamento de Chile Chico en la provincia de Aisen.

La red de distribución constará de dos sectores alimentados directamente de la central Diesel de Chile Chico y se distribuirá corriente alterna trifásica en las calles O'Higgins, Portales, González, Blest Gana y Lautaro. El resto de la distribución será monofásica. Los postes serán de madera, de 9 y 11 metros. El alumbrado público se comandaría desde la central.

Las zonas de concesión y obligatoria inicial que coincidirán, debido a las características geográficas de la ciudad, quedarán encerradas dentro de los siguientes límites:

NORTE: Lago General Carrera.

ESTE: Sector comprendido al costado oriente de la red y a 25 metros de su eje que va desde la calle Caupolicán esquina de Arturo Prat hasta la calle Bernardo O'Higgins, y que se extiende por ésta hasta el último poste de la red, para continuar perpendicularmente hacia el lago.

SUR: Calle Caupolicán esquina de Arturo Prat hasta el estero Burgos y los cerros fiscales a lo largo de la calle Simón Bolívar hasta la calle Diego Portales.

OESTE: Terrenos fiscales al costado poniente de la ciudad, comprendidos entre calle Diego Portales y el lago.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Per orden de la SINDICATURA GENERAL DE QUIEBRAS

GRAN REMATE

DE: ARTICULOS DE PAQUETERIA, CAMISERIA, ZAPATERIA, SASTRERIA E INSTALACIONES

LOS DIAS MIERCOLES 5 Y JUEVES 6 DE MAYO, EN CALLE SAN DIEGO N° 1198 — DE 9.30 A 12 Y DE 15 A 18 HORAS CORRESPONDIENTE A LOS BIENES DE LA QUIEBRA: SOC. EYZAGUIRRE Y AGUERO Y CIA. LIMITADA

HAY:
VITRINA A LA CALLE DE MADERA, CON CRISTALES 22 METROS DE LARGO — GRAN CANTIDAD DE MEDIAS DE NYLON — ENAGUAS — COMBINACIONES — CALZONES — SOSTENES — SOQUETES — CALZETINES — CAMISAS — PAÑUELOS — ROPA INTERIOR PARA HOMBRE — PIJAMAS — BLUSAS — TRAJES DE BANO — SHORT — TOALLAS — JUEGOS DE SABANAS — CUBRECAMAS — FRAZADAS — CALZADO PARA NIÑO Y ADULTOS — ZAPATILLAS Y BOTAS DE AGUA — GRAN CANTIDAD DE UNIFORMES — ABRIGOS PARA UNIFORMES DE COLEGIAL — BATAS — TRAJES DE DOS PIEZAS — ABRIGOS PARA SEÑORAS — AMBOS PARA CABALLEROS — AMBOS PARA NIÑOS — PANTALONES — CASACAS — SOBRETODOS — IMPERMEABLES — PARAGUAS — MANIQUES — MUESTRARIOS — ESTUFAS A PARAFINA — MAQUINA DE COSER FOR-EVER, OTRA SEMI-INDUSTRIA — MARCA SINGER, CON MOTOR — TOCADISCOS — ENCERADORA — LAMPARAS AURORA — ASPIRADORA HOOVER — ESCRITORIOS — MAQUINAS DE ESCRIBIR Y SUMAR — 9 MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER — CAJA DE FONDOS — VITRINAS — MESONES — ESPEJOS — EQUIPOS DE LUZ FLUORESCENTE — KARDEX — SILAS Y SILLONES METALICOS — BENCHEROS CROMADOS — ALFOMBAS DE CARAMELO — AMPLIFICADOR DE SONIDO — EQUIPO DE CITOFONOS — REGULADOR DE VOLTAJE — MOTOR ELECTRICO — RELOJES DESPERTADORES — MARQUESA Y DOS VELADORES METALICOS.

EXHIBICION: MARTES 4 DE ABRIL, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS

NOTA.— El comprador deberá pagar sobre el monto de la subasta, 10 por ciento comisión de Martillo que fija el D.F.L. N° 263, de 24 de julio de 1953, más el impuesto a la compraventa, en conformidad a la ley.

EL DIRECTOR
CAJA DE CREDITO POPULAR

AL PEDIR LA NACION OBTENDRA

LA NACION Y UNA REVISTA

GRANDES PUBLICACIONES Y SOLO PRECIO 2

- LA BOLA DE CRISTAL ★
- QUE RICO ★
- CANCIONES Y RITMOS ★
- MUJERES ★
- UFF! QUE PLATO ★
- ESTAMPAS VARONILES ★
- ALO... ALO... DOCTOR ★
- EL PEQUEÑO ESCOLAR ★

CASAS PREFABRICADAS "HERRE"

OFRECE

CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — PLANOS FACILITADOS

Visitenos en

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1390, SGO. FONOS 3049

MINISTERIO DE EDUCACION

PROPUESTA PUBLICA

AULAS PREFABRICADAS DE EMERGENCIA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS, POR PROVISION DE AULAS PREFABRICADAS DE MADERA, CON PLANOS Y ESPECIFICACIONES PROPORCIONADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION.

BASES Y ANTECEDENTES A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1390, DESDE EL 30 DE ABRIL AL 4 DE MAYO. LA ENTREGA DE LAS PROPUESTAS VENCE EL JUEVES 6 DE MAYO, A LAS 18 HORAS

EL SUBSECRETARIO

ARTICULOS PARA CABALLEROS

casa PEREZ

ALAMEDA 3005 - CASI ESQ. MAIPU